

Diccionario Egipcio- Metodología basada en los libros de Alexandre Eleazar


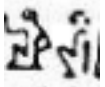
Egyptian Dictionary - Methodology based on the books of Alexandre Eleazar








Ägyptisches Wörterbuch - Methodik basierend auf den Büchern von Alexandre Eleazar






Lineas en color verde significan Traducción por Alexandre Eleazar, para algunos símbolos Eleazar no dejó traducción, pero hay propuesta de traducción por parte de "die 3 Omas". En las siguientes versiones iremos agregando mas símbolos.






The green lines mean Translation by Alexandre Eleazar, for some symbols Eleazar did not leave translation, but there is a translation proposal by "die 3 Omas". In the following versions we will be adding more symbols.






Die grünen Linien bedeuten Übersetzung von Alexandre Eleazar, für einige Symbole hat Eleazar die Übersetzung nicht verlassen, aber es gibt einen Übersetzungsvorschlag von "die 3 Omas". In den folgenden Versionen werden wir weitere Symbole hinzufügen.






#	Simbolo/ ideograma Symbol/ Ideogram Zeichen/ ideogramm	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
A1		<i>Hombre con rodilla en tierra, sentarse, acogida, recibimiento</i>	Man with knee on the ground, sitting, welcoming, reception	Mann mit Knie auf dem Boden, sitzend, einladend, einladend
A1		<i>ESKUDUN/ persona con autoridad, mando poder BATZAR/ acogida, recibimiento NARRATZAILE/ narrador, relator, contador NARRATU/ arrastrar, acarrear algo en la narria</i>	ESKUDUN/ person with authority, command power BATZA/ organization, grouping, association BATZAR/ welcome, reception NARRATZAILE/ narrator, narrator, accountant NARRATU/ to drag, to carry something in the narrative	ESKUDUN/ Person mit Autorität, Befehlsgewalt BATZA/ Organisation, Gruppierung, Verein BATZAR/ willkommen, Begrüßung, Rezeption NARRATZAILE / Erzähler, Erzähler, Buchhalter NARRATU/ ziehen, etwas in der Erzählung tragen
A1		<i>BATEZ / inminente BATZ / la alianza</i>	Imminent Alliance	Unmittelbar bevorstehend Allianz
A1	𐀓	<i>BATZ / aliados</i>	allies	Verbündete
A1		<i>BATZAK / Aliados</i>	allies	Verbündete






A1		BATZINDU A BE / <i>desuniendo a los Be.</i>	Disuniting the BE	Die das BE spaltet
A1		BIZTU BIBA TZAR BERE / <i>¡Viva el Zar Bere Resucitado!</i>	Long live the resurrected Tsar Bere	Lang leve der auferstandene Zaren Bere
A1		ESKUDUNDU / <i>concedió poderes</i> ESKUDUNDU / <i>de conceder poder</i>	Granted Powers Grant power	Verliehene Befugnisse Gewähren von Macht
A1		NARRATZE/ <i>el acarreo</i>	carry	Tragen
A2		<i>Hombre llevándose mano a la boca</i>	Man putting his hand to his mouth	Mann legt die Hand an den Mund
A2		MINDU/ <i>doler, disgustar, molestar, lastimar, causar dolor</i> MINDUN/ <i>resentido, adolorido, enfermo</i> MINDURI/ <i>persona que participa en el duelo</i> MINDURA/ <i>amargura, aflicción, resentimiento</i>	MINDU/ hurt, upset, annoy, hurt, cause pain MINDUN/ resentful, painful, sick MINDURI/ person who participates in grief MINDURA/ bitterness, affliction, resentment	MINDU/ verletzen, verärgern, ärgern, verletzen, Schmerzen verursachen MINDUN/ nachtragend, schmerzhaft, krank MINDURI/ Person, die an der Trauer teilnimmt MINDURA/ Bitterkeit, Leid, Groll
A2		A MINDURI / <i>El despedidor.</i>	The Dismissor	Der Entlasser
A4		<i>Hombre sentado brazos alzados, adorar, ocultar, aflicción,</i>	Man sitting with arms raised, worship, hide, affliction,	Mann sitzt mit erhobenen Armen, Anbetung, Verstecken, Leiden
A4		MINDU/ <i>doler, disgustar, molestar, lastimar, causar dolor</i> MINDUN/ <i>resentido, adolorido, enfermo</i> MINDURI/ <i>persona que participa en el duelo</i> MINDURA/ <i>amargura, aflicción, resentimiento</i>	MINDU/ hurt, disgust, annoy, hurt, cause pain MINDUN/ resentful, painful, sick MINDURI/ person who participates in grief MINDURA/ bitterness, affliction,	MINDU/ verletzen, Ekel, ärgern, verletzen, Schmerz verursachen MINDUN/ nachtragend, schmerzhaft, krank MINDURI/ Person, die an der Trauer teilnimmt MINDURA/ Bitterkeit, Leid, Groll






			resentment	
A4		<i>MINDURA/ abundante</i>	abundant	reichlich
A5		<i>Hombre escondido detrás de una pared</i>	Man hiding behind a wall	Ideogramm: Mann, der sich hinter einer Mauer versteckt
A5		<i>ESKUTATU/ esconder, ESTALI/ esconder GORDE/ guardar, almacen, ocultar</i>	ESKUTATU/ hide, ESTALI/ hide GORDE / save, store, hide	ESKUTATU/ Verstecken, ESTALI/ ausblenden GORDE/ Speichern, Speichern, Verstecken
A6		<i>Hombre recibiendo agua sobre las manos</i>	Man receiving water on his hands	Mann, der Wasser an seinen Händen erhält
A6		<i>UREZTATU/ regar, irrigar ZEHARKATU/ atravesar, cruzar, surcar</i>	UREZTATU/ water, irrigate ZEHARKATU/ to cross, cross, furrow	UREZTATU/ Wasser, Bewässerung ZEHARKATU/ kreuzen, kreuzen, furchen
A7		<i>Hombre con rodilla en tierra , brazos cayendo a lo largo de su cuerpo, fatigado, desfallecer</i>	Man with knee on the ground, arms falling along his body, fatigued, fainting	Mann mit Knie auf dem Boden, Arme fallen am Körper entlang, müde, ohnmächtig
A7		<i>MAKALDU/ enfermar, decaer, debilitar, empeorar AKITU/ cansar, fatigarse, agotarse</i>	MAKALDU/ to get sick, to decay, to weaken, to worsen AKITU/ to get tired, to get tired, to be exhausted	MAKALDU/ krank werden, verfallen, schwächen, verschlimmern AKITU/ müde werden, müde werden, erschöpft sein
A7		<i>AKITUA/ cansado de ella Mismo significado con otros símbolos</i>	AKITUA/ tired of her Same meaning, other symbols	AKITUA/ tired of her Gleiche Bedeutung, andere Symbole




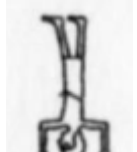
A8		Hombre haciendo rito "henu" jubilo	Man doing rite "henu" jubilation	Mann beim ritischen "Henu"-Jubel
A8		POZTASUN/ alegría ALAITASUN/ alegría, felicidad	POZTASUN/ joy ALAITASUN/ joy, happiness	POZTASUN/ Freude ALAITASUN/ Freude, Glück
A9		Hombre sujetando una cesta en la cabeza, llevar	Man holding a basket on his head, carrying	Mann, der einen Korb auf dem Kopf hält,
A9		SASKI/ Cesta OTZARA/ESPORTA/ Canasta ERAMAN/ EROAN/ llevar BURUTU/ EGIN= llevar a cabo	SASKI/ Basket OTZARA/ESPORTA/ Basket ERAMAN/ EROAN/ carry BURUTU/ EGIN = to carry out	SASKI/ Korb OTZARA/ESPORTA/ Korb ERAMAN/ EROAN/ tragen BURUTU/ EGIN = ausführen
A10		Hombre remo en la mano, navegar	Rowing man in hand, sailing	Rudernder Mann in der Hand, Segeln
A10		ARRAUN/ ARRAUNKETA/ remo ERRAMU/ laurel	ARRAUN/ ARRAUNKETA/ rowing ERRAMU/ laurel	ARRAUN/ ARRAUNKETA/ Rudern ERRAMU/ Lorbeer
A11		Hombre empuñando cetro y cayado	Man wielding scepter and staff	Mann mit Zepter und Stab
A11		NAGUSITZA/ superioridad, predominio, liderazgo, autoridad ERREGÉ-MAKILA/ Cetro ARKU/ arco, cayado	NAGUSITZA/ superiority, dominance, leadership, authority ERREGÉ-MAKILA/ Scepter ARKU/ bow, crook	NAGUSITZA/ Überlegenheit, Dominanz, Führung, Autorität ERREGÉ-MAKILA/ Zepter ARKU/ Bogen, Bogen





A12		Arquero con arco, rodilla en tierra, ejercito, soldado	Archer with bow, knee on the ground, army, soldier	Bogenschütze mit Bogen, Knie auf dem Boden, Armee, Soldat
A12		ARKULARI/ arquero KUTXAZAIN/ arquero	ARKULARI/ Archer KUTXAZAIN/ Archer	ARKULARI/ Bogenschütze KUTXAZAIN/ Bogenschütze
A13		<i>Hombre arrodillado brazos atados espalda, enemigo</i>	Kneeling man arms tied behind his back, enemy	Ideogramm: Kniender Mann, die Arme auf dem Rücken gefesselt, Feind
A13		MARTIRIZATU/ NAZKATU/ GOGAITU= martirizar NEKE/ NEKALDI= sufrimiento, martirio	MARTIRIZATU/ NAZKATU/ GOGAITU = to martyr NEKE/ NEKALDI = suffering, martyrdom	MARTIRIZATU/ NAZKATU/ GOGAITU = Märtyrer NEKE/ NEKALDI = Leiden, Märtyrertum
A13		MARTAIRE BERUAN / de su martirio dentro de	MARTAIRE BERUAN / of his martyrdom within	MARTAIRE BERUAN / von seinem inneren Martyrium
A14		<i>Hombre cayendo y sangrando por la cabeza, morir</i>	Man falling and bleeding from the head, dying	Mann fällt und blutet aus dem Kopf, stirbt
A14		KOSKATU/ ODOLUSTU= sangrar	KOSKATU/ ODOLUSTU= to bleed	KOSKATU/ ODOLUSTU= bluten
A14A		<i>Hombre con hacha</i>	Man with an axe	Mann mit Axt





A14A		AIZKORA/ <i>hacha</i> ZUZI/ <i>Antorcha, hacha</i>	AIZKORA/ axe ZUZI/ Torch, axe	AIZKORA/ Axt ZUZI/ Fackel, Axt
A15		<i>Hombre cayendo</i>	Falling Man	Falling Man
A15		ERORI/ <i>caer</i> BEHEA JO/ <i>derrumbarse, desmoronarse, venirse abajo</i>	ERORI/ fall BEHEA JO/ to collapse, to crumble, to fall apart	ERORI/ fallen BEHEA JO/ <i>zusammenbrechen, zerbröckeln, auseinanderfallen</i>
A16		<i>Hombre inclinandose</i>	Man Leaning Over	Mann beugt sich vor
A16		MAKURTU/ OKERTU= <i>torcer, doblar, encorvarse</i> BURUA APALDU/ BEHERATU/ <i>humillar, someter, bajar la cabeza</i>	MAKURTU/ OKERTU= to twist, bend, bend BURUA APALDU/ BEHERATU/ humiliate, subdue, lower one's head	MAKURTU/ OKERTU= <i>drehen, biegen, biegen</i> BURUA APALDU/ BEHERATU/ <i>demütigen, unterwerfen, den Kopf senken</i>
A17a		<i>Niño sentado brazos caídos</i>	Boy sitting with arms down	Junge sitzt mit gesenkten Armen
A17a		AURRETIKO: 1. <i>previo, preliminar</i> 2. <i>delantero, frontal</i> 3. <i>antepasado, ascendiente</i>	AURRETIKO: 1. Prep, Preliminary 2. Front, front 3. Ancestor, Ascendant	AURRETIKO: 1. <i>Vorbereitung, Vorbereitung</i> 2. <i>Vorderseite, Vorderseite</i> 3. <i>Vorfahre, Aszendent</i>
A17a		AURRETIKO / <i>ante todo,</i>	first of all	Zuallererst




A17B		<p>HUR: 1.avellana 2.cerca, cercano, próximo ATE/ puerta HURA: 1.aquel, aquella, el, ella, ello, 2.que!, vaya!</p>	<p>HUR: 1. Hazelnut 2.Close, near, close ATE/ door HURA: 1. That, that, the, she, it, 2.What!, wow!</p>	<p>HUR: 1. Haselnuss 2. Schließen, nah, schließen ATE/ Tür HURA: 1. Das, das, das, sie, es, 2. Was!, wow!</p>
A17b		UR ATE TAEBESEN/ cerca de la puerta de Taebes	near the Taebes Gate	in der Nähe des Taebes-Tors
A18		Niño corona bajo Egipto, príncipe	Crown child under Egypt, prince	Kronenkind unter Ägypten, Prinz
A18		<p>BURU: 1.cabeza, jefe 2.inteligencia, talento 3.titulo, comienzo, origen, fundamento</p>	<p>BURU: 1.Head, boss 2. Intelligence, talent 3. Title, Beginning, Origin, Foundation</p>	<p>BURU: 1. Kopf, Chef 2. Intelligenz, Talent 3. Titel, Anfang, Ursprung, Gründung</p>
A19		Viejo apoyándose en un baston, el mas viejo	Old man leaning on a cane, the oldest	Alter Mann, der sich auf einen Stock stützt, der älteste
A19		<p>ZAHAR/ anciano MAKULU/ muleta, soporte, apoyo, ayuda MAKILA/ baston, estaca, baculo, vara</p>	<p>ZAHAR/ Elder MAKULU/ crutch, support, support, help MAKILA/ staff, stake, staff, rod</p>	<p>ZAHAR/ Ältester MAKULU/ Krücke, Unterstützung, Unterstützung, Hilfe MAKILA/ Stab, Pfahl, Stab, Stab</p>
A20		Hombre apoyado en una horquilla	Man leaning on a hairpin	Mann, der sich auf eine Haarnadel stützt






A20		URKILA/ SARDE/TXARDANGO= Horquilla	URKILA/ SARDE/TXARDANGO= cradel	URKILA/ SARDE/TXARDANGO= cradel
A21		Hombre con un baston mano y pañuelo en la otra, oficial	Man with a cane in one hand and handkerchief in the other, officer	Mann mit Stock in der einen und Taschentuch in der anderen Hand, Offizier
A21		MAKULU/ muleta, soporte, apoyo, ayuda MAKILA/ baston, estaca, baculo, vara ZAPI/ ESKUZAPI/ pañuelo,	MAKULU/ crutch, support, support, help MAKILA/ staff, stake, staff, rod ZAPI/ ESKUZAPI/ handkerchief,	MAKULU/ Krücke, Unterstützung, Unterstützung, Hilfe MAKILA/ Stab, Pfahl, Stab, Stab ZAPI/ ESKUZAPI/ Taschentuch,
A22		Estatua de hombre con baston y cetro, estatua	: Statue of a man with a staff and scepter, statue	Statue eines Mannes mit Stab und Zepter, Statue
A22		ERREGE-MAKILA/ Cetro MAKULU/ muleta, soporte, apoyo, ayuda MAKILA/ baston, estaca, baculo, vara	ERREGE-MAKILA/ Scepter MAKULU/ crutch, support, support, help MAKILA/ staff, stake, staff, rod	ERREGE-MAKILA/ Zepter MAKULU/ Krücke, Unterstützung, Unterstützung, Hilfe MAKILA/ Stab, Pfahl, Stab, Stab
A25		Hombre golpeando con el brazo derecho, golpear	Man hitting with right arm, hitting	Mann schlägt mit dem rechten Arm, schlägt
A25		ZIGOR/ ZARTAILU= azote	ZIGOR/ ZARTAILU= whipping	ZIGOR/ ZARTAILU= Aufpeitschen
A59		Ideograma: expulsar	Ideogram: Expel	Ideogramm: Ausschließen






A59		EGOTZI/ <i>Expulsar</i> JAURTI/ <i>lanzar, arrojar</i>	EGOTZI/ Eject JAURTI/ throw, throw	EGOTZI/ <i>Auswerfen</i> JAURTI/ <i>werfen, werfen</i>
A26		<i>Hombre brazo alzado actitud ruego, llamar</i>	Man raised arm pose begging, calling	<i>Man raised arm pose begging, calling</i>
A26		ERREGUTU/ <i>rogar</i> OTOIZTU/ <i>rezar, orar, suplicar</i>	ERREGUTU/ beg OTOIZTU/ pray, pray, supplicate	ERREGUTU/ <i>betteln</i> OTOIZTU/ <i>beten, beten, flehen</i>
A27		<i>Hombre corriendo con un brazo levantado, mensajeros</i>	Man running with one arm raised, messengers	<i>Mann läuft mit erhobenem Arm, Boten</i>
A27		MEZULARI/ <i>mensajero</i> BERRI-BILTZAILE; BERRI-EKARLE; BERRI-ERAMAILE/ <i>Mensajero</i>	MEZULARI/ messenger BERRI-BILTZAILE; BERRI-EKARLE; BERRI-ERAMAILE/ Messenger	MEZULARI/ <i>Bote/ Kurier</i> BERRI-BILTZAILE; BERRI-EKARLE; BERRI-ERAMAILE/ <i>Bote/ Kurier</i>
A28		<i>Hombre alzando brazos al cielo, ser elevado, alto</i>	Man raising his arms to the sky, being elevated, tall	<i>Der Mensch hebt seine Arme zum Himmel, wird erhöht, groß</i>
A28		ERAIKI/ <i>alzar, levantar</i>	ERAIKI/ Lift, lift	ERAIKI/ <i>Aufzug</i>
A29		<i>Hombre cabeza hacia abajo, estar cabeza abajo</i>	Man head down, be head down	<i>Mann Kopf nach unten, Kopf nach unten</i>








A29		BURUZ-BEHERA /cabeza abajo AHUSPEZ/ boca abajo	BURUZ-BEHERA /head down AHUSPEZ/ face down	BURUZ-BEHERA /Kopf runter AHUSPEZ/ Gesicht nach unten
A30		Hombre en pie con los brazos en gesto de respeto, alabar	Man standing with arms in gesture of respect, praise	Mann steht mit Armen in Geste des Respekts, des Lobes
A30		BURGOITU/ jactarse, enorgullecerse LAUDATU/ alabar, elogiar	BURGOITU/ boast, be proud LAUDATU/ praise, praise	BURGOITU/ prahlen, stolz sein LAUDATU/ Lob, Lob
A31		Hombre en pie con los brazos extendidos detrás de el, rechazar	Man standing with arms outstretched behind him, reject	Mann, der mit ausgestreckten Armen hinter sich steht, ablehnen
A31		BURU EGIN/ resistir, aguantar, hacer frente UKO EGIN/ rechazar UKATU/ negar, desmentir, retirar	BURU EGIN/ resist, endure, face UKO EGIN/ reject UKATU/ deny, deny, withdraw	BURU EGIN/ widerstehen, ertragen, Gesicht UKO EGIN/ Ablehnen UKATU/ leugnen, leugnen, zurückziehen
A32		Hombre bailando	Dancing Man	Tanzender Mann
A32		KOLOKA/ tambalearse, balanceando, inestable DANTZATU/ bailar, sacudir, mover	KOLOKA/ wobbling, swaying, unsteady DANTZATU/ dance, shake, move	KOLOKA/ wackeln, schwanken, unruhig DANTZATU/ tanzen, schütteln, bewegen
A32C		dos brazos extendidos	Two Arms Outstretched	Ideogramm: Zwei Arme ausgestreckt





A32C		<i>BI BESO/ dos brazos</i>	BI BESO/ two arms	BI BESO/ zwei Arme
A32C		<i>UMETXO/ HAURTXO/ Bebe BEBE/ EI BEBE</i>	UMETXO/ HAURTXO/ Baby BEBE/ The Baby	UMETXO/ HAURTXO/ Baby BEBE/ The Baby
A34		<i>Hombre moliendo en un mortero, moler, construir</i>	Man grinding in a mortar, grinding, building	Der Mensch mahlt im Mörser, schleift, baut
A34		<i>ZAPARRI/ mortero</i>	ZAPARRI/ grinding	ZAPARRI/ Mörser
A35		<i>Hombre construyendo un muro, construir</i>	Man building a wall, building	Der Mensch baut eine Mauer, baut
A35		<i>ERATU/ formar, construir, proveer, ERAIKI/EGIN= construir, edificar, levantar, fundar</i>	ERATU/ to form, build, provide, ERAIKI/EGIN = to build, to build, to raise, to found	ERATU/ bilden, bauen, bereitstellen, ERAIKI/EGIN = bauen, bauen, erhöhen, gründen
A36		<i>Hombre amasando y filtrando vasija, cervecero</i>	Man kneading and filtering vessel, brewer	Mann Knet- und Filtergefäß, Brauer




A36		ORATU/ amasar, agarrar, coger	ORATU/ knead, grasp, catch	ORATU/ kneten, greifen, fangen
A37		Ideograma: cervecero	Ideogram: brewer	Ideogramm: Brauer
A37		GARAGARDOGILE/ cervecero, fabricante cerveza GARAGARDO/ cerveza GARAGAR/ Cebada BIERA/ cerveza BIERARTE/ espacio intermedio BIERARTEKO/ intermedio	GARAGARDOGILE/ brewer, brewer GARAGARDO/ beer GARAGAR/ Barley BIERA/ beer BIERARTE/ Espacio intermedio BIERARTEKO/ intermediate	GARAGARDOGILE/ Brauer, Brauer GARAGARDO/ Bier GARAGAR/ Gerste BIERA/ Bier BIERARTE/ Espacio intermedio BIERARTEKO/ Mittelstufe
A39		hombre sujetando dos jirafas	Man holding two giraffes	Mann mit zwei Giraffen
A39		JIRAFA/ Jirafa JIRAKA/ dando vueltas, girando JIRABIRA/ giro, vuelta, rodeo, JIRA ETA BIRA IBILI/ andar dando vueltas	GIRAFFE/ Giraffe JIRAKA/ spinning, spinning JIRABIRA/ turn, turn, round, JIRA ETA BIRA IBILI/ walking around	GIRAFFE/ Giraffe JIRAKA/ Spinnen, Spinnen JIRABIRA/ drehen, drehen, runden, JIRA ETA BIRA IBILI/ herumlaufen
A40		Personaje sentado con peluca y barba	Seated character with wig and beard	Sitzende Figur mit Perücke und Bart
A40		BATZA/ organización, agrupación, asociación BATZAR/ junta, asamblea, reunión, congreso AZTI/ adivino, brujo, mago, hechicero, deslumbrante, fascinante, encantador	BATZA/ organization, grouping, association BATZAR/ meeting, assembly, meeting, congress AZTI/ fortune teller, sorcerer, magician, sorcerer, dazzling, fascinating, enchanting	BATZA/ Organisation, Gruppierung, Verein BATZAR/ Treffen, Versammlung, Treffen, Kongress AZTI/ Wahrsagerin, Zauberer, Magier, Zauberer, schillernd, faszinierend, bezaubernd






A40		<p>ALA / de Dios BATZ/ congregación BATZA/ organización, agrupación, asociación BATZAR/ acogida, recibimiento, BATZU/ los reunidos BATZ/ la agrupación BATZUETEN/ a veces BATZALDUZ / se reunió junta, asamblea, reunión, OROBAT/ igualmente</p> <p>BATZUETAN/ a veces</p>	<p>ALA/ of God BATZ/congregation BATZA/ organization, grouping, association BATZAR/ welcome, welcome, BATZU/ the gathered BATZ/ the group BATZUETEN/ sometimes BATZALDUZ / met board, assembly, meeting, OROBAT/ also</p> <p>BATZUETAN/ sometimes</p>	<p>ALA/ Gottes BATZ/Gemeinde BATZA/ Organisation, Gruppierung, Verein BATZAR/ willkommen, willkommen, BATZU/ die Versammelten BATZ/ die Gruppe BATZUETEN/ manchmal BATZALDUZ / met Vorstand, Versammlung, Sitzung, OROBAT/ auch</p> <p>BATZUETAN/ manchmal</p>
A40		<p>AZI GURE GURIDUZ EGIN GEIPOZTAPAR URTEGIN / Nuestra raza se ablandó hace 50 aniversarios.</p>	<p>AZI GURE GURIDUZ EGIN GEIPOZTAPAR URTEGIN / Our breed softened 50 anniversaries ago.</p>	<p>AZI GURE GURIDUZ EGIN GEIPOZTAPAR URTEGIN / Unsere Rasse ist vor 50 Jubiläen weicher geworden.</p>
A40		<p>ZEARO AZTI / completo jagorera!</p>	<p>ZEARO AZTI / complete doomsayer!</p>	<p>ZEARO AZTI / kompletter Untergangsprophet!</p>
A40		<p>A AZTIANTZA/ el augurio AZTITZA/ arte de adivinar, oficio adivino</p> <p>AZTI/ adivino, brujo, mago, agorera, hechicero, curandero, listo, inteligente, sagaz, astuto</p>	<p>A AZTIANTZA/ the augury AZTITZA/ art of divination, fortune teller craft</p> <p>AZTI/ fortune teller, sorcerer, magician, soothsayer, sorcerer, healer, clever, intelligent, sagacious, cunning</p>	<p>A AZTIANTZA/ der Augury AZTITZA/ Wahrsagerkunst, Wahrsagerhandwerk</p> <p>AZTI/ Wahrsagerin, Zauberer, Magier, Wahrsager, Zauberer, Heiler, klug, intelligent, klug, gerissen</p>
A40		<p>BAI / Si! BAI TZAR AURREZ BATZAR ¡Si!, el Tzar se enfrentara con el barullo de una muchedumbre</p>	<p>BAI / Yes! BAI TZAR AURREZ BATZAR Yes, the Tzar will face the din of a crowd</p>	<p>BAI / Ja! BAI TZAR AURREZ BATZAR Ja, der Zar wird sich dem Lärm einer Menschenmenge stellen</p>
A40		<p>BATZAIZAN/ promotores de la agrupacion</p>	<p>BATZAIZAN/ promoters of the group</p>	<p>BATZAIZAN/ Förderer der Gruppe</p>







A42		<i>Rey sentado con serpiente en la frente + liston</i>	Seated King with Snake on His Forehead + Ribbon	Sitzender König mit Schlange auf der Stirn + Band
A42		<p>ESKU: 1. Mano 2. habilidad, destreza, capacidad 3. poder, mando, autoridad</p> <p>ASKE/ libre, independiente, suelto ASKATU/ liberar, soltar, resolver, solucionar ASKE UTZI/ liberar, eximir, dejar exento</p>	<p>ESKU: 1. Hand 2. Skill, dexterity, ability 3. Power, command, authority</p> <p>ASKE/ free, independent, loose ASKATU/ release, release, solve, solve ASKE UTZI/ release, exempt, exempt</p>	<p>ESKU: 1. Hand 2. Geschicklichkeit, Geschicklichkeit, Geschicklichkeit 3. Macht, Befehl, Autorität</p> <p>ASKE/ frei, unabhängig, lose ASKATU/ loslassen, loslassen, lösen, lösen ASKE UTZI/ Freistellung, befreit, befreit</p>
A42		ESKU DUN / Liberando	ESKU DUN / Releasing	ESKU DUN / Freigabe
A49a				
A49a		<p>ATSEKABE/ pesar, disgusto, aflicción, sufrimiento, desagrado, desconsolado ATSOKABE/ aflicción</p>	ATSOKABE/ affliction ATSEKABE/ sorrow, disgust, affliction, suffering, displeasure, disconsolate	ATSOKABE/ ATSEKABE/ Kummer, Ekel, Leid, Leiden, Unmut, Trostlosigkeit
A52		<i>Noble arrodillado con el latigo, personaje noble</i>	Nobleman kneeling with the whip, noble carácter	Edelmann kniet mit der Peitsche, edler Charakter
A52		BELAUNIKATU/ arrodillarse	BELAUNIKATU/ kneeling	BELAUNIKATU/ Kniend





A81		<i>Ideograma: hombre orinando</i>	Ideogram: Man urinating	Ideogramm: Mann beim Urinieren
A81		<i>TXIZA/ orinar TXIKI/ pequeño, joven, inmaduro, niño, crio TXISPA/ chispa, gracia, viveza, ingenio</i>	TXIZA/Urinate TXIKI/ small, young, immature, child, child TXISPA/ spark, grace, liveliness, wit	TXIZA/Urinieren TXIKI/ klein, jung, unreif, Kind, Kind TXISPA/ Funke, Anmut, Lebendigkeit, Witz
A102		<i>Hombre acostado</i>	Man lying down	Mann liegend
A102		<i>AKIDURA/ cansancio, fatiga, agotamiento, postración AKITU/ cansarse, fatigarse, agotarse</i>	AKIDURA/ tiredness, fatigue, exhaustion, prostration AKITU/ to get tired, to get tired, to be exhausted	AKIDURA/ Müdigkeit, Erschöpfung, Erschöpfung, Erschöpfung AKITU/ müde werden, müde werden, erschöpft sein
A293				
A293		<i>TUROYES / Troia</i>	TUROYES / Troia MENTE DAS TUROYE ERRUS/ King of the Heroes of Troia	TUROYES / Troia MENTE DAS TUROYE ERRUS/ König der Helden von Troia
A293		<i>MENTE DAS TUROYE ERRUS/ Rey de los Heroes de Troia</i>	MENTE DAS TUROYE ERRUS/ King of the Heroes of Troia	MENTE DAS TUROYE ERRUS/ König der Helden von Troia
A304A				
A304A		<i>BURU ES AZTURU/ el jefe de los adivinadores AZTURU/ adivino</i>	BURU IS AZTURU/ the chief of the diviners AZTURU/ fortune teller	BURU IST AZTURU / der Häuptling der Wahrsager AZTURU/ Wahrsagerin







#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
B1		<i>Ideograma: Mujer sentada</i>	Ideogram: Seated Woman	Ideogramm: Sitzende Frau
B1		<i>SARBIDE/ entrada, acceso, iniciacion, novato SOR/ hermana</i>	SARBIDE/ entry, access, initiation, novice SOR/sister	SARBIDE/ Einstieg, Zugang, Einführung, Anfänger SOR/Schwester
		<i>SARBIDE/ entrada, acceso, iniciacion, novato ZAR BE/ Zar Be</i>	SARBIDE/ entry, access, initiation, novice ZAR BE/ Czar BE	SARBIDE/ Einstieg, Zugang, Einführung, Anfänger ZAR BE/ Zar Be
B2		<i>Mujer de rodillas embarazada, concebir</i>	Pregnant Woman on Her Knees, Conceive	Schwangere Frau auf den Knien, schwanger
B2		<i>HAURDUN/ UMEDUN= embarazada</i>	HAURDUN/ UMEDUN= pregnant	HAURDUN/ UMEDUN= schwanger
B3		<i>Mujer pariendo, parir</i>	Woman giving birth, giving birth	: Frau, die gebärt, gebären
B3		<i>ERDI/ ERDITU= parir MUNDURATU/ nacer, venir al mundo</i>	ERDI/ ERDITU = to give birth MUNDURATU/ to be born, to come into the world	ERDI/ ERDITU = gebären MUNDURATU/ geboren werden, auf die Welt kommen





B5		<i>Mujer amamantando un niño</i>	Woman breastfeeding a child	Frau, die ein Kind stillt
B5		<i>TITIA/ BULARRA EMAN= amamantar, dar el pecho</i> <i>ERADOSKI= mamar</i> <i>BULAR/TITI = pecho</i> <i>ERRO= teta (animales)</i>	TITIA/ BULARRA EMAN = to breastfeed, to breastfeed ERADOSKI= suck BULAR/TITI = chest ERRO = teat (animals)	TITIA/ BULARRA EMAN = stillen, stillen ERADOSKI= saugen BULAR/TITI = Brust ERRO = Zitze (Tiere)
B7C		<i>AZTI/ agorera</i>	AZTI/ fortune teller	AZTI/ Wahrsagerin
B7C		<i>AZTI/ agorera</i>	AZTI/ fortune teller	AZTI/ Wahrsagerin


#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
C2		Ideograma: <i>Divinidad cabeza halcón, disco solar con RA</i>	Ideogram: Hawk head divinity, sun disk with RA	Ideogramm: Falkenkopf-Gottheit, Sonnenscheibe mit RA
C2		AZTI/ <i>adivino, brujo, magico</i> AZTURU/ <i>adivinos</i>	AZTI/ fortune teller, sorcerer, magician AZTURU/ fortune tellers	AZTI/ Wahrsagerin, Zauberer, Magier AZTURU/ Wahrsager
C6		<i>Divinidad cabeza de perro, anubis y Upuaut</i>	Dog-headed divinity, anubis, and Upuaut	Hundsköpfige Gottheit, Anubis und Upuaut
C6		TXAKUR= 1.perro 2.malicioso, astuto	TXAKUR= 1. Dog 2.malicious, cunning	TXAKUR= 1. Hund 2. böartig, gerissen
C10		<i>Divinidad femenina con pluma avestruz en la cabeza, diosa Maat</i>	Female divinity with ostrich feather on her head, goddess Maat	Weibliche Gottheit mit Straußenfeder auf dem Kopf, Göttin Maat
C10		ARTU AZTUEZ / <i>proseguir. (no se debe contar el circulo)</i> ZARRAZTIES / <i>sin precipitación.</i>	ARTU AZTUEZ / continue. (circle should not be counted) ZARRAZTIES / without precipitation.	ARTU AZTUEZ / weiter. (Kreis sollte nicht gezählt werden) ZARRAZTIES / ohne Niederschlag.
C11		<i>Divinidad arrodillada con los brazos en alto signo sobre la cabeza</i>	Divinity kneeling with arms raised above the head	Gottheit kniend mit über den Kopf erhobenen Armen










C11		ANDI ZAIN ES KURE ARROI BURUGAIN EMEKO A ANDIESPAIN ES KURE/ <i>gran custodio de los Kure, en la cueva de la cumbre del monte de aquí. Es el Panegirico de los Kure</i>	ANDI ZAIN ES KURE ARROI BURUGAIN EMEKO A ANDIESPAIN ES KURE/ great custodian of the Kure, in the cave at the top of the mountain here. It is the Panegyric of the Kure	ANDI ZAIN ES KURE ARROI BURUGAIN EMEKO A ANDIESPAIN ES KURE/ großer Hüter der Kure, in der Höhle auf dem Gipfel des Berges hier. Es ist das Panegyrikum der Kure
C17		Divinidad cabeza halcón, disco solar, dos altas plumas, sosteniendo RA	Divinity falcon head, sun disk, two tall feathers, holding RA	Götterfalkenkopf, Sonnenscheibe, zwei hohe Federn, RA haltend
C17		AZTURU/ <i>adivino</i> HARTU/ <i>coger, tomar, agarrar, recibir, hacerse dueño, AZ TURU/ ladrones</i>	AZTURU/ fortune teller HARTU/ to take, take, grab, receive, become owner, AZ TURU/ thieves	AZTURU/ Wahrsagerin HARTU/ nehmen, nehmen, greifen, empfangen, Eigentümer werden, AZ TURU/ Diebe
C17		BURU / <i>jefe. AZTURU / adivinos</i>		
C39C		AZTURU/ <i>Adivino</i> AZTURA/ <i>costumbre, habito, experiencia</i> AHAZTU/AHANTZI= <i>olvidar</i>	AZTURU/ fortune teller AZTURA/ custom, habit, experience AHAZTU/AHANTZI = to forget	AZTURU/ Wahrsagerin AZTURA/ Sitte, Gewohnheit, Erfahrung AHAZTU/AHANTZI = vergessen AZTU / wir werden vergessen
C39C		AZTU / <i>olvidaremos</i>	AZTU / we will forget	AZTU / wir werden vergessen
C177		GILTZA/ <i>llave</i> GILTZATU/ <i>cerrar, echar, llave, articulado</i> KUTUN/ <i>amuleto, escapulario, querido, favorito, predilecto</i> AZTI/ <i>agorera, adivino-a, brujo, mago, listo, inteligente, sagaz</i>	GILTZA/ wrench GILTZATU/ close, throw, key, articulated KUTUN/ amulet, scapular, dear, favorite, favorite AZTI/ soothsayer, soothsayer, sorcerer, magician, smart, intelligent, sagacious	GILTZA/ Schraubenschlüssel GILTZATU/ Schließen, Werfen, Schlüssel, Gelenk KUTUN/ Amulett, Skapulier, lieber, Favorit, Favorit AZTI/ Wahrsager, Wahrsager, Zauberer, Magier, klug, intelligent, klug









C177		GILTZI KUTU AZTI/ <i>cerramos el sepulcro de la agorera</i>	GILTZI KUTU AZTI/ we close the tomb of the agora	GILTZI KUTU AZTI/ wir schließen das Grab der Agora
C190		GURTU/ <i>inclinarse, agacharse, venerar, adorar</i>	GURTU/ bow, bow, worship, worship	GURTU/ Bogen, Verbeugung, Anbetung, Anbetung
C190		A GURTZALE / <i>el adorador</i>	A GURTZALE / the worshipper	A GURTZALE / der Anbeter
C268		AZTURU/ <i>adivino</i> ZORROTZ: <i>1.afilado, cortante, puntiagudo,</i> <i>2.severo, riguroso, rigido, exigente,</i> <i>implacable</i> <i>3.incisivo, punzante, perspicaz, atento,</i> <i>sagaz, agudo</i> <i>4.certero, acertado</i> <i>5.agudo, acutángulo</i> <i>6.severamente, rigurosamente</i> AZTURU ZORROTZ/ <i>adivinator</i> <i>momificado</i>	AZTURU/ fortune teller ZORROTZ: 1.sharp, sharp, pointed, 2.Severe, rigorous, rigid, demanding, relentless 3.incisive, sharp, insightful, attentive, shrewd, sharp 4.Accurate, Successful 5.Acute, cutangle 6.Severely, rigorously AZTURU ZORROTZ/ mummified fortune teller	AZTURU/ Wahrsagerin ZORROTZ: 1. scharf, scharf, spitz, 2. Streng, rigoros, starr, anspruchsvoll, unerbittlich 3. prägnant, scharf, aufschlussreich, aufmerksam, scharfsinnig, scharf 4. Genau, erfolgreich 5. Spitz, Schnittwinkel 6. Streng, rigoros AZTURU ZORROTZ/ mumifizierte Wahrsagerin








#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
D1		Ideograma: Cabeza perfil	Ideogram: Head Profile	Ideogramm: Kopfprofil
D1		ARRADATU/ rapar, rasurar, afeitár BIZIARAZLE/ vivificante, vivificador ARRA-EGIN/ rehacer, volver a hacer	ARRADATU/ shave, shave, shave BIZIARAZLE/ life-giving, life-giving ARRA-EGIN/ remake, redo	ARRADATU/ rasieren, rasieren, rasieren BIZIARAZLE/ lebensspendend, lebensspendend ARRA-EGIN/ Remake, Redo
D1		RAPADU / rapado	RAPADU / SHAVED	RAPADU / RASIERT
D1		RAPADU BIZIARI/ rapados vividores	RAPADU BIZIARI/ shaved life	RAPADU BIZIARI / rasiertes Leben
D1		DURUILLO/ poseedores (de Piulos)	DURUILLO/ possessors (from Piulos)	DURUILLO/ Besitzer (von Piulos)
D1		ARRA-EGIN/ rehacer, volver a hacer	ARRA-EGIN/ remake, redo	ARRA-EGIN/ Remake, Redo
D2		Rostro visto de frente, cara	Face seen from the front, fase	Gesicht von vorne gesehen, Gesicht
D2		POLIT/ bello, hermoso SO/ mirada, atención SO EGIN/ mirar ENTZUN BURU SOILDUERES / Exterminaron al famoso jefe NITE / noche POLIT/ bonita BURU SO IL/ el jefe mira la muerte	POLIT/ beautiful, beautiful SO/ gaze, attention SO EGIN/ look ENTZUN BURU SOILDUERES / They exterminated the famous chief NITE / night POLIT/ pretty BURU SO IL/ the chief looks at death	POLIT/ schön, schön SO/ Blick, Aufmerksamkeit SO EGIN/ Look ENTZUN BURU SOILDUERES / Sie haben den berühmten Häuptling ausgerottet NITE / Nacht POLIT/ hübsch BURU SO IL/ der Häuptling blickt auf den Tod





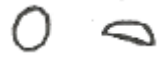






D2		<p>SOILDU/ quitar,eliminar, arrancar, destruir, arrasar ENTZUN BURU SOILDUERES PATO/ famosos jefes (beres) exterminaremos a los patos</p>	<p>SOILDU/ remove, remove, uproot, destroy, raze ENTZUN BURU SOILDUERES PATO/ famous chiefs (beres) we will exterminate the ducks ENTZU/ famous SOILDU: 1.Pruning, felling, cleaning 2.Remove, remove, destroy, raze 3.Lose hair, 4.Sterilize woman ENTZUN BURU SOILDUERES/ famous capital that God will not raze</p>	<p>SOILDU/ entfernen, entfernen, entwurzeln, zerstören, abreißen ENTZUN BURU SOILDUERES PATO/ berühmte Häuptlinge (Beres) werden wir die Enten ausrotten ENTZU/ berühmt SOILDU: 1. Beschneiden, Fällen, Reinigen 2. Entfernen, entfernen, zerstören, abreißen 3. Haare verlieren, 4. Frau sterilisieren ENTZUN BURU SOILDUERES/ berühmtes Kapital, das Gott nicht dem Erdboden gleichmachen wird</p>
D2		<p>ENTZU/ famoso SOILDU: 1.podar, talar, limpiar 2.quitar, eliminar, destruir, arrasar 3.quedarse sin cabello, 4.esterilizar mujer ENTZUN BURU SOILDUERES/ famosa capital que dios no arrasara</p>	<p>ENTZU/ famous SOILDU: 1.Pruning, felling, cleaning 2.Remove, remove, destroy, raze 3.Lose hair, 4.Sterilize woman ENTZUN BURU SOILDUERES/ famous capital that God will not raze</p>	<p>ENTZU/ berühmter SOILDU: 1. Beschneiden, Fällen, Reinigen 2. Entfernen, entfernen, zerstören, abreißen 3. Haare verlieren, 4. Frau sterilisieren ENTZUN BURU SOILDUERES/ berühmtes Kapital, das Gott nicht dem Erdboden gleichmachen wird</p>
D2		<p>MUSUAKOZ MUSU/ beso, cara, rostro, faz, hocico, morro</p>		
D3		<p>Ideograma: Mechon de cabellos, pelo</p>	<p>Ideogram: Strand of hair, hair</p>	<p>Ideogramm: Haarsträhne, Haar</p>
D3		<p>ILE/ BILO: cabello</p>	<p>ILE/ BILO: Hair</p>	<p>ILE/ BILO: Haare</p>







D4		<i>Ideograma: Ojo, ver, ciego, velar</i>	Ideogram: Eye, see, blind, watch	Ideogramm: Auge, sehen, blind, beobachten
D4		<p><i>BEGI/ ojo</i> <i>IKUSI:</i> 1.ver, opinar, juzgar, visitar, soportar, aguantar, padecer, sufrir, tolerar 2.visitar UR-BEGI/ fuente, manantial IKUZI/ lavar, limpiar IKUSI/ ver, visitar, examinar, aguantar, opinar, juzgar, darse cuenta, comprender</p> <p><i>EGIN/ hacer</i> <i>GU/ nosotros</i> <i>BE-GU-I</i> <i>Be-nosotros-dar</i> <i>BEGIKALDI/ vistazo, mirada, ojeada</i></p> <p><i>IKUSKATU:</i> 1.inspeccionar, revisar, examinar 2.auditar, revistar, visionar</p> <p><i>IKUSI:</i> 1.ver, opinar, juzgar 2.visita 3.soportar, aguantar, sufrir, tolerar</p> <p><i>IKUSI/ soportar, aguantar, padecer, sufrir, tolerar</i> <i>BEGI AURRE/ a la vista, ante los ojos, delante de los ojos</i></p>	<p>BEGI/ eye IKUSI: 1. See, give an opinion, judge, visit, endure, endure, suffer, suffer 2.Visit UR-BEGI/ source, spring IKUZI/ wash, clean IKUSI/ seeing, visiting, examining, enduring, giving opinions, judging, realizing, understanding</p> <p>EGIN/ do GU/ About Us BE-GU-I Be-we-give BEGIKALDI/ glance, look, glance</p> <p>IKUSKATU: 1.Inspect, check, examine 2. Audit, review, view</p> <p>IKUSI: 1. See, Opinion, Judge 2.Visit 3. Endure, endure, suffer, tolerate</p> <p>IKUSI/ to endure, endure, suffer, suffer, tolerate BEGI AURRE/ in sight, before the eyes, in front of the eyes</p>	<p>BEGI/ Auge IKUSI: 1. Sehen, eine Meinung abgeben, urteilen, besuchen, ertragen, ertragen, leiden, leiden 2. Besuch UR-BEGI/ Quelle, Feder IKUZI/ Waschen, Reinigen IKUSI/ Sehen, Besuchen, Prüfen, Ertragen, Meinungen abgeben, Urteilen, Erkennen, Verstehen</p> <p>EGIN/ do GU/ Über uns BE-GU-I Be-we-give BEGIKALDI/ Blick, Blick, Blick</p> <p>IKUSKATU: 1. Prüfen, prüfen, untersuchen 2. Prüfen, überprüfen, anzeigen</p> <p>IKUSI: 1. Siehe, Schlussanträge, Richter 2. Besuch 3. Ertragen, ertragen, leiden, tolerieren</p> <p>IKUSI/ ertragen, ertragen, leiden, leiden, tolerieren BEGI AURRE/ in Sicht, vor den Augen, vor den Augen</p>
D4		<p><i>BEGI/ ver</i> <i>BEGI/ miren</i> <i>BEGUI / carne del BE</i> <i>URBEGI/ manantial agua, yema, brote</i> <i>IKUSIR / Vista</i></p>	<p>BEGI/ see BEGI/ miren BEGUI / Beef URBEGI/ spring water, bud, bud IKUSIR / Vista</p>	<p>BEGI/ siehe BEGI/ miren BEGUI / Rindfleisch URBEGI/ Quellwasser, Knospe, Knospe IKUSIR / Vista</p>

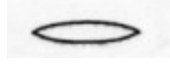








		IKUSI / visible BE EGIN/ establecida por el Be IKUSLARI / vidente IKUSE/ venerando	IKUSI / visible BE EGIN/ established by the Be IKUSLARI / seer IKUSE/ venerating	IKUSI / sichtbar BE EGIN/ gegründet von der IKUSLARI/ Seher IKUSE/ Verehrung
D4		IKUSI ONTZI / limpiados de barcos IKUZI/ limpiamos	IKUSI ONTZI / Boat Cleaning IKUZI/ we clean	IKUSI ONTZI / Bootsreinigung IKUZI/ wir reinigen
D4		DEZBEGI/ y de la desaparicion	DEZBEGI/ and disappearance	DEZBEGI/ und Verschwinden
D4		BEGIKATUAK/ ocultandose	BEGIKATUAK/ hiding	BEGIKATUAK/ Verstecken
D4		EGIGON/ en el lugar que fue EGICON	EGIGON / in the place that was EGICON	EGIGON / an dem Ort, der war EGICON
D4		IKUSKATU/ míralo detenidamente	IKUSKATU/ look at it carefully	IKUSKATU/ Schau es dir genau an
D4		IKUSI DA ITUN/ están sufriendo afligidas	IKUSI DA ITUN/ are suffering afflicted	IKUSI DA ITUN/ leiden Bedrängte
D4		BEGI AURRE/ a la vista, ante los ojos, delante de los ojos	BEGI AURRE/ in sight, before the eyes, in front of the eyes	BEGI AURRE/ in Sicht, vor den Augen, vor den Augen
D5		Ideograma: Ojo pintado, mirar, ciego	Ideogram: Painted eye, look, blind	Ideogramm: Bemaltes Auge, Blick, blind
D5		BETIERA/ eternidad	BETIERA/ eternity	BETIERA/ Ewigkeit












D7		Ideograma: <i>Ojo pintado inferior</i>	Ideogram: Lower Painted Eye	Ideogramm: Unteres bemaltes Auge
D7		<i>IKUSI LAKO KULATZ ERRU / está viendo como la culpa es de los curas.</i>	IKUSI LAKO KULATZ ERRU / is seeing how the priests are to blame.	IKUSI LAKO KULATZ ERRU / sieht, wie die Priester schuld sind.
D9		<i>Ojo con lagrimas, llorar</i>	Beware of tears, cry	Hüte dich vor Tränen, weine
D9		<i>NEGAR EGIN/ llorar MALKOTU/ lagrimear</i>	DENY EGIN/ cry MALKOTU/ tearing	DENY EGIN/ CRY MALKOTU/ Reißen
D9		<i>NEGARRRONTZI/ lloron, llorona</i>	NEGARRRONTZI/ weeping, weeping	NEGARRRONTZI/ Weinen, Weinen
D134		<i>IKUSKA/ andar mirando</i>	IKUSKA/ Walking Around Looking	IKUSKA/ Herumlaufen auf der Suche
D134		<i>TXORIKUTE/ el cual lloriquea</i>	TXORIKUTE/ the one who whines	TXORIKUTE/ derjenige, der jammert
D134		<i>AIERU/ seña, guiño, signo, indicio, sospecha, conjetura, recelo AYERUAGO/ mas supuestas</i>	AIERU/ sign, wink, sign, indication, suspicion, conjecture, suspicion AYERUAGO/ more supposed	AIERU/ Zeichen, Zwinkern, Zeichen, Hinweis, Verdacht, Vermutung, Verdacht AYERUAGO/ mehr vermutet
D12		<i>ARO/ corona, guirnalda, anillo, círculo ARO/ época, tiempo, periodo, etapa, edad, estación HARRO/ hueco, esponjoso, orgulloso, soberbio, presumido, contento, alegre</i>	ARO / crown, garland, ring, circle ARO/ epoch, time, period, stage, age, season HARRO/ hollow, fluffy, proud, superb, presumptuous, happy, cheerful	ARO / Krone, Girlande, Ring, Kreis ARO/ Epoche, Zeit, Periode, Stadium, Alter, Jahreszeit HARRO/ hohl, flauschig, stolz, großartig, anmaßend, fröhlich, fröhlich







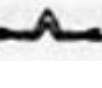
D12		ZEARO / Para siempre ARRO/ soberbia ARRO/ altanero ZAR/ zar ZEERO/ completamente	ZEARO / Forever ARBo/ pride ARRO/ haughty ZAR/ tsar ZEERO/ fully	ZEARO / Für immer ARBo/ Stolz ARRO/ hochmütig ZAR/ Zar ZEERO/ vollständig
D12		ZEARO AITA AZKER / Para siempre el Padre libertador.	ZEARO AITA AZKER / Forever the Father Liberator.	ZEARO AITA AZKER / Für immer der Vater Befreier.
D12		ZEARO ARTU AZTUEZ / para siempre proseguir.	ZEARO ARTU AZTUEZ / to continue forever.	ZEARO ARTU AZTUEZ / für immer weitermachen.
D12		ZEARO AZTU / Para siempre olvidaremos	ZEARO AZTU / Forever We Will Forget	ZEARO AZTU / Für immer werden wir vergessen
D12		ZEARO ES KARA PAIO ERRUGO IZAN PE / Efectivamente, siempre la tierra de los Paíos fue valiente.	ZEARO IS KARA PAIO ERRUGO IZAN PE / Indeed, the land of the Paíos was always brave.	ZEARO IS KARA PAIO ERRUGO IZAN PE / In der Tat war das Land der Paíos immer tapfer.
D12		OLDOZTU/ Pensar, reflexionar ZEARO OLZU / para siempre tu pensamiento.	OLDOZTU/ Thinking, reflecting ZEARO OLZU / forever your thought.	OLDOZTU/ Denken, Reflektieren ZEARO OLZU / für immer dein Gedanke.
D12		IGO/ subir, colgar, cargar ARIA: 1.motivo, causa, relación, enlace 2.raza, casta, linaje 3.aria ARIA I GO/ de la raza de dios	IGO/ upload, hang, load ARIA: 1.motive, cause, relationship, link 2.race, caste, lineage 3.Aria ARIA I GO/ of the race of God	IGO/ Hochladen, Hängen, Laden ARIE: 1. Motiv, Ursache, Beziehung, Link 2. Rasse, Kaste, Abstammung 3. Arie ARIA ICH GEHE/ aus dem Geschlecht Gottes


D12		ZERAGO/ <i>Pertenecio</i> ZERAGO/ <i>la mas grande</i>	ZERAGO/ Belonging: ZERAGO/ the largest	ZERAGO/ Zugehörigkeit: ZERAGO/ der Größte
D12		SE ARO DUAZ/ <i>Por completo de las propiedades</i>	SE ARO DUAZ/ Completely of the properties	SE ARO DUAZ/ Komplett aus den Eigenschaften
D12		AROTZ/ <i>carpintero</i> SER AROTAZ/ <i>dios carpintero</i>	AROTZ/ carpenter BEING AROTAZ/ carpenter god	AROTZ/ Schreiner SEIN AROTAZ/ Zimmermannsgott
D12		ZERTAKO/ <i>para que, con que objeto, porque</i> ZERTAKOI/ <i>con que fin</i>	ZERTAKO/ for what, for what purpose, because ZERTAKOI/ for what purpose	ZERTAKO/ wofür, zu welchem Zweck, denn ZERTAKOI/ zu welchem Zweck
D12		ZERTU/ <i>concretar, plasmar, realizar</i> ZERTU/ <i>ahora realizan</i>	ZERTU/ to concretize, to capture, to realize ZERTU/ now perform	ZERTU/ konkretisieren, erfassen, realisieren ZERTU/ jetzt performen
D12		AOZER/ <i>Conversaciones</i>	AOZER/ Conversations	AOZER/ Gespräche
D12		ZEREKIKE/ <i>para contigo</i>	ZEREKIKE/ for you	ZEREKIKE/ für Sie
D12		Zargon, <i>nombre propio</i> ZAREGON/ <i>de Zargon</i>	Zargon, a name of its own ZAREGON/ de Zargon	Zargon, ein eigener Name ZAREGON/ de Zargon
D12		ZER/ <i>algo que</i> ARATZA/ <i>limpio, claro, puro</i> EDUKITZA/ <i>tener</i> ZEARATZA EDU/ <i>tendremos agua suave y abundante</i>	ZER/ something that ARATZA/ clean, clear, pure EDUKITZA/ to have ZEARATZA EDU/ we will have soft and abundant water	ZER/ etwas, das ARATZA/ sauber, klar, rein EDUKITZA/ haben ZEARATZA EDU/ wir werden weiches und reichlich Wasser haben
D12		ZEARO/ <i>para siempre</i>	ZEARO/ forever	ZEARO/ für immer
D12		ZEARO GO/ <i>seras para siempre</i>	ZEARO GO/ you will be forever	ZEARO GO/ du wirst für immer sein

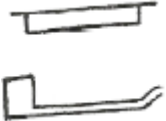




D12		<i>ON / bueno, provecho, útil, beneficio, favor, merced, bien, posesión, hacienda</i> <i>ZERIZAN / esencia, naturaleza</i> <i>ZEREZ ON /bueno por su naturaleza</i>	ON / good, profit, useful, benefit, favor, mercy, good, possession, hacienda ZERIZAN / essence, nature ZEREZ ON /good by its nature	ON / gut, profitieren, nützlich, nutzen, Gunst, Barmherzigkeit, gut, Besitz, hacienda ZERIZAN / Essenz, Natur ZEREZ ON /von Natur aus gut
D13		<i>MAKURBIDE/ controversia, discordia, imperfección, defecto</i> <i>MAKUR:</i> <i>1.torcido, contrario,</i> <i>2.malo, perverso,</i> <i>3.fallo, falta, defecto</i> <i>4.adversidad, desgracia</i>	MAKURBIDE/ controversy, discord, imperfection, defect MAKUR: 1. crooked, contrary, 2. Bad, perverse, 3.Fault, fault, defect 4. Adversity, misfortune	MAKURBIDE/ Kontroverse, Zwietracht, Unvollkommenheit, Defekt MAKUR: 1. krumm, gegensätzlich, 2. Schlecht, pervers, 3. Fehler, Fehler, Defekt 4. Widrigkeiten, Unglück
		<i>MAKURBIDE IZAN/ siendo motivo discordia</i>	MAKURBIDE IZAN/ being a cause of discord	MAKURBIDE IZAN/ eine Ursache für Zwietracht
D19		<i>Ideograma: Nariz, ojo, mejilla, husmear, oler</i>	Ideogram: Nose, eye, cheek, sniff, smell	Wange, Schnüffeln, Riechen
D19		<i>MASAILALBO/ pomulo</i> <i>HEZUR MALAR/ pomulo</i> <i>USAIN EMAN/ oler, perfumar</i>	MASAILALBO/ cheekbone HEZUR MALAR/ cheekbone USAIN EMAN/ smell, perfume	MASAILALBO/ Wangenknochen HEZUR MALAR/ Wangenknochen USAIN EMAN/ Geruch, Parfüm
D20		<i>Nariz, ojo, mejilla, Frente</i>	Nose, Eye, Cheek, Forehead	Nase, Auge, Wange, Stirn
D20		<i>AITZIN/ frente, delante de, ante, fachada</i>	AITZIN/ front, front, sude, façade	AITZIN/ Front, Front, Wildleder, Fassade
D20		<i>AITZIN</i>		




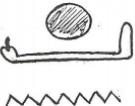

D21		<i>Ideograma: boca</i>	Ideogram: mouth	Ideogramm: Mund
D21		AHO/ boca AGO/ Dios GOI/ cielo, parte de arriba, superior, alto, elevado EGON/ estancia, permanencia, estar, haber, existir URRE/ oro GOTZ-ZAR/ Por el Zar-Dios	AHO/ mouth AUG/ God GOI/ sky, top, top, high, high EGON/ stay, permanence, being, having, existing URRE/ gold GOTZ-ZAR/ By the Tsar-God	AHO/ Mund AUG/ Gott GOI/ Himmel, oben, oben, hoch, hoch EGON/ Aufenthalt, Beständigkeit, Sein, Haben, Existieren URRE/ Gold GOTZ-ZAR/ By the Tsar-God
D21		A GO EGIN / A Dios causo. GOILE/ en el cielo	A GO EGIN / A Dios causo. GOAL/ in the sky	A GO EGIN / A Dios causo. GOAL/ am Himmel
D21		A GOLE / la Gole EGON / Facultad EGON/ estuvo	A GOLE / la Gole EGON / Faculty EGON/ was	A GOLE / la Gole EGON / Fakultät EGON/ war
D21		A GOLE/ La GOLE	A GOLE/ La GOLE	A GOLE/ La GOLE
D21		A-GO-TA-PALE-KONITZU / a Dios, volviéndose en contra de los Pales AGO OR/ oro fundido A GOATZ/ sala	A-GO-TA-PALE-KONITZU / to God, turning against the Pales AUG OR/ Molten Gold A GOATZ/ room	A-GO-TA-PALE-KONITZU / zu Gott, sich gegen die Pales wenden AUG ODER/ Geschmolzenes Gold Ein GOATZ/ Zimmer
D21		A GOE DA/ es el termino	A GOE DA/ is the term	A GOE DA/ ist der Begriff
D21		ARAGO / ciudad aragon	ARAGO / Aragon city	ARAGO / Aragon Stadt
D21		EGON AZ PALE / que residir con los Pales.	EGON AZ PALE / who reside with the Pales.	EGON AZ PALE / die bei den Pales wohnen
D21		A BO ZAR / El buen zar.	A BO ZAR / The Good Tsar	A BO ZAR / Der gute Zaren.

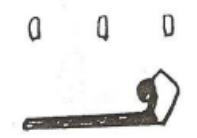
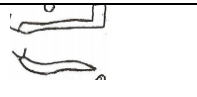
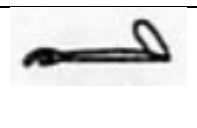




D21		BE EGON / Los BE estan	BE EGON / The BEs are	BE EGON / Die BEs sind
D21		BE EGON / los Be están.	BE EGON / the Be are there	BE EGON / the Be sind da.
D21		ZEAR BE DOS / el zar dos, segundo	ZEAR BE TWO / Tsar Two, Second	ZEAR BE TWO / Tsar Two, Second
D21		ZEAR BE DOS GO BEROZK / El Zar Be, segundo Dios de los Bere,	ZEAR BE DOS GO BEROZK / The Tsar Be, second God of the Bere,	ZEAR BE DOS GO BEROZK / Der Zar Be, zweiter Gott der Bere,
D21		AGINDU/ prometer BIHURTU/ volver, retomar, regresar, devolver AGOENDU BIUR/ prometiendo volver	AGINDU/ promise BIHURTU/ to return, to resume, to return, to return AGOENDU BIUR/ promising to return	AGINDU/ Versprechen BIHURTU/ zurückkehren, fortsetzen, zurückkehren, zurückkehren AGOENDU BIUR/ Versprechen der Rückkehr
D21		LEHENAGO/ anteriormente LENAGO/ anteriormente		
D21		ORAINGO/ actual, de ahora, presente ORAINGO/ de ahora	ORAINGO/ current, now, present ORAINGO/ from now	ORAINGO/ aktuell, jetzt, Gegenwart ORAINGO/ ab sofort
D21		MEN: 1. dominio, autoridad, poder AGO/ voz de mando que se utiliza con el ganado MENAGO/ mas poderoso	MEN: 1. Dominance, authority, power AGO/command voice used with cattle MENAGO/ more powerful	MEN: 1. Dominanz, Autorität, Macht AGO/Befehlsstimme für Rinder MENAGO/ leistungsstärker
D21		AOTUTZE/ mencionamos	AOTUTZE/ we mentioned	AOTUTZE/ wir haben
D21		AHALGO/ vigor, energía, fuerza, poder, capacidad, ALGO/ El poder de Dios	AHALGO/ vigor, energy, strength, power, capacity, ALGO/ The Power of God	AHALGO/ Kraft, Energie, Kraft, Kraft, Kapazität, ALGO/ Die Macht Gottes
D21		AGORTU /secar (rio, fuente) AGORTUZ / hasta secarse	AGORTU /dry (river, source) AGORTUZ / until dry	AGORTU /trocken (Fluss, Quelle) AGORTUZ / bis trocken

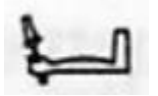




D21		GOGO / mente, pensamiento, espíritu, alma, memoria, recuerdo, deseo, voluntad, gana, animo, espíritu, mente A GOGO/ el espíritu	GOGO / mind, thought, spirit, soul, memory, memory, desire, will, win, mood, spirit, mind A GOGO/ the spirit	GOGO / Verstand, Gedanke, Geist, Seele, Gedächtnis, Gedächtnis, Verlangen, Wille, Sieg, Stimmung, Geist, Verstand A GOGO/ der Geist
D21		BOLA/ bola, esfera, globo, batan A BOLES ZUTARRI-ARGI/ La redondez de tus pilares deja estupefacto	BOLA/, sphere, balloon, fulling A BOLES ZUTARRI-ARGI/ The roundness of your pillars leaves you dumbfounded	BOLA/, Kugel, Ballon, Walken A BOLES ZUTARRI-ARGI/ Die Rundung deiner Säulen lässt dich sprachlos zurück
D21		DAR-DAR EGIN/ estremecer TA BOILDUZU ERAGI/ y su conjunto estremece	DAR-DAR EGIN/ shudder TA BOILDUZU ERAGI/ and its whole shudders	DAR-DAR EGIN/ Schauern TA BOILDUZU ERAGI/ und sein ganzes Schauern
D21		GOIARGITU/ inspirar, iluminar, inspirado por dios	GOIARGITU/ inspire, illuminate, inspired by God	GOIARGITU/ inspirieren, erleuchten, von Gott inspiriert
D26		Ideograma: Líquido que sale de los labios, escupir, vomitar	Ideogram: Fluid coming out of the lips, spitting, vomiting	Ideogramm: Flüssigkeit, die aus den Lippen austritt, Spucken, Erbrechen
D26		TU EGIN/ escupir, salivar OKASTATU / vomitar BOTA/ OKA EGIN/ vomitar	YOUR EGIN/ spitting, salivating OKASTATU / vomit BOOT/ OKA EGIN/ vomit	DEIN EGIN/ Spucken, Speicheln OKASTATU / Erbrochenes STIEFEL/ OKA EGIN/ Erbrochenes
D27		Ideograma: Pecho, amamantar, nodrizo	Ideogram: Breast, breastfeed, nurse	Ideogramm: Stillen, Stillen, Krankenschwester
D27		BULAR/ PAPAN/ TITI= pecho TITI/ favorita, consentida MAITATU/ amada por todos	BULAR/ PAPAN/ TITI= breast TITI/ favorite, spoiled MAITATU/ loved by all	BULAR/ PAPAN/ TITI= Brust TITI/ Favorit, verwöhnt MAITATU/ Von allen geliebt
D35		Brazos extendidos lateralmente, gesto indignación. No	Arms extended laterally, indignant gesture. N	Arme seitlich ausgestreckt, empörte Geste. Nein
D35		BILUX/ despojo	BILUX/ stripping	BILUX/ Abisolieren





D36		<i>Ideograma: antebrazo</i>	Ideogram: forearm	Ideogramm: Unterarm
D36		<p><i>LUZE /Largo, prolongado, largo y tendido</i></p> <p>GERO: <i>1.luego, después, mas tarde</i> <i>2. futuro, porvenir, posteridad, mañana</i></p> <p><i>BESSAURE/ antebrazo</i> <i>BERAZO/ a los Bere</i> <i>ALDIGAITZ LUZE GERO/ tras largo desvanecimiento.</i> <i>BIURA / la rechazaba</i> <i>LUZE GERO ALDI / tras largo tiempo</i> <i>GAINTZ LUZE / de una larga enfermedad.</i> <i>GERO TA GERO GABETU / Cada vez más se hace de noche</i> <i>LUZE/ largo, prolongado, extensamente</i> <i>GERO/ luego, después, mas tarde, futuro, mañana</i> <i>ALDI/ tiempo, temporada, ocasión, turno, fase, momento</i> <i>GAINTZALDI LUZE GERO/ tras largo tiempo difícil</i></p>	<p>LUZE /Long, long, long and long</p> <p>GERO: 1.Then, later, later 2. Future, Future, Posterity, Tomorrow</p> <p>BESSAURE/ forearm BERAZO/ to the Bere ALDIGAITZ LUZE GERO/ after a long fainting. BIURA / rejected her LUZE GERO ALDI / after a long time GAINTZ LUZE / of a long illness. GERO TA GERO GABETU / It's getting darker and closer LUZE/ long, long, wide GERO/ then, later, later, Future, tomorrow ALDI/ time, season, occasion, shift, phase, moment GAINTZALDI LUZE GERO/ after a long difficult time</p>	<p><i>LUZE /Lang, lang, lang und lang</i></p> <p>GERO: 1. Dann, später, später 2. Zukunft, Zukunft, Nachwelt, Morgen</p> <p><i>BESSAURE/ Unterarm</i> <i>BERAZO/ zum Bere</i> <i>ALDIGAITZ LUZE GERO/ nach langer Ohnmacht.</i> <i>BIURA / lehnte sie ab</i> <i>LUZE GERO ALDI / nach langer Zeit</i> <i>GAINTZ LUZE / einer langen Krankheit.</i> <i>GERO TA GERO GABETU / Es wird dunkler und näher</i> <i>LUZE/ lang, lang, breit</i> <i>GERO/ dann, später, später, Zukunft, morgen</i> <i>ALDI/ Zeit, Jahreszeit, Anlass, Schicht, Phase, Moment</i> <i>GAINTZALDI LUZE GERO/ nach langer schwieriger Zeit</i></p>
D36		<p><i>BIURTIK GAINZALDI LUZE GERO/ desde que volvió, tras largo tiempo difícil</i> <i>GAIN ALDI LUZE GERO / tras largo tiempo subyugado</i> <i>GAINTZ / muy difícilmente LUGEAROI / y por larga temporada.</i> <i>GAINTZALDI LUZE GERO / tras largo tiempo difícil,</i> <i>GAITZ UK / Los malos</i></p>	<p>BIURTIK GAINZALDI LUZE GERO/ since he returned, after a long difficult time GAIN ALDI LUZE GERO / after a long time subjugated GAINTZ / very difficult to LUGEAROI / and for a long time. GAINTZALDI LUZE GERO / after a long difficult time, GAITZ UK / The bad guys</p>	<p><i>BIURTIK GAINZALDI LUZE GERO/ seit er nach langer schwieriger Zeit zurückgekehrt ist</i> <i>GAIN ALDI LUZE GERO / nach langer Zeit unterworfen</i> <i>GAINTZ / sehr schwer zu LUGEAROI / und für eine lange Zeit.</i> <i>GAINTZALDI LUZE GERO / nach langer schwieriger Zeit,</i> <i>GAITZ UK / Die Bösewichte</i></p>







D36		GAITZERRAN / maledicencia. ERBESTE/ destierro, exilio GE ZAR LEKU ERBIDE LUZE GERO ITZENDU/ el generoso Zar consintio desterrarlo tras larga conversacion	GAITZERRAN / gossip. ERBESTE/ exile, exile GE ZAR LEKU ERBIDE LUZE GERO ITZENDU/ the generous Tsar consented to banish him after a long conversation	GAITZERRAN / Klatsch. ERBESTE/ Exil, Exil GE ZAR LEKU ERBIDE LUZE GERO ITZENDU/ der großzügige Zar willigte nach einer langen Unterhaltung ein, ihn zu verbannen
D37	 	Antebrazo que sostiene el pan (ANDI)	Forearm holding bread (ANDI) Hand holding light.	Unterarm, der Brot hält (ANDI) Hand hält Licht.
D37		TAXU/ habilidad, aspecto, apariencia, forma, tipo, clase ARGI/ Luz, claro ARGITARATU/ publicar, sacar a la luz, dar a conocer, revelar, descubrir, aclarar ARGITASUN/ claridad, luminosidad, resplandor, claridad, transparencia, lucidez, inteligencia, explicación ARGIDUN: 1.que emana luz 2.inteligente, listo, preclaro ARGIDUN/ inteligentes	TAXU/ ability, appearance, appearance, form, type, class ARGI/ Light, clear ARGITARATU/ publish, bring to light, make known, reveal, discover, clarify ARGITASUN/ clarity, luminosity, radiance, clarity, transparency, lucidity, intelligence, explanation ARGIDUN: 1.Emanating light 2.Smart, smart, pre-clear ARGIDUN/ smart	TAXU/ Fähigkeit, Aussehen, Aussehen, Form, Typ, Klasse ARGI/ Licht, klar ARGITARATU/ veröffentlichen, ans Licht bringen, bekannt machen, enthüllen, entdecken, klären ARGITASUN/ Klarheit, Leuchtkraft, Strahlkraft, Klarheit, Transparenz, Klarheit, Intelligenz, Erklärung ARGIDUN: 1. Licht ausstrahlen 2. Intelligent, intelligent, vorklar ARGIDUN/ smart
D37		ARGITUTZU/ muy iluminados GOIARGITU/ inspirar, iluminar por dios, inspirado por dios ARGITU/ iluminar, alumbrar, esclarecer, informar, amanecer, clarear	ARGITUTZU/ very illuminated GOIARGITU/ inspire, illuminate by god, inspired by god ARGITU/ illuminate, illuminate, clarify, inform, dawn, lighten	ARGITUTZU/ sehr beleuchtet GOIARGITU/ inspirieren, von Gott erleuchten, von Gott inspiriert ARGITU/ beleuchten, beleuchten, klären, informieren, dämmern, erhellen
D38		Antebrazo que sostiene pan redondo	Forearm holding round bread	Unterarm mit rundem Brot




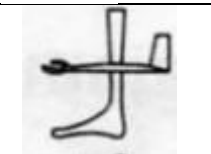
D39			<i>Sosteniendo el bol, presentar</i>	Holding the bowl, present	Halten der Schale, Geschenk
D39			<i>BIURTZEAN GAINZALDI LUZE GERO / tras un largo tiempo difícil BIURTZEAN GAINZALDI LUZE GERO / volver tras un largo tiempo difícil. KASKAKA / chocando</i>	BIURTZEAN GAINZALDI LUZE GERO / after a long difficult time BIURTZEAN GAINZALDI LUZE GERO / return after a long difficult time. KASKAKA / crashing	BIURTZEAN GAINZALDI LUZE GERO / nach langer schwieriger Zeit BIURTZEAN GAINZALDI LUZE GERO / Rückkehr nach langer schwieriger Zeit. KASKAKA / Absturz
D40			<i>Ideograma: Sostiene un baston, fuerza , encadenar</i>	Ideogram: Holds a cane, force, chain	Ideogramm: Hält einen Stock, eine Kraft, eine Kette
D40			<i>KATEATU/ encadenar KATUKI/ encadenadas KATEKE/ encadenar KATUKI/ esclavos KATEATU/ encadenar KATE/cadena, grillos</i>	KATEATU/ Chain KATUKI/ chained KATEKE/ Chain KATUKI/ slaves KATEATU/ Chain KATE/chain, crickets ALU ZERU JOPUTZ / The Moon Will Be a Slave to Heaven	KATEATU/ Kette KATUKI/ verkettet KATEKE/ Kette KATUKI/ Sklaven KATEATU/ Kette KATE/Kette, Grillen ALU ZERU JOPUTZ / Der Mond wird ein Sklave des Himmels sein
D40			<i>ALU ZERU JOPUTZ / La Luna será esclava del Cielo</i>	ALU ZERU JOPUTZ / The Moon Will Be a Slave to Heaven	ALU ZERU JOPUTZ / Der Mond wird ein Sklave des Himmels sein
D40			<i>EGIN JOPUTUKOZ ¡Se empeñaron en esclavizarnos! JOPUEZIZAN / no se someterán JOPUTU / esclavizada. JOPUTU / esclavizada. JOPUTUKOZ / esclavizarnos. JOPUTUKUA / para esclavizarlo.</i>	EGIN JOPUTUKOZ They insisted on enslaving us! JOPUEZIZAN / will not submit JOPUTU / enslaved. JOPUTU / enslaved. JOPUTUKOZ / enslave us. JOPUTUKUA / to enslave him.	EGIN JOPUTUKOZ Sie bestanden darauf, uns zu versklaven! JOPUEZIZAN / wird sich nicht unterwerfen JOPUTU / versklavt. JOPUTU / versklavt. JOPUTUKOZ / versklave uns. JOPUTUKUA / um ihn zu versklaven.







D40		<i>IRU JOKA PALOTE / tres golpes a la esfera,</i>	IRU JOKA PALOTE / three blows to the sphere,	IRU JOKA PALOTE / drei Schläge auf die Kugel,
D40		<i>JOPUTUEZ BERE / no esclavizando a los Bere.</i>	JOPUTUEZ BERE / not enslaving the Beres.	JOPUTUEZ BERE / die Beres nicht versklaven.
D41		Ideograma: Palma hacia abajo, doblar, inclinar	Ideogram: Palm down, bend, tilt	Ideogramm: Handfläche nach unten, Biegung, Neigung
D42		<i>Palma hacia abajo, codo</i>	Palm down, elbow	Handfläche nach unten, Ellbogen
D42		<i>GAIN/ cumbre, cima, alto, IRA/ helecho BIDALDI/ caminata, marcha, viaje LUZE/ largo, prolongado, extensamente GERO: 1.luego, después, mas tarde 2.Futuro, provenir, posteridad, mañana AO GAIN IRA BIDALDI LUZE GERO/ en la cueva de la colina llegaron tras larga caminata LUZE / largo, prolongado, largo, extensamente ZALDI / caballo, res, cuerpo, potro GAINTZALDI LUZE GERO / tras largo tiempo de enfermedad</i>	GAIN/ summit, summit, high, IRA/fern BIDALDI/ walk, march, travel LUZE/ long, long, wide GERO: 1.Then, later, later 2. Future, future, posterity, tomorrow AO GAIN IRA BIDALDI LUZE GERO/ in the cave of the hill they arrived after a long walk LUZE / long, long, long, extensively ZALDI / Horse, Res, Body, Foal GAINTZALDI LUZE GERO / after a long time of illness	GAIN/ Gipfel, Gipfel, hoch, IRA/Farn BIDALDI/ Gehen, Marschieren, Reisen LUZE/ lang, lang, breit GERO: 1. Dann, später, später 2. Zukunft, Zukunft, Nachwelt, Morgen AO GAIN IRA BIDALDI LUZE GERO/ in der Höhle des Hügels kamen sie nach einem langen Spaziergang an LUZE / lang, lang, lang, ausgiebig ZALDI / Pferd, Res, Körper, Fohlen GAINTZALDI LUZE GERO / nach langer Krankheit
D42		<i>BIKAIN/ excelente, magnifico, perfecto, sobresaliente, primacia, esencia BIKAIN/ exquisita</i>	BIKAIN/ excellent, magnificent, perfect, outstanding, primacy, essence BIKAIN/ exquisite	BIKAIN/ ausgezeichnet, großartig, perfekt, herausragend, Primat, Essenz BIKAIN/ exquisit
D43		<i>Antebrazo cuya mano tiene latigo, proteger</i>	Forearm whose hand has whip, protect	Unterarm, dessen Hand Peitsche hat, schützen





D44		<i>Ideograma: Antebrazo con cetro, conducir, dirigir</i>	Ideogram: Forearm with scepter, lead, direct	Ideogramm: Unterarm mit Zepter, Blei, direkt
D45		<i>Ideograma: Antebrazo con cetro, sublime, santo</i>	Ideogram: Forearm with scepter, sublime, holy	Ideogramm: Unterarm mit Zepter, erhaben, heilig
D45		ARGI: 1. Luz, lámpara, aclaración, luminoso, claro, brillante 2. inteligencia, entendimiento, listo 3. claro, limpio, con cuidado! ARGIDUNTZAGO/ abultada inteligencia DUNTU/ propietario, enriquecerse	ARGI: 1. Light, lamp, lightening, luminous, clear, bright 2. Intelligence, understanding, clever 3. Clear, clean, carefully! ARGIDUNTZAGO/ bulky intelligence DUNTU/ owner, get rich	ARGI: 1. Licht, Lampe, Beleuchtung, leuchtend, klar, hell 2. Intelligenz, Verständnis, Klugheit 3. Klar, sauber, sorgfältig! ARGIDUNTZAGO/ sperrige Intelligenz DUNTU/ Besitzer, werde reich
D45		ARGIDUN/ inteligente, listo, preclaro ARGIDUNTZA/ inteligencia AZ KURE ARGI/ a cargo de los inteligentes Kures ARGI/ luz, dia, lámpara, inteligencia, luminoso, claro, brillante, claro, limpio, listo, inteligente, con cuidado AZKU/ vigor, brio, fuerza, ímpetu, impulso, valor,	ARGIDUN/ smart, smart, pre-clear ARGIDUNTZA/ intelligence AZ KURE ARGI/ by the clever Kures ARGI/ light, day, lamp, intelligence, luminous, clear, bright, clear, clean, ready, intelligent, with care AZKU/ vigor, verve, strength, impetus, impulse, courage,	ARGIDUN/ smart, smart, pre-clear ARGIDUNTZA/ Intelligenz AZ KURE ARGI/ von den cleveren Kures ARGI/ Licht, Tag, Lampe, Intelligenz, leuchtend, klar, hell, klar, sauber, bereit, intelligent, mit Sorgfalt AZKU/ Elan, Elan, Kraft, Schwung, Impuls, Mut,
D46		<i>Ideograma: Mano</i>	Ideograma: Hand	Ideograma: Hand
D46		ESKU= 1. Mano 2. habilidad, destreza, capacidad 3. poder, mando, autoridad ESKUA / Los cuales ESKUANTE / Dieron la mano	ESKU= 1. Hand 2. Skill, dexterity, ability 3. Power, command, authority ESKUA / Which ESKUANTE / They shook hands	ESKU= 1. Hand 2. Geschicklichkeit, Geschicklichkeit, Geschicklichkeit 3. Macht, Befehl, Autorität ESKUA / Welche ESKUANTE / Sie schüttelten sich die Hände
D46		IA/ casi ESTUKI/ rigurosamente, estrechamente, apretadamente, con rigor, con severidad IA ESTUKI RUSE/ casi cercada por los rusos IA ESTUKI RUSE/ casi cercada por los rusos	IA/ almost ESTUKI/ rigorously, closely, tightly, rigorously, severely IA ESTUKI RUSE/ almost surrounded by the Russians	IA/ fast ESTUKI/ riguros, eng, eng, riguros, streng, streng IA ESTUKI RUSE/ fast von den Russen umzingelt IA ESTUKI RUSE/ fast von den Russen umzingelt








			IA ESTUKI RUSE/ almost surrounded by the Russians	
D46		IA ESTUKI AMAR URTE RUSE/ casi cercada 10 años por los rusos HAMAR/ numero 10 –diez URTE/ años IA/ casi ESTUKI/ rigurosamente, estrechamente, apretadamente, con rigor, con severidad	IA ESTUKI AMAR URTE RUSE/ almost surrounded for 10 years by the Russians HAMAR/ number 10 –ten URTE/ years IA/ almost ESTUKI/ rigorously, closely, tightly, rigorously, severely	IA ESTUKI AMAR URTE RUSE/ fast 10 Jahre lang von den Russen umzingelt HAMAR/ Nummer 10 –zehn URTE/ Jahre IA/ fast ESTUKI/ rigoros, eng, eng, rigoros, streng, streng
D50		Ideograma: Dedo	Ideogram: Finger	Ideogramm: Finger
D50		BEHATZ/ ATZAMAR = dedo HATZ: 1.dedo 2.vestigio, huella, rastro, 3.picor, comezón, sarna 4.pata, parte de abajo ERI= dedo del pie	BEHATZ/ ATZAMAR = finger HATZ: 1.finger 2.Vestige, footprint, trace, 3.Itching, itching, scabies 4.Leg, bottom ERI= toe	BEHATZ/ ATZAMAR = Finger HATZ: 1. Finger 2. Überreste, Fußabdruck, Spuren, 3. Juckreiz, Juckreiz, Krätze 4. Bein, unten ERI= Zehe
D52		Ideograma: Falo, varon, toro, asno	Ideogram: phallus, male, bull, donkey	Ideogramm: Phallus, Männchen, Stier, Esel
D52		ZAKIL: 1.pene, falo 2.tonto, necio	ZAKIL: 1.Penis, phallus 2. Foolish, foolish	ZAKIL: 1. Penis, Phallus 2. Dumm, tönicht
D53		Falo eyaculando, falo, orinar	Phallus ejaculating, phallus, urinating	Phallus ejakulierend, Phallus, urinieren
D53		HAZIA BOTA: 1.sembrar 2.eyacular	HAZIA BOTA: 1. Sow 2. Ejaculate	HAZIA BOTA: 1. Säen 2. Ejakulat



D54		<i>Ideograma: Piernas en movimiento hacia adelante, acercarse</i> <i>¡Prestar atención hacia donde caminan las piernas con respecto al sentido de la lectura!</i>	Ideogram: Legs moving forward, approaching Pay attention to where your legs are walking in relation to the sense of reading!	Ideogramm: Beine bewegen sich vorwärts, nähern sich Achten Sie darauf, wo Ihre Beine in Bezug auf den Lesesinn laufen!
D54		IZ URTUKI / siendo arrojadores IZURTU / Para tratar. IZURTUKO / para atemorizar ARIANKARI EGIN/ recorrio ALEXANDRE / Alejandro Magno ARAKATU/ recorrer con la mirada, EGIN/ recorrer, recorrido	IZ URTUKI / being throwers IZURTU / To treat. IZURTUKO / to frighten ARIANKARI EGIN/ toured ALEXANDRE / Alexander the Great ARAKATU/ to travel with the gaze, EGIN/ tour, route	IZ URTUKI / Werfer sein IZURTU / Behandeln. IZURTUKO / erschrecken ARIANKARI EGIN/ tourte ALEXANDRE / Alexander der Große ARAKATU/ mit dem Blick reisen, EGIN/ Tour, Route
D55				
D55		ALEXANDURU / Alexandre.	ALEXANDURU / Alexandre. ALEXANDERA IL / Alexandre's death HIL/ death	ALEXANDURU / Alexandre. ALEXANDERA IL / Alexandres Tod HIL/ Tod
D55		ALEXANDERA IL / muerte de Alexandre HIL/ muerte		
D55		ZANGO / pierna, pie, pantorrilla, caña, ZANGOAK/ de las piernas	ZANGO / leg, foot, calf, cane, ZANGOAK/ of the legs	ZANGO / Bein, Fuß, Wade, Stock, ZANGOAK/ der Beine
D58		<i>Ideograma:</i> 1. Pie, lugar 2. morcillo= Parte alta, carnosa, de las patas de los bovinos. <i>Ideogram:</i>	1. Foot, place 2. morcillo = Upper, fleshy part of the legs of cattle. <i>Ideogram:</i>	1. Fuß, Platz 2. morcillo = Oberer, fleischiger Teil der Rinderkeulen.







D58		<p>ORPO/ ONDO/ OIN= <i>pie</i> OINARRI/ OINALDE= <i>pie</i> ANDI ANKAZ / <i>de alta proa.</i> ANKERKI / <i>cruelmente</i> ORI SE / <i>Los canales.</i> ZANKARROZ/ <i>Valientemente</i> ZANKAR/ ZANKARROI= <i>Morcillo</i> HARRO= 1.<i>Hueco, esponjoso</i> 2.<i>orgullosa, soberbiamente,</i> <i>arrogantemente</i> ZANKARROZ/ <i>bravura</i> ZANKA= <i>Palanca</i></p>	<p>ORPO/ ONDO/ OIN = foot OINARRI/ OINALDE= foot ANDI ANKAZ / high bow. ANKERKI / cruelly ORI SE / The channels. ZANKARROZ/ Bravely ZANKAR/ ZANKARROI = Black pudding HARRO= 1.Hollow, fluffy 2.Proudly, arrogantly, arrogantly ZANKARROZ/ bravura ZANKA= Lever</p>	<p>ORPO/ ONDO/ OIN = Fuß OINARRI/ OINALDE= Fuß ANDI ANKAZ / hoher Bogen. ANKERKI / grausam ORI SE / Die Kanäle. ZANKARROZ/ Tapfer ZANKAR/ ZANKARROI = Blutwurst HARRO= 1. Hohl, flauschig 2. Stolz, arrogant, arrogant ZANKARROZ/ Bravour ZANKA= Hebel</p>
D58		<p>ORDAIN/ <i>compensación</i> ORDAINDU/ <i>en compensacion</i></p>	<p>ORDAIN/ <i>compensation</i> ORDAINDU/ <i>in compensation</i></p>	<p>ORDAIN/ Entschädigung ORDAINDU/ als Entschädigung</p>
D58		<p>ORAIN/ <i>ahora, en este momento, presente</i> ORAI/ <i>ahora</i></p>	<p>ORAIN/ now, in this moment, present ORAI/ Now</p>	<p>ORAIN/ jetzt, in diesem Moment, Gegenwart ORAI/ Jetzt</p>
D58		<p>ORIZAN/ <i>horrorizado</i></p>	<p>ORIZE/ horrified</p>	<p>ORIZE/ entsetzt</p>
D59		<p>Ideograma: <i>Pie cruzado con brazo</i></p>	<p>Ideogram: Crossed foot with arm</p>	<p>Ideogramm: Gekreuzter Fuß mit Arm</p>
D59		<p>HANKA/ <i>pierna, pie</i> HANKA!/ <i>largo! Fuera de aquí!</i> GURUTZATU: 1<i>cruzar, atravesar</i> 2.<i>cru.zado(soldado)</i> GAIN: 1.<i>cumbre,cima, alto, altura</i> 2.<i>encima, sobre</i> 3.<i>nata, tela, capa que se produce en la superficie del caldo</i> 4.<i>cogollo, lo mejor, selecto, superior</i></p>	<p>HANKA/ leg, foot HANKA!/ long! Get out of here! GURUTZATU: 1cross, cross 2.cross-welded GAIN: 1.Summit, summit, height, height 2.On top, on 3.Cream, cloth, coating that is produced on the surface of the broth 4. Bud, the best, select, superior</p>	<p>HANKA/ Bein, Fuß HANKA!/ lang! Raus hier! GURUTZATU: 1Kreuz, Kreuz 2. Kreuzgeschweißt GEWINNEN: 1. Gipfel, Gipfel, Höhe, Höhe 2.Oben, auf 3. Creme, Stoff, Beschichtung, die auf der Oberfläche der Brühe erzeugt wird 4. Bud, das Beste, Auserlesene, Überlegene</p>




D59		ANKER/ <i>cruel, despiadado, inhumano</i> GAINEZKO/ <i>excesivo, exagerado, extremado, desmedido</i> GAINDITU/ <i>superar, rebasar, aventajar, superar, aprobar, desbordar, rebosar, colmar</i> GAINDIATUX ANKERZU / <i>Excesiva crueldad suya.</i>	ANKER/ <i>cruel, ruthless, inhuman</i> GAINEZKO/ <i>excessive, exaggerated, extreme, excessive</i> GAINDITU/ <i>to overcome, to overtake, to overcome, to pass, to overflow, to overflow, to fill</i> GAINDIATUX ANKERZU / <i>His excessive cruelty.</i>	ANKER/ <i>grausam, rücksichtslos, unmenschlich</i> GAINEZKO/ <i>übertrieben, übertrieben, extrem, übertrieben</i> GAINDITU/ <i>überholen, überholen, überholen, überlaufen, überlaufen, füllen</i> GAINDIATUX ANKERZU / <i>Seine übermäßige Grausamkeit.</i>
D59		GAINDU/ <i>superar, vencer, rebasar</i> LUZE/ <i>largo, prolongado, extensamente</i> GAINDU LUZE GERO / <i>venció tras largo tiempo</i> ATU ANKER / <i>ese conjunto de tiranos</i>	GAINDU/ <i>overcome, overcome, overtake</i> LUZE/ <i>long, prolonged, widely</i> GAINDU LUZE GERO / <i>won after a long time</i> ATU ANKER / <i>that group of tyrants</i>	GAINDU/ <i>überwinden, überwinden, überholen</i> LUZE/ <i>lang, lang, breit</i> GAINDU LUZE GERO / <i>nach langer Zeit gewonnen</i> ATU ANKER / <i>diese Gruppe von Tyrannen</i>
D318				
D318		HERRA/ <i>rencor</i> ZERRA/ <i>sierra, serreta</i> KULATA/ <i>culata</i> ATZETU/ <i>ir al exilio, desterrar, hacerse extranjero</i> SE ERRA KUL ATZETU ZEAR/ <i>es rencor de los Kulos que abandonaron</i>	HERRA/ RENDOR ZERRA/ <i>sierra, serreta</i> KULATA/ <i>cylinder head</i> ATZETU/ <i>to go into exile, to banish, to become a foreigner</i> KUL ATZETU ZEAR IS ERRED / <i>it is the grudge of the Kulos who abandoned</i>	HERRA/ RENDOR ZERRA/ <i>sierra, serreta</i> KULATA/ <i>Zylinderkopf</i> ATZETU/ <i>ins Exil gehen, verbannen, Ausländer werden</i> KUL ATZETU ZEAR IRRT SICH / <i>es ist der Groll der Kulos, die</i>
D392				
D392		POZ/ <i>alegría, jubilo, regocijo, alegre, contento</i> POZ/ <i>la alegría</i>	POZ/ <i>joy, jubilation, rejoicing, joyful, contentment</i> POZ/ <i>the joy</i>	POZ/ <i>Freude, Jubel, Jubel, Freude, Zufriedenheit</i> POZ/ <i>die Freude</i>










#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
E1		<i>Ideograma: Bovido, toro, ganado</i>	Ideogram: Bovido, bull, cattle	Ideogramm: Bovido, Stier, Rind
E1		<i>ABERE/ animal domestico</i>	ABERE/ Pet	ABERE/ Haustier
E2		<i>Toro poderoso, rey</i>	Mighty Bull, King	Mächtiger Stier, König
E2		<i>ZEZEN/TORU= toro INDARTSU/ INDARTI= fuerte SENDO/ fuerte, robusto, corpulento, sano, firmemente, en abundancia KUXIN= cojin, almohada, toro MARDUL= grande, hermoso, voluminoso</i>	ZEZEN/TORU = bull INDARTSU/ INDARTI= strong SENDO/ strong, robust, corpulent, healthy, firmly, in abundance KUXIN= cushion, pillow, bull MARDUL= big, beautiful, bulky	ZEZEN/TORU = Stier INDARTSU/ INDARTI= stark SENDO/ stark, robust, korpulent, gesund, fest, in Hülle und Fülle KUXIN= Kissen, Kissen, Stier MARDUL= groß, schön, sperrig
E3		<i>Ideograma: Ternero</i>	Ideogram: Calf	Ideogramm: Kalb
E3		<i>TXAHAL/ ZEKOR/ ternero</i>	TXAHAL/ ZEKOR/ calf	TXAHAL/ ZEKOR/ Kalb
E6		<i>IKIRIKI/ ZALDI/ caballo</i>	IKIRIKI/ ZALDI/ horse	IKIRIKI/ ZALDI/ Pferd





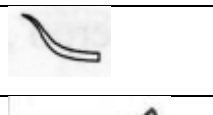
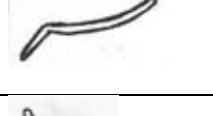
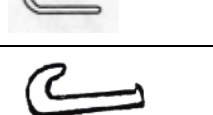


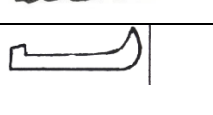
E7		ASTO/ ASTAR/ Asno, burro KAIKU= tonto, necio, majadero	ASTO/ ASTAR/ Donkey, donkey KAIKU= foolish, foolish, stupid	ASTO/ ASTAR/ Esel, Esel KAIKU= t6r1cht, t6r1cht, dumm
E8		AXO/ cabrita AKERKO/ cria macho de la cabra MALMUTZ= falso, enga1oso, astuto	AXO/ goat AKERKO/ male goat breeding MALMUTZ= false, deceitful, cunning	AXO/ Ziege AKERKO / m1nnliche Ziegenzucht MALMUTZ= falsch, hinterlistig, gerissen
E12		TXERRI/ URDE/ ZERRI= cerdo ZIKOITZ/ ZINGOR= mezquino, avaro, taca1o ZEKEN= duro, insensible ZIMUR= arruga, mezquino, taca1o	TXERRI/ URDE/ ZERRI= pig ZIKOITZ/ ZINGOR = petty, miserly, stingy ZEKEN= hard, insensitive ZIMUR= wrinkled, mean, stingy	TXERRI/ URDE/ ZERRI= Schwein ZIKOITZ/ ZINGOR = kleinlich, geizig, geizig ZEKEN= hart, unempfindlich ZIMUR= faltig, gemein, geizig
E13		KATU/ gato LEONAK / Leonez	KATU/ cat LEONAK / Leonez	KATU/ Katze LEONAK / LE1NEZ
E14		Ideograma: Perro raza podenca	Ideogram: Podenca breed dog	Ideogramm: Hund der Rasse Podenca
E14		ZIGORTUA / los castigara.	ZIGORTUA / will punish them.	ZIGORTUA / wird sie bestrafen.
E14A		Ideograma: Chacal	Ideogram: jackal	Ideogramm: Schakal
E14A		SAKOR/ profundos SAKO/ barranco SAKON/ hondo, profundo, fondo, base	SAKOR/ Deep SAKO/ ravine SAKON/ deep, deep, bottom, base	SAKOR/ Tief SAKO/ Schlucht SAKON/ tief, tief, Boden, Boden
E15		Ideograma: Chacal tumbado, anubis	Ideogram: Lying Jackal, anubi	Ideogramm: Liegender Schakal, Anubi

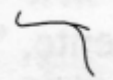

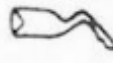






		<p>AZERI/ zorro AUSARDIAZ/ valientemente, audazmente, atrevidamente, osadamente</p> <p>AUSARKI/ Temerariamente, imprudentemente, decididamente, con decision</p>	<p>AZERI/ fox AUSARDIAZ/ bravely, boldly, daringly, boldly</p> <p>AUSARKI/ Recklessly, recklessly, decisively, decisively</p>	<p>AZERI/ Fuchs AUSARDIAZ/ tapfer, kühn, kühn, kühn</p> <p>AUSARKI/ Rücksichtslos, rücksichtslos, entschlossen, entschlossen</p>
E15		<p>AZARRIAZ/ valientemente AZARIAZ/ zorros</p>	<p>AZARRIAZ/ bravely AZARIAZ/ foxes</p>	<p>AZARRIAZ/ tapfer AZARIAZ/ Füchse</p>
E15		<p>AZERI/ zorro TANKAR/ vago, holgazan AZARIAZ TANKAR/ con esos zorros gandules AZARRI/ atrevido, audaz, valiente AZERI/ zorro TANKAR/ gandul, vago, holgazan A AZARI AO ANDI TANKAR/ los zorros, charlatanes, gandules</p> <p>AZARIAZ TANKAR/ con esos zorros gandules</p>	<p>AZERI/ fox TANKAR/ lazy, lazy AZARIAZ TANKAR/ with those lazy foxes AZARRI/ daring, bold, brave AZERI/ fox TANKAR/ lazy, lazy, lazy A AZARI AO ANDI TANKAR/ foxes, charlatans, loafers</p> <p>AZARIAZ TANKAR/ with those lazy foxes</p>	<p>AZERI/ Fuchs TANKAR/ faul, faul AZARIAZ TANKAR/ mit diesen faulen Füchsen AZARRI/ Wagemut, kühn, mutig AZERI/ Fuchs TANKAR/ faul, faul, faul A AZARI AO ANDI TANKAR / Füchse, Scharlatane, Müßiggänger</p> <p>AZARIAZ TANKAR/ mit diesen faulen Füchsen</p>
E15		<p>HASKERIA/ sucieda, inmundicia AZKERRI/ abominables</p>	<p>HASKERIA/ SUCCIEDA, filth AZKERRI/ Abscheulichkeiten</p>	<p>HASKERIA/ SUCCIEDA, Dreck AZKERRI/ Abscheulichkeiten</p>
E15		<p>TXAKUR/ perro, policía, malicioso, astuto, malo,</p> <p>TXAKUR-AMETS/ ilusión, sueño, fantasía, quimera</p>	<p>TXAKUR/ dog, police, malicious, cunning, bad,</p> <p>TXAKUR-AMETS/ illusion, dream, fantasy, chimera</p>	<p>TXAKUR/ Hund, Polizei, böse, gerissen, schlecht,</p> <p>TXAKUR-AMETS/ Illusion, Traum, Fantasie, Chimäre</p>
E16		<p>Ideograma: Chacal tumbado sobre santuario</p>	<p>Ideogram: Jackal lying on sanctuary</p>	<p>Ideogramm: Schakal, der auf einem Heiligtum liegt</p>









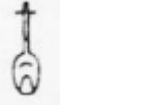
E16		ASARRE AU TANKARON / <i>Con cólera chocaron.</i>	ASARRE AU TANKARON / With anger they collided.	ASARRE AU TANKARON / Mit Wut prallten sie zusammen.
E17		Ideograma: Zorro, funcionario, juez	Ideogram: Fox, official, judge	Ideogramm: Fuchs, Beamter, Richter
E17		HASERRE/ cólera AZARRI/ atrevido, audaz, valiente AZERI/ zorro, astuto ASARRE AU/ Con colera	HASERRE/ CHOLERA AZARRI/ daring, bold, brave AZERI/ fox, cunning ASARRE AU/ With anger	HASERRE/ CHOLERA AZARRI/ Wagemut, kühn, mutig ASERBAIDSCHANER/ Fuchs, gerissen ASARRE AU/ Mit Zorn
E17a		Ideograma: zorro parado, asombrar, anonadar, aguzar	Ideogram: fox standing, astonishing, annihilating, sharpening	Ideogramm: stehender Fuchs, verblüffend, vernichtend, schärfend
E17a		ZURTU/ asombrarse, anonadarse, espabilar, aguzar AZARTU/ atreverse, osar	ZURTU/ to be amazed, to be annihilated, to wake up, to sharpen AZARTU/ dare, dare	ZURTU/ staunen, vernichtet werden, aufwachen, schärfen AZARTU/ Mut, Mut
E23		Leon recostado	Lion Reclining	Liegender Löwe
E23		LE ON / Buena tierra LEO / leon LUR/ tierra, barro, suelo, arcilla ON / buena, LEO AZKAR/ el valeroso leon	LE ON / Good land LEO / LEON LUR/ earth, mud, soil, clay ON/good, LEO AZKAR/ the brave lion	LE ON / Gutes Land LÖWE / LEON LUR/ Erde, Schlamm, Erde, Lehm EIN/gut, LEO AZKAR/ Der tapfere Löwe
E23		AUSART/ atrevido, audaz, osado, valiente, decidido, imprudente, temerario SUHAR/ bravo, fogoso, ardiente, exaltado	AUSART/ daring, audacious, daring, brave, determined, reckless, reckless SUHAR/ brave, fiery, fiery, exalted	AUSART/ wagemutig, kühn, kühn, mutig, entschlossen, rücksichtslos, rücksichtslos SUHAR/ tapfer, feurig, feurig, erhaben
E27		Jirafa, predecir	Giraffe, predict	Giraffe, vorhersagen






E27		JIRA/ vuelta, gira, contorno JIRAN/ alrededor, en torno a, dando vueltas	JIRA / Turn, Turn, Contour JIRAN/ around, around, circling	JIRA / Drehen, Drehen, Konturieren JIRAN/ um, um, kreisend
E32		Ideograma: Mandril, estar furioso	Ideogram: Mandrill, Be Furious	Ideogramm: Mandrill, Be Furious
E32		MANDRAIN/ holgazan, vago MANDIL/ bandido, bandoleiro, bribon, abandonado, desaliñado	MANDRAIN/ lazy, lazy MANDIL/ bandit, bandit, rascal, abandoned, disheveled	MANDRAIN/ faul, faul MANDIL/ Bandit, Bandit, Schlingel, verlassen, zerzaust
E33		Ideograma: Mono	Ideogram: Monkey	Ideogramm: Affe
E33		TXIMINO/ TXIMU/ZIMINO= Mono POLIT= bonito, hermoso	TXIMINO/ TXIMU/ZIMINO= Monkey POLIT= pretty, beautiful	TXIMINO/ TXIMU/ZIMINO= Affe POLIT= hübsch, schön
E33		Ideograma: Mono+ bulbo	Ideogram: Monkey + bulb	Ideogramm: Affe + Glühbirne
E33		TXIMARRO/ greñas ERRABOIL/ bulbo	TXIMARRO/ hair ERRABOIL/ bulb	TXIMARRO/ Haare ERRABOIL/ Glühbirne
E34		ERBI/ liebre	ERBI/ Hare	ERBI/ Hase
E34		ZINTZILIKATU/ colgar, suspender, tender AKURI/ cobaya, conejillo de indias MAKUBIDE/ controversia, discordia, defecto ZINTZILIKATU IZAN AKURRIAN MAKURBIDE/ tuvieron despedazándose, disputando como objeto de la discordia	ZINTZILIKATU/ hanging, hanging, hanging AKURI/ guinea pig, guinea pig MAKUBIDE/ controversy, discord, defect ZINTZILIKATU IZAN AKURRIAN MAKURBIDE/ had torn each other to pieces, disputing as an object of discord	ZINTZILIKATU/ hängend, hängend, hängend AKURI/ Meerschweinchen, Meerschweinchen MAKUBIDE/ Kontroverse, Zwietracht, Defekt ZINTZILIKATU IZAN AKURRIAN MAKURBIDE/ hatten sich gegenseitig in Stücke gerissen und sich als Gegenstand der Zwietracht gestritten.
E34		TXAKUR AMETS BEZEIN ARIA ERRUZ/ La raza rusa es tan fantástica como admirable	TXAKUR AMETS BEZEIN ARIA ERRUZ/ The Russian race is as fantastic as it is admirable	TXAKUR AMETS BEZEIN ARIA ERRUZ/ Das Rennen in Russland ist ebenso fantastisch wie bewundernswert






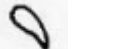

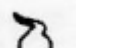

#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
F1		<i>Ideograma: Cabeza bovino,</i>	Ideogram: Bovine head	Ideogramm: Rinderkopf
F1		ABELGORRI/ BEHI/ bovino TORU/ toro ALKE BE/ innobles BE	ABELGORRI/ BEHI/ bovine TORU/ bull ALKE BE/ Ignoble BE	ABELGORRI/ BEHI/ Rind TORU/ Bulle ALKE BE/ Unedel BE
F1		TOROIL/ fofo, gordinflon TOROILLA/ Troia	TOROIL/ fofo, chubby TOROILLA/ Troia	TOROIL/ Fofo, mollig TOROILLA/ Troia
F2		<i>Ideograma: Cabeza toro embistiendo</i>	Ideogram: Charging bull head	Ideogramm: Angreifender Stierkopf
F3		TXAKURTI/ perruno TXAKUR/ perro, policía, malicioso, malo, horroroso	TXAKURTI/ dog TXAKUR/ dog, police, malicious, bad, horrific	TXAKURTI/ Hund TXAKUR/ Hund, Polizei, böseartig, böse, schrecklich
F3		TXAKUR/ perro, policía, malicioso, malo, horroroso TXAKURTI/ perruno	TXAKUR/ dog, police, malicious, bad, horrific TXAKURTI/ canine	TXAKUR/ Hund, Polizei, böseartig, böse, schrecklich TXAKURTI/ Eckzahn
F5		<i>Cabeza antilope "Corzo", inteligente, hábil</i>	Antelope head, animal Corzo	Antilopenkopf "Reh"
F5		ORKATZ/ animal Corzo (Capreolus capreolus) BERORKATZ / cornudos Beres	ORKATZ/ animal Roe deer (Capreolus capreolus) BERORKATZ / Beres cuckolds	ORKATZ/ Tier Reh (Capreolus capreolus) BERORKATZ / Beres Cuckolds
F9		<i>Cabeza de leopardo</i>	Leopard Head	Leopard Head
F9		ZALEDI / Los adictos	ZALEDI / The addicts	ZALEDI / Die Süchtigen


F9		ZALEGITASUN / <i>fanatismo</i>	ZALEGITASUN / fanaticism	ZALEGITASUN / Fanatismus
F9		ZAR EGIZ / <i>¡Zar de verdad!</i>	ZAR EGIZ / Real Tsar!	ZAR EGIZ / Echter Zaren!
F12		<i>Cabeza y cuello de un canino</i>	Head and neck of a canine	Kopf und Hals eines Hundes
F12		BETORTZ/ <i>colmillo, canino</i> BETERTZ/ <i>semblante</i>	BETORTZ/ fang, canine BETERTZ/ Countenance	BETORTZ/ Reißzahn, Eckzahn BETERTZ/ Antlitz
F16		<i>Ideograma: Cuerno</i>	Ideogram: Horn	Ideogramm: Horn
		<i>ERRAUSTUTZ ES TOL ANDI DE EUROPA</i> <i>reduciendo a polvo las mayores</i> <i>ciudades de Europa.</i>	ERRAUSTUTZ IS THE TOL ANDI OF EUROPE reducing the largest cities of Europe to dust.	ERRAUSTUTZ IST DER TOL ANDI EUROPAS, der die größten Städte Europas in Schutt und Asche legt.
F18		<i>Ideograma: Colmillo elefante</i>	Ideogram: Elephant Tusk	Ideogramm: Elefantenzahn
		<i>JOIKI KAIA / Azotaron el puerto.</i>	JOIKI KAIA / They hit the port.	JOIKI KAIA / Sie trafen den Hafen.
		<i>JOKO / Asustarnos.</i>	JOKO / To scare us.	JOKO / Um uns Angst zu machen.
		<i>O GEN / Cuya gente</i>	OR GEN / Whose people	OR GEN / Wessen Leute
		<i>OGEN/ culpa, falta, injuria, insulto,</i> <i>ofensa, agravio, pecado</i> <i>GARAITU/ vencer, ganar, superar,</i> <i>triunfar</i> <i>OGEN GARAITU / Nos vencieron a</i> <i>traición.</i>	OGEN/ fault, fault, injury, insult, offense, offense, sin GARAITU/ to win, win, overcome, triumph OGEN GARAITU / They defeated us treacherously.	OGEN/ Fehler, Fehler, Verletzung, Beleidigung, Beleidigung, Beleidigung, Sünde GARAITU/ gewinnen, gewinnen, überwinden, triumphieren OGEN GARAITU / Sie haben uns heimtückisch besiegt.





F20		<i>Ideograma: Lengua de rumiante, lengua, gustar</i>	Ideogram: Ruminant tongue, language, like	Ideogramm: Wiederkäuerzunge, Sprache, wie
		<i>IRUZUR EGIN/ engañar, hacer trampas, defraudar IRUZUR EGIN KAKO RUSE/ engañando con subterfugios a los rusos</i>	IRUZUR EGIN/ cheat, cheat, defraud IRUZUR EGIN KAKO RUSE/ deceiving the Russians with subterfuge	IRUZUR EGIN/ cheaten, cheaten, betrügen IRUZUR EGIN KAKO RUSE / die Russen mit Ausflüchten täuschen
F24		<i>Ideograma: Pierna de bovino</i>	Ideogram: Bovine leg	Ideogramm: Rinderkeule
		<i>BE ESKU-MAKUR / Los Be ladrones.</i>	BE ESKU-MAKUR / The Be Thieves.	BE ESKU-MAKUR / Die Be Thieves.
F25		<i>Pata de rungulado, pezuña de buey, casco de asno, repetir</i>	Rungulado foot, ox hoof, donkey hoof, repeat	Rungulado Fuß, Ochsenhuf, Eselshuf, Wiederholung
F31		<i>Ideograma: Tres pieles de zorros atadas, delantal de zorro</i>	Ideogram: Three fox skins tied, fox apron	Ideogramm: Drei Fuchsfelle gebunden, Fuchsschürze
F31		<i>IRUTZIE / aliados. IRUTZIE / Rusia. KAKO MAKURA AURREZ / Circunstancias perversas KAKOMAKUAZ/ sus argucias</i>	IRUTZIE / allies. IRUTZIE / Russia. KAKO MAKURA AURREZ / Perverse circumstances KAKOMAKUAZ/ his tricks	IRUTZIE / Verbündete. IRUTZIE / Russland. KAKO MAKURA AURREZ / Perverse Umstände KAKOMAKUAZ/ seine Tricks
F31		<i>IRUTZOS / Rusos.</i>	IRUTZOS / Russians.	IRUTZOS / Russen.
F31		<i>KAKO-MAKO/ argucia, treta, truco, astucia, maquinación KAKO/ gancho, garfio, colgador, gatillo, paréntesis MAKO/ gancho, garfio, garabato, arco, cimbra, paréntesis, horca, rastro, pua, diente, curvo, torcido</i>	KAKO-MAKO/ trickery, trickery, trickery, cunning, machination KAKO/ hook, hook, hanger, trigger, parenthesis MAKO/ hook, hook, doodle, bow, formwork, parenthesis, pitchfork, trail, pick, tooth, curved, crooked	KAKO-MAKO/ Trickserei, Trickserei, Trickserei, List, Machenschaften KAKO/ Haken, Haken, Aufhänger, Abzug, Klammer MAKO/ Haken, Haken, Gekritzelt, Bogen, Schalung, Klammer, Mistgabel, Weg, Spitzhacke, Zahn, gebogen, krumm
F32				








F32		<i>OTS TZATE / por el famoso</i>	OTS TZATE / by the famous	OTS TZATE / von den Berühmten
F32		<i>OTSER / Será famoso</i>	OTSER / Will Be Famous	OTSER / Wird berühmt
F32		<i>RAS PAI / Reyes Paios</i>	RAS PAI / Kings Paios	RAS PAI / Könige Paios
F32		<i>ZIRIKATU/ incitar, estimular, provocar, empujar, enredar, tocar. ZIRIKATU/ incita a</i>	ZIRIKATU/ incite, stimulate, provoke, push, entangle, touch. ZIRIKATU/ incites	ZIRIKATU/ anstiften, stimulieren, provozieren, schubsen, verwickeln, berühren. ZIRIKATU/ Hetzt auf
F34		Ideograma: Corazon	Ideogram: Heart	Ideogramm: Herz
F34		<i>KEMEN/ vigor, brio, fuerza, energía, ímpetu, valor AMILPATU / derrocados KEMENTSU / Valiente.</i>	KEMEN/ vigor, verve, strength, energy, impetus, courage AMILPATU / overthrown KEMENTSU / Brave.	KEMEN/ Elan, Elan, Kraft, Energie, Schwung, Mut AMILPATU / gestürzt KEMENTSU / Brave.
F34		<i>KENDU / Usurparon, quitar</i>	KENDU / Usurparon, remove	KENDU / Usurparon, entfernen
F34		<i>KEMEN EMAN/ animar, confortar, dar animos</i>	KEMEN EMAN/ to encourage, comfort, encourage	KEMEN EMAN/ ermutigen, trösten, ermutigen
F34		<i>KEMENDUGO/ (pasado) que dio fuerzas, animo</i>	KEMENDUGO/ (past) that gave strength, encouragement	KEMENDUGO/ (Vergangenheit), die Kraft und Ermutigung gab
F35		<i>TEGI/ Almacen, deposito, cuadro, establo IZAN: 1.ser, estar 2.esencia, sustancia, ente, realidad AKI TEGI IZAN / Aquí, en este lugar, descansa KIRESKI / amargamente. BE ZAN IZAN TEGI/ es lugar de descanso de los Be difuntos BER IZAN TEGI/ bere que en este lugar descansan IZAN TEGI / descansa en este lugar IZAN TEGI/ Tumba</i>	TEGI/ Warehouse, warehouse, painting, stable IZAN: 1.To be, to be 2. Essence, substance, being, reality AKI TEGI IZAN / Here, in this place, rest KIRESKI / bitterly. BE ZAN IZAN TEGI/ is the resting place of the deceased Be BER IZAN TEGI/ bere who rest in this place IZAN TEGI / rest in this place IZAN TEGI/ Tomb	TEGI/ Lager, Lager, Maler, Stall IZAN: 1.To sein, sein 2. Wesen, Substanz, Sein, Wirklichkeit AKI TEGI IZAN / Hier, an diesem Ort, ruhe dich aus KIRESKI / bitter. BE ZAN IZAN TEGI/ ist die Ruhestätte des Verstorbenen Be BER IZAN TEGI/ bere die an diesem Ort ruhen IZAN TEGI / Ruhe an diesem Ort IZAN TEGI/ Grabmal


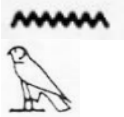





F35		TEGI/ Almacen, deposito, cuadro, establo IZAN: 1.ser, estar 2.esencia, sustancia, ente, realidad AKI TEGI IZAN / Aquí, en este lugar, descansa KIRESKI / amargamente. BE ZAN IZAN TEGI/ es lugar de descanso de los Be difuntos BER IZAN TEGI/ bere que en este lugar descansan IZAN TEGI / descansa en este lugar IZAN TEGI/ Tumba	TEGI/ Warehouse, warehouse, painting, stable IZAN: 1.To be, to be 2. Essence, substance, being, reality AKI TEGI IZAN / Here, in this place, rest KIRESKI / bitterly. BE ZAN IZAN TEGI/ is the resting place of the deceased Be BER IZAN TEGI/ bere who rest in this place IZAN TEGI / rest in this place IZAN TEGI/ Tomb	TEGI/ Lager, Lager, Maler, Stall IZAN: 1.To sein, sein 2. Wesen, Substanz, Sein, Wirklichkeit AKI TEGI IZAN / Hier, an diesem Ort, ruhe dich aus KIRESKI / bitter. BE ZAN IZAN TEGI/ ist die Ruhestätte des Verstorbenen Be BER IZAN TEGI/ bere die an diesem Ort ruhen IZAN TEGI / Ruhe an diesem Ort IZAN TEGI/ Grabmal
F35		AKI IZAN TEGI/ aquí será lugar de IZAN TEGI / Descansa en este lugar.	AKI IZAN TEGI/ here will be the place of IZAN TEGI / Rest in this place.	AKI IZAN TEGI/ hier wird der Ort von IZAN TEGI / Ruhe an diesem Ort.
F39		Ideograma: Espina dorsal, medula espinal, venerable, fiel	Ideogram: Spine, spinal cord, venerable, faithful	Ideogramm: Wirbelsäule, Rückenmark, ehrwürdig, treu
F39		ZELO: 1.fervor, ardor, cuidado, esmero 2.papel celo 3.celos	ZELO: 1.fervor, ardor, care, dedication 2.Tape paper 3. Jealousy	ZELO: 1. Inbrunst, Leidenschaft, Fürsorge, Hingabe 2. Papier abkleben 3. Eifersucht
F39		BERCELONE AROSE TXORE / La población de Bercelone	BERCELONE AROSE TXORE / The town of Bercelone	BERCELONE ENTSTAND TXORE / Die Stadt Bercelone
F39		BERSELONEN BE ZAR KERIZ / en Berselone, refugio del Zar Be, ARRO KAR NABASI ZAPALDU BIURTU / fanfarrona tierra perturbadora que volverá a pertenecer a los Pales.	BERSELONEN BE ZAR KERIZ / in Berselone, refuge of Tsar Be, ARRO KAR NABASI ZAPALDU BIURTU / boastful disturbing land that will once again belong to the Pales	BERSELONEN BE ZAR KERIZ / in Berselone, Zuflucht des Zaren Be, ARRO KAR NABASI ZAPALDU BIURTU / prahlerisches, verstörendes Land, das wieder den Pales gehören wird





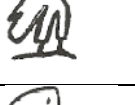



F39		BERCELEONDU/ <i>de los Berceloneses</i>	BERCELEONDU/ of the Berceloneses Ideogram:	BERCELEONDU/ der Berceloneser
F40		Ideograma: LENDRERA /-cepillo muy espeso de finas puas para quitar los piojos, liendres	LENDRERA / very thick brush with fine tines to remove lice, nits	Ideogramm: LENDRERA / sehr dicke Bürste mit feinen Zinken zum Entfernen von Läusen, Nissen
F40a		BARTZ-ORRAZI/ <i>Lendrera (cepillo muy espeso de finas puas para quitar los piojos, liendres)</i> ORRAZI XEHE/ <i>lendrera</i> ORRAZI ESTU/ <i>lendrera</i> ORRAZI / <i>peine</i> ORRAZE/ <i>panal, trama, redecilla</i> ARRAZA: <i>1.raza, casta, linaje, ascendencia</i> <i>2.rastro, vestigio, nada de</i>	BARTZ-ORRAZI/ Comb (very thick brush with fine bristles to remove lice, nits) ORRAZI XEHE/ lendrera ORRAZI ESTU/ lendrera ORRAZI / comb ORRAZE/ honeycomb, weft, net COVER: 1.race, caste, lineage, ancestry 2. Trace, vestige, nothing	BARTZ-ORRAZI/ Kamm (sehr dicke Bürste mit feinen Borsten zur Entfernung von Läusen, Nissen) ORRAZI XEHE/ lendrera ORRAZI ESTU/ lendrera ORRAZI / Kamm ORRAZE/ Waben, Schuss, Netz DECKEL: 1. Rasse, Kaste, Abstammung, Abstammung 2. Spur, Spur, nichts
F47				
F47		EHUN: <i>1.tejido, tela, lienzo</i> <i>2.cien</i> EHUN URTEZ/ <i>expresión de mejores deseos "que te aproveche"</i> EUN/ <i>cien</i>	EHUN: 1.Fabric, fabric, canvas 2.one hundred EHUN URTEZ/ expression of best wishes "may I take advantage of you" EUN/ one hundred	EHUN: 1. Stoff, Stoff, Leinwand 2.einhundert EHUN URTEZ/ Ausdruck der besten Wünsche "Möge ich Sie ausnutzen" EUN/ einhundert
F51				
F51		EGI BELE ARIA/ <i>lugar de la raza Bele</i>	EGI BELE ARIA/ place of the Bele breed	EGI BELE ARIA/ Ort der Rasse Bele
F52				
F52		PALERESE KUL ATZ / <i>"las pleureuses" de los kulos</i>	PALERESE KUL ATZ / "the pleureuses" of the Kulos	PALERESE KUL ATZ / "Die Rippenfelle" der Kulos

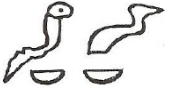








FX		TXAKUR-AMETS/ <i>ilusión, sueño, fantasía, quimera</i> ULATSU TXAKUR AMETS/ <i>Aquí, de esta manera, una fantástica</i>	TXAKUR-AMETS/ illusion, dream, fantasy, chimera ULATSU TXAKUR AMETS/ Here, in this way, a fantastic	TXAKUR-AMETS/ Illusion, Traum, Fantasie, Chimäre ULATSU TXAKUR AMETS/ Hier, auf diese Weise, ein fantastisches
----	---	--	--	---











#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
G1		<i>Ideograma: Alimoche comun</i>	Ideogram: Egyptian Vulture	Ideogramm: Schmutzgeier
G1		SAI / <i>alimoche</i> HASERRE/ <i>enfado, enojo, ira , colera</i> SAIERRE/ <i>cruel</i>	SAI/ Egyptian vulture HASERRE/ anger, anger, rage, rage SAIERRE/ cruel	SAI / Schmutzgeier HASERRE/ Wut, Wut, Wut, Wut SAIERRE/ grausam
G1		HASERREARAZI / <i>Provocar, enfadar, hacer enfadar</i> ANKER/ GOGOR/ LATZ/ GARRATZ/ <i>cruel</i>	HASERREARAZI / To provoke, to anger, to make angry ANKER/ GOGOR/ LATZ/ GARRATZ/ cruel	HASERREARAZI / Provozieren, wüten, wütend machen ANKER/ GOGOR/ LATZ/ GARRATZ/ grausam
G1		AYERU, SAIERRE/ <i>rencorosa, cruel</i>	AYERU, SAIERRE/ spiteful, cruel	AYERU, SAIERRE/ gehässig, grausam











G4		<i>Ideograma: Aguila ratonera</i>	Ideogram: Buzzard Eagle	Ideogramm: Bussardadler
G4		<i>MIROTZ/ aguilucho MIROTZ/ extenuacion</i>	MIROTZ/ Harrier MIROTZ/ exhaustion	MIROTZ/ Harrier MIROTZ/ Erschöpfung
G4		<i>PUTZONTZI/ orgullosa, arrogante, engreido BUTZ OKAITZU / orgullosa de su trigo.</i>	PUTZONTZI/ proud, arrogant, conceited BUTZ OKAITZU / proud of her wheat	PUTZONTZI/ stolz, arrogant, eingebildet BUTZ OKAITZU / stolz auf ihren Weizen.
G4		<i>EGI BEL ARIA IZAN ORAIN / Siendo ahora lugar de la raza Bele</i>	EGI BEL ARIA IZAN ORAIN / Being now a place of the Bele breed	EGI BEL ARIA IZAN ORAIN / Jetzt ein Ort der Bele- Rasse sein
G5		<i>Ideograma: halcon</i>	Ideogram: hawk	Ideogramm: Falke
G5		<i>BELATZ/ halcon, cenicalo, alcotan BELATZ/ agradable, simpatico LATZ/ aspero, rugoso, duro, severo, austero BELATZ/ agradable, simpatico BE LATZ/ capitanes Be asperos</i>	BELATZ/ falcon, cenicalo, alcotan BELATZ/ pleasant, friendly LATZ/ rough, rough, hard, severe, austere BELATZ/ pleasant, friendly BE LATZ/ Captains Be rough	BELATZ/ Falke, Cenicalo, Alcotan BELATZ/ angenehm, freundlich LATZ/ rau, rau, hart, streng, streng BELATZ/ angenehm, freundlich BE LATZ/ Kapitäne Sei rau
G5		<i>ERROIZTE SE/ El derrumbamiento</i>	ERROIZTE SE/ The collapse	ERROIZTE SE/ Der Zusammenbruch
G5		<i>LA MEKA ERRI/ de la nacion de la Meca</i>	THE MECCA ERRI/ of the nation of Mecca	DAS MEKKA ERRI/ der Nation Mekka
G5		<i>BELATZU/ simpaticuísimo</i>	BELATZU/ sympathetic	BELATZU/ sympathisch











G5		BELATZ HAIZE IZAN/ <i>anda ligero de cascos</i>	BELATZ HAIZE IZAN/ wears light helmets	BELATZ HAIZE IZAN/ trägt leichte Helme
G5		AZKEN BELTZ/ <i>destrucción, ruina, perdicion</i>	AZKEN BELTZ/ destruction, ruin, perdition	AZKEN BELTZ / Zerstörung, Ruin, Verderben
G11		Ideograma: <i>Estatua de culto con forma de halcon, imagen divina, pecho</i>	Ideogram: Cult statue in the shape of a falcon, divine image, chest	Ideogramm: Kultstatue in Gestalt eines Falken, göttliches Bildnis, Truhe
G11		INDAR/ <i>fuera, vigor, ímpetu, fortaleza, resistencia, autoridad, poder</i>	INDAR/ strength, vigor, impetus, strength, resistance, authority, power	INDAR/ Stärke, Kraft, Schwung, Stärke, Widerstand, Autorität, Macht
G11		ORDAIN/ <i>compensación</i> INDARDUN/ <i>fuerte, valido, vigente</i> ORDAINDU/ <i>en compensacion</i>	ORDAIN/ compensation INDARDUN/ strong, valid, current ORDAINDU/ in compensation	ORDAIN/ Entschädigung INDARDUN/ stark, gültig, aktuell ORDAINDU/ als Entschädigung
G14		Ideograma: <i>Buitre</i>	Ideogram: Vulture	Ideogramm: Geier
G14		SAI/ <i>buitre</i> BUZOKA/ <i>buitre</i> SAIERRE/ <i>cruel</i> ZAINDARI/ <i>custodio</i> ZAINZAILE/ <i>guardian, vigilante, cuidador, protector, patrono</i> ERRRAI/ <i>visceras, entrañas, vientre, centro, índole, pulmon</i>	SAI/ vulture BUZOKA/ vulture SAIERRE/ cruel ZAINDARI/ custodian ZAINZAILE/ guardian, watchman, caretaker, protector, patron ERRRAI/ viscera, entrails, belly, center, nature, lung	SAI/ Geier BUZOKA/ Geier SAIERRE/ grausam ZAINDARI/ Verwalter ZAINZAILE/ Wächter, Wächter, Hausmeister, Beschützer, Patron ERRRAI/ Eingeweide, Eingeweide, Bauch, Mitte, Natur, Lunge
G14		MINTZAERAI / <i>lenguaje</i>	MINTZAERAI / language	MINTZAERAI / Sprache
G14		MIROTZ / <i>mirando.</i>	MIROTZ / looking	MIROTZ / Schauen.




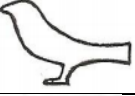





G14		ZAI ERREGÉ SER PAIN / al "Rey guardián del Ser Español".	ZAI ERREGÉ SER PAIN / to the "Guardian King of the Spanish Being	ZAI ERREGÉ SER PAIN / an den "Schutzkönig des spanischen Wesens"
G14		ZAIL ZANGOLOTE / de la tumba lloriquea	ZAIL ZANGOLOTE / of the weeping tomb	ZAIL ZANGOLOTE / Vom weinenden Grab
G14		ELEAZAR/ de Eleazar	ELEAZAR/ of Eleazar	ELEAZAR/ von Eleasar
G14		SAIO: 1.intento, prueba, ensayo 2.actuacion, función, numero, sesión, 3.ensayo SAIO/ de ensayo	SAIO: 1. Try, test, trial 2. performance, function, number, session, 3.Essay SAIO/ Testing	SAIO: 1. Ausprobieren, testen, ausprobieren 2. Leistung, Funktion, Anzahl, Sitzung, 3. Aufsatz SAIO/ Prüfung
G14		SAYERRE ZU/ tu crueldad	SAIO: 1. Try, test, trial 2. performance, function, number, session, 3.Essay SAIO/ Testing	SAYERRE ZU/ deine Grausamkeit
G14		ZAINDARI/ custodio ZAINZAILE/ guardian , vigilante, cuidador, protector, patrono ERRRAI/ vísceras, entrañas, vientre, centro, índole, pulmón DA ZAI ERRAI / es custodio de tus entrañas	ZAINDARI/ custodian ZAINZAILE/ guardian, watchman, caretaker, protector, patron ERRRAI/ viscera, entrails, belly, center, nature, lung DA ZAI ERRAI / is the custodian of your entrails	ZAINDARI/ Verwalter ZAINZAILE/ Wächter, Wächter, Hausmeister, Beschützer, Patron ERRRAI/ Eingeweide, Eingeweide, Bauch, Mitte, Natur, Lunge DA ZAI ERRAI / ist der Hüter deiner Eingeweide
G15		BUTZOK/ orgullo nuestro	BUTZOK/ our pride	BUTZOK/ unser Stolz
G16				
















		PALEKAN ISPANIE/ <i>Procede de los Pales de España</i>	PALEKAN ISPANIE/ Comes from the Pales of Spain	PALEKAN ISPANIE/ Kommt aus den Palästen Spaniens
G17		Ideograma: <i>Lechuza/ buho (unico pajarito que mira de frente, los demás de lado)</i>	Ideogram: Owl / owl (only bird that faces from the front, the others from the side)	Ideogramm: Eule / Eule (nur Vogel, der von vorne schaut, die anderen von der Seite)
G17		GAU-HONTZ/ <i>lechuza</i> HONTZ/ <i>búho</i> GAU/ <i>noche</i>	GAU-HONTZ/ owl HONTZ/ Owl GAU/ night	GAU-HONTZ/ Eule HONTZ/ Eule GAU/ Nacht
		A ONTZ / <i>Dios.</i>	A ONTZ / God	A ONTZ / Gott.
G17		JOANA ZERU / <i>Iría al cielo</i>	JOANA ZERU / go to heaven	JOANA ZERU /zum Himmel gehen
G17		ONTZ / <i>Dios</i>	ONTZ / God	
G17		ONTZI: <i>1.vasija, recipiente, receptáculo, cubeta</i> <i>2.barco, navio,</i> <i>ONTZI /portuaria</i>	ONTZI: 1.vessel, vessel, receptacle, bucket 2.Ship, ship, ONTZI /port	ONTZ/Gott ONTZI: <i>1.Gefäß, Gefäß, Behälter, Eimer</i> <i>2. Schiff, Schiff,</i> <i>ONTZI /Anschluss</i>
G17		ONTZI: <i>1.vasija, recipiente, receptáculo, cubeta</i> <i>2.barco, navio,</i> <i>ONTZI/ buques</i>	ONTZI: 1.vessel, vessel, receptacle, bucket 2.Ship, ship, ONTZI/ ships	ONTZI: <i>1.Gefäß, Gefäß, Behälter, Eimer</i> <i>2. Schiff, Schiff,</i> <i>ONTZI/ Schiffe</i>
G17		ONTZALE/ <i>persona buena en su oficio</i> ONTZALE/ <i>jefe virtuoso</i>	ONTZALE/ person good in his trade ONTZALE/ virtuous boss	ONTZALE/ Person gut in ihrem Beruf ONTZALE/ tugendhafter Chef
G17		ONTZA/ <i>Dios</i>	ONTZA/ God	ONTZA/ Gott






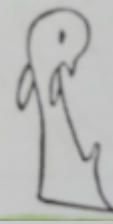
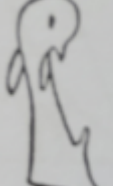
G17		ONTZI/ Dios	ONTZI/ God	ONTZI/ Gott
G17		ONTZI: 1.vasija, recipiente, receptáculo, cubeta 2.barco, navío ONTZI/ Feretro	ONTZI: 1.vessel, vessel, receptacle, bucket 2.Ship, Ship ONTZI/ Coffin	ONTZI: 1.Gefäß, Gefäß, Behälter, Eimer 2. Schiff, Schiff ONTZI/ Sarg
G17		ONTZI KIYA ZARGON /por las quillas de los barcos de Zargon, ESTUKUNTZA IPIÑI /poniendo en apuro	ONTZI KIYA ZARGON/ for the keels of the Zargon ships, ESTUKUNTZA IPIÑI /putting in trouble	ONTZI KIYA ZARGON/ für die Kiele der Sargon-Schiffe ESTUKUNTZA IPIÑI /gerät in Schwierigkeiten
G17		ONTZIDI EGIN / de construcción de su armada	ONTZIDI EGIN / construction of your navy	ONTZIDI EGIN / Aufbau Ihrer Marine
G17		OR ATZ / pointed out	OR ATZ / señalo	OR ATZ / hingewiesen
G17		OR ATZ ASKERA ORARATZO / señalando el comienzo de la Revolución.	OR ATZ ASKERA ORARATZO / signaling the beginning of the Revolution.	OR ATZ ASKERA ORARATZO / das den Beginn der Revolution signalisiert
G17		ORARATZO / revolución.	ORARATZO / Revolution.	ORARATZO / Revolution
G17		ONTSU/ beneficioso, provechoso, bueno, bondadoso ONTSU/ convienen ONTSU/ conveniente	ONTSU/ agree ONTSU/ Convenient	ONTSU/ zustimmen ONTSU/ Praktisch
G17		UR/ agua ONTZI: 1.vasija, recipiente, receptáculo, cubeta 2.barco, navío URONTZI/ depósitos de agua	UR/Water ONTZI: 1.vessel, vessel, receptacle, bucket 2.Ship, ship URONTZI/ water tanks	UR/Wasser ONTZI: 1.Gefäß, Gefäß, Behälter, Eimer 2. Schiff, Schiff URONTZI/ Wassertanks
G17		GORATU/ alabar GAU-HONTZ/ búho, lechuza GAU/ noche GORALATAZ/ alabamos	GORATU/ praise GAU-HONTZ/ owl, owl GAU/ night GORALATAZ/ we praise	GORATU/ Lob GAU-HONTZ/ Eule, Eule GAU/ Nacht GORALATAZ/ wir loben

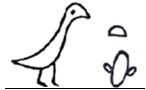



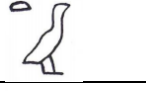







G17		ERRAI / <i>visceras</i>	ERRAI / <i>Viscera</i>	ERRAI / <i>Eingeweide</i>
G17		ASKARRI/ <i>abominables</i>	ASKARRI/ <i>Abominable</i>	ASKARRI/ <i>Abscheulich</i>
G17		ONETSI: <i>1. amar, querer, aceptar, admitir, aprobar, bendecir</i> ONETSI/ <i>darán por buena</i>	ONETSI: 1. Love, want, accept, admit, approve, bless ONETSI/ will be accepted	ONETSI: 1. Lieben, Wollen, Annehmen, Zulassen, Genehmigen, Segnen ONETSI/ wird akzeptiert
G17		ARTEKI-ONTZI/ <i>cobijo, refugio, alojamiento, albergue, Paraguas</i>	ARTEKI-ONTZI/ shelter, shelter, accommodation, hostel, umbrella	ARTEKI-ONTZI/ <i>Schutzhütte, Unterschlupf, Unterkunft, Herberge, Regenschirm</i>
G22		Ideograma: <i>Abubilla, ladrillo</i>	Ideogram: Hoopoe, brick	Ideogramm: <i>Wiedehopf, Ziegelstein</i>
G22		TXORI/ <i>copete</i> TXORIZU/ <i>con tales</i>	TXORI/ pompadour TXORIZU/ with such	TXORI/ <i>Pompadour</i> TXORIZU/ <i>mit solchen</i>
G22a				
G22a		KORDOBA/ <i>ciudad Cordoba</i> KORDOBE BETIS/ <i>Cordoba Betis</i>	KORDOBA/ city Cordoba KORDOBE BETIS/ Cordoba Betis	KORDOBA/ <i>Stadt Córdoba</i> KORDOBE BETIS/ <i>Cordoba Betis</i>
G23		Ideograma: <i>Avefria, humanidad, pueblo</i>	Ideogram: Lapwing, humanity, people	Ideogramm: <i>Kiebitz, Menschheit, Mensch</i>
G24		Ideograma: <i>Avefria con alas entrecruzadas. Pajaro ELBA</i>	Ideogram: Lapwing with crisscrossed wings. ELBA Bird	Ideogramm: <i>Kiebitz mit gekreuzten Flügeln. ELBA Vogel</i>









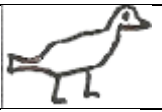

G24		<i>EL BE DU / Dios be se lo apropio.</i>	EL BE DU / God BE took it	EL BE DU / Gott BE hat es genommen
G30		<i>Ideograma: Tres jabirú</i>	Ideogram: Three jabiru	Ideogramm: Drei Jabiru
G30		<i>ERRUKARI/ digno de compasión, lastimero, penoso, miserable ERRUKARIN IZAN/ siendo compasiva</i>	ERRUKARI/ worthy of pity, pitiful, painful, miserable ERRUKARIN IZAN/ being compassionate	ERRUKARI/ des Mitleids wert, bemitleidenswert, schmerzlich, elend ERRUKARIN IZAN/ Mitfühlend sein
G31		<i>Ideograma: Garza Real</i> <i>KOARTZA/ garza KOROATZE/ coronación KOROATZAILE/ coronador</i>	Ideogram: Grey Heron KOARTZA/ Heron KOROATZE/ coronation KOROATZAILE/ crowner	Ideogramm: Graureiher KOARTZA/ Reiher KOROATZE/ Krönung KOROATZAILE/ Verschließe
G33				
G33		<i>EGABERE / Egabere</i>	EGABERE / Egabere	EGABERE / Egabere
G34		<i>Ideograma: Avestruz</i>	Ideogram: Ostrich	Ideogramm: Strauß
G35		<i>Ideograma: Cormoran, entrar</i>	Ideogram: Cormorant, enter	Ideogramm: Kormoran, eingeben
G36		<i>Ideograma: Golondrina</i> <i>EIHARA: golondrina EIHAR: seco, marchito</i>	Ideogram: Swallow EIHARA: swallow EIHAR: dry, withered	Ideogramm: Schwalbe EIHARA: Schlucken EIHAR: trocken, verwelkt
G36		<i>EIHAR/ seco, marchito</i>	EIHAR/ dry, withered	EIHAR/ trocken, verwelkt

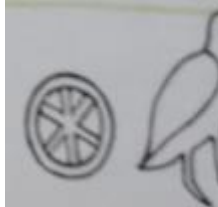


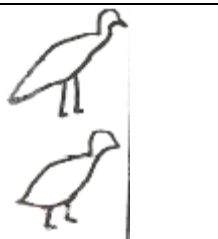


G37		<i>Ideograma: Gorrion, pequeno, debil, enfermo, malo</i>	Ideogram: Sparrow, small, weak, sick, bad	Ideogramm: Spatz, klein, schwach, krank, böse
G37		<i>BELE BATZA / a los Aliados de los Bele.</i>	BELE BATZA / to the Allies of the Bele	BELE BATZA / an die Alliierten der Bele.
G37		<i>IZ / ese</i>	IZ/ that	IZ/Das
G37		<i>URZONDO / Al alba.</i>	URZONDO / At dawn	URZONDO / Im Morgengrauen. Ideogramm: Gans, Taube
G38		<i>Ideograma: Oca, paloma</i> <i>USO/ URZO: paloma</i>	Ideogram: Goose, dove USO/ URZO: pigeon	Ideogramm: Gans, Taube USO/ URZO: Taube
G38		<i>BATZARKIDE/ miembro de la asamblea, congresista</i> <i>ALDEKIDE/ triangulo equilatero</i> <i>URIBATZARKIDE/ los estúpidos encargados del agua</i>	BATZARKIDE/ member of the assembly, congressman ALDEKIDE/ equilateral triangle URIBATZARKIDE/ the stupid water keepers	BATZARKIDE/ Mitglied der Versammlung, Kongressabgeordneter ALDEKIDE/ gleichseitiges Dreieck URIBATZARKIDE/ die dummen Wasserhüter
G39		<i>Ideograma: Pato cola larga (Anade rabudo)</i> <i>AHATE/ pato</i>	Ideogram: Longtail duck (Pintail) AHATE/ duck	Ideogramm: Longtail Duck (Spießente) AHATE/ Ente
G39		<i>AITAETZURRATE EZURKI / Eligió desgarrar el armazón</i>	AITAETZURRATE EZURKI / He chose to tear apart the frame	AITAETZURRATE EZURKI / Er entschied sich, den Rahmen auseinander zu reißen
G39		<i>PATO-AROSE / Pueblo pato</i>	PATO-AROSE / Duck Village	PATO-AROSE / Entendorf










G39		URI ARRIA / <i>Perteneciente a aquella.</i>	URI ARRIA / Belonging to it	URI ARRIA / Dazugehörend
G39		PALE/ <i>de los Pales</i>	PALE/ from the Pales	PALE/ von Pales
G39	  	TA ORO GEI BURU/ <i>y todos los demas jefes</i> ZA PALATZ/ <i>de los Pales</i>	TA ORO GEI BURU/ and all the other bosses ZA PALATZ/ de los Pales	TA ORO GEI BURU/ und all die anderen Bosse ZA PALATZ/ von Pales
G39	 	AITAGURE / <i>padrenuestro</i>	AITAGURE / Our Father	AITAGURE / Vater unser
G40		<i>Ideograma: Pato cola larga volando</i> AHATE/ <i>Pato</i> ATELAN-TIKO/ <i>atelantiko</i>	Ideogram: Longtail Duck Flying AHATE/ Duck ATELAN-TIKO/ atelantiko	Ideogramm: Longtail Duck Flying AHATE/ Ente ATELAN-TIKO/ atelantiko
G40		ANTZ ARTZA DA / <i>Es parecido a un oso.</i>	ANTZ ARTZA DA / He is similar to a bear.	ANTZ ARTZA DA / Er ähnelt einem Bären
G40		ATEMAN / <i>Ateman.</i>	ATEMAN / Ateman	ATEMAN / Ateman
G40		ATENAS / <i>Atenas.</i>	ATHENS / Athens	ATHEN / Athen
G40		ATALONDOKA / <i>Espiando.</i>	ATALONDOKA / Spying	ATALONDOKA / Spionage
G40		ATELANTIKO / <i>atelantiko</i>	ATELANTIKO / ATELANTIKO	ATELANTIKO / ATELANTIKO
G40	 	ATEZU / <i>tensión.</i>	ATEZU / tension	ATEZU / Zug








G40		ANTZE OR BEROTXEDEZAU MAISEORO ONTSU UKER/ <i>gran inteligencia por esta decisión del Bere, criticada por todos los bondadosos Uker</i>	ANTZE OR BEROTXEDEZAU MAISEORO ONTSU UKER/ great intelligence for this decision of the Bere, criticized by all the kind Uker	ANTZE ODER BEROTXEDEZAU MAISEORO ONTSU UKER/ <i>große Intelligenz für diese Entscheidung des Bere, kritisiert von allen gütigen Uker</i>
G41		Ideograma: <i>Ansar, ganso, oca</i>	Ideogram: Ansar, goose, goose	Ideogramm: Ansar, Gans, Gans
G41		ANTZEKO/ <i>semejante, parecido, una especie de</i> ANTAZAR/ <i>Ansar, ganso, oca</i> ANTZAR/ <i>Semejante</i>	ANTZEKO/ similar, similar, a kind of ANTAZAR/ Ansar, goose, goose ANTZAR/ Similar	ANTZEKO/ <i>ähnlich, ähnlich, eine Art ANTAZAR/ Ansar, Gans, Gans</i> ANTZAR/ <i>Ähnlich</i>
G42		Ideograma: <i>Pato cebado, cebar, provisiones</i>	Ideogram: Fattened duck, fattening, provisions	Ideogramm: Ansar, Gans, Gans
G43		Ideograma: <i>Pollo de codorniz/ Jilguero</i> TXITA/ <i>pollo</i> TXORI/ <i>pájaro, lazo, cinta de adorno</i> TXOLIN/ <i>frívolo</i> ZORI/ <i>suerte</i> KARNABA/ <i>jilguero</i> PATO MOZOLO/ <i>mochuelo</i>	Ideogram: Quail chicken/ Goldfinch TXITA/ chicken TXORI/ Bird, Bow, Ornament Ribbon TXOLIN/ frivolous ZORI/ luck KARNABA/ goldfinch DUCK WAITER/OW	Ideogramm: <i>Wachtelhuhn/ Stieglitz</i> TXITA/ <i>Huhn</i> TXORI/ <i>Vogel, Schleife, Ornamentband</i> TXOLIN/ <i>frivol</i> ZORI/ <i>Glück</i> KARNABA/ <i>Stieglitz</i> ENTE KELLNER/Eule
G43		IKUZ/ <i>lavar, limpiar</i> <i>¡! Cuando esta viendo hacia atrás significa:</i> <i>A TXITO IKUZ/ la mas pura</i>	IKUZ/ wash, clean When you are looking back, it means: A TXITO IKUZ/ the purest	IKUZ/ <i>Waschen, Reinigen</i> <i>¡! Wenn du zurückblickst, bedeutet das:</i> <i>A TXITO IKUZ/ das Reinste</i>
G43		AGURE/ <i>viejo, anciano, marido</i> ATSO/ <i>mujers anciana</i> ATSO-AGURE / <i>viejos (ambos sexos)</i> AGURE ATSO/ <i>Progenitora</i>	AGURE/ old, elderly, husband ATSO/ elderly women ATSO-AGURE / old (both sexes) AGURE ATSO/ Parent	AGURE/ <i>alt, alt, Ehemann</i> ATSO/ <i>ältere Frauen</i> ATSO-AGURE / <i>alt (beide Geschlechter)</i> AGURE ATSO/ <i>Muttergesellschaft</i>

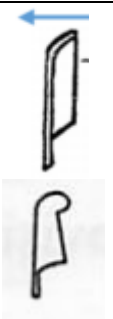
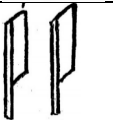





G43		AKITU EUREK IZIN/ <i>Cansados de ellos estuvimos.</i>	AKITU EUREK IZIN/ We were tired of them	AKITU EUREK IZIN/ Wir hatten genug von ihnen.
G43		ATESEGIN IZAN / <i>está complacido.</i>	ATESEGIN IZAN / is pleased	ATESEGIN IZAN / freut sich
G43		EU PARE / <i>Tu pare</i>	EU STOP / your Pare	EU STOP / dein Pare
G43		EU PARE / <i>tu pare.</i>	EU STOP / your pare	EU STOP / dein Pare
G43		EU PARE DU / <i>Tu pare tuvo.</i>	EU PARE DU / Your Pare had	EU PARE DU / dein Pare hatte
G43		IRAIZI TXORALDA IZ / <i>iArrojaremos ese chiflado!</i>	IRAIZI TXORALDA IZ / iThrow that nuts away!	IRAIZI TXORALDA IZ / iWerfen Sie die Nüsse weg!
G43		KAR NA PA / <i>De la tierra de Pa</i>	KAR NA PA / From the land of Pa	KAR NA PA / Aus dem Land von Pa
G43		KARNABA/ <i>jilguerome</i> KAR NA PA/ <i>de los paios</i>	KARNABA/ goldfinch KAR NA PA/ of the paios	KARNABA/ Stieglitz KAR NA PA/ des Paios
G43		ORARATZO IRIOR ERAZ PARIS / <i>La revuelta en la ciudadela de Paris,</i>	ORARATZO IRIOR ERAZ PARIS / The Revolt in the Citadel of Paris	ORARATZO IRIOR ERAZ PARIS / Der Aufstand in der Zitadelle von Paris,
G43		NEGAR EGIN/ <i>llorar</i> TXORA / <i>llora</i> TXORRANDO/ <i>llorando</i>	NEGAR EGIN/ cry TXORA / cry TXORRANDO/ crying	NEGAR EGIN/ wein TXORA / weinen TXORRANDO/ Weinen
G43		TXORALDA / <i>Chiflado</i>	TXORALDA / Nutty	TXORALDA / Nussig
G43		TXORO/ <i>loco, chiflado, imprudente, insensanto</i>	TXORO/ crazy, crazy, reckless, foolish	TXORO/ verrückt, verrückt, rücksichtslos, töricht







G43				
G43		MOZOLO: 1.mochuelo 2.huraño, arisco 3.inutil, inepto, necio, tonto, TXORAIZE/ imbeciles	WAITER: 1.Owl 2. Sullen, surly 3.useless, inept, foolish, foolish, TXORAIZE/ idiots	KELLNER: 1.Eule 2. Mürrisch, mürrisch 3. nutzlos, unfähig, töricht, töricht, TXORAIZE/ Schwachköpfe
G43		TXORO OIU / locos en gritar	TXORO OIU / crazy in screaming	TXORO OIU / verrückt im Schreien
G43		TXOROTZ / loquísimos	TXOROTZ / crazy	TXOROTZ / verrückt
G43		TXOLIN/ frivolo TXORRA / quiebra TXORI/ frivola	TXOLIN/ frivolo TXORRA / bankruptcy TXORI/ frivolous	TXOLIN/ frivolo TXORRA / Konkurs TXORI/ frivol
G43		ZORI/ suerte ZORI / la suerte ZORI/ cayó TXITO MOKO/ pico mas amplio	ZORI/ luck ZORI / Luck ZORI/ fell TXITO MOKO/ wider peak	ZORI/ Glück ZORI / Glück ZORI/ Fjälls TXITO MOKO/ breiterer Schirm
G43		GURI/ blando, fino, tierno delicado, suave, sensible, grueso, gordo, rollizo KAINDAXURI/ rebosando de cosas ENDA GURION/ buena raza	GURI/ soft, fine, tender delicate, soft, sensitive, thick, fat, plump KAINDAXURI/ overflowing with things ENDA GURION/ good breed	GURI/ weich, fein, zart zart, weich, empfindlich, dick, fett, prall KAINDAXURI/ Überlaufen mit Dingen ENDA GURION/ gute Rasse
G43		URTE / años HAMAR/ diez 10 URTE AMAR/ 10 años	URTE / years HAMAR/ ten 10 URTE AMAR/ 10 years	URTE / Jahre HAMAR/ ten 10 URTE AMAR/ 10 Jahre
		AMAR URTE/ 10 años	AMAR URTE/ 10 years	AMAR URTE/ 10 Jahre
G43		PALAZIO/ JAUREGI/ Palacio ZA PALATZ/ como palacio	PALAZIO/ JAUREGI/ Palace ZA PALATZ/ as a palace	PALAZIO/ JAUREGI/ Palast ZA PALATZ/ als Palast


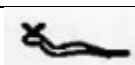
G43		UR TXIRRINGA/ <i>veloz rio</i>	UR TXIRRINGA/ fast river	UR TXIRRINGA/ Schneller Fluss
G43		TXORE/ <i>llora</i> TXORI/ <i>frivola</i> TXOLIN/ <i>frivolo</i> TXORIEZ/ <i>sin escrupulos</i>	TXORE/ cry TXORI/ frivolous TXOLIN/ frivolo TXORIEZ/ unscrupulous	TXORE/ Wein TXORI/ frivol TXOLIN/ frivolo TXORIEZ/ skrupellos
G43		GARBIRO/ <i>limpiamente, claramente, sin rodeos</i> GARBI/ <i>limpio, puro, despejado, honesto,</i> GARBIRAI TA TXORIEZ/ <i>íntegramente y sin escrupulos</i>	GARBIRO/ cleanly, clearly, bluntly GARBI/ clean, pure, clear, honest, GARBIRAI TA TXORIEZ/ in its entirety and without scruples	GARBIRO / sauber, klar, unverblümt GARBI/ sauber, rein, klar, ehrlich, GARBIRAI TA TXORIEZ/ in seiner Gesamtheit und ohne Skrupel
G43		GARBIRAI TA TXORIEZ/ <i>íntegramente y sin escrupulos</i>	GARBIRAI TA TXORIEZ/ in its entirety and without scruples	GARBIRAI TA TXORIEZ/ in seiner Gesamtheit und ohne Skrupel
G43		PATO / <i>Patos</i>	DUCK / Ducks	ENTE / Enten
G43		HORI/ <i>amarillo</i> ARROTZ: 1. <i>forastero, extranjero, extraño, ajeno</i> 2. <i>huésped</i> SE ARROTXORI/ <i>esos extranjeros amarillos</i>	HORI/ yellow ARROTZ: 1. Outsider, foreigner, stranger, alien 2. Guest SE ARROTXORI/ those yellow foreigners	HORI/ gelb ARROTZ: 1. Außenseiter, Ausländer, Fremder, Fremder 2. Gast SE ARROTXORI/ diese gelben Fremden







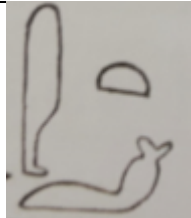
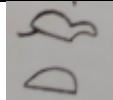
G43		EUREK/ <i>de ellos estuvieron</i>	EUREK/ <i>of them were</i>	EUREK/ <i>davon waren</i>
G43		TXITATZU/ <i>que fue muy</i>	TXITATZU/ <i>which was very</i>	TXITATZU/ <i>was sehr</i>
G43		TXIT/ <i>muy, del todo, totalmente, completamente, enteramente</i> TXITO/ <i>muchos</i> TXITO/ <i>muy</i>	TXIT/ very, completely, completely, completely, entirely TXITO/ many TXITO/ very	TXIT/ <i>sehr, vollständig, vollständig, vollständig, vollständig</i> TXITO/ <i>viele</i> TXITO/ <i>sehr</i>
G43		TXORIKUTE/ <i>el cual lloriquea</i>	TXORIKUTE/ the one who whines	TXORIKUTE/ <i>derjenige, der jammert</i>
G43		TXURI – URDIN/ <i>blanquiazul</i> TXURI / <i>blancas</i>	TXURI – URDIN/ Blue and White TXURI / white	TXURI – URDIN/ <i>Blau und Weiß</i> TXURI / <i>weiß</i>
G47		<i>Ideograma: Pollo de pato</i>	Ideogram: Duck chicken	<i>Ideogramm: Entenhuhn</i>
G47		OILO: 1. <i>gallina</i> 2. <i>cobarde</i> <i>TA INDI OLLLO/ y los indios cobardes</i>	OILO: 1. Hen 2. Cowardly TA INDI OLLLO/ and the cowardly Indians	OILO: 1. <i>Henne</i> 2. <i>Feige</i> <i>TA INDI OLLLO/ und die feigen Indianer</i>
G54		<i>Ideograma: Pato o ganso pelado, retorcer, temer</i>	Ideogram: Peeled duck or goose, twist, fear	<i>Ideogramm: Geschälte Ente oder Gans, Drehung, Angst</i>
G54		EZ AZPILKAIN/ <i>no haciendo traicion</i>	EZ AZPILKAIN/ not doing betrayal	EZ AZPILKAIN/ <i>keinen Verrat begehen</i>


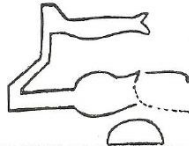



#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
H1		<i>Ideograma: Cabeza pato cola larga, ave</i>	Ideogram: Long-tailed duck head, bird	Ideogramm: Langschwanz-Entenkopf, Vogel
H1		MOKO: 1.pico, cara, 2.extremidad, punta, fin, termino <i>AHATE MOKOZABAL/ pato cola larga</i>	MOKO: 1.beak, face, 2.Tip, tip, end, term AHATE MOKOZABAL/ long-tailed duck	MOKO: 1. Schnabel, Gesicht, 2.Tipp, Tipp, Ende, Begriff <i>AHATE MOKOZABAL/ Langschwanzente</i>
H1		<i>ZORO/ loco, demente, chiflado, imprudente, insensato MUKO ZOROTZ/ mucho locos</i>	ZORO/ crazy, insane, crazy, reckless, foolish MUKO ZOROTZ/ much crazy	<i>ZORO/ verrückt, verrückt, verrückt, rücksichtslos, dumm MUKO ZOROTZ/ mucho Lokomotiven</i>
H1		<i>SO EGIN / Deis una mirada.</i>	SO EGIN / Take a look.	<i>SO EGIN / Schau mal.</i>
H1		<i>BILAKA/ lucha, disputa, en busca de BILAKATU/ transformarse, llegar a ser, maltratar, destruir BILAKATZ/ Gran Lucha</i>	BILAKA/ struggle, dispute, in search of BILAKATU/ to transform, to become, to mistreat, to destroy BILAKATZ/ Great Struggle	<i>BILAKA/ Kampf, Streit, auf der Suche nach BILAKATU/ transformieren, werden, misshandeln, zerstören BILAKATZ/ Großer Kampf</i>
H1		<i>ASKO/ mucho, muy bien, bastante, suficientemente MUKO/ mucho</i>	ASKO/ very, very good, quite, enough MUKO/ a lot	<i>ASKO/ sehr, sehr gut, ganz, genug MUKO/ viel</i>
H1		<i>ALKALI MUKO ZORRO ATZE ETORRI/ muchas plañideras vienen tras tu momia</i>	ALKALI MUKO ZORRO ATZE ETORRI/ many mourners come after your mummy	<i>ALKALI MUKO ZORRO ATZE ETORRI/ viele Trauernde kommen hinter deiner Mama her</i>
H1		MOKOR: 1.terron, pedazo, trozo, cadera, nalgas, posaderas, tarugo 2.Arisco, brusco, duro, cruel, insensible, duramente, cruelmente,	MOKOR: 1.lump, piece, piece, hip, buttocks, buttocks, dowel 2.Surly, brusque, harsh, cruel, callous, harshly, cruelly, grumpy	MOKOR: 1. Klumpen, Stück, Stück, Hüfte, Gesäß, Gesäß, Dübel 2. Mürrisch, schroff, hart, grausam, gefühllos, hart, grausam, mürrisch






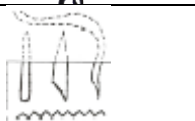




		<i>malhumoradamente</i> <i>MOKOZORROTZ/ de mal genio</i>	MOKOZORROTZ/ short-tempered	MOKOZORROTZ/ aufbrausend
H6		<i>Ideograma: Pluma de avestruz</i> <i>A / se</i>	Ideogram: Ostrich Feather A/se	Ideogramm: Straußenfeder A/se
H6		<i>A be / al be.</i> <i>ABE / Abe</i>	<i>A be / al be.</i> <i>ABE/Abe</i>	<i>A BE / ein BE</i> <i>ABE/ABE</i>
H6		<i>A ENDA / Es raza</i>	<i>A ENDA / It's a breed</i>	<i>Ein ENDA / Es ist eine Rasse</i>
H6		<i>ABE AXE / El Destino castigará</i>	<i>ABE AXE / Fate Will Punish</i>	<i>ABE AXE / Das Schicksal wird es ihm gleichtun</i>
H6		<i>ADIOS</i> <i>ALDITIK / desde el tiempo</i> <i>BEAN / Vean</i> <i>ABITUN/ que empieza a obrar</i> <i>HABIA EGIN/ anidar, nidificar,</i> <i>HABIARATU/ anidar</i>	<i>ADIOS/ GOODBYE</i> <i>ALDITIK / From Time</i> <i>BEAN / See</i> <i>ABITUN/ who begins to work</i> <i>THERE WAS EGIN/ NESTING, NESTING,</i> <i>HABIARATU/ nest</i>	<i>ADIOS/ AUF WIEDERSEHEN</i> <i>ALDITIK / Von der Zeit</i> <i>BOHNE / Sehen</i> <i>ABITUN/ der zu arbeiten beginnt</i> <i>ES GAB EGIN/ NISTEN, NISTEN,</i> <i>HABIARATU/ Nest</i>
H6		<i>BIZI / vida</i> <i>BIZAI/ existencia</i>	<i>BIZI / life</i> <i>BIZAI/ existence</i>	<i>BIZI / Leben</i> <i>BIZAI/ Existenz</i>
H6		<i>GILTZAIN/ amo de llaves, conserje,</i> <i>portero</i> <i>ABE GILTZAIN/ ABE-tesorero</i>	<i>GILTZAIN/ housekeeper, concierge,</i> <i>doorman</i> <i>ABE GILTZAIN/ ABE-treasurer</i>	<i>GILTZAIN/ Haushälterin, Concierge, Portier</i> <i>ABE GILTZAIN/ ABE-Schatzmeister</i>






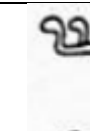



H8		<i>Ideograma: huevo</i>	Ideogram: egg	Ideogramm: Ei
H8		ARRAUTZA/ <i>huevo</i> ARRITU/ <i>excelente</i> HARRITU / <i>admirarse, extrañarse, asombrarse, petrificarse</i>	ARRAUTZA/ egg ARRITU/ excellent HARRITU / to be admired, to be surprised, to be amazed, to be petrified	ARRAUTZA/ Ei ARRITU/ ausgezeichnet HARRITU / bewundert werden, überrascht werden, staunen, versteinert werden
H8		HARRIZKO/ <i>pétreo</i> ARRIZ/ <i>petreo</i>	HARRIZKO/ stone ARRIZ/ Stone made	HARRIZKO/ Stein ARRIZ/ Stein gemacht
H8		ARIA/ <i>raza, casta, linaje – motivo, causa, relación, conexión</i> EGIN/ <i>hecho, acto, obra, realización</i> EGI BEL ARIA/ <i>lugar de la raza Bele</i>	ARIA/ race, caste, lineage – motive, cause, relationship, connection EGIN/ fact, act, work, realization EGI BEL ARIA/ place of the Bele breed	ARIA/ Rasse, Kaste, Abstammung – Motiv, Ursache, Beziehung, Verbindung EGIN/ Fakt, Tat, Arbeit, Realisierung EGI BEL ARIA/ Ort der Rasse Bele
H26		EMAKOR/ <i>generoso</i> EMANKOR/ <i>generoso, dadivoso, productivo, fértil, fructífero</i>	EMAKOR/ generous EMANKOR/ generous, giving, productive, fertile, fruitful	EMAKOR/ großzügig EMANKOR/ großzügig, großzügig, produktiv, fruchtbar, fruchtbar Ideogramm: Hühnerkopf
H44		<i>Ideograma: cabeza gallina</i>	Ideogram: chicken head	Ideogramm: Hühnerkopf
H44		OILAKI/ <i>carne de gallina</i> OILALOKA/ <i>gallina clueca (en periodo de empollar)</i>	OILAKI/ goose meat OILALOKA/ broody hen (brooding period)	OILAKI / Gänsefleisch OILALOKA/ brütende Henne (Brutzeit)
H44		TOROIL/ <i>fofo, gordinflon</i> TOROILLA/ <i>Troia</i>	TOROIL/ fofo, chubby TOROILLA/ Troia	TOROIL/ Fofo, mollig TOROILLA/ Troia






#	<i>Simbolo</i> Symbol <i>Zeichen</i>	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
10		IZEN DIO / <i>Lo dice el predicamento</i>	IZEN DIO / The predicament says it	IZEN DIO / Das Dilemma sagt es Unbehagen
19		<i>Ideograma: Víbora con cuernos</i> BERE	Ideogram: Horned Viper BERE	Ideogramm: Gehörnte Viper BERE


19		MEZU/ <i>Aviso, mensaje, mensajero, enviado</i> MIN/ <i>dolor, daño, sufrimiento, pesar, molestia</i> A BERE MEZU/ <i>el Bere Mesias</i> BEREMIN/ <i>oprimiendo a los Bere</i>	MEZU/ Notice, message, messenger, sent MIN/ pain, damage, suffering, regret, discomfort A BERE MEZU/ el Bere Mesias BEREMIN/ oppressing the Bere	MEZU/ Mitteilung, Nachricht, Bote, gesendet MIN/ Schmerz, Schaden, Leiden, Bedauern, A BERE MEZU/ el Bere Mesias BEREMIN/ Unterdrückung der Bere
19		BERE/ <i>su (de él)</i> ABERE/ <i>de los Bere</i> Sintaxis euskera "A" <i>delante del sujeto</i>	BERE/ su (his) ABERE/ de los Bere Basque syntax "A" in front of the subject	BERE/ dein (sein) ABERE/ de los Bere Baskische Syntax "A" vor dem Subjekt
19		BAR IZI EL / <i>en domar al Bere</i>	BAR IZI EL / in taming the Bere	BAR IZI EL / in der Zähmung der Bere
19		BERAS / <i>Con Beres.</i>	BERAS / With Beres.	BERAS / Mit Beres.
19		IO DA BERE / <i>esos beres van a parar</i>	IO DA BERE / those beres are going to stop	IO DA BERE / diese Beres werden aufhören
19		JORI/ <i>abundante, riqueza, fertilidad, fecundidad</i> BARREYARI/ <i>Prodigo</i>	JORI/ abundant, wealth, fertility, fertility BARREYARI/ Prodigal	JORI/ Überfluss, Reichtum, Fruchtbarkeit, Fruchtbarkeit BARREYARI/ Der verlorene Teufel
19		BORONDATE/ <i>voluntad</i> BORONDATEZKO/ <i>voluntario,-a</i> BARANDEARI/ <i>mas voluntarioso</i>	BORONDATE/ WILL BORONDATEZKO/ volunteer,-a BARANDEARI/ more willful	BORONDATE/ TESTAMENT BORONDATEZKO/ Freiwilliger,-a BARANDEARI/ eigensinniger
19		BERETA/ <i>Estado Ber</i>	BERETA/ State Ber	BERETA/ Statd Ber




19		<p>KETSU/ <i>humeante, humoso</i> BARRUAN, BARNEAN/ <i>dentro</i> ADAR/ <i>cuerno, antena del caracol,</i> <i>afluente rio</i></p> <p>GURKATU ADAR BARRUNEN KETKSU/ <i> fueron engullidos dentro del rio</i> <i>humeante</i></p>	<p>KETSU/ <i>smoking, smoky</i> BARRUAN, BARNEAN/ <i>inside</i> ADAR/ <i>horn, snail antenna, river</i> <i>tributary</i></p> <p>GURKATU ADAR BARRUNEN KETKSU/ <i>were swallowed up in the steaming</i> <i>river</i></p>	<p>KETSU/ <i>Rauchen, rauchig</i> BARRUAN, BARNEAN/ <i>innen</i> ADAR/ <i>Horn, Schneckenantenne, Nebenfluss</i></p> <p>GURKATU ADAR BARRUNEN KETKSU/ <i>wurden vom</i> <i>dampfenden Fluss verschlungen</i></p>
19		<p>HORI/ <i>esa</i></p> <p>-z; -ki; -ro/ <i>conjunción "con"</i></p> <p>ARRAZA/ <i>Raza</i></p> <p>KE BEL AR DA/ <i>con esa raza Bele</i></p>	<p>HORI/ <i>esa</i></p> <p>-z; -ki; -ro/ <i>conjunction "with"</i></p> <p>ARRAZA/ <i>Raza</i></p> <p>KE BEL AR DA/ <i>with that race Bele</i> BE / <i>del BE</i></p>	<p>HORI/ <i>esa</i></p> <p>-z; -ki; -ro/ <i>Konjunktion "mit"</i></p> <p>ARRAZA/ <i>Raza</i></p> <p>KE BEL AR DA/ <i>mit der Rasse Bele</i> BE / <i>del BE</i></p>
19		BE / <i>del BE</i>	BE / <i>del BE</i>	BE / <i>del BE</i>
19		<p>EZBERDIN/ <i>diferente, distinto, desigual,</i> <i>diferencia</i></p> <p>EZBERDIN/ <i>diferente</i></p>	<p>EZBERDIN/ <i>different, different,</i> <i>unequal, difference</i></p> <p>EZBERDIN/ <i>different</i></p>	<p>EZBERDIN/ <i>anders, anders, ungleich, Unterschied</i></p> <p>EZBERDIN/ <i>different</i> Ideogramm: <i>Schlange</i></p>
I10		Ideograma: <i>serpiente</i>	Ideogram: <i>Snake</i>	Ideogramm: <i>Schlange</i>
I10		<p>SUGE / <i>serpiente, culebra</i></p> <p>SO EGIN/ <i>mirar,</i> <i>considerar</i></p> <p>SO/ <i>mirada, atención</i> SO-EGILE/ <i>observador, espectador</i></p> <p>SU EGIN/ <i>deis una mirada</i> SOEGIN</p>	<p>SUGE / <i>snake, snake</i></p> <p>SO EGIN/ <i>look,</i> <i>consider</i></p> <p>SO/ <i>gaze, attention</i> SO-EGILE/ <i>observer, spectator</i></p> <p>SU EGIN/ <i>deis un mirada</i> SOEGIN</p>	<p>SUGE / <i>Schlange, Schlange</i></p> <p>SO EGIN/ <i>Schau,</i> <i>erwägen</i></p> <p>SO/ <i>Blick, Aufmerksamkeit</i> SO-EGILE/ <i>Beobachter, Zuschauer</i></p> <p>SU EGIN/ <i>deis un mirada</i> SOEGIN</p>





I10		<i>BARETXE BEZELEKO IUAN SUGE / Miren como va lentamente</i>	BARETXE BEZELEKO IUAN SUGE / Look how it goes slowly	BARETXE BEZELEKO IUAN SUGE / Schau mal, wie es langsam geht
I10		<i>BARETXE BEZELEKO IUAN SUGE ONDOKO / Miren el Heredero como va lentamente.</i>	BARETXE BEZELEKO IUAN SUGE ONDOKO / Look at the Heir as he is slowly going.	BARETXE BEZELEKO IUAN SUGE ONDOKO / Schau dir den Erben an, wie er langsam geht.
I10		<i>ISPANIE / España.</i>	ISPANIE / Spain.	ISPANIE / Spanien.
I10		<i>SO EGI EDER ILLETA / Dé una mirada al hermoso enterramiento.</i>	SO EGI EDER ILLETA / Take a look at the beautiful burial.	SO EGI EDER ILLETA / Schauen Sie sich die schöne Bestattung an.
I10		<i>SO EGI ILLETA A TXU / Dé una Mirada a tu enterramiento.</i>	SO EGI ILLETA A TXU / Take a Look at your burial.	SO EGI ILLETA A TXU / Werfen Sie einen Blick auf Ihre Beerdigung.
I10		<i>SUEGI ILLETAZ/ deis una mirada al enterramiento</i>	SUEGI ILLETAZ/ take a look at the burial	SUEGI ILLETAZ/ Werfen Sie einen Blick auf die Beerdigung
I10		<i>SO EGIN DU APARASKI / Dé una mirada a tus riquezas,</i>	SO EGIN DU APARASKI / Take a look at your riches,	SO EGIN DU APARASKI / Wirf einen Blick auf deine Reichtümer,
I10		<i>SOEGI A GORATAZUN / ¡Mirar la sublimidad</i>	SOEGI A GORATAZUN / To look at sublimity	SOEGI A GORATAZUN / Die Erhabenheit betrachten
I10		<i>ZUEGI / prudencia.</i>	ZUEGI / prudence.	ZUEGI / Vorsicht.
I10		<i>SU EGIN ILLETA ANDIZ ZENDUA / Deis una mirada al grandioso funeral de la difunta,</i> primero	SU EGIN ILLETA ANDIZ ZENDUA / Take a look at the grandiose funeral of the deceased,	SU EGIN ILLETA ANDIZ ZENDUA / Werfen Sie einen Blick auf die grandiose Beerdigung der Verstorbenen,





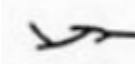

I10	 segundo	SU EGIN BIGAR ARRENDU ILLETA ANDIZ ZENDUA / Deis una nueva mirada por favor, al grandioso funeral de la difunta,	SU EGIN BIGAR ARRENDU ILLETA ANDIZ ZENDUA / Give a new look, please, at the grandiose funeral of the deceased,	SU EGIN BIGAR ARRENDU ILLETA ANDIZ ZENDUA / Schenken Sie bitte einen neuen Look bei der grandiosen Beerdigung des Verstorbenen,
I10	 tercero	SU EGIN ERRUKI ILLETA ANDIZ ZENDUA / Deis una mirada compasiva al grandioso funeral de la difunta.	SU EGIN ERRUKI ILLETA ANDIZ ZENDUA / Give a compassionate look at the grandiose funeral of the deceased.	SU EGIN ERRUKI ILLETA ANDIZ ZENDUA / Werfen Sie einen mitfühlenden Blick auf die grandiose Beerdigung der Verstorbenen.
I10		SU EGIN / Deis una mirada.	SU EGIN / Take a look.	SU EGIN / Schauen Sie doch mal rein.
I10		EGIN/ hacer OLE/ tranquilo, manso, suave OLA: 1.ferreteria 2.cabaña 3.latido, palpitación, pulsación OL EGIN/ oficio carpintero	EGIN/ do OLE/ quiet, tame, soft WAVE: 1.Hardware store 2.Cabin 3.Heartbeat, palpitation, pulsation OL EGIN/ carpenter trade	EGIN/ do OLE/ ruhig, zahm, weich WELLE: 1. Baumarkt 2. Kabine 3. Herzschlag, Herzklopfen, Pulsation OL EGIN/ Tischlerhandwerk
I10		AZKEN/ ultimo, mirada, final SOEGIN DA AZKEN/ da una mirada acabara	AZKEN/ last, look, final SOEGIN DA AZKEN/ If you take a look it will end	AZKEN/ Letztes, Schauen, Finale SOEGIN DA AZKEN/ Wenn du einen Blick darauf wirfst, wird es vorbei sein
I11		Ideograma: Dos serpientes	Ideogram: Two Snakes	Ideogramm: Zwei Schlangen
I12		Ideograma: Cobra, Uraeus	deogram: Cobra, Uraeus	Ideogramm: Kobra, Uräus
I12		PALEKAN / Procede de los Pales.	PALEKAN / Comes from the Pales.	PALEKAN / Kommt aus den Pales.
I12		PALO TAR ESKU IZAN / La propiedad de los Pale está libre...	PALO TAR ESKU IZAN / The Pale property is free...	PALO TAR ESKU IZAN / Das Pale Anwesen ist kostenlos...


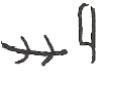




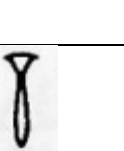
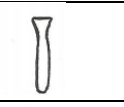

I12		PAPALOTE / <i>Papalote</i>	PAPALOTE / <i>Papalote</i>	PAPALOTE / <i>Papalote</i>
I12		ESPANIE/ <i>España</i>	ESPANIE/ <i>Spain</i>	ESPANIE/ <i>Spanien</i>
I13		<i>Ideograma: Cobra</i> ISPANIE	Ideogram: Cobra ISPANIE	<i>Ideogramm: Kobra</i> ISPANIE
I13		BATZAR NAGUSI/ <i>asamblea general</i> BATZ/ <i>reunión</i> KUNTZA/ <i>aspecto, apariencia</i> KAPELA/ KAPE LU/ <i>boina, sombrero</i> BATZZAKUNTZA KAP ELO TAR GOLE/ <i>su reunión con la tierra gole</i>	BATZAR NAGUSI/ General Assembly BATZ/ meeting KUNTZA/ appearance, appearance KAPELA/ KAPE LU/ Beret, hat BATZZAKUNTZA KAP ELO TAR GOLE/ your meeting with the land gole	BATZAR NAGUSI/ <i>Generalversammlung</i> BATZ/ <i>Tagung</i> KUNTZA/ <i>Aussehen, Aussehen</i> KAPELA/ KAPE LU/ <i>Baskenmütze, Hut</i> BATZZAKUNTZA KAP ELO TAR GOLE/ <i>Ihre Begegnung mit dem Land gole</i>
I13		NAGUSI/ <i>amo, propietario, jefe, superior, mayor, general,</i> NAGUSIAK/ <i>a los oficiales del ejercito</i>	NAGUSI/ master, owner, boss, superior, major, general, NAGUSIAK/ to army officers	NAGUSI/ <i>Meister, Besitzer, Chef, Vorgesetzter, Major, General,</i> NAGUSIAK/ <i>an die Offiziere der Armee</i>




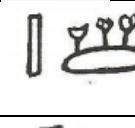
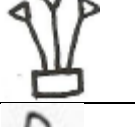
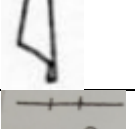
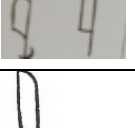


#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
K5		ARRAIN/ <i>pescado</i> ARRAITASUN/ <i>resplandor, alegría, gozo, contento, simpatía, amabilidad, cordialidad</i> ARRAIZIZU/ <i>abundante alegría</i>	ARRAIN/ <i>fish</i> ARRAITASUN/ <i>radiance, joy, joy, contentment, sympathy, kindness, cordiality</i> ARRAIZIZU / <i>abundant joy</i>	ARRAIN/ <i>Fisch</i> ARRAITASUN/ <i>Ausstrahlung, Freude, Freude, Zufriedenheit, Sympathie, Freundlichkeit, Herzlichkeit</i> ARRAIZIZU / <i>Freude im Überfluss</i>

#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
L1		<i>Ideograma: Escarabajo pelotero</i>	Ideogram: Dung Beetle	<i>Ideogramm: Mistkäfer</i>
L1		ES KARA BE/ <i>de la tierra de los Be</i> ES KARA PAIO/ <i>tierra de los paíos</i> KARA/ <i>aspecto, traza</i> SE KAKO MARROTU/ <i>por estas circunstancias engañosas</i> MARRO/ <i>trampa, fraude, engaño</i> MARRO EGIN/ <i>engañar, hacer trampa</i>	ES KARA BE/ <i>from the land of the Be</i> ES KARA PAIO/ <i>land of the paíos</i> KARA/ <i>appearance, trace</i> SE KAKO MARROTU/ <i>for these deceptive circumstances</i> MARRO/ <i>cheating, fraud, deception</i> MARRO EGIN/ <i>cheating, cheating</i>	ES KARA BE / <i>aus dem Land des Be</i> ES KARA PAIO/ <i>Land der Paíos</i> KARA/ <i>Aussehen, Spur</i> SE KAKO MARROTU/ <i>für diese trügerischen Umstände</i> MARRO / <i>Betrug, Betrug, Täuschung</i> MARRO EGIN/ <i>Betrug, Betrug</i>
L2		<i>Ideograma: Abeja, miel, rey bajo Egipto</i>	Ideogram: Bee, honey, king under Egypt	<i>Ideogramm: Biene, Honig, König unter Ägypten</i>
L2		TXAKUR AMETS / <i>Esos perros soñaron/</i> TXAKUR AMETS DA KUL/ <i>esta en el fantástico sepulcro</i>	TXAKUR AMETS / <i>Those dogs dreamed/</i> TXAKUR AMETS DA KUL/ <i>is in the fantastic tomb</i>	TXAKUR AMETS / <i>Diese Hunde träumten/</i> TXAKUR AMETS DA KUL/ <i>befindet sich in der fantastischen Gruft</i>





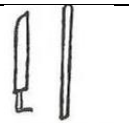
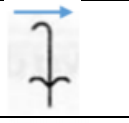
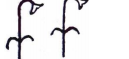

#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
M1		<i>Ideograma: Arbol, palmera datilera</i>	Ideogram: Tree, date palm	Ideogramm: Baum, Dattelpalme
M1		AGIRAKA/ riña, reprimiende, HARTU: 1.coger, tomar, agarrar 2.cargar, transportar 3.conquistar, tomar, hacerse dueño 4.recibir, acoger, albergar 5.tomar, comer, beber 6.extender, afectar 7.recibir ARTU (AGIRAKAR) / a tomar represalias	AGIRAKA/ quarrel, reprimand, HARTU: 1.Take, take, grab 2.Load, transport 3. Conquer, take, own 4. Receive, welcome, host 5.Take, eat, drink 6.Extend, affect 7.Receive ARTU (AGIRAKAR) / to retaliate	AGIRAKA/ Streit, Rüge, HARTU: 1. Nehmen, nehmen, greifen 2. Ladung, Transport 3. Erobern, nehmen, besitzen 4. Empfangen, Willkommen, Gastgeber 5. Nehmen, essen, trinken 6. Erweitern, beeinflussen 7. Empfangen ARTU (AGIRAKAR) / Vergeltung üben
M1		HARTU/ coger, tomar	HARTU/ to take, to take	HARTU/ nehmen, nehmen Ideogramm: Klee
M1		<i>Ideograma: trébol</i> ENTZUN: 1.oír, escuchar, oler, percibir 2.famoso, celebre, conocido, 3.obediencia BURASO: padres, madre y padre BURU: 1.cabeza, juicio, inteligencia, sensatez 2.cabecera, presidencia, titulo 3.cima, punta, sobresaliente 4.espiga, cabezal, capitulo ENTZUN BURASO ELENTZ/ famoso capitán de los elenes	Ideogram: clover ENTZUN: 1. Hear, hear, smell, perceive 2.famous, famous, well-known, 3. Obedience PURRY: fathers, mother and father BURU: 1.Head, judgment, intelligence, good sense 2. Header, Chair, Title 3.Top, Tip, Outstanding 4.Tang, head, frame ENTZUN BURASO ELENTZ/ famous captain of the elenes	Ideogramm: Klee ENTZUN: 1. Hören, Hören, Riechen, Wahrnehmen 2. berühmt, berühmt, bekannt, 3. Gehorsam PURRY: Väter, Mutter und Vater BURU: 1. Kopf, Urteilsvermögen, Intelligenz, gesunder Menschenverstand 2. Kopfzeile, Stuhl, Titel 3.Top, Tipp, Hervorragend 4. Erl, Kopf, Rahmen ENTZUN BURASO ELENTZ / berühmter Kapitän der Elenen










M1C		AZTAGA/ <i>asta de bandera</i> ASTAMAKILA/ <i>garrote, lanza, jabalina, pica</i>	AZTAGA/ flagpole ASTAMAKILA/ club, spear, javelin, pike	AZTAGA/ <i>Fahnenmast</i> ASTAMAKILA/ <i>Keule, Speer, Speer, Hecht</i>
M1C		HORTAZ/ <i>consecuentemente</i> ASE: 1. <i>llenar, quedar satisfecho, saciar</i> 2. <i>saciedad, satisfacción, saturado, hartazgo</i> ATZIUNTZA/ <i>consecuentemente</i>	HORTAZ/ consequently ASE: 1. Fill, Be Satisfied, Satiated 2. satiety, satisfaction, saturation, weariness ATZIUNTZA/ consequently	HORTAZ/ <i>konsequent</i> ASE: 1. <i>Füllen, zufrieden sein, sättigen</i> 2. <i>Sättigung, Zufriedenheit, Sättigung, Müdigkeit</i> ATZIUNTZA/ <i>konsequent</i>
M2		<i>Ideograma: Brizna de hierba, junco, canas</i>	Ideogram: Grass blade, reed, reed	<i>Ideogramm: Grashalm, Rohrblatt, Schilf</i>
M2		LEHORRERATU/ <i>desembarcar</i> LEHORRERATZE/ <i>desembarco, arribaje</i> ERRU: 1. <i>culpa, falta</i> 2. <i>fortaleza, fuerza, vigor</i> ERRUZ LURRERATUZ/ <i>por culpa del desembarco</i>	LEHORRERATU/ disembarkation LEHORRERATZE/ disembarkation, arrival ERRU: 1. Fault, fault 2. Strength, strength, vigor ERRUZ LURRERATUZ/ because of the landing	LEHORRERATU/ <i>Ausschiffung</i> LEHORRERATZE/ <i>Ausschiffung, Ankunft</i> ERRU: 1. <i>Fehler, Fehler</i> 2. <i>Stärke, Stärke, Elan</i> ERRUZ LURRERATUZ/ <i>wegen der Landung</i>
M3		<i>Ideograma: Rama, madera, arbol</i>	Ideogram: Branch, wood, tree	<i>Ideogramm: Ast, Holz, Baum</i>
M3		JABENDU/ <i>que tiene dueño, propiedad privada, particular</i> JABETU: 1. <i>adueñarse, dominar, saber</i> 2. <i>entender, darse cuenta</i> 3. <i>cuidar, proteger</i> JABETASUN/ <i>propiedad</i> JABEDU/ <i>apoderandose</i>	JABENDU/ which has an owner, private property, private property JABETU: 1. Own, master, know 2. Understand, realize 3. Care, protect JABETASUN/ property JABEDU/ taking over	JABENDU/ <i>mit einem Eigentümer, Privateigentum, Privateigentum</i> JABETU: 1. <i>Besitzen, beherrschen, wissen</i> 2. <i>Verstehen, erkennen</i> 3. <i>Pflegen, schützen</i> JABETASUN/ <i>Immobilien</i> JABEDU/ <i>Übernahme</i>









M3		JABEDU SE ARO DUAZ/ <i>apoderándose por completo de las propiedades</i>	JABEDU SE ARO DUAZ/ completely taking over the properties	JABEDU SE ARO DUAZ/ <i>übernimmt die Immobilien vollständig</i>
M3		JABEDUN/ <i>que es propiedad privada, particular</i> JABEDUERA/ <i>se harán dueños</i>	JABEDUN/ which is private, private property JABEDUERA/ they will become owners	JABEDUN/ <i>das ist Privateigentum, Privateigentum</i> JABEDUERA/ <i>sie werden Eigentümer</i>
M4		Ideograma: <i>Rama de palmera, ser joven, ano, ano de reinado</i> APALMENDU/ <i>Humillacion, humildad</i>	Ideogram: Palm branch, being young, year, year of reign APALMENDU/ Humiliation, humility	Ideogramm: <i>Palmzweig, jung sein, Jahr, Jahr der Herrschaft</i> APALMENDU/ <i>Demütigung, Demut</i>
M9		Ideograma: <i>Flor de loto</i>	Ideogram: Lotus Flower	Ideogramm: <i>Lotusblüte</i>
M9A				
		KOSAKO/ <i>Cosaco</i> EGIAZKO/ <i>genuino</i> KALEX KAZAK/ <i>genuino cosacos</i>	KOSAKO/ Cossack EGIAZKO/ genuine KALEX KAZAK/ genuine Cossacks	KOSAKO/ <i>Kosaken</i> EGIAZKO/ <i>echt</i> KALEX KAZAK/ <i>echte Kosaken</i>
M13		Ideograma: <i>Tallo de papiro</i>	Ideogram: Papyrus stem	Ideogramm: <i>Papyrusstiel</i>
M13		ALDARATU / <i>cambió de sitio.</i>	ALDARATU / changed its place.	ALDARATU / <i>änderte seinen Platz.</i>
M13		IDATZITE / <i>Inscripción</i>	IDATZITE / Registration	IDATZITE / <i>Registrierung</i>








M14				
M15		<i>Ideograma: Ramo de papiro con capullos hacia abajo, region marisma pais del norte</i>	Ideogram: Papyrus bouquet with buds downwards, marsh region northern country	Ideogramm: Papyrusstrauß mit Knospen nach unten, Sumpfreion Nordland
M16		<i>Ideograma: Ramo de papiros</i>	Ideogram: Bouquet of papyrus	Ideogramm: Strauß aus Papyrus
M16		<i>ARLO IRUTZIE / densamente Rusia.</i>	ARLO IRUTZIE / densely Russia.	ARLO IRUTZIE / dicht Russland
M16		<i>LILURATU/ deslumbrar</i> <i>LILIRUATU/ deslumbrante</i>	LILURATU/ dazzle LILIRUATU/ dazzling	LILURATU/ blenden LILIRUATU/ schillernd
M17		<i>Ideograma: Cana florida</i> <i>A BE / El BE</i> <i>HABE/ arbol</i>	Ideogram: Flower Cane A BE / El BE HABE/ tree	Ideogramm: Blumenrohr Ein BE / El BE HABE/ Baum
M17		<i>ABE IZAN/ tuvo</i>	ABE IZAN/ had	ABE IZAN/ hatte
M17		<i>ABARROTS/ ruido, estrepito</i> <i>IZ A / es la</i> <i>A GOE DA/ es el termino</i> <i>ABARROTZ/ ruido</i>	ABARROTS/ noise, noise IZ A / is the A GOE DA/ is the term ABARROTZ/ noise	ABARROTS/ Lärm, Lärm IZ A / ist die A GOE DA/ ist der Begriff ABARROTZ/ Lärm
M17		<i>ABIATU/ partir, salir, iniciar</i> <i>ABIAITU/ comenzó a obrar</i>	ABIATU/ leave, leave, start ABIAITU/ began to work	ABIATU/ gehen, gehen, anfangen ABIAITU/ begann zu arbeiten






M17		<p>ABEGI/ <i>acogida, recibimiento</i></p> <p>HABIA/ <i>nido</i></p> <p>ADIOS</p> <p>ABEGI/ <i>acogida</i></p> <p>ABI/ <i>nidal</i></p> <p>MAKUR ABE / <i>perverso ABE (símbolo combinado)</i></p>	<p>ABEGI/ welcome, reception</p> <p>HAD/ nest</p> <p>GOODBYE</p> <p>ABEGI/ welcome</p> <p>ABI/ nest</p> <p>MAKUR ABE / Wicked ABE (Combination Symbol)</p>	<p>ABEGI/ <i>Begrüßung, Empfang</i></p> <p>HAD/ <i>Nest</i></p> <p>AUF WIEDERSEHEN</p> <p>ABEGI/ <i>Willkommen</i></p> <p>ABI/ <i>Nest</i></p> <p>MAKUR ABE / <i>Wicked ABE (Kombinationssymbol)</i></p>
M17		<p>ARTE/ <i>hasta, intervalo, lapso, momento, ocasión</i></p> <p>ARTE/ <i>hasta</i></p>	<p>ARTE/ to, interval, lapse, moment, occasion</p> <p>ARTE/ up to</p>	<p>ARTE/ <i>zu, Intervall, Verfall, Moment, Anlass</i></p> <p>ARTE/ <i>bis zu</i></p>
M17		<p>OSKI/ <i>zapato</i></p> <p>A OSKI IZAN/ <i>al horizonte esta</i></p>	<p>OSKI/ Shoe</p> <p>A OSKI IZAN/ to the horizon is</p>	<p>OSKI/ <i>Schuh</i></p> <p>A OSKI IZAN/ <i>to the horizon is</i></p>
M17		<p>A BEDU/ <i>propiedad de los Be</i></p>	<p>A BEDU/ owned by the Be</p>	<p>A BEDU/ <i>im Besitz des Be</i></p>
M17		<p>ABIADURA/ <i>andar</i></p> <p>ABIATU/ <i>al echar a andar</i></p>	<p>ABIADURA/ gait</p> <p>ABIATU/ when starting to walk</p>	<p>ABIADURA/ <i>Gang</i></p> <p>ABIATU/ <i>beim Laufen</i></p>
M17		<p>ERAIKI/EGIN = <i>construir</i></p> <p>ABIATU/ <i>empezara a construir</i></p>	<p>ERAIKI/EGIN = build</p> <p>ABIATU/ start building</p>	<p>ERAIKI/EGIN = <i>Aufbau</i></p> <p>ABIATU/ <i>Baubeginn</i></p>
M17		<p>AKI ANDI EDAGO BIZI/ <i>aquí será lugar de gran amplitud para habitar</i></p>	<p>AKI ANDI EDAGO BIZI/ here will be a place of great spaciousness to live</p>	<p>AKI ANDI EDAGO BIZI/ <i>hier wird ein Ort von großer Geräumigkeit zum Leben sein</i></p>





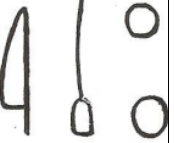





M17		AKI IZAN TEGI ANDI EDAGO BIZI/ <i>aquí será lugar de gran amplitud para habitar</i>	AKI IZAN TEGI ANDI EDAGO BIZI/ here will be a place of great	AKI IZAN TEGI ANDI EDAGO BIZI/ hier wird ein Ort von großer
M17		HANDITU / <i>Hinchar</i> ANDITU/ <i>la hinchazón</i>	HANDITU / Swelling ANDITU/ swelling	HANDITU / Schwellung ANDITU/ Schwellung
M17		HANDIAGOTU/ <i>agrandar</i> ANDIAGOTU/ <i>se agrando</i>	HANDIAGOTU/ enlarge ANDIAGOTU/ get bigger	HANDIAGOTU/ Vergrößern ANDIAGOTU/ Werde größer
M18		<i>Ideograma: Cana florida con dos tallos</i>	Ideogram: Flowering cane with two stems	Ideogramm: Blühender Stock mit zwei Stielen
M18		ABIATU/ <i>partir, salir, iniciar</i> ANDERE/ <i>mujer, esposa, señora, abeja reina</i> ABIATURAZ ZAR/ <i>echaras a andar como el Zara</i> ABIATU/ <i>comenzar, empezar, partir, salir, poner en marcha, iniciar</i> ORKIZE/ <i>aguarda</i> IGURIKI/ <i>esperar, aguardar</i>	ABIATU/ leave, leave, start ANDERE/ woman, wife, lady, queen bee ABIATURAZ ZAR/ you will start walking like the Zara ABIATU/ start, start, start, leave, start, start ORKIZE/ wait IGURIKI/ wait, wait	ABIATU/ gehen, gehen, anfangen ANDERE/ Frau, Ehefrau, Dame, Bienenkönigin ABIATURAZ ZAR/ Sie werden anfangen zu gehen wie die Zara ABIATU/ Start, Start, Start, Ausfahrt, Start, Start ORKIZE/ WARTEN IGURIKI/ warten, warten
M18		A GAITZ ABIATURAZ / <i>La adversidad nos echó a andar.</i>	A GAITZ ABIATURAZ / Adversity set us on track.	A GAITZ ABIATURAZ / Widrigkeiten haben uns auf Kurs gebracht.
M22		<i>Ideograma: Junco de las marismas</i>	Ideogram: Marsh Reed	Ideogramm: Marsh Reed
M22		MENDETU / <i>Subyugarse</i>	MENDETU / Subjugate	MENDETU / Unterwerfen
M22		MENTEZU (<i>reinaras</i>)	MENTEZU (you will reign)	MENTEZU (du wirst regieren)



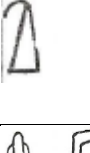

M23		Ideograma: Junco de las marismas (doble hoja) Junco Scirpus	Ideogram: Marsh Reed (double blade) Scirpus Reed	Ideogramm: Marsh Reed (Doppelklinge) Scirpus Reed
M23		A MENTE AURREZ / El Rey se enfrentó i Si el símbolo esta invertido con respecto al sentido de lectura, influye al significado i	A MENTE AURREZ / The King Confronted i If the symbol is inverted with respect to the sense of reading, it influences the meaning i	A MENTE AURREZ / Der König konfrontiert i Wird das Symbol in Bezug auf den Lesesinn invertiert, so beeinflusst es die Bedeutung i
M23		MENDETI / Reino.	MENDETI / Kingdom.	MENDETI / Königreich.
M23		MENDETU AZKENGO / Emperador acabó	MENDETU AZKENGO / Emperor Ended	MENDETU AZKENGO / Kaiser beendet
M23		MENDU / Reinará	MENDU / Reign	MENDU / Herrschaft
M23		MENDU / sometido	MENDU / Submitted	MENDU / Eingereicht
M23		MENDUA / Vencimos	MENDUA / We won	MENDUA / Wir haben gewonnen
M23		MENDUTA / someter	MENDUTA / SUBMIT	MENDUTA / EINREICHEN
M23		AHAL IZAN/ poder MEN: 1. Dominio, autoridad, poder 2. trance, apremio MENDERATU/ MENPERATU/ ERAMAN/ NAGUSITU/ poder	AHAL IZAN/ Power MEN: 1. Dominance, authority, power 2. trance, urgency MENDERATU/ MENPERATU/ ERAMAN/ NAGUSITU/ power	AHAL IZAN/ Leistung MÄNNER: 1. Dominanz, Autorität, Macht 2. Trance, Dringlichkeit MENDERATU/ MENPERATU/ ERAMAN/ NAGUSITU/ Strom



		<i>MEN/ con las costumbres</i> <i>MENTE / El Imperio</i> <i>MENTE/ el poder</i> <i>A MENTEON/ el emperador</i>	MEN/ with customs MIND / The Empire MIND/ power To MENTEON/ the Emperor	<i>MEN/ mit Zoll</i> <i>MIND / Das Imperium</i> <i>GEIST/ MACHT</i> <i>An MENTEON/ Der Kaiser</i>
M23		<i>MENTE / Rey</i> <i>MENTU</i>	MIND / King MENTU	<i>GEIST / König</i> <i>MENTU</i>
M23		<i>MENTESE / Reinado</i>	MENTESE / Reign	<i>MENTESE / Herrschaft</i>
M23		<i>PUTZAK HARTU/ enorgullecerse, jactarse,</i> <i>volverse soberbio, arrogante</i> <i>PUTZI BI MENTERI/ orgullo del Segundo</i> <i>Imperio</i>	PUTZAK HARTU/ to be proud, to boast, to become arrogant, arrogant PUTZI BI MENTERI/ pride of the Second Empire	<i>PUTZAK HARTU/ stolz sein, prahlen, arrogant</i> <i>werden, arrogant werden</i> <i>PUTZI BI MENTERI / Stolz des Zweiten Kaiserreichs</i>
M23		<i>URASETU / empapar, regar, irrigar, tierra</i> <i>regada, rregado</i> <i>MENTURATE / Emperador</i> <i>MENTURATU/ El Emperador</i>	URASETU / soak, water, irrigate, irrigated land, irrigated land MENTURATE / Emperor MENTURATU/ The Emperor	<i>URASETU / einweichen, gießen, bewässern,</i> <i>bewässertes Land, bewässertes Land</i> <i>MENTURAT / Kaiser</i> <i>MENTURATU/ Der Kaiser</i>
M23		<i>MENTURATU/ el emperador</i>	MENTURATU/ the emperor	<i>MENTURATU/ der Kaiser</i>
M24		<i>Ideograma: Junco</i>	Ideogram: Junco	<i>Ideogramm: Junco</i>
M24		<i>MENTEDU / El reino.</i> <i>MENTERATU/ El emperador</i>	MENTEDU / The Kingdom. MENTERATU/ The Emperor	<i>MENTEDU / Das Königreich.</i> <i>MENTERATU/ Der Kaiser</i>
M24		<i>MENDEKO/ dependiente, subordinado,</i> <i>criado, esclavo, vasallo</i> <i>MENTEKO/ El Gobernador</i>	MENDEKO/ dependent, subordinate, servant, slave, vassal MENTEKO/ The Governor	<i>MENDEKO/ Abhängiger, Untergebener, Diener,</i> <i>Sklave, Vasall</i> <i>MENTEKO/ Der Gouverneur</i>







M24		<i>MENDERATU/ vencer, someter,</i> <i>MENDU/ reinara</i>	MENDERATU/ to overcome, to subdue, MENDU/ will reign	MENDERATU/ to overcome, to subdue, MENDU/ will reign
M24		<i>MENDU/ educar, someter, vencer,</i> <i>propension, inclinacion, costumbre,</i> <i>carácter, índole</i> <i>MENDU/ sometidos</i>	MENDU/ to educate, to subdue, to overcome, propensity, inclination, custom, character, nature MENDU/ Submitted	MENDU/ to educate, to subdue, to overcome, propensity, inclination, custom, character, nature MENDU/ Submitted
M24		<i>MENDUTA/ someteremos</i>	MENDUTA/ we will submit	MENDUTA/ we will submit
M24		<i>MENDURU/ en someter a la</i>	MENDURU/ in subduing the	MENDURU/ in subduing the
M24		<i>MEN/ dominio, autoridad, poder, trance,</i> <i>apremio</i> <i>MENDU/ en nuestro poder</i>	MEN/ domination, authority, power, trance, urgency MENDU/ in our possession	MEN/ domination, authority, power, trance, urgency MENDU/ in our possession
M24		<i>MENDUA/ vencimos</i>	MENDUA/ we won	MENDUA/ we won
M24		<i>MENTE BETAN /reino Betan</i>	MENTE BETAN / Bethan Kingdom	MENTE BETAN / Bethan Kingdom

M29		<i>Ideograma: Vaina del fruto de la acacia o del algarrobo</i>	Ideogram: Pod of the fruit of the acacia or carob tree	Ideogram: Pod of the fruit of the acacia or carob tree
M29		HIL: 1.mes 2.desaparecer, matar, asesinar 3.muerte difunto ILUN: 1.oscuro, oscuridad 2.difícil, confuso, complicado 3.triste, decaído, lamentable HILKETA/ asesinato, homicidio AGINTZ/ ofrecidas por AGINTZA: 1.Mandato, poder, promesa, precepto, autoridad,mandamiento ILLUN/ triste KILERI/ asesinato	HIL: 1.month 2.Disappear, kill, murder 3.Deceased death ILUN: 1.Dark, dark 2.Difficult, confusing, complicated 3.sad, down, pitiful HILKETA/ murder, homicide AGINTZ/ offered by AGINTZA: 1. Command, power, promise, precept, authority, commandment ILLUN/ sad KILERI/ murder	HIL: 1.Monat 2. Verschwinden, töten, morden 3. Tod des Verstorbenen ILUN: 1. Dunkel, dunkel 2. Schwierig, verwirrend, kompliziert 3. Traurig, niedergeschlagen, bemitleidenswert HILKETA/ Mord, Mord AGINTZ/ angeboten von AGINTZA: 1. Befehl, Macht, Verheißung, Gebot, Autorität, Gebot ILLUN/ traurig KILERI/ Mord
M31		<i>Ideograma: Rizoma estilizado del loto, crecer</i> ERRIZOMA/ Rizoma	Ideogram: Stylized lotus rhizome, grow ERRIZOME/ Rhizome	Ideogramm: Stilisiertes Lotus-Rhizom, wachsen ERRIZOM/ Rhizom
M31A		<i>Ideograma: Bulbo</i> ERRABOIL/ bulbo BERAKATZ/ ajo BARATXURI/ ajo TIPULA/ cebolla	Ideogram: Bulb ERRABOIL/ bulb BERAKATZ/ garlic BARATXURI/ garlic TIPULA/ onion	Ideogramm: Glühbirne ERRABOIL/ Glühbirne BERAKATZ/ Knoblauch BARATXURI/ Knoblauch TIPULA/ Zwiebel
M31A		TXIMARRO/ greñas	TXIMARRO/ greñas	TXIMARRO/ greñas






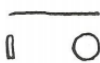
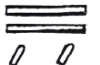
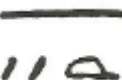


				
M33		<i>Ideograma: Granos de cereales, trigo, cebada</i> <i>ARDI IRULI / con un lugar de muchas piedras</i> <i>ERREZ/ facil,</i> <i>ERRAZ/ facil</i>	Ideogram: Cereal grains, wheat, barley ARDI IRULI / with a place of many stones ERREZ/ easy, ERRAZ/ easy	Ideogramm: Getreidekörner, Weizen, Gerste ARDI IRULI / mit einem Platz aus vielen Steinen ERREZ/ leicht, ERRAZ/ leicht
M35		<i>Ideograma: Monton de grano, desbordamiento</i>	Ideogram: Pile of grain, overflow	Ideogramm: Getreidehaufen, Überlauf
M35		<i>ALE PALE / poderoso pale.</i>	ALE PALE / mighty pale.	ALE PALE / mächtig blass.
M35		<i>A AZA BALUNDU / A esos hábiles honderos.</i>	A AZA BALUNDU / To those skillful slingers.	A AZA BALUNDU / Zu diesen geschickten Schleudern.
M36		<i>Ideograma: Cesta con frutos, jarra</i> <i>TXARRO/ jarra, jarro</i>	Ideogram: Basket with fruits, jug TXARRO/ jug, jug	Ideogramm: Korb mit Früchten, Krug TXARRO/ Krug, Krug
M36		<i>TXARRAGO/ peor</i> <i>TXARRAGO/ peores</i>	TXARRAGO/ worse TXARRAGO/ worse	TXARRAGO/ schlimmer TXARRAGO/ schlimmern
M37		<i>Ideograma: Manojó de tallos de lino</i>	Ideogram: Bunch of flax stalks	Ideogramm: Bündel Flachsstängel
M37		<i>IDAZKI / según está escrito</i>	IDAZKI / as written	IDAZKI / wie geschrieben
M42		<i>Ideograma: Flor</i>	Ideogram: Flower	Ideogramm: Blume

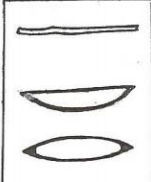
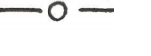
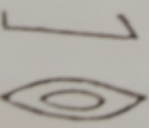
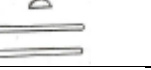



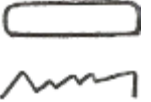
		<i>KAPELU/ boina, sombrero</i> <i>KAP ELO TAR/ tierra Gole</i>	KAPELU/ beret, hat KAP ELO TAR/ Gole land	KAPELU/ Baskenmütze, Hut KAP ELO TAR/ Gole Land
M44		<i>Ideograma: espina</i>	Ideogram: Spine	Ideogramm: Wirbelsäule
M44		<i>AHAZTU/ AHANTZI/ olvidar</i> <i>GORANTZIEZ/ no olvides</i>	AHAZTU/ AHANTZI/ forget GORANTZIEZ/ don't forget	AHAZTU/ AHANTZI/ vergessen GORANTZIEZ/ nicht vergessen
M44		<i>MENPEL/ esclavo</i> <i>MENPEKATUTA/ dura esclavitud</i>	MENPEL/ slave MENPEKATUTA/ hard slavery	MENPEL/ Sklave MENPEKATUTA/ harte Sklaverei



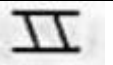

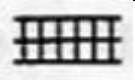

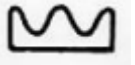



#	<i>Simbolo</i> Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
N1		<i>Ideograma: Boveda celeste, cielo</i> <i>KI/ ZI</i> <i>ZI/ bellota, junco, pua</i> <i>ALKIATU / Asociado</i> <i>ESTUKITZU / de tus piernas.</i>	Ideogram: Celestial vault, sky KI/ ZI ZI/ acorn, rush, pick ALKIATU / Associate ESTUKITZU / of your legs.	Ideogramm: Himmelsgewölbe, Himmel KI/ ZI ZI/ Eichel, Eile, Pflücken ALKIATU / Rechtsanwalt ESTUKITZU / deiner Beine.
N1		<i>GORAKI/ en voz alta, a voces,</i> <i>excelsamente, elevadamente</i> <i>AKIDURA/ cansancio, fatiga, agotamiento,</i> <i>postración</i> <i>AKITU/ cansarse, fatigarse, agotarse</i> <i>GORA EGIN/ ascenderá</i> <i>GORAKI/ altamente</i>	GORAKI/ loudly, loudly, sublimely, elevately AKIDURA/ tiredness, fatigue, exhaustion, prostration AKITU/ to get tired, to get tired, to be exhausted GORA EGIN/ will ascend GORAKI/ highly	GORAKI/ laut, laut, erhaben, erhaben AKIDURA/ Müdigkeit, Erschöpfung, Erschöpfung, Erschöpfung AKITU/ müde werden, müde werden, erschöpft sein GORA EGIN/ wird aufsteigen GORAKI/ hoch





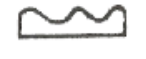



N1		BIZIKIDE/ <i>conyuge, consorte, amante, compañero, contemporáneo, coetano</i> BIZIKIDE/consorte	BIZIKIDE/ spouse, consort, lover, partner, contemporary, contemporary BIZIKIDE/consort	BIZIKIDE/ Ehefrau, Gemahlin, Geliebte, Partnerin, zeitgenössisch, zeitgenössisch BIZIKIDE/Konsort
N5		ZEARU / <i>Para siempre</i>	ZEARU / Forever	ZEARU / Für immer
N5		AMORRATU/ <i>dar rabia, enfurecer, rabioso, furioso, feroz, apasionado, acérrimo, ferviente, chiflado</i> AMORRATZEN/ <i>rablando, deseando, ansiando</i> AMORRAZEM / <i>rabiamos</i>	AMORRATU/ to rage, to enrage, furious, furious, ferocious, passionate, staunch, fervent, crazy AMORRATZEN/ raging, desiring, longing AMORRAZEM / rabiamos	AMORRATU/ wüten, wüten, wütend, wütend, wild, leidenschaftlich, standhaft, inbrünstig, verrückt AMORRATZEN/ Wüten, Begehren, Sehnsucht AMORRAZEM / rabiamos
N5		BETIKO/ <i>eterno, de siempre, continuo, BETIRAKO/ eterno, para siempre</i> SEKULAKO/ <i>para siempre, por siempre, eterno, excelente, magnifico, estupendo, enorme, de miedo, inaudito</i>	BETIKO/ eternal, always, continuous, BETIRAKO/ eternal, forever SEKULAKO/ forever, forever, eternal, excellent, magnificent, stupendous, huge, scary, unheard of	BETIKO/ ewig, immer, ununterbrochen, BETIRAKO/ ewig, für immer SEKULAKO/ für immer, für immer, ewig, ausgezeichnet, großartig, überwältigend, riesig, beängstigend, unerhört
N5		HARRO(putz): <i>1.hueco, esponjoso</i> <i>2.orgullosa, presumido, soberbio, contento, alegre</i> ARRO PUTZ IZAN/ <i>orgullosos estamos</i>	HARRO(putz): 1.Hollow, fluffy 2.Proud, presumptuous, arrogant, content, cheerful ARRO PUTZ IZAN/ we are proud	HARRO(putz): 1.Hohl, flauschig 2. Stolz, anmaßend, arrogant, zufrieden, fröhlich ARRO PUTZ IZAN/ wir sind stolz Ideogramm: Bright Sun, Sun Shine, Shine, Men
N8		Ideograma: <i>Sol brillante, brillo del sol, brillar, hombres</i> <i>KI IN EGIPTO REY/ rey de egipto</i> <i>IRAUNKORKATU/ constantemente</i> <i>IRAUNKORTASUN/ durabilidad, constancia, persistencia, sostenibilidad</i>	Ideogram: Bright Sun, Sun Shine, Shine, Men KI IN EGYPT KING/ king of Egypt IRAUNKORKATU/ constantly IRAUNKORTASUN/ durability, constancy, persistence, sustainability	Ideogramm: Bright Sun, Sun Shine, Shine, Men KI IN ÄGYPTEN KÖNIG/ König von Ägypten IRAUNKORKATU/ ständig IRAUNKORTASUN/ Langlebigkeit, Beständigkeit, Ausdauer, Nachhaltigkeit



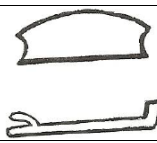




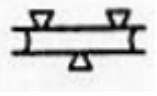
		IRAUNKOR/ <i>duradero, durable, constante, permanente</i> IRAUNGIKOR/ <i>efimero</i>	IRAUNKOR/ durable, durable, steady, permanent IRAUNGIKOR/ ephemeral	IRAUNKOR/ <i>langlebig, langlebig, stabil, dauerhaft</i> IRAUNGIKOR/ <i>ephemer</i>
N8		IZAIN GO TA REYE ZEARO/ <i>sera dios y rey para siempre</i>	IZAIN GO TA REYE ZEARO / will be god and king forever	IZAIN GO TA REYE ZEARO / <i>wird für immer Gott und König sein</i>
N8		AMOR ERRUZ/ <i>abundante debilidad</i>	AMOR ERRUZ/ abundant weakness	AMOR ERRUZ/ <i>reichlich Schwäche</i>
N9		Ideograma: <i>Luna com la mitad oscurecida, primer dia del mes</i>	Ideogram: Moon with the darkened half, first day of the month	Ideogramm: <i>Mond mit der abgedunkelten Hälfte, erster Tag des Monats</i>
N9		ILGORA/ <i>Luna creciente</i> ILBEHERA/ <i>Luna menguante</i>	ILGORA/ Crescent Moon ILBEHERA/ Waning Moon	ILGORA/ <i>Halbmond</i> ILBEHERA/ <i>Abnehmender Mond</i>
N9		HIL BEHERATU/ <i>la muerte descende</i> BEHERATU/ <i>descender</i>	HIL BEHERATU/ Death descends BEHERATU/ descend	HIL BEHERATU/ <i>Der Tod kommt herab</i> BEHERATU/ <i>Abstieg</i>
N10		Ideograma: <i>luna</i>	Ideogram: Moon	Ideogramm: <i>Mond</i>
N11		Ideograma: <i>Luna creciente</i> ILGORA/ <i>Luna creciente</i>	Ideogram: Crescent Moon ILGORA/ Crescent Moon	Ideogramm: <i>Mondsichel</i> ILGORA/ <i>Halbmond</i>
N11		MAKO/ <i>gacho, garfio, garabato, arco, cimbra, parêntesis, horca, curvo, torcido, aguileño</i> MAKO/ <i>bello</i>	MAKO/ gacho, hook, doodle, bow, shoring, parenthesis, gallows, curved, crooked, aquiline MAKO/ beautiful	MAKO/ <i>Gacho, Haken, Gekritzeln, Bogen, Stütze, Klammer, Galgen, gebogen, krumm, Adler</i> MAKO/ <i>schön</i>












N14		<i>Ideograma: Estrela, hora, adorar</i> <i>JAURLARI / Gobernador</i>	Ideogram: Star, Time, Worship JAURLARI / Governor	Ideogramm: Stern, Zeit, Anbetung JAURLARI / Gouverneur
N14		<i>TUROYER / En troya.</i> <i>ARTE AGOSE ITU / hasta el juicio final</i> <i>ARTE/ hasta</i> <i>ARTE/ hasta</i> <i>GOSE/ hambre, deseo, ansia</i> <i>ES TEREIE/ es propiedad</i>	TUROYER / In Troy. ART AGOSE ITU / until the final judgment ARTE/ up to ARTE/ up to GOSE/ hunger, desire, craving ES TEREIE/ it's property	TUROYER / In Troja. ART AGOSE ITU / bis zum endgültigen Urteil ARTE/ bis zum ARTE/ bis zum GOSE/ Hunger, Begierde, Begierde ES TEREIE/ Es ist Inhaber
N17		<i>IZAN / esta</i> <i>IZAN / por ser</i> <i>IZAN / siendo</i> <i>IZAN BI / segunda existencia</i> <i>IZANES / Siendo imposible</i> <i>IZANEZ / Por naturaleza</i> <i>IZANIZ/ estuvo</i> <i>IZENDU / nombre</i>	IZAN / been IZAN / for being IZAN / being IZAN BI / second existence IZANES / Being Impossible IZANEZ / By nature IZANIZ/ was IZENDU / name	IZAN / sein IZAN / für sein IZAN / Sein IZAN BI / zweites Bestehen IZANES / Unmöglich sein IZANEZ / Von Natur aus IZANIZ/ war IZENDU / Name
N17		<i>IZAIN TERA ATEZU / Será tierra de tensión.</i>	IZAIN TERA ATEZU / It will be a land of tension.	IZAIN TERA ATEZU / Es wird ein Land der Spannungen sein.
N17		<i>IZAIN TERA DOS / será propiedad de los</i>	IZAIN TERA DOS / shall be the property of	IZAIN TERA DOS / ist Eigentum der
N17		<i>IZAN ZAR AGIN / Siendo agente del Zar,</i>	IZAN ZAR AGIN / Being an agent of the Tsar	IZAN ZAR AGIN / Als Agent des Zaren,
N17		<i>IZANDUZU ZEAR BIDE / por colocarte bajo un camino escabroso.</i>	IZANDUZU ZEAR BIDE / for placing you under a rough road.	IZANDUZU ZEAR BIDE / um Sie unter eine unebene Straße zu stellen.
N17		<i>IZANDU BE/ el Be creo</i>	IZANDU BE/ the Be Creo	IZANDU BE / Das Be Creo
N17		<i>IZANEAK / LOS DERECHOS</i>	IZANEAK / RIGHTS	IZANEAK / RECHTE
N17		<i>IZANEZ JA I / no es propiedad de</i>		

N17		IZANGOAGO / <i> fueron los que más</i>	IZANGOAGO / <i> were the ones that most</i>	IZANGOAGO / <i> waren diejenigen, die am meisten</i>
N17		IZARRI / <i> Echó</i>	IZARRI / <i> Echó</i>	IZARRI / <i> Echó</i>
N17		IZAN NAIGO/ <i> que existio</i>	IZAN NAIGO/ <i> that existed</i>	IZAN NAIGO/ <i> die es gab</i>
N17		DEI IZAN BE / <i> del Dios Be difunto</i>	DEI IZAN BE / <i> of the deceased God Be</i>	DEI IZAN BE / <i> des Verstorbenen Gott sei</i>
N17		IZAN/ <i> Ser, estar, haber</i> IZANTU/ <i> siendo</i>	IZAN/ <i> To be, to be, to have</i> IZANTU/ <i> being</i>	IZAN/ <i> Sein, sein, haben</i> IZANTU/ <i> Sein</i>
N17		ERRUKIOR/ <i> misericordia, compasivo</i> ERRU IZAN ERRUKIOR/ <i> teniendo abundante misericordia</i>	ERRUKIOR/ <i> mercy, compassionate</i> ERRU IZAN ERRUKIOR/ <i> having abundant mercy</i>	ERRUKIOR/ <i> Barmherzigkeit, Mitgefühl</i> ERRU IZAN ERRUKIOR / <i> mit reicher Barmherzigkeit</i>
N17		IZAN ONGI/ <i> que te vaya bien!</i>	IZAN ONGI/ <i> may it go well for you!</i>	IZAN ONGI/ <i> Möge es dir gut gehen!</i>
N18		GOSOTAZUN/ <i> dulzura, suavidade, exquisitez, temple, placer, deleite, goce</i> GOZO HARTU: <i> 1. disfrutar, gozar, sacar, provecho</i> <i> 2. recibir, acoger con amabilidad</i> TXERA/ <i> acogida, recibimiento, ingenio, agudeza, halago</i> GOZOTUN AOS PAZ TXERA ARIKI/ <i> acogido en la cueva de PA que poseemos desde entonces</i>	GOSOTAZUN/ <i> sweetness, softness, exquisiteness, temper, pleasure, delight, enjoyment</i> GOZO HARTU: 1. Enjoy, enjoy, take advantage 2. Receive, welcome with kindness TXERA/ <i> welcome, welcome, wit, wit, wit, praise</i> GOZOTUN AOS PAZ TXERA ARIKI/ <i> welcomed in the PA cave that we have owned since then</i>	GOSOTAZUN / <i> Süße, Weichheit, Vorzüglichkeit, Temperament, Vergnügen, Entzücken, Genuss</i> GOZO HARTU: <i> 1. Genießen, genießen, ausnutzen</i> <i> 2. Empfangen, willkommen heißen mit Freundlichkeit</i> TXERA/ <i> Willkommen, Willkommen, Witz, Witz, Witz, Lob</i> GOZOTUN AOS PAZ TXERA ARIKI/ <i> willkommen in der PA-Höhle, die wir seitdem besitzen</i>


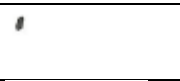







N21				
N21		URDURITU / <i>ponerse nervioso, intranquilizarse, alterarse, inquietarse, turbarse</i> URDAIZ EGIN-BIDE/ <i>debe impacientarse</i>	URDURITU / to get nervous, to get restless, to get upset, to get restless, to be disturbed URDAIZ EGIN-BIDE/ must be impatient	URDURITU / <i>nervös werden, unruhig werden, sich aufregen, unruhig werden, gestört werden</i> URDAIZ EGIN-BIDE/ <i>muss ungeduldig sein</i>
N23				
N23		AGINDU/ <i>prometer, mandar, ordenar, instrucción, mandato, promesa</i> ABINDU/ <i>prometio</i>	AGINDU/ promise, command, order, instruction, mandate, promise ABINDU/ promised	Agindu/ <i>Versprechen, Befehl, Befehl, Anweisung, Mandat, Versprechen</i> ABINDU/ <i>versprochen</i>
N24				
N24		MAITAGARRI/ <i>encantador, atrayente, hada</i> MAITAGARRI/ <i>amables</i>	MAITAGARRI/ charming, attractive, fairy MAITAGARRI/ friendly	MAITAGARRI/ <i>charmant, attraktiv, Fee</i> MAITAGARRI/ <i>freundlich</i>
N25		<i>Ideograma: Dunas del desierto, pais extranjero</i>	Ideogram: Desert Dunes, Foreign Country	<i>Ideogramm: Wüstendünen, fremdes Land</i>
N25		ASMOKERI / <i>la intentona..</i>	ASMOKERI / the attempt.	ASMOKERI / <i>der Versuch.</i>
N25		MOKOR / <i>brutos.</i>	MOKOR/ gross.	MOKOR/ <i>brutto.</i>
N25		URKATU / <i>ahorcando</i>	URKATU / hanging	URKATU / <i>hängend</i>


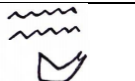
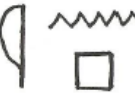


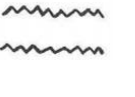
N25		URKO/ soluble, que se disuelve (relación con agua) NAGUSI/ jefe superior URKO NAGUSIAK/ oficiales de la marina	URKO/ soluble, which dissolves (relationship with water) NAGUSI/ Senior Boss URKO NAGUSIAK/ Navy Officers	URKO/ löslich, das sich auflöst (Beziehung zu Wasser) NAGUSI/ Seniorchef URKO NAGUSIAK/ Marineoffiziere
N25		ORAIN/ ahora URKODA/ de ahora en adelante	ORAIN/ now URKODA/ from now on	ORAIN/ jetzt URKODA/ ab sofort
N25		ORAINGO/ presente, actual, de ahora URKODA ORAINGO/ de ahora en adelante	ORAINGO/ present, current, now URKODA ORAINGO/ from now on	ORAINGO/ Gegenwart, aktuell, jetzt URKODA ORAINGO/ ab sofort
N25		URKOTASUNTZU/ siendo parientes suyos	URKOTASUNTZU/ being his relatives	URKOTASUNTZU/ seine Verwandten zu sein
N25		NEGARKA/ adverbio "llorando" NEGARKERI/ las plañideras	NEGARKA/ adverb "crying" NEGARKERI/ the mourners	NEGARKA/ Adverb "weinen" NEGARKERI/ die Trauernden
N25		PIURA/ figura, aspecto ridículo, mala traza PIULOS/ Piulos!	PIURA/ figure, ridiculous appearance, bad trace PIULOS/ Piulos!	PIURA/ Figur, lächerliches Aussehen, schlechte Spur PIULOS/ Piulos!
N26		Ideograma: Valle entre dos colinas de arena, montana NARO/ fértil en abundancia, frecuentemente BIZIERA/ es el modo de vivir BIZIERA/ modo de vida, estado, vida BIZIARI/ vividores BIZIALDI/ periodo de vida BIZI-AGIRI/ fe de vida	Ideogram: Valley between two sand hills, mountain NARO/ fertile in abundance, often BIZIERA/ is the way of life BIZIERA/ way of life, state, life BIZIARI/ Vividores BIZIALDI/ life span BIZI-AGIRI/ proof of life	Ideogramm: Tal zwischen zwei Sandhügeln, Berg NARO/ fruchtbar im Überfluss, oft BIZIERA/ ist die Lebensweise BIZIERA/ Lebensweise, Zustand, Leben BIZIARI/ Vividores BIZIALDI/ Lebensdauer BIZI-AGIRI/ Lebensbeweis
N26		BIZIERA LERA/ modo de vivir apasionado	BIZIERA LERA/ passionate way of living	BIZIERA LERA/ leidenschaftliche Lebensweise







N28		<i>Ideograma: Sol naciente, alzarse, aparecer radiante</i>	Ideogram: Rising Sun, Rise, Appear Radiant	Ideogramm: Aufgehende Sonne, Aufgehen, Strahlend erscheinen
N28		<i>SER ALDU OSO TA/ y seras muy pudiente</i>	SER ALDU OSO TA/ being very wealthy	SER ALDU OSO TA/ sehr wohlhabend zu sein
N28		<i>GAIN AZPE ZABALIK LUZE GERO ALDI/ la cueva de la altura esta abierta desde hace largo tiempo</i>	GAIN AZPE ZABALIK LUZE GERO ALDI/ The cave of the height has been open for a long time	GAIN AZPE ZABALIK LUZE GERO ALDI/ Die Höhle der Höhe ist schon lange geöffnet
N28		<i>TAEBES / Taebes.</i>	TAEBES / Taebes.	TAEBES / Taebes.
N29		<i>Ideograma: Laderan de una duna, colina</i> <i>IZURTU/ fruncir, rizar, ondular</i> <i>IZUR/ arruga, onda, rizo</i> <i>IZUTU/ atemorizar</i> <i>IZURTUKO/ atemorizar</i>	Ideogram: Dune Side, Hill IZURTU/ puckering, curling, waving IZUR/ wrinkle, wave, curl IZUTU/ to frighten IZURTUKO/ to frighten	Ideogramm: Dünenseite, Hügel IZURTU/ Kräuseln, Locken, Wellen IZUR/ Falten, Welle, Locke IZUTU/ erschrecken IZURTUKO/ erschrecken
N29		<i>UKONDO/ codo, revuelta</i> <i>UKO/ negación, negativa, renuncia, "NO"</i> <i>UKO / Ukos</i>	UKONDO/ elbow, revolt UKO/ Denial, Refusal, Waiver, "NO" UKO / Ukos	UKONDO / Ellbogen, Revolte UKO/ Ablehnung, Verweigerung, Verzicht, "NEIN" UKO / Ukos
N29		<i>AHAL IZATE/ poder, capacidad, facultad</i>	AHAL IZATE/ power, capacity, faculty	AHAL IZATE/ Leistung, Kapazität, Fakultät
N31		<i>ESKAINI/ ofrecimiento, oferta, ofrenda, sacrificio, promesa, compromiso, dedicatoria, prometer, amenazar</i>	ESKAINI/ offer, offer, offering, sacrifice, promise, commitment, dedication, promise, threaten	ESKAINI/ Angebot, Angebot, Opfer, Opfer, Versprechen, Engagement, Hingabe, Versprechen, Drohung



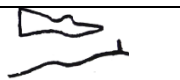



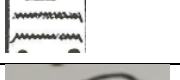
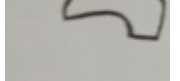
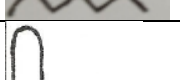


N31		ERUESKAITZ / <i>de desacuerdo.</i>	ERUESKAITZ / disagree.	ERUESKAITZ / anderer Meinung
N31		ERASI/ <i>hablar, charlar, murmurar, contar, reprimir, reprochar</i> ERASKIN/ <i>comentarios</i>	ERASI/ talking, chatting, murmuring, telling, reprimanding, reproaching ERASKIN/ comments	ERASI/ Reden, Plaudern, Murren, Erzählen, Tadeln, Vorwürfe machen ERASKIN/ Kommentare
N31		INGURU / <i>Vueltas.</i>	INGURU / Turns	INGURU / Kurven
N31		INGURU-EGINZE / <i>globo para ejecutase</i>	INGURU-EGINZE / balloon to run	INGURU-EGINZE / Ballon zum Laufen
N31		INGURUKO DOS / <i>el segundo dando vueltas</i>	INGURUKO DOS / the second one going around	INGURUKO DOS / der Zweite, der im Umlauf ist
N31		INGURUKO DOS INGURU-EGINZE / <i>el segundo globo para que ejecutase vueltas,</i>	INGURUKO DOS INGURU-EGINZE / the second balloon to execute turns,	INGURUKO DOS INGURU-EGINZE / der zweite Ballon, der Kurven ausführt,
N31		LURBIRA/ <i>tierra, mundo, orbe, globo terrestre, tierra, territorio</i> LURBIRAU/ <i>Tierra</i>	LURBIRA/ earth, world, orb, globe, earth, territory LURBIRAU/ Land	LURBIRA/ Erde, Welt, Kugel, Globus, Erde, Territorium LURBIRAU/ Land
N33		Ideograma: <i>Grano de arena</i> ALE/ <i>grano de trigo, arena</i> PIKOR/ <i>grano fino</i>	Ideogram: Grain of Sand ALE/ wheat grain, sand PIKOR/ fine grain	Ideogramm: Sandkorn ALE/Weizenkorn, Sand PIKOR/ feines Korn
N33		LELEPUT / <i>liliput</i>	LELEPUT / liliput	LELEPUT / Liliput
N33		TU PAIAR / <i>de la raza paia</i>	TU PAIAR / de la raza paia	TU PAIAR / de la raza paia
N33		ARAGO	ARAGO	ARAGO




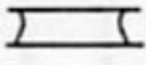
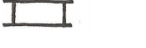

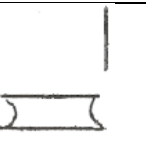

N33		ARAGON	ARAGON	ARAGON
N33		ARAGON / Aragón	ARAGON / Aragón	ARAGON / Aragón
N33		HERRI/ pueblo HIRI/ ciudad, villa, urbe	HERRI/ village HIRI/ city, town, city	HERRI/ Dorf HIRI/ Stadt, Stadt, Stadt
N33		AROSE / Pueblo AROSE/ Poblacion	AROSE / Village AROSE/ Population	AROSE / Dorf Arose/ BEVÖLKERUNG
N33		SE ARO DU AROSE/ de las pertenencias de la poblacion	SE ARO DU AROSE/ of the belongings of the population	SE ARO DU AARISE/ aus den Besitzümern der Bevölkerung
N33		ZEARO OLZU / para siempre tu pensamiento.	ZEARO OLZU / forever your thought.	ZEARO OLZU / für immer dein Gedanke.
N33		Zar / zar	Tsar / Tsar	Zar / Zar
N33		AYERU / rostro	AYERU / face	AYERU / Gesicht
N33		ARGJ JURE ENDA / Luz de nuestra raza.	ARGJ JURE ENDA / Light of our race.	ARGJ JURE ENDA / Licht unserer Rasse.
N33		A GOLE/ La GOLE	A GOLE/ La GOLE	Ein GOLE/ La GOLE
N33		ERRUKIOR/ misericordia, compasivo	ERRUKIOR/ mercy, compassionate	ERRUKIOR/ Barmherzigkeit, Mitgefühl
N33		ERRU IZAN ERRUKIOR/ teniendo abundante misericordia	ERRU IZAN ERRUKIOR/ having abundant mercy	ERRU IZAN ERRUKIOR / mit reicher Barmherzigkeit
N33		KULATA/ culata KULAZ IZAN/ de los Kulos que estuvieron	KULATA/ cylinder head KULAZ IZAN/ of the Kulos who were	KULATA/ cylinder head KULAZ IZAN/ of the Kulos who were










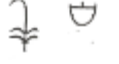


N33		ATZETU/ <i>desterrado, exiliado</i> KAL ATZETU/ <i>desterrados en país extranjero</i>	ATZETU/ <i>exiled, exiled</i> KAL ATZETU/ <i>exiled in a foreign country</i>	ATZETU/ <i>exiled, exiled</i> KAL ATZETU/ <i>exiled in a foreign country</i>
N33		KUL ATZAZ/ <i>de los Kulos</i>	KUL ATZAZ/ <i>of the Kulos</i>	KUL ATZAZ/ <i>of the Kulos</i>
N33		KA/ <i>preposición "por"</i> URKATU/ <i>ahorcar</i> KAL KUL ATZ URKATUTZE/ <i>por los kulos ahorcados</i>	KA/ <i>preposition "by"</i> URKATU/ <i>hang</i> KAL KUL ATZ URKATUTZE/ <i>for the hanged kulos</i>	KA/ <i>preposition "by"</i> URKATU/ <i>hang</i> KAL KUL ATZ URKATUTZE/ <i>for the hanged kulos</i>
N33		ERRE/ <i>quemar</i> KISKALI/ <i>calcinar, quemar, tostar, calentar</i> IZEKU/ <i>quemados</i>	ERRE/ <i>burn</i> KISKALI/ <i>calcining, burning, roasting, heating</i> IZEKU/ <i>burnt</i>	ERRE/ <i>burn</i> KISKALI/ <i>calcining, burning, roasting, heating</i> IZEKU/ <i>burnt</i>
N33a				
N33a		ERRU/ <i>abundante</i> ERRUZ/ <i>abundantes</i> EURREZ/ <i>abundantemente, profusamente</i>	ERRU/ <i>abundant</i> ERRUZ/ <i>abundant</i> EURREZ/ <i>abundantly, profusely</i>	ERRU/ <i>abundant</i> ERRUZ/ <i>abundant</i> EURREZ/ <i>abundantly, profusely</i>
N34				
N34		TIRRI / <i>dentera (dientes)</i> TIRRIA/ <i>inclinación, querencia, deseo</i> TIRRIATU/ <i>provocar, incitar, anhelar, ansiar</i> TIRRI AYER/ <i>deseoso de vengar</i>	TIRRI / <i>Toothpaste (teeth)</i> TIRRIA/ <i>inclination, want, desire</i> TIRRIATU/ <i>to provoke, incite, yearn, yearn</i> TIRRI AYER/ <i>eager to avenge</i>	TIRRI / <i>Zahnpasta (Zähne)</i> TIRRIA/ <i>Neigung, Wollen, Begehren</i> TIRRIATU/ <i>provozieren, anstiften, sehnen, sehnen</i> TIRRI AYER/ <i>Auf Rache aus</i>
N35		AZKAR / <i>El valeroso</i> AZKAR/ <i>audaz</i> AZKAR: <i>1.fuerte, vigoroso, veloz, inteligente, listo</i> AZKEN / <i>El último</i> AZKEN/ <i>acabó</i> SE ATZEN/ <i>es la ultima</i>	AZKAR / <i>The Brave</i> AZKAR/ <i>audacious</i> AZKAR: <i>1.Strong, vigorous, fast, intelligent, smart</i> AZKEN / <i>The Last</i> AZKEN/ <i>finished</i> SE ATZEN/ <i>is the last</i>	AZKAR / <i>Der Tapfere</i> AZKAR/ <i>kühn</i> AZKAR: <i>1. Stark, energisch, schnell, intelligent, klug</i> AZKEN / <i>Der Letzte</i> AZKEN/ <i>fertig</i> SE ATZEN/ <i>ist die letzte</i>



		<p>AZKENDU / <i>postrero</i> AZKENDUZU/ <i>final</i> AZKEN/ <i>ultimo, final, termino,fin</i></p> <p>AZKENTZA / <i>Agonizando</i> AZKENTZA/ <i>acabando</i> AZKENATZ/ <i>agonia</i> AZKEN ARNASA/ <i>agonia</i> AZKETAN EGON/ <i>Agonizar</i> AZKER / <i>libertador</i> AZKEZ / <i>A quedado libre</i> EZENZU/ <i>Difunto</i> ZENDU/ <i>difunto</i></p>	<p>AZKENDU / <i>last</i> AZKENDUZU/ <i>final</i> AZKEN/ <i>last, end, end, end</i></p> <p>AZKENTZA / <i>Agonizing</i> AZKENTZA/ <i>finishing</i> AZKENATZ/ <i>agony</i> AZKEN ARNASA/ <i>agony</i> AZKETAN EGON/ <i>Agonizar</i> AZKER / <i>liberator</i> AZKEZ / <i>A Queda Libre</i> EZENZU/ <i>Deceased</i> ZENDU/ <i>deceased</i></p>	<p>AZKENDU / <i>Letzte</i> AZKENDUZU/ <i>Finale</i> AZKEN/ <i>Letzter, Ende, Ende, Ende</i></p> <p>AZKENTZA / <i>Quälend</i> AZKENTZA/ <i>Veredelung</i> AZKENATZ/ <i>Agonie</i> AZKEN ARNASA/ <i>Agonie</i> AZKETAN EGON/ <i>Agonizar</i> AZKER / <i>Befreier</i> AZKEZ / <i>A Queda Libre</i> EZENZU/ <i>Verstorben</i> ZENDU/ <i>verstorben</i></p>
N35		<p>AZKENDU: 1.permanecer, quedar 2.acabar, finalizar, concluir</p> <p>AZKENDUN/ <i>lo que tiene fin, finito</i> AZKENDU/ <i>finalizar</i></p>	<p>AZKENDU: 1. Remain, remain 2. finish, finish, conclude</p> <p>AZKENDUN/ <i>what has an end, finite</i> AZKENDU/ <i>finish</i></p>	<p>AZKENDU: 1. <i>Bleiben, bleiben</i> 2. <i>Ende, fertig, abschließen</i></p> <p>AZKENDUN/ <i>was ein Ende hat, endlich</i> AZKENDU/ <i>Abgang</i></p>
N35		AZKENDUGU / <i>termino.</i>	AZKENDUGU / <i>terminus.</i>	AZKENDUGU / <i>Endstation.</i>
N35		<p>ATZENDU/ <i>olvidar, casi olvidar, olvidarse</i></p> <p>AZKENDUZ/ <i>finalizo</i></p> <p>ATZENDU SE/ <i>siendo la ultima</i></p>	<p>ATZENDU/ forget, almost forget, forget AZKENDUZ/ finished</p> <p>ATZENDU SE/ being the last</p>	<p>ATZENDU/ <i>vergessen, fast vergessen, vergessen</i></p> <p>AZKENDUZ/ <i>fertig</i></p> <p>ATZENDU SE/ <i>ist die letzte</i></p>
N35		AZKENDUZ ENDAIZ/ <i>acabamos con esta nacion</i>	AZKENDUZ ENDAIZ/ we put an end to this nation	AZKENDUZ ENDAIZ/ <i>Wir machen dieser Nation ein Ende</i>
N35		<p>AZKENDU/ <i>de la cual finalmente</i> AZKENDU/ <i>permanecer, quedar, acabar, finalizar, concluir</i></p>	<p>AZKENDU/ of which finally AZKENDU/ to remain, to remain, to finish, to finish, to conclude</p>	<p>AZKENDU/ <i>davon endlich</i> AZKENDU/ <i>bleiben, bleiben, beenden, beenden, beenden</i></p>
N35		<p>AZKENU BIZIDU / <i>terminó su segunda vida</i> BIZITZ/ <i>habitacion</i> BIZITZU/ <i>morada</i> BIZI</p>	<p>AZKENU BIZIDU / ended his second life BIZITZ/ room BIZITZU/ dwelling BIZI</p>	<p>AZKENU BIZIDU / <i>beendete sein zweites Leben</i> BIZITZ/ <i>Raum</i> BIZITZU/ <i>Wohnung</i> BIZI</p>






		<p><i>BIZITEGI/ vivienda, domicilio</i> <i>BIZITOKI/ vivienda, morada, habitacion</i> <i>ITZ / ofreció.</i> <i>LAKETUTZE / Muy</i></p> <p><i>ZABAL / ancho</i> <i>ZEM AZKE / somos libres</i> <i>ZEN IZAN / Que sucumbió.</i> <i>ZORROTZ/ severo llamamiento</i></p> <p><i>ZORRO ATZE/ tras tu momia</i> ZORROTZ: <i>1.afilado, cortante, puntiagudo</i> <i>2.severo, riguroso, rigido</i> <i>3. perspicaz, atento, sagaz, agudo,</i> <i>4. certero, acertado</i></p>	<p><i>BIZITEGI/ housing,domicile</i> <i>BIZITOKI/ dwelling, dwelling, room</i> <i>ITZ/offered.</i> <i>LAKETUTZE / Very</i></p> <p><i>ZABAL / wide</i> <i>ZEM AZKE / somos libres</i> <i>ZEN IZAN / Who succumbed.</i> <i>ZORROTZ/ severe appeal</i></p> <p><i>ZORRO ATZE/ after your mummy</i> ZORROTZ: <i>1.Sharp, sharp, pointed</i> <i>2.Severe, rigorous, rigid</i> <i>3. Insightful, attentive, shrewd, sharp,</i> <i>4. Accurate, Accurate</i></p>	<p><i>BIZITEGI/ Wohnen, Domizil</i> <i>BIZITOKI/ Wohnung, Wohnung, Zimmer</i> <i>ITZ/angeboten.</i> <i>LAKETUTZE / Sehr</i></p> <p><i>ZABAL / breit</i> <i>ZEM AZKE / somos libres</i> <i>ZEN IZAN / Der erlag.</i> <i>ZORROTZ/ schwere Anziehungskraft</i></p> <p><i>ZORRO ATZE/ nach deiner Mama</i> ZORROTZ: <i>1. Scharf, scharf, spitz</i> <i>2. Streng, rigoros, starr</i> <i>3. Einfühlsam, aufmerksam, klug, scharfsinnig,</i> <i>4. Genau, genau</i></p>
N35		<i>AYERKOR EZ IZAN/ No fue rencoroso</i>	<i>AYERKOR EZ IZAN/ He was not spiteful</i>	<i>AYERKOR EZ IZAN/ Er war nicht gehässig</i>
N35		<i>AZKENEZ/ por ultimo, finalmente</i>	<i>AZKENEZ/ finally, at the end</i>	<i>AZKENEZ/ endlich, endlich</i>
N35		<i>BIZIRU / VIZIR</i>	<i>BIZIRU / VIZIR</i>	<i>BIZIRU / VIZIR</i>
N35		<i>EGINKIZUN / luego hicimos</i>	<i>EGINKIZUN / Then We Did</i>	<i>EGINKIZUN / Dann haben wir</i>
N35		<i>ESKU ARIZ ERRU / ocupa en libertar</i>	<i>ESKU ARIZ ERRU / occupy in freedom</i>	<i>ESKU ARIZ ERRU / in Freiheit besetzen</i>
N35		<i>ITZ ZUEGI AYER / Ofreció prudencia respecto</i>	<i>ITZ ZUEGI AYER / He offered prudence regarding</i>	<i>ITZ ZUEGI AYER / Er bot Besonnenheit in Bezug auf</i>




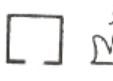




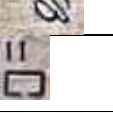
N35		ITZARROKERI IZUN GO / <i>es una fanfarronería de Dios.</i>	ITZARROKERI IZUN GO / is a boast of God.	ITZARROKERI IZUN GO / <i>ist eine Prahlerie Gottes.</i>
N35		IZADI BERE / <i>a las multitudes del conjunto de los Bere</i>	IZADI BERE / to the crowds of the Bere group	IZADI BERE / <i>zu den Menschenmassen der Bere-Gruppe</i>
N35		IZAIN BERE / <i>serán beres</i>	IZAIN BERE / Will be beres	IZAIN BERE / <i>seran beres</i>
N35		<i>licenciosos.</i>	licentious.	<i>liederlich.</i>
N35		ZE EMEN IZAN / <i>que aquí tenemos.</i>	ZE EMEN IZAN / that we have here.	ZE EMEN IZAN / <i>die wir hier haben.</i>
N35		ZE ENDA / <i>de la raza</i>	ZE ENDA / Race	ZE ENDA / <i>Rennen</i>
N35		ZENDUA / <i>difunto, difunta.</i> BIZITZ / <i>habitacion</i>	ZENDUA / deceased, deceased. BIZITZ / room	ZENDUA / <i>verstorben, verstorben.</i> BIZITZ / <i>Raum</i>
N35		DEITZE / <i>vocación</i> DEIERA / <i>vocacion</i>	DEITZE / vocation DEIERA / vocation	DEITZE / <i>Berufung</i> DEIERA / <i>Berufung</i>
N35		AYERUZ AZKE / <i>nos vengaremos sin ligaduras</i>	AYERUZ AZKE / we will take revenge without ties	AYERUZ AZKE / <i>wir nehmen Rache ohne Krawatten</i>
N35		EZKARATZ / <i>Portal</i> AIERU / <i>seña, sospecha, recelo</i> EZKARATZ AYERU / <i>el portal para vengar</i>	EZKARATZ / Portal AIERU / sign, suspicion, suspicion EZKARATZ AYERU / the portal to avenge	EZKARATZ / <i>Portal</i> AIERU / <i>Schild, Verdacht, Verdacht</i> EZKARATZ AYERU / <i>das Portal zur Rache</i>
N35		AZKEN AGUR / <i>ultimo adios</i> AZKENAGOR / <i>despedida</i>	AZKEN AGUR / last goodbye AZKENAGOR / farewell	AZKEN AGUR / <i>letzter Abschied</i> AZKENAGOR / <i>Abschied</i>

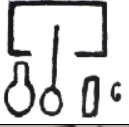
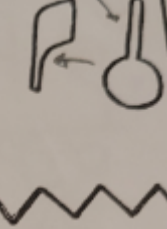


N35		ETORRI/ venir ATZEAN/ detrás, atrás, detrás de ZORRO/ bolsa, saco, costal, vaina, funda, tripa, estomago, ZORRO ATZE ETORRI/ tras tu momia viene	ETORRI/ venir ATZEAN/ behind, back, behind ZORRO/ bag, sack, sack, sheath, cover, gut, stomach, ZORRO ATZE ETORRI/ after your mummy comes	ETORRI/ venir ATZEAN/ hinten, hinten, hinten ZORRO/ Sack, Sack, Sack, Scheide, Deckel, Darm, Magen, ZORRO ATZE ETORRI/ nachdem deine Mama kommt
N35		AZKENDU/ permanecer, quedar, acabar, finalizar, concluir AZKENDUZA/ quedandose	AZKENDU/ to remain, remain, finish, finish, conclude AZKENDUZA/ staying	AZKENDU/ bleiben, bleiben, beenden, beenden, abschließen AZKENDUZA/ Aufenthalt
N35		AZKEN BELTZ/ destrucción, ruina, perdicion	AZKEN BELTZ/ destruction, ruin, perdition	AZKEN BELTZ / Zerstörung, Ruin, Verderben
N36		MEZA/ Misa AMISA/ La Misa	MEZA/ Mass AMISA/ The Mass	MEZA/ Messe AMISA/ Die Messe
N36		AL TAR / Poderosa tierra ETSI / convencido ETSIEZ / no resignándose. EZ-ETSI / tratar no olvidar	AL TAR / Mighty Earth ETSI / convinced ETSIEZ / not resigning. EZ-ETSI/Try Not to Forget	AL TAR / Mächtige Erde ETSI / überzeugt ETSIEZ / nicht zurücktreten. EZ-ETSI/Versuchen Sie nicht zu vergessen
N36		ESTI: 1.considerar, tener por.. 2.deseperar, desistir, aguantar, soportar, aceptar 3.desesperado,desesperación, resignación ETSI/ le agradecera	ESTI: 1.Consider, take for.. 2. To desperate, to desist, to endure, to endure, to accept 3. Desperate, desperation, resignation ETSI/ will thank you	ESTI: 1. Betrachten, nehmen für.. 2. Verzweifeln, unterlassen, ertragen, ertragen, akzeptieren 3. Verzweiflung, Verzweiflung, Resignation ETSI/ wird Ihnen danken
N36		IGO/ colgar, cargar, subir GOI/ parte de arriba, superior, cielo, gloria, alto, elevado IGO GOI AL TAR/ Tierra poderosa de Dios Altisimo	IGO/ hang, load, upload GOI/ top, top, sky, glory, high, elevated IGO GOI AL TAR/ Mighty Earth of the Most High God	IGO/ Hängen, Laden, Hochladen GOI/ oben, oben, Himmel, Ruhm, hoch, erhöht IGO GOI AL TAR / Mächtige Erde des Allerhöchsten Gottes
N36		ANTZE OR BEROTXEDEZAU MAISEORO ONTSU UKER/ gran inteligencia por esta decisión del Bere, criticada por todos los bondadosos Uker	ANTZE OR BEROTXEDEZAU MAISEORO ONTSU UKER/ great intelligence for this decision of the Bere, criticized by all the kind Uker	ANTZE ODER BEROTXEDEZAU MAISEORO ONTSU UKER/ große Intelligenz für diese Entscheidung des Bere, kritisiert von allen gütigen Uker


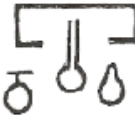
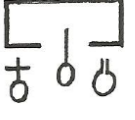
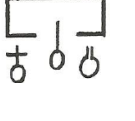
N36		ETSIAN/ resignado, desesperanzado, desahuciado ETSI DA/ habras de resignarte	ETSIAN/ resigned, hopeless, hopeless ETSI DA/ you will have to resign yourself	ETSIAN/ resigniert, hoffnungslos, hoffnungslos ETSI DA/ Sie müssen sich selbst zurückziehen
N36A				
N36A		ETSIAN/ resignado, desesperanzado, desahuciado ETSI DA/ habras de resignarte (es) (lugar) (sufrimiento) (lúgubre)	ETSIAN/ resigned, hopeless, hopeless ETSI DA/ you will have to resign yourself (is) (place) (suffering) (gloomy)	ETSIAN/ resigniert, hoffnungslos, hoffnungslos ETSI DA/ du wirst dich mit dir selbst abfinden müssen (ist) (Ort) (Leiden) (düster)
N37		KARI / a nuestra tierra. ALKARI / plañideras	KARI / to our land. ALKARI / mourners	KARI / zu unserem Land. ALKARI / Trauernde
N37		LEHENGO/ de antes, anterior, pasado, antiguo IRI TE OL/ los viejos de la ciudad	LEHENGO/ from before, past, past IRI TE OL/ the old people of the city	LEHENGO/ aus früher, vergangen, vergangen IRI TE OL/ die alten Leute der Stadt
N37		OLA: 1.cabaña,borda 2.palpitacion, pulso, latido OLATZAR OLATXE/ por aceptar servir de morada al Tzar	OLA: 1.Hut, Gunwale 2.Palpitation, pulse, heartbeat OLATZAR OLATXE/ for agreeing to serve as a dwelling place for the Tzar	OLA: Hütte, Dollbord 2. Herzklopfen, Puls, Herzschlag OLATZAR OLATXE/ für die Bereitschaft, dem Zaren als Wohnstätte zu dienen
N38		BEROZK / de los Beres.	BEROZK / de los Beres.	BEROZK / de los Beres
N40		ALEXANDRE	ALEXANDRE	ALEXANDRE
N104				
N104		URASETU / empapar, regar, irrigar, tierra regada, rregado MENTURATE / Emperador	URASETU / soak, water, irrigate, irrigated land, irrigated land MENTURATE / Emperor	URASETU / einweichen, gießen, bewässern, bewässertes Land, bewässertes Land MENTURATE / Kaiser
N104		BELATZ/ simpatico	BELATZ/ Friendly	BELATZ/ Freundlich
N104		ZERURATU/ despegar, ir al cielo ZERURATU/ ira al cielo ZERURATUIZ/ se ha ido al cielo	ZERURATU/ take off, go to heaven ZERURATU/ wrath to heaven ZERURATUIZ/ has gone to heaven	ZERURATU/ abheben, in den Himmel kommen ZERURATU/ Zorn zum Himmel ZERURATUIZ/ ist in den Himmel gekommen

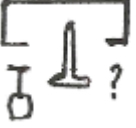





N105				
N105		LARRITU/ <i>crecer, apremiar, apurar, agrandar, engrandecer</i> IL LARRITU/ <i>con su enorme cantidad de muertos</i>	LARRITU/ <i>grow, press, hurry, enlarge, enlarge</i> IL LARRITU/ <i>with its enormous number of dead</i>	LARRITU/ <i>wachsen, drücken, eilen, vergrößern, vergrößern</i> IL LARRITU/ <i>mit seiner enormen Zahl an Toten</i>


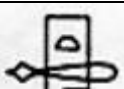




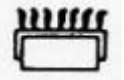

#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
O1		Ideograma: <i>Recinto, casa, construcción, habitación</i>	Ideogram: <i>Enclosure, house, building, room</i>	Ideogramm: <i>Gehege, Haus, Gebäude, Raum</i>
O1		EXTE/ <i>casa, vivienda, hogar</i> EXTE SARTZE KU/ <i>en la entrada del sepulcro Ku</i> BAZTER	EXTE/ <i>house, dwelling, home</i> EXTE SARTZE KU/ <i>at the entrance of the Ku tomb</i> BAZTER	EXTE/ <i>Haus, Wohnung, Zuhause</i> EXTE SARTZE KU/ <i>am Eingang des Ku-Grabes</i> BAZTER
O1		ETXOLA/ <i>cabaña, choza, cobertizo</i> EGIN / <i>hacer, construir, fabricar</i> ETXOL EGINAZ/ <i>hechas con chozas</i>	ETXOLA/ <i>hut, hut, shed</i> EGIN / <i>make, build, manufacture</i> ETXOL EGINAZ/ <i>made with huts</i>	ETXOLA/ <i>Hütte, Hütte, Schuppen</i> EGIN / <i>Herstellen, Bauen, Herstellen</i> ETXOL EGINAZ/ <i>hergestellt mit Hütten</i>
O1		ETXE ERATU KUTXARA SEGUR OLA / <i>Arreglamos tu morada sepulcral de fabricación segura.</i>	ETXE ERATU KUTXARA SEGUR OLA / <i>We fix your sepulchral abode of safe manufacture.</i>	ETXE ERATU KUTXARA SEGUR OLA / <i>Wir reparieren Ihre Grabeswohnung in sicherer Herstellung.</i>
O1		ETXERATU / <i>Fueron</i>	ETXERATU / <i>they were</i>	ETXERATU / <i>sie waren</i>
O1		ETXERATU / <i>retirarse, recogerse, Trayendo, fueron</i>	ETXERATU / <i>retreat, collect, Brinando, were</i>	ETXERATU / <i>Retreat, Sammeln, Brinando, waren</i>

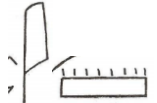
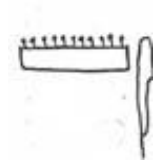


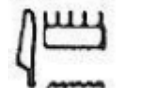
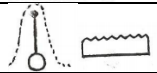
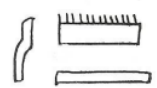
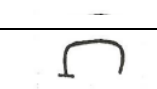

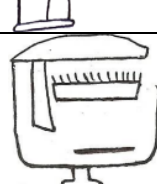
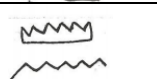
O1		ETXERAUTU / <i>Que echó fuera.</i>	ETXERAUTU / That he threw out.	ETXERAUTU / <i>Dass er weggeworfen hat.</i>
O1		ETXERAUTU ANDI BERE / <i>que echó fuera a los arrogantes Bere.</i>	ETXERAUTU ANDI BERE / who drove out the arrogant Bere.	ETXERAUTU ANDI BERE / <i>der den arroganten Bere vertrieben hat.</i>
O1		SARTZAILE/ <i>introducir, que mete</i> EXTE-SARTZE/ <i>vestibulo, entrada</i> GO EXTE-SARTZE MEATZARI/ <i> fueron los mineros que entraron</i>	SARTZAILE/ introduce, which puts in EXTE-SARTZE/ lobby, entrance GO EXTE-SARTZE MEATZARI/ were the miners who entered	SARTZAILE/ <i>einführen, die</i> EXTE-SARTZE/ <i>Lobby, Eingang</i> GO EXTE-SARTZE MEATZARI/ <i>waren die Bergleute, die</i>
O1		ETXE: 1.casa, vivienda, establecimiento, 2.familia, linaje, tribu, casa 3.soporte, estructura ETXE BATZOR/ <i>la casa del congreso</i>	ETXE: 1.house, dwelling, establishment, 2.Family, lineage, tribe, house 3.Bracket, structure ETXE BATZOR/ the house of congress	ETXE: 1. Haus, Wohnung, Einrichtung, 2. Familie, Abstammung, Stamm, Haus 3. Halterung, Struktur
O1		DATXA/ <i>Dacha (casa de campo)</i> DAETXE / <i>Dacha</i>	DATXA/ Dacha (country house) DAETXE / Dacha	DATXA/ <i>Datscha (Landhaus)</i> DAETXE / DATSCHA
O1		HAMAR/ <i>diez</i> DIETXE / <i>diez</i>	HAMAR/ ten DIETXE / ten	HAMAR/ <i>zehn</i> DIETXE / <i>zehn</i>
O1		ETXEGIZON/ <i>mayordomo, hombre de la casa</i> <i>Se utiliza el dibujo masculino de GIZON</i>	ETXEGIZON/ butler, man of the house GIZON's male drawing is used	ETXEGIZON/ <i>Butler, Mann des Hauses</i> <i>Es wird die männliche Zeichnung von GIZON verwendet</i>
O1		BIZITETXE/ <i>morada, residencia, vivienda, domicilio</i>	BIZITETXE/ dwelling, residence, dwelling, domicile	BIZITETXE/ <i>Wohnung, Wohnsitz, Wohnung, Domizil</i>
O3		<i>Ideograma: Ofrenda funeraria, salida a la voz</i> LORE ONTZI KUTXARA/ <i>los lores recibieron tu féretro</i>	Ideogram: Funeral offering, output to the voice LORE ONTZI KUTXARA/ the Lords Received Your Coffin	<i>Ideogramm: Trauergabe, Ausgabe durch die Stimme</i> LORE ONTZI KUTXARA / <i>Die Herren haben deinen Sarg erhalten</i>

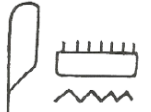
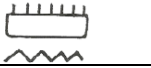

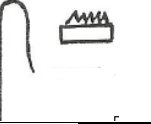






		<p>LORE/ Flor,Lores (grupo)</p> <p>ONTZI/ recipiente, vasija, receptáculo</p> <p>HILKUTXA/ féretro</p> <p>KUTXA/ caja, cofre</p>	<p>LORE/ Flower,Lords (group)</p> <p>ONTZI/ vessel, vessel, receptacle</p> <p>HILKUTXA/ coffin</p> <p>KUTXA/ box, chest</p>	<p>LORE/ Blume, Lords (Gruppe)</p> <p>ONTZI/ Gefäß, Gefäß, Behälter</p> <p>HILKUTXA/ Sarg</p> <p>KUTXA/ Box, Truhe</p>
O3		<p>KUTXARA LORE ONTZI / el acarreo en barco de tu féretro.</p>	<p>KUTXARA LORE ONTZI / the carriage of your coffin by boat.</p>	<p>KUTXARA LORE ONTZI / die Beförderung Ihres Sarges mit dem Boot.</p>
O3		<p>KUTXA/ cofre,caja</p> <p>KUTXARAITUZ/ lo metimos en el cofre</p>	<p>KUTXA/ chest,box</p> <p>KUTXARAITUZ/ we put it in the chest</p>	<p>KUTXA / Truhe, Box</p> <p>KUTXARAITUZ/ wir legen es in die Truhe</p>
O3		<p>KUTXA/ caja, cofre,arca, baúl, ataúd, féretro,</p> <p>KUTXARA ZUTUN/ tumba de su propiedad</p>	<p>KUTXA/ box, chest, chest, coffin, coffin,</p> <p>KUTXARA ZUTUN/ tomb of his property</p>	<p>KUTXA/ Box, Truhe, Truhe, Sarg, Sarg,</p> <p>KUTXARA ZUTUN/ Grab seines Besitzes</p>
O3		<p>EXTE:</p> <p>1. Casa, vivienda, hogar</p> <p>2.familia, linaje, tribu</p> <p>3. empresa, firma, soporte, estructura</p> <p>KUTXA/ cofre, caja, ataúd,</p> <p>SARTU/ERAMAN/ meter, introducir, ingresar</p> <p>EXTE SARTZE KUTXARAZU/ entramos tu feretro en el sepulcro</p>	<p>EXTE:</p> <p>1. House, dwelling, home</p> <p>2.Family, lineage, tribe</p> <p>3. Company, Signature, Support, Structure</p> <p>KUTXA/ chest, box, coffin,</p> <p>SARTU/ERAMAN/ meter, enter, enter</p> <p>EXTE SARTZE KUTXARAZU/ we enter your coffin in the tomb</p>	<p>EXTE:</p> <p>1. Haus, Wohnung, Heim</p> <p>2. Familie, Abstammung, Stamm</p> <p>3. Firma, Unterschrift, Unterstützung, Struktur</p> <p>KUTXA/ Truhe, Kiste, Sarg,</p> <p>SARTU/ERAMAN/ Meter, eingeben, eingeben</p> <p>EXTE SARTZE KUTXARAZU/ wir betreten Ihren Sarg in der Gruft</p>

03		<p><i>AXOLA/ cuidado, preocupación, interés, importancia</i></p> <p><i>TXERA:</i> 1.acogida, recibimiento, 2.ingenio, agudeza, perspicacia 3.caricia, arrumaco 4.halago, cariño, amabilidad</p> <p><i>ETXE SARTZE KUTXARAZU AXOL AOPEAN TXERA/ entramos tu féretro en el sepulcro, con respecto y en secreto lo acogimos</i></p>	<p>AXOLA/ care, concern, interest, importance</p> <p>TXERA: 1. welcome, reception, 2. wit, sharpness, insight 3. caress, cuddle 4. flattery, affection, kindness</p> <p>ETXE SARTZE KUTXARAZU AXOL AOPEAN TXERA/ we brought your coffin into the tomb, with respect and in secret we welcomed it</p>	<p><i>AXOLA/ Fürsorge, Sorge, Interesse, Wichtigkeit</i></p> <p><i>TXERA:</i> 1. Begrüßung, Empfang, 2. Witz, Schärfe, Einsicht 3. Streicheln, kuscheln 4. Schmeichelei, Zuneigung, Freundlichkeit</p> <p><i>ETXE SARTZE KUTXARAZU AXOL AOPEAN TXERA/ wir haben Ihren Sarg in die Gruft gebracht, mit Respekt und im Geheimen haben wir ihn willkommen geheißen</i></p>
03		<p><i>ETXE SARTZE KUTXARAZU GOZOTUN TXERA AXOL AOPEAN/ Entramos tu féretro en el sepulcro que poseemos, acogiéndolo con respecto y en secreto</i></p>	<p>ETXE SARTZE KUTXARAZU GOZOTUN TXERA AXOL AOPEAN/ We brought your coffin into the tomb that we possess, welcoming it with respect and in secret</p>	<p><i>ETXE SARTZE KUTXARAZU GOZOTUN TXERA AXOL AOPEAN/ Wir haben deinen Sarg in das Grab gebracht, das wir besitzen, und ihn mit Respekt und im Geheimen willkommen geheißen</i></p>
03		<p><i>ETXE SARTZE KUTXARAZU ONTZI AOS PAZ TXERA AXOL AOPEAN/ entramos tu féretro en el sepulcro, acogiéndolo en la Necropilos de la cueva Paia, con respecto y en secreto</i></p>	<p>ETXE SARTZE KUTXARAZU ONTZI AOS PAZ TXERA AXOL AOPEAN/ we brought your coffin into the tomb, welcoming it in the Necropilos of the Paia cave, with respect and in secret</p>	<p><i>ETXE SARTZE KUTXARAZU GOZOTUN TXERA AXOL AOPEAN/ Wir haben deinen Sarg in das Grab gebracht, das wir besitzen, und ihn mit Respekt und im Geheimen willkommen geheißen</i></p>
03		<p><i>GOZOTASUN/ dulzura, suavidad, exquisitez, placer, deleite, goce</i></p> <p><i>GOZO/ dulce, sabroso, rico, agradable, gusto, placer, deleite</i></p> <p><i>TXERA:</i> 1.acogida, recibimiento 2.ingenio, agudeza, perspicacia 3.caricia, arrumaco, halago, amabilidad</p> <p><i>ETXE SARTZE KUTXARAZU GOZOTUN/ Entramos tu féretro en el sepulcro que poseemos</i></p> <p><i>TXERA IZAN TEGI/ acogiéndolo en este</i></p>	<p>GOZOTASUN/ sweetness, softness, exquisiteness, pleasure, delight, enjoyment</p> <p>GOZO/ sweet, tasty, rich, pleasant, taste, pleasure, delight</p> <p>TXERA: 1. welcome, reception 2. wit, sharpness, insight 3. caress, cuddle, flattery, kindness</p> <p>ETXE SARTZE KUTXARAZU GOZOTUN/ We brought your coffin into the tomb that we have</p>	<p><i>GOZOTASUN/ Süße, Weichheit, Erlesenheit, Genuss, Genuss, Genuss</i></p> <p><i>GOZO/ süß, lecker, reichhaltig, angenehm, Geschmack, Vergnügen, Genuss</i></p> <p><i>TXERA:</i> 1. Begrüßung, Empfang 2. Witz, Schärfe, Einsicht 3. Streicheln, Kuscheln, Schmeicheln, Freundlichkeit</p> <p><i>ETXE SARTZE KUTXARAZU GOZOTUN/ Wir haben deinen Sarg in das Grab gebracht, das wir haben</i></p>

		<i>lugar de descanso</i>	TXERA IZAN TEGI/ welcoming it in this resting place	
O3		ETXE SARTZE KUTXARAZU ZABALIK/ <i>en el sepulcro entramos tu féretro, estando abierto</i> ONTZI AOS PAZ TXERA/ <i>acogiéndolo en la Necropolis de la cueva Paia</i> AXOL AOPEAN/ <i>con respecto y en secreto</i>	ETXE SARTZE KUTXARAZU ZABALIK/ in the tomb we enter your coffin, being open ONTZI AOS PAZ TXERA/ welcoming you in the Necropolis of the Paia cave AXOL AOPEAN/ with respect and in secret	ETXE SARTZE KUTXARAZU ZABALIK/ <i>in der Gruft betreten wir deinen Sarg, offen</i> ONTZI AOS PAZ TXERA/ <i>begrüßt Sie in der Nekropole der Paia-Höhle</i> AXOL AOPEAN/ <i>mit Respekt und im Geheimen</i>
O3		AXOLAZKO/ <i>Importante</i> AXOLA/ <i>cuidado, preocupación, interés, importancia</i> AHUSPEZTU/ <i>postrarse, arrodillarse</i> A XOLAZ AOZPEZTU/ <i>nos prosternamos con respeto</i>	AXOLAZKO/ Important AXOLA/ care, concern, interest, importance AHUSPEZTU/ prostrate, kneel A XOLAZ AOZPEZTU/ we prostrate ourselves with respect	AXOLAZKO/ <i>Wichtig</i> AXOLA/ <i>Fürsorge, Sorge, Interesse, Wichtigkeit</i> AHUSPEZTU/ <i>niederwerfen, knien</i> A XOLAZ AOZPEZTU/ <i>wir werfen uns mit Respekt nieder</i>
O4		<i>Ideograma: Laberinto, habitación</i>	Ideogram: Labyrinth, Room	<i>Ideogramm: Labyrinth, Raum</i>
O4		IROL/ <i>caduco, viejo, muladar, retrete</i> IROLDU/ <i>Perecio</i>	IROL/ deciduous, old, dunghill, toilet IROLDU/ Perished	IROL/ <i>Laubabwerfend, alt, Misthaufen, Toilette</i> IROLDU/ <i>Untergegangen</i>
O6		<i>Ideograma: Planta edificio rectancular con puerta, casa, castillo, templo</i>	Ideogram: Floor plan rectangle building with door, house, castle, temple	<i>Ideogramm: Grundriss Rechteckgebäude mit Tür, Haus, Schloss, Tempel</i>
O6		HOLAKO/ <i>asi</i> GORROTO/ <i>odio, aversión, aborrecimiento</i> OLAKO GORROTOTXU/ <i>asi lleno de odio y de rencor</i>	HOLAKO/ asi GORROTO/ aversion, loathing OLAKO GORROTOTXU/ thus full of hatred and resentment	HOLAKO/ <i>asi</i> GORROTO/ <i>Abneigung, Abscheu</i> OLAKO GORROTOTXU/ <i>also voller Hass und Groll</i>

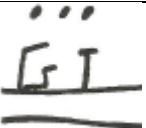



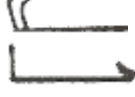
O6		ARRAIZIZ ZAR TEO DOS OLA / <i>con alegría al viejo Zar Teo Dos</i>	ARRAIZIZ ZAR TEO DOS OLA / with joy to the old Tsar Teo Dos	ARRAIZIZ ZAR TEO DOS OLA / mit Freude an den alten Zaren Teo Dos
O8		<i>Ideograma: Gran castillo, templo</i>	Ideogram: Great Castle, Temple	Ideogramm: Große Burg, Tempel
O8		ARRAIN/ <i>pez, pescado</i> OLA: 1.ferreria 2.borda, chabola, cabaña 3.latido, palpitación, pulsación ZARANGIN/ <i>cestero, canastero</i> IZI/ <i>pavor, pánico, asustadizo, indomito</i>	ARRAIN/ fish, fish WAVE: 1.Ferreria 2.Gunwale, shack, hut 3.Heartbeat, palpitation, pulsation ZARANGIN/ basket maker, basket maker IZI/ dread, panic, scared, untamed	ARRAIN/ Fisch, Fisch WELLE: 1.Ferreria 2.Dollbord, Hütte, Hütte 3. Herzschlag, Herzklopfen, Pulsation ZARANGIN/ Korbmacher, Korbmacher IZI/ Furcht, Panik, Angst, ungezähmt
O10		GAI – <i>apto, digna</i> OLA- <i>cabaña</i> GAI OLA/ <i>digna Morada</i>	GAI – fit, dignified OLA- cabin GAI OLA/ dignified Abode	GAI – fit, gediegen OLA-Kabine GAI OLA/ würdevolle Bleibe
O10		<i>KAIOLA / el lugar de puerto</i>	KAIOLA / the port place	KAIOLA / der Hafenort
O10		<i>GAI OLA/ digna morada</i>	GAI OLA/ dignified abode	GAI OLA/ würdevolle Bleibe
O16		<i>Ideograma: Puerta coronada con serpientes protectoras</i>	Ideogram: Door crowned with protective snakes	Ideogramm: Tür mit schützenden Schlangen gekrönt
O16		<i>A ORRA / AORRA / ahora</i>	A ORRA / AORRA / now	A ORRA / AORRA / jetzt





O16		A ORRAZE / <i>Corte de la cara.</i>	A ORRAZE / Face Cut.	Ein ORRAZE / Gesichtsschnitt.
O16		ZAI IURRI ATZE / <i>En consecuencia, el guardia lurri,</i>	ZAI IURRI ATZE / Consequently, the guard lurri,	ZAI IURRI ATZE / Folglich hat der Wächter lurri,
O16		AURREZ / <i>anticipadamente.</i>	AURREZ / in advance.	AURREZ / im Voraus.
O16		POZTU / <i>La alegría.</i>	POZTU / Joy.	POZTU / Freude.
O16		POZTU IZAIN <i>¡Estamos alegres!</i>	POZTU IZAIN We are happy!	POZTU IZAIN Wir sind glücklich!
O16		GALORRAZI / <i>les obligamos a perder.</i>	GALORRAZI / we force them to lose.	GALORRAZI / Wir zwingen sie zu verlieren.
O16		OKER EGON ORAITZINDIK ZAN / <i>Desde hace mucho tiempo estuvieron equivocados...</i>	OKER EGON ORAITZINDIK ZAN / They were wrong a long time ago...	OKER EGON ORAITZINDIK ZAN / Sie haben sich schon vor langer Zeit geirrt...
O16		OKERKUNTZE LARRITASUN / <i>¡Enormemente equivocados!</i>	OKERKUNTZE LARRITASUN / Enormously wrong!	OKERKUNTZE LARRITASUN / Gewaltig falsch!
O16		ONDORA / <i>al fondo</i>	ONDORA / in the background	ONDORA / im Hintergrund
O16		OTEN ATZEKO IURRIATZ ZAN ELTZE / <i>En consecuencia, el crimen de lurri fue estúpido.</i>	OTEN ATZEKO IURRIATZ ZAN ELTZE / Consequently, lurri's crime was stupid.	OTEN ATZEKO IURRIATZ ZAN ELTZE / Folglich war lurris Verbrechen dumm.
O16		URRATZE AZANTZ / <i>El desgarró por Golpe</i>	URRATZE AZANTZ / The Tear by Blow	URRATZE AZANTZ / Die Träne durch Schlag



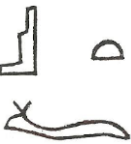


O16		A ORRASE ZEN IZAN / En las horas presentes está difunto,	A ORRASE ZEN IZAN / In the present hours he is deceased,	A ORRASE ZEN IZAN / In diesen Stunden ist er verstorben,
O16		ORRASE ZEN IZAN / horas presentes está difunto.	ORRASE ZEN IZAN / present hours is deceased.	ORRASE ZEN IZAN / present hours ist verstorben.
O16		A ORRASE ZEN IZAN / En las horas presentes está difunto	A ORRASE ZEN IZAN / In the present hours is deceased	A ORRASE ZEN IZAN / In den gegenwärtigen Stunden ist verstorben
O16		ORAINTXE /BERTAN/ Ahora mismo AYERUZ ORAITX/ nos vengaremos ahora mismo	ORAINTXE /BERTAN/ Right now AYERUZ ORAITX/ we will take revenge right now	ORAINTXE /BERTAN/ Jetzt AYERUZ ORAITX/ wir werden uns sofort rächen
O25		Ideograma: Obelisco	Ideogram: Obelisk	Ideogramm: Obelisk
O25		TAI/ pausa , interrupción, momento TAILU/ talla, estatura, medida, talla	TAI/ pause, interruption, moment TAILU/ size, height, measurement, size	TAI/ Pause, Unterbrechung, Moment TAILU/ Größe, Höhe, Maße, Größe
O26		Ideograma: Estela	Ideogram: Estela	Ideogramm: Estela
O26		BURUITU/ cobrándose una deuda	BURUITU/ collecting a debt	BURUITU/ Eintreibung einer Forderung
O29				
O29		MAKAL: 1.alamo, chopo 2.debil, flojo,delicado, cobarde, temeroso, débilmente, enfermo, MAKALI / debilitada	MAKAL: 1.Poplar, poplar 2. weak, lazy, delicate, cowardly, fearful, weakly, sick, MAKALI / weakened	MAKAL: 1. Pappel, Pappel 2. schwach, faul, zart, feige, ängstlich, schwach, krank, MAKALI / geschwächt
O30		OI IZAN/ siendo costumbre	OI IZAN/ being customary	OI IZAN/ Sitte sein



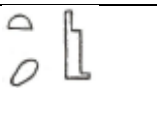
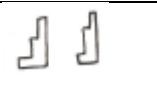
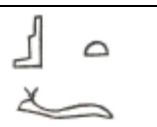

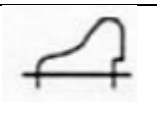
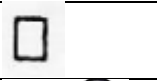

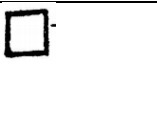
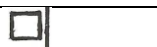
O30		OI: 1.Encia 2.Expression Oh! OHITURA/ costumbre OI IZA/ usar	OI: 1.Encia 2. Expression Oh! OHITURA/custom OI IZA/ use	OI: 1.Zahnfleisch 2. Ausdruck Oh! OHITURA/maßgefertigt OI IZA/ verwenden
O30		OHIZKO/ corriente OITU OITZO/ agua corriente	OHIZKO/ current OITU OITZO/ tap water	OHIZKO/ aktuell OITU OITZO/ Leitungswasser
O31		Ideograma: Dintel de puerta	Ideogram: Door lintel	Ideogramm: Türsturz
O31		TANKAR/ gandul, vago, holgazan TANKARON / chocaron TANKAR/ gandules	TANKAR/ lazy, lazy, lazy TANKARON / Clashed TANKAR/ LAWS	TANKAR/ faul, faul, faul TANKARON / Zusammengestoßen TANKAR/ GESETZE
O31		TANKERA / El aspecto.	TANKERA / The appearance.	TANKERA / Das Aussehen.
O31		TANKERA/ aspecto, apariencia, facha, porte, estilo, forma, carácter, índole, forma de ser, humor, talante TANKERAZ/ sabiamente	TANKERA/ appearance, appearance, face, bearing, style, form, character, nature, way of being, humor, mood TANKERAZ/ wisely	TANKERA/ Aussehen, Aussehen, Gesicht, Haltung, Stil, Form, Charakter, Natur, Seinsweise, Humor, Stimmung TANKERAZ/ weise
O34		Ideograma: cerrojo	Ideogram: Bolt	Ideogramm: Bolzen
O34		APARASKI / riquezas	APARASKI / riches	APARASKI / Reichtümer
O38		Ideograma: Angulo de muro, esquina, tribunal magistrados "Detrás de"	Ideogram: Wall angle, corner, magistrates court "Behind"	Ideogramm: Wandwinkel, Ecke, Amtsgericht "Hinter"
O38		HERRATZE/ extranjero URRATZE/ rasgadura, violacion, raspadura, infraccion, desgarro	HERRATZE/ abroad URRATZE/ tearing, rape, scraping, infringement, tearing	HERRATZE/ Ausland URRATZE/ Reißen, Vergewaltigen, Schaben, Verletzen, Zerreißen
O38		ATZERRI/ extranjero ATZE: 1. espalda, trasero, detrás de 2. extraño, extranjero, foraneo ERRATZE/ en país extranjero	ATZERRI/ Overseas ATZE: 1.Back, back, back 2.Stranger, foreigner, foreigner ERRATZE/ in a foreign country	ATZERRI/ Übersee ATZE: 1.Rücken, zurück, zurück 2.Fremder, Ausländer, Ausländer ERRATZE/ im Ausland
O41		Ideograma: Escalera, ascensión, trono	Ideogram: Ladder, Ascension, Throne	Ideogramm: Leiter, Aufstieg, Thron

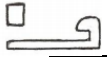






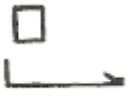
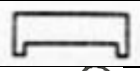
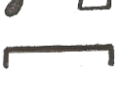
O41		IGARA/ Molino ZAINZA/ cuidado, custodia, proteccion IGARAZAINZA/ cofradía de los molineros	IGARA/ Mill ZAINZA/ care, custody, protection IGARAZAINZA/ Millers' Brotherhood	IGARA/ Mühle ZAINZA/ Pflege, Verwahrung, Schutz IGARAZAINZA / Müllerbruderschaft
O49		Ideograma: Aldea cercada con dos calle que se cruzan, aldea, ciudad, Tebas	Ideogram: Fenced village with two intersecting streets, village, city, Thebes	Ideogramm: Eingezäuntes Dorf mit zwei sich kreuzenden Straßen, Dorf, Stadt, Theben
O49		HARRO/ orgulloso, altivo, presumido, soberbio BURU/ NAGUSI/ capitan ARRO BURUAKATS / presumidos capitanes.	HARRO/ proud, haughty, presumptuous, arrogant BURU/ NAGUSI/ Captain ARRO BURUAKATS / presumed captains.	HARRO/ stolz, hochmütig, anmaßend, arrogant BURU/ NAGUSI/ Kapitän ARRO BURUAKATS / mutmaßliche Kapitäne.
O49		ERASO/ atacar, emprender ofensiva, ayudar a misa ERASO/ capitanes	ERASO/ attack, go on the offensive, help the Mass ERASO/ captains	ERASO/ Angriff, in die Offensive gehen, der Masse helfen ERASO/ Kapitäne
O49		PRINTZE/ principe PARINTZ/ principe BEGIKATU/ se ocultan EZKUTATU/ esconder, tapar,	PRINTZE/ principe PARINTZ/ prince BEGIKATU/ are hidden EZKUTATU/ to hide, cover,	PRINTZE/ principe PARINTZ/ Prinz BEGIKATU/ sind versteckt EZKUTATU/ verstecken, abdecken
O49		TXIRRINGA/ rueda, bicicleta TXIRRINGA/ veloz	TXIRRINGA/ wheel, bicycle TXIRRINGA/ fast	TXIRRINGA/ Rad, Fahrrad TXIRRINGA/ schnell
O49		RUSE/ Ruso (nacionalidad)	RUSE/ Russian (nationality)	RUSE/ Russisch (Nationalität)
O169				
O169		OKERKUNTZE LARRITASUN / ¡Enormemente equivocados!	OKERKUNTZE LARRITASUN / Enormously wrong!	OKERKUNTZE LARRITASUN / Gewaltig falsch!
O169		OKER/ torcido, curvo, laeado, error, equivocación, mal, tuerto KUNTZA/ aspecto, apariencia OKERKUNTZA/ error, equivocación	OKER/ crooked, curved, laeado, error, mistake, bad, one-eyed KUNTZA/ appearance, appearance OKERKUNTZA/ error, mistake EDUKITZA/ possession	OKER/ krumm, gebogen, laeado, Fehler, Fehler, schlecht, einäugig KUNTZA/ Aussehen, Aussehen OKERKUNTZA/ Fehler, Irrtum EDUKITZA/ Ballbesitz OKERKUNTZA ANDI EDUKITZE/ er hat



		EDUKITZA/ <i>posesión</i> OKERKUNTZA ANDI EDUKITZE/ <i>grande equivocacion tuvo!</i>	OKERKUNTZA ANDI EDUKITZE/ he made a big mistake!	einen großen Fehler gemacht!
O169		ERRUZ/ <i>abundantes</i> ONTZAT HARTU/ <i>aceptar, admitir,</i> GAITZ/ <i>mal, daño, prejuicio, enfermedad, dolencia, difícil, complicado, enorme, tremendo, malo, duro</i> ETSI/ <i>considerar, tener por, desesperar, desistir, aguantar, soportar, aceptar</i> ERRU KULATZ ONTZAT ARTUZ GAITZ ETSI IZAN ERE IZEN BERE/ <i>Abundantes kulos fueron tratados mal, aborrecidos efectivamente por los famosos bere</i>	ERRUZ/ abundant ONTZAT HARTU/ accept, admit, GAITZ/ bad, damage, prejudice, disease, disease, difficult, complicated, huge, tremendous, bad, hard ETSI/ consider, have for, despair, desist, endure, endure, accept ERRU KULATZ ONTZAT ARTUZ GAITZ ETSI IZAN ERE IZEN BERE/ Abundant kulos were treated badly, effectively abhorred by the famous bere	ERRUZ/ <i>reichlich vorhanden</i> ONTZAT HARTU/ <i>akzeptieren, zugeben,</i> GAITZ/ <i>schlecht, Schaden, Vorurteil, Krankheit, Krankheit, schwierig, kompliziert, riesig, gewaltig, schlecht, schwer</i> ETSI/ <i>erwägen, für, verzweifeln, unterlassen, ertragen, ertragen, akzeptieren</i> ERRU KULATZ ONTZAT ARTUZ GAITZ ETSI IZAN ERE IZEN BERE/ <i>Reichlich vorhandene Kulos wurden schlecht behandelt, effektiv verabscheut von den berühmten bere</i>
O191		TAILU/ <i>talla, estatura, medida</i>	TAILU/ size, height, measurement	TAILU/ <i>Größe, Höhe, Maße</i>
O191		TA I GO/ <i>es de Dios</i>	TA I GO/ is from God	TA I GO/ <i>ist von Gott</i>
O219				
O219		MAKO: <i>1.gancho, garfio, arco, cimbra</i> <i>2.parentesis, curvo, torcido, aguileño</i> <i>3.horca, rastro, pua,diente</i> HERRI: <i>pueblo, país, tierra, paisano, compatriota</i> MAKO ERRI/ <i>Pueblo Majo</i>	MAKO: 1.hook, hook, bow, shoring 2.parentheses, curved, crooked, aquiline 3.Pitchfork, Trail, Pick, Tooth HERRI: people, country, land, countryman, compatriot MAKO ERRI/ Majo Village	MAKO: <i>1. Haken, Haken, Bogen, Verbau</i> <i>2.Klammern, gebogen, krumm, aquilin 3. Mistgabel, Trail, Spitzhacke, Zahn</i> HERRI: <i>Volk, Land, Land, Landmann, Landsmann</i> MAKO ERRI/ <i>Majo Dorf</i>

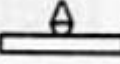
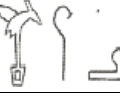



#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
P11		<i>Ideograma: Estaca de amarre</i> <i>ZORROTZ:</i> 1.afilado, cortante, puntiagudo 2.severo, riguroso, rigido 3. perspicaz, atento, sagaz, agudo, 4. certero, acertado <i>ZORROTZU/ afilar, aguzar, despabilar</i>	ideogram: Mooring Stake ZORROTZ: 1.Sharp, sharp, pointed 2.Severe, rigorous, rigid 3. Insightful, attentive, shrewd, sharp, 4. Accurate, Accurate ZORROTZU / sharpen, sharpen, wake up	Ideogramm: Verankerungspfahl ZORROTZ: 1. Scharf, scharf, spitz 2. Streng, rigoros, starr 3. Einfühlsam, aufmerksam, klug, scharfsinnig, 4. Genau, genau ZORROTZU / schärfen, schärfen, aufwachen
P11		<i>ATZ/ espalda, trasero, detrás</i> <i>KASTA/ casta, linaje</i> <i>OTSO/ lobo</i> <i>OTSERRI/ país de lobos</i> <i>HERRI/ pueblo, país, tierra, comarca,</i> <i>región</i> <i>AIERU/ seña, guiño, sospecha, conjetura,</i> <i>recelo,</i> <i>GORA/ en alto, en voz alta, hacia arriba</i> <i>ATZ OTZERRI AYERKOI GORAKI/ Casta de</i> <i>una tierra de lobos altamente</i> <i>sanguinarios</i>	ATZ/ back, rear, rear KASTA/ caste, lineage OTSO/wolf OTSERRI/ Wolf Country HERRI/ village, country, land, region, region AIERU/ sign, wink, suspicion, conjecture, suspicion, GORA/ Up, Loud, Up ATZ OTZERRI AYERKOI GORAKI/ Caste of a land of highly bloodthirsty wolves	<i>ATZ/ hinten, hinten, hinten</i> <i>KASTA/ Kaste, Abstammung</i> <i>OTSO/Wolf</i> <i>OTSERRI/ Wolfsland HERRI/ Dorf, Land, Land,</i> <i>Region, Region AIERU/ Zeichen, Zwinkern,</i> <i>Verdacht, Vermutung, Verdacht, GORA/ Hoch,</i> <i>Laut, Hoch</i> <i>ATZ OTZERRI AYERKOI GORAKI/ Kaste eines</i> <i>Landes der blutrünstigen Wölfe</i>
P11		<i>AHIER/ odio, rencor, duda, sospecha,</i> <i>AHIERGO/ aversión, odio</i> <i>AHIERTSU/ que desea hacer el mal</i> <i>AHIERGA/ indiferente, apático</i> <i>AYERKOI/ sanguinarios</i>	AHIER/ hatred, resentment, doubt, suspicion, AHEREGO/ aversion, hatred AHIERTSU/ who wishes to do evil AHIERGA/ indifferent, apathetic AYERKOI/ bloodthirsty	<i>AHIER/ Hass, Groll, Zweifel, Verdacht,</i> <i>AHEREGO/ Abneigung, Hass</i> <i>AHIERTSU/ der Böses tun will</i> <i>AHIERGA/ gleichgültig, apathisch</i> <i>AYERKOI / blutrünstig</i>
P11		<i>ZORROTZ:</i> 1.afilado, cortante, puntiagudo 2.severo, riguroso, rigido 3. perspicaz, atento, sagaz, agudo, 4. certero, acertado <i>ZORROTZ/ severo llamamiento</i>	ZORROTZ: 1.Sharp, sharp, pointed 2.Severe, rigorous, rigid 3. Insightful, attentive, shrewd, sharp, 4. Accurate, Accurate ZORROTZ/ severe appeal	ZORROTZ: 1. Scharf, scharf, spitz 2. Streng, rigoros, starr 3. Einfühlsam, aufmerksam, klug, scharfsinnig, 4. Genau, genau ZORROTZ/ schwere Anziehungskraft


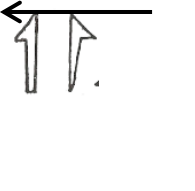
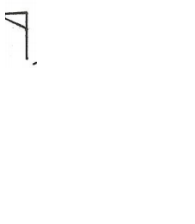

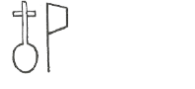

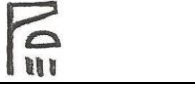
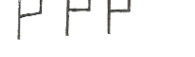
#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
Q1		<i>Ideograma: Asiento, sede, el dios osiris, isis, perecer</i>	Ideogram: Seat, seat, the god osiris, isis, perish	Ideogramm: Sitz, Sitz, der Gott Osiris, Isis, Untergang
Q1		<p><i>GURE / famoso</i> <i>AGURE ATSO/ progenitora</i></p> <p><i>GURE/ nuestra</i> <i>GURE/ noble</i> <i>AGURE/ vieja, anciana</i></p> <p><i>ATSO/ mujer</i> <i>ATSO AGURE/ ancianos</i></p> <p><i>GU/ nosotros, -as</i> <i>GUREN/ robusto, predilecto, sublime, eminente, santo,</i> <i>KUREK/ de los Kules (cuando sean 2 significa plural)</i></p>	<p>GURE / famous AGURE ATSO/ mother GURE/ our GURE/ noble AGURE/ old, old woman ATSO/ woman ATSO AGURE/ elderly GU/ we, -as GUREN/ robust, favorite, sublime, eminent, holy, KUREK/ of the Kules (when there are 2 means plural)</p>	<p>GURE / berühmt AGURE ATSO/ Mutter GURE/ unsere GURE/ edel AGURE/ alte, alte Frau ATSO/ Frau ATSO AGURE/ ältere Menschen GU/ wir, -as GUREN/ robust, lieblich, erhaben, erhaben, erhaben, heilig, KUREK/ der Kules (wenn es 2 bedeutet, Plural)</p>
Q1		<i>GURATSO ZU / Tu progenitor</i>	GURATSO ZU / Your parent	GURATSO ZU / Ihre Eltern
Q1		<p><i>GURITU/ BIGUNDU/ ablandar</i></p> <p><i>KURITU BERE/ Los Bere se ablandaran</i></p>	<p>GURITU/ BIGUNDU/ soften KURITU BERE/ The Berés will soften</p>	<p>GURITU/ BIGUNDU/ weich machen KURITU BERE/ Die Berés werden weich</p>
Q1	 	<p><i>EGITADA/ acción, acto</i></p> <p><i>BE EGITADA/ Be procede de</i></p>	<p>EGITADA/ action, act BE EGITADA/ Be comes from</p>	<p>EGITADA/ Handeln, Handeln BE EGITADA/ Be kommt aus</p>






Q1		BE EGITERATU/ <i>BE decidirá hacer</i>	BE EGITERATU/ BE will decide to do	BE EGITERATU/ BE wird sich dafür entscheiden
Q1		GURITU/ <i>enterecer, ablandar, engordar, curar frutas</i> GURITU/ <i>delicado</i> KURITUZ/ <i>sepulcros</i> KURIA/ <i>Curia</i>	GURITU/ soften, soften, fatten, cure fruits GURITU/ delicate KURITUZ/ tombs KURIA/ Curia	GURITU/ Früchte erweichen, erweichen, mästen, heilen GURITU/ zart KURITUZ/ Gräber KURIA/ Curia
Q1		HARRITU / <i>admirarse, extrañarse, asombrarse, petrificarse</i> GUREDE ARRITU/ <i>nuestra excelente</i>	HARRITU/ to admire, to be surprised, to be astonished, to petrify GUREDE ARRITU/ our excellent	HARRITU/ bewundern, überrascht sein, erstaunt sein, versteinern GUREDE ARRITU/ unser ausgezeichnete
Q1		TA GUARRO/ <i>y guarros</i>	TA GUARRO/ and pigs	TA GUARRO/ und Schweine
Q1		KURITU BERE/ <i>los beres se ablandaran</i>	KURITU BERE/ the beres will soften	KURITU BERE/ die Beres werden weicher
Q1		KURE DOS/ <i>de los Kures</i>	KURE DOS/ of the Kures	KURE DOS/ der Kures
Q2		<i>Ideograma: Silla demanos, asiento, osiris</i>	Ideogram: Sedan chair, seat, osiris	Ideogramm: Sänfte, Sitz, Osiris
Q3		<i>Ideograma: Asiento cubico, base estatua</i>	Ideogram: Cubic seat, statue base	Ideogramm: Kubischer Sitz, Statuensockel
Q3		ABENDA / <i>naciones beres</i>	ABENDA / beres nations	ABENDA / beres Nationen
Q3		ENDA/ <i>raza, casta, especie, linaje</i> ENDA / <i>Nación</i> ENDAIZ/ <i>en esta nación</i> ENDAKA/ <i>banda</i>	ENDA/ race, caste, species, lineage ENDA / Nation ENDAIZ/ in this nation ENDAKA/ band	ENDA/ Rasse, Kaste, Art, Abstammung ENDA / Nation ENDAIZ/ in dieser Nation ENDAKA/ Band
Q3				

Q3		ENDA GAITZU / <i>la mala raza de Dios.</i>	ENDA GAITZU / the evil race of God.	ENDA GAITZU / <i>die böse Rasse Gottes.</i>
Q3		ENDAKI / <i>calidad</i>	ENDAKI / quality	ENDAKI / <i>Qualität</i>
Q3		ERRUZ/ <i>en gran medida, abundancia, con fuerza, valientemente</i> ERRUZTATU/ <i>inculpar, inculpado</i> IRU ENDA / <i>Tres naciones</i> ERRUZ ENDA PAIA/ <i>por culpa de la raza paia</i>	ERRUZ/ to a great extent, abundance, with strength, bravely ERRUZTATU/ to blame, accused IRU ENDA / Three nations ERRUZ ENDA PAIA/ because of the Paia race	ERRUZ/ <i>in hohem Maße, Fülle, mit Kraft, mutig</i> ERRUZTATU/ <i>schuld, Angeklagter</i> IRU ENDA / <i>Drei Nationen</i> ERRUZ ENDA PAIA/ <i>wegen des Paia-Rennens</i>
Q3		ENDEKATU/ <i>degenerar, decaer</i> <i>Bastardo (en sentido figurativo)</i> SASIKO/ <i>ilegitimo, hijo bastardo</i> ENDEKATU/ <i>bastardos</i>	ENDEKATU/ to degenerate, to decay Bastard (in a figurative sense) SASIKO/ illegitimate, bastard son ENDEKATU/ bastards	ENDEKATU/ <i>degenerieren, verfallen</i> <i>Bastard (im übertragenen Sinne)</i> SASIKO/ <i>unehelicher, unehelicher Sohn</i> ENDEKATU/ <i>Bastarde</i>
Q3		ENDORE/ <i>alcalde</i>	ENDORE/ mayor	ENDORE/ <i>Bürgermeister</i>
Q3		DURUNDI/ <i>estruendo, resonancia, eco</i> ZEN/ <i>difunto</i> DURUILLOS ZANAK/ <i>con las necrópolis de los difuntos</i>	DURUNDI/ roar, resonance, echo ZEN/ deceased DURUILLOS ZANAK/ with the necropolises of the deceased	DURUNDI/ <i>Brüllen, Resonanz, Echo</i> ZEN/ <i>verstorben</i> DURUILLOS ZANAK/ <i>mit den Nekropolen der Verstorbenen</i>
Q3		ENDAITZ/ <i>lanza del arado, timon del carro</i> ENDAITZ ZERMEIN/ <i>Timon Supremo</i>	ENDAITZ/ plow spear, chariot rudder ENDAITZ ZERMEIN/ Supreme rudder	ENDAITZ/ <i>Pflugspeer, Wagenruder</i> ENDAITZ ZERMEIN/ <i>Oberstes Ruder</i>
Q3		HERRI: <i>pueblo, país, tierra, paisano, compatriota</i> ENDA - ERRI/ <i>Nacion de</i>	HERRI: people, country, land, countryman, compatriot ENDA - ERRI/ Nation of	HERRI: <i>Volk, Land, Land, Landsmann, Landsmann</i> ENDA - ERRI/ <i>Nation of</i>
Q5		Ideograma: <i>Cofre, caja</i>	Ideogram: Chest, box	Ideogramm: <i>Truhe, Kiste</i>
Q5		HARRITU/ <i>admirar, asombrarse, petrificarse</i> DA ARRITUKI/ <i>es asombrosamente</i>	HARRITU/ to admire, to be amazed, to be petrified DA ARRITUKI/ is amazingly	HARRITU/ <i>bewundern, staunen, versteinern</i> DA ARRITUKI/ <i>ist erstaunlich</i>










Q5		EGIN/ <i>hacer, construir, fabricar, hecho, acto, obra realizada</i>	EGIN/ to do, to build, to manufacture, to do, to act, to carry out a work	EGIN/ tun, bauen, herstellen, tun, handeln, eine Arbeit ausführen
Q5		EKIN: 1. <i>acometer, insistir, continuar, atacar, decir, murmurar</i> 2. <i>actividad, acción, batalla, charla, esforzado, tenaz, activo, activo, emprendedor</i>	EKIN: 1. to attack, to insist, to continue, to attack, to say, to murmur 2. activity, action, battle, talk, hard-working, tenacious, active, enterprising	EKIN: 1. <i>angreifen, darauf bestehen, fortfahren, angreifen, sagen, murren</i> 2. <i>Aktivität, Handlung, Kampf, Gespräch, fleißig, hartnäckig, aktiv, unternehmungslustig</i>






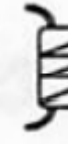

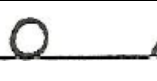
#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
R4		<i>Ideograma: vela sobre mesa</i>	Ideogram: candle on a table	Ideogramm: Kerze auf einem Tisch
R4		ARGI/ <i>luz, lampara, luminoso, aclaracion, inteligència, entendimento, claro, limpio</i> ARGI! <i>/con cuidado</i>	ARGI/ light, lamp, bright, clarification, intelligence, understanding, clear, clean ARGI! / carefully	ARGI/ Licht, Lampe, hell, Klärung, Intelligenz, Verständnis, klar, sauber ARGI! / vorsichtig
R4		<i>A ES TOL DU ALA GITZAITEGI / a su ciudad poderosa de Gitzaitegi.</i>	A ES TOL DU ALA GITZAITEGI / to his powerful city of Gitzaitegi.	<i>A ES TOL DU ALA GITZAITEGI / zu seiner mächtigen Stadt Gitzaitegi.</i>
R4		ARGI/ <i>Luz, dia,... expresion ¡cuidado!</i> ARGI/ <i>luz</i>	ARGI/ Light, day,... expression be careful! ARGI/ light	ARGI/ Licht, Tag, ... Ausdruck: sei vorsichtig! ARGI/ Licht
R4		ARGIKI/ <i>claramente</i> ARGI/ <i>luz, claro, inteligente, listo, com cuidado</i> ARGIKI KILER/ <i>talentuosos en asesinar</i>	ARGIKI/ clearly ARGI/ light, clear, intelligent, clever, with care ARGIKI KILER/ talented in killing	ARGIKI/ klar ARGI/ Licht, klar, intelligent, klug, mit Sorgfalt ARGIKI KILER/ talentiert im Töten
R4		ARGI ETA GARBI/ <i>claramente, claro como el agua</i>	ARGI ETA GARBI/ clearly, clear as water	ARGI ETA GARBI/ klar, klar wie Wasser




R8		<i>Ideograma: Banderola sujeta a un asta, dios, ser divino</i>	Ideogram: Banner attached to a flagpole, god, divine being	Ideogramm: Banner an einem Fahnenmast, Gott, göttliches Wesen
R8		<i>ITU/ objetivo, hito finalidad ITUN/ triste, alianza, pacto, tratado, convenio, consejo ITU / acabar ITU / Acabo ITURAZ/ acabaremos ITUREAZ/ acabe ITURA/ acabara</i>	ITU/ objective, milestone, purpose ITUN/ sad, alliance, pact, treaty, agreement, council ITU / to finish ITU / I finish ITURAZ/ we will finish ITUREAZ/ I finish ITURA/ it will finish	ITU/ Ziel, Meilenstein, Zweck ITUN/ traurig, Bündnis, Pakt, Vertrag, Vereinbarung, Rat ITU / beenden ITU / ich beende ITURAZ/ wir werden beenden ITUREAZ/ ich beende ITURA/ es wird beenden
R8		<i>ATZEN/ ultimo, final, fin, termino ITURRI: 1.fuente, manantial, grifo, caño 2.origen, motivo, causa ITU ATZE ITUREN/ en consecuencia acabaron por sucumbir</i>	ATZEN/ last, final, end, term ITURRI: 1. source, spring, faucet, spout 2. origin, reason, cause ITU ATZE ITUREN/ consequently they ended up succumbing	ATZEN/ zuletzt, endgültig, Ende, Frist ITURRI: 1. Quelle, Quelle, Wasserhahn, Ausguss 2. Ursprung, Grund, Ursache ITU ATZE ITUREN/ folglich erlagen sie schließlich
R8		<i>ITUN: 1.alianza, consejo 2. tristeza, triste ITU / finalmente ITUN/ afligida ITU / finalmente ITU/ acabó</i>	ITUN: 1. alliance, advice 2. sadness, sad ITU / finally ITUN/ afflicted ITU / finally ITU/ finished	ITUN: 1. Bündnis, Rat 2. Traurigkeit, traurig ITU / schließlich ITUN/ geplagt ITU / schließlich ITU/ beendet
R8		<i>ITU /final</i>	ITU / final	ITU / endgültig
R8		<i>ITU IZAN TEGI / Finalmente descansa en este lugar</i>	ITU IZAN TEGI / Finally rests in this place	TU IZAN TEGI / ruht schließlich an diesem Ort
R8		<i>ITU SE / ¡Se acabó!</i>	ITU SE / It is finished!	ITU SE / Es ist vollbracht!
R8		<i>ITU TA ERRUZ / Está acabado por obra.</i>	ITU TA ERRUZ / It is finished by work.	ITU TA ERRUZ / Es ist durch Arbeit beendet.
R8		<i>ITU ERRU SE / ¡Su valor finalizó!</i>	ITU ERRU SE / Its value ended!	ITU ERRU SE / Sein Wert ist zu Ende!


R8		<i>MENTE TERRU ITU / Tu Reino terrenal finalizó.</i>	MENTE TERRU ITU / Your earthly Kingdom ended.	MENTE TERRU ITU / Dein irdisches Königreich ist zu Ende.
R8		<i>TERRU ITU / terrenal finalizó.</i>	TERRU ITU / earthly ended.	TERRU ITU / irdisch zu Ende.
R8		<i>ITUNDU/ entristecer, afligir- pactar, convenir, consultar, aconsejar ITUNDU/ se entristecio</i>	ITUNDU/ to sadden, to afflict- to agree, to consult, to advise ITUNDU/ became sad	ITUNDU/ betrüben, bedrängen – zustimmen, konsultieren, beraten ITUNDU/ wurde traurig
R8		<i>ITUNDOS/ se entristece</i>	ITUNDOS/ becomes sad	ITUNDOS/ wird traurig
R8		<i>ITUNDU: 1.pactar, convenir, consultar, aconsejar 2.entristecerse afligirse</i> <i>ITUNDURA/ para informarle</i> <i>ITUNDUZ/ informando</i> <i>ITUN: 1.alianza, pacto, tratado, consejo 2. triste, triteza</i> <i>ITUNDU: 1.pactar,convenir, consultar 2.afligirse</i> <i>ITUOR/ te encaminaras</i> <i>ITU/ fin, objetivo, finalida, Hito</i> <i>ITUKAIDE/ finalizada Cadiz</i> <i>KADEN / débil, delgado, melancólico,</i>	ITUNDU: 1. to agree, to consult, to advise 2. to be sad, to grieve ITUNDURA/ to inform him ITUNDUZ/ informing ITUN: 1. alliance, pact, treaty, advice 2. sad, sadness ITUNDU: 1. to agree, to consult 2. to be grieve ITUOR/ you will be on your way ITU/ end, objective, finality, Milestone ITUKAIDE/ finished Cadiz KADEN / weak, thin, melancholic,	ITUNDU: 1. zustimmen, konsultieren, beraten 2. traurig sein, trauern ITUNDURA/ ihn informieren ITUNDUZ/ informieren ITUN: 1. Bündnis, Pakt, Vertrag, Rat 2. traurig, Traurigkeit ITUNDU: 1. zustimmen, konsultieren 2. trauern ITUOR/ du wirst auf dem Weg sein ITU/ Ende, Ziel, Endgültigkeit, Meilenstein ITUKAIDE/ Cadiz beendet KADEN/ schwach, dünn, melancholisch, verfallen,




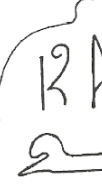
		<i>decaido, melancolia, invalido</i>	decayed, melancholy, invalid	schwermütig, invalide
R8		<i>ITUNDURA ILLUN KILER/ para informarle del triste asesinato</i>	ITUNDURA ILLUN KILER/ to inform him of the sad murder	ITUNDURA ILLUN KILER/ ihn über den traurigen Mord informieren
R8		<i>DEITU/ llamar, convocar, avisar, citar, invocar, invitar DEITU/ invoca</i>	DEITU/ to call, to summon, to warn, to cite, to invoke, to invite DEITU/ invokes	DEITU/ rufen, fordern, warnen, zitieren, anrufen, einladen DEITU/ ruft an
R8		<i>TU EGIN/ escupir TUERI/ escupirla</i>	TU EGIN/ to spit TUERI/ to spit it	TU EGIN/ ausspucken TUERI/ es ausspucken
R8		<i>GUDA/ guerra ITU/ final GUDAITU/ guerrear hasta el fin</i>	GUDA/ war ITU/ end GUDAITU/ to fight until the end	GUDA/ Krieg ITU/ Ende GUDAITU/ kämpfen bis zum Ende
R8		<i>IRUENZ/ tercera</i>	IRUENZ/ third	IRUENZ/ dritter
R8		<i>IRUDI: 1.imagen, figura, ilustracion 2.parecer MAKO/ gancho, garfio, arco, parentesis, curvo A IRUDI MAKO/ la bonita figura</i>	IRUDI: 1. image, figure, illustration 2. appearance MAKO/ hook, hook, bow, parenthesis, curved A IRUDI MAKO/ the pretty figure	IRUDI: 1. Bild, Figur, Abbildung 2. Erscheinung MAKO/ Haken, Haken, Bogen, Klammer, gebogen A IRUDI MAKO/ die hübsche Figur
R8		<i>AHO/ filo HATZ: 1.dedo, vestigio, huella, 2.picor, comezon, sarna 3.pata, pezuña, parte de abajo OTSERRI/ pais de lobo OTSO/ lobo, borracho ATZ OTZERRI/ casta de una tierra de lobos</i>	AHO/ edge HATZ: 1. finger, trace, footprint, 2. itch, itch, mange 3. paw, hoof, bottom part OTSERRI/ wolf country OTSO/ wolf, drunk ATZ OTZERRI/ breed of a land of wolves	AHO/ Kante HATZ: 1. Finger, Spur, Fußabdruck, 2. Jucken, Jucken, Räude 3. Pfote, Huf, unterer Teil OTSERRI/ Wolfsland OTSO/ Wolf, betrunken ATZ OTZERRI/ Rasse eines Wolfslandes





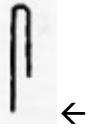
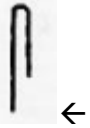
R8a		TROIES ITUN/ <i>Tratado de Troia</i>	TROIES ITUN/ Treaty of Troy	TROIES ITUN/ Vertrag von Troja
		ITUN 1. <i>alianza, pacto,</i> 2. <i>triste, tristeza</i>	ITUN 1. alliance, pact, 2. sad, sadness	ITUN 1. Bündnis, Pakt, 2. traurig, Traurigkeit
R9		GILTZATU/ <i> echar llave</i> GILTZITU/ <i>pusimos la ultima piedra</i>	GILTZATU/ lock the door GILTZITU/ we put the last stone	GILTZATU/ die Tür abschließen GILTZITU/ wir legen den letzten Stein
R11		Ideograma: <i>Pilar, estar estable</i>	Ideogram: Pillar, to be stable	Ideogramm: Säule, stabil sein
R11		TUROYE / <i>Troia,</i>	TUROYE / Troy,	TUROYE / Troja,
R11		TUROYE/ <i>en Troia</i>	TUROYE/ in Troy	TUROYE/ in Troja
R11		IKUSI/ <i>lavar, limpiar</i> ETA/ <i>“y”</i> ETA/ <i>“que”</i> IKUZ BUTZ-ETA MOTZ GO/ <i>pura y orgullosa Alta Moza</i>	IKUSI/ wash, clean ETA/ “and” ETA/ “that” IKUZ BUTZ-ETA MOTZ GO/ pure and proud High Girl	IKUSI/ waschen, reinigen ETA/ „und“ ETA/ „das“ IKUZ BUTZ-ETA MOTZ GO/ rein und stolz Hoch Mädchen
R11		ZULATU/ <i>taladrar, perforar, cavar,</i> ZULATUKENA/ <i>lo sepultamos en el</i>	ZULATU/ to drill, to perforate, to dig, ZULATUKENA/ we buried him in the	ZULATU/ bohren, durchbohren, graben, ZULATUKENA/ wir begruben ihn im
R11		TROYA TUROYE/ <i>Troia</i>	TROYA / Troy TUROYE/ Troia	TROYA / <i>Troy</i> TUROYE/ <i>Troia</i>








R11		TUROYE/ Troia	TUROYE/ Troy	TUROYE/ Troy
R14				
R14		BURO-KASKO/ cráneo BORROKA: 1.pelea, lucha, combate, enfrentamiento 2.lucha, trabajo BURUKASK/ batalla	BURO-KASKO/ skull BORROKA: 1. fight, struggle, combat, confrontation 2. fight, work BURUKASK/ battle	BURO-KASKO/ Schädel BORROKA: 1. Kampf, Auseinandersetzung, Gefecht, Konfrontation 2. Kampf, Arbeit BURUKASK/ Schlacht
R19				
R19		GITZAITEIGI/ Gitzaitaigi (nombre de ciudad)	GITZAITEIGI/ Gitzaitaigi (city name)	GITZAITEIGI/ Gitzaitaigi (Stadtname)
R25		Ideograma: Variante anterior	Ideogram: Previous variant	Ideogramm: Vorherige Variante
R25		KASKA/ golpe, choque, cabeza, cráneo, coscorrón HILKAR/ matanza, acción matar ILKAR KASKA/ mala suerte en la batalla mortifera	KASKA/ blow, crash, head, skull, bump HILKAR/ massacre, action of killing ILKAR KASKA/ bad luck in the deadly battle	KASKA/ Schlag, Aufprall, Kopf, Schädel, Stoß HILKAR/ Massaker, Tötungshandlung ILKAR KASKA/ Pech im tödlichen Kampf
R25		ESKAIN/ ofrenda, sacrificio, amenaza, dedicatoria ESKAIN/ ofrecieron	ESKAIN/ offering, sacrifice, threat, dedication ESKAIN/ offered	ESKAIN/ Opfertgabe, Opfer, Drohung, Hingabe ESKAIN/ angeboten









R25		HERTSI/ <i>estrecho, angosto, apretado, apurado, angustioso, estricto, severo, cerrado, restringido</i> HETSI/ <i>cerrar, encerrar, cercar</i> ERTSIKI/ <i>urgentemente</i>	HERTSI/ narrow, tight, tight, hurried, distressing, strict, severe, closed, restricted HETSI/ close, enclose, surround ERTSIKI/ urgently	HERTSI/ <i>eng, eng, eng, eilig, quälend, streng, streng, geschlossen, eingeschränkt</i> HETSI/ <i>schließen, einschließen, umgeben</i> ERTSIKI/ <i>dringend</i>
R92				
R92		ZOKO: 1. <i>angulo,</i> 2. <i>rincon, recoveco, depresión,</i> 3. <i>antro, garito, aislado, retirado, separado</i> IKUSPUNTU/ <i>punto de vista, enfoque, perspectiva, planteamiento</i> IRUZOKO KILER/ <i>para cada ruso asesinado</i>	ZOKO: 1. angle, 2. nook, recess, depression, 3. dive, dive, isolated, secluded, separated IKUSPUNTU/ point of view, focus, perspective, approach IRUZOKO KILER/ for every murdered Russian	ZOKO: 1. Winkel, 2. Nische, Vertiefung, Vertiefung, 3. abtauchen, abtauchen, isoliert, abgeschieden, abgetrennt IKUSPUNTU/ Standpunkt, Fokus, Perspektive, Ansatz IRUZOKO KILER/ für jeden ermordeten Russen



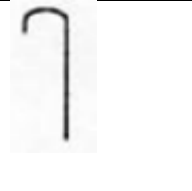
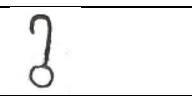
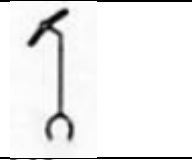


#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
S1		BURU UKUTU/ <i>jefe de los hombres UK</i> BURU/ <i>cabeza, juicio, inteligencia, cima, punta, final, espiga, cabezal</i> TUR/ <i>mitra, adorno cabeza</i>	BURU UKUTU/ chief of the UK men BURU/ head, judgment, intelligence, top, tip, end, spike, headpiece TUR/ mitre, head ornament	BURU UKUTU/ <i>Häuptling der Männer des Vereinigten Königreichs</i> BURU/ <i>Kopf, Urteilsvermögen, Intelligenz, Spitze, Ende, Spitze, Kopfbedeckung</i> TUR/ <i>Mitra, Kopfschmuck</i>






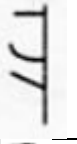

S3		<p>GORALDI/ <i>subida, elevación, aumento, prosperidad, creciente</i></p> <p>BURU GORA / <i>Alto jefe</i> GORRI GORAITU / <i>de la ruda Victoria.</i></p> <p>KURATAZ GORA EZKUTUTXE / <i>Los curas que te estiman lo ocultaron</i></p> <p>BURU GORATU/ <i>elogio la memoria</i> GORATU/ <i>subir, ascender, crecer, izar, ensalzar, alabar, crecer</i></p> <p>BURU: <i>1.cabeza, juicio, inteligencia, memoria, 2.presidencia, titulo, comienzo, origen, fundamento</i></p>	<p>GORALDI/ rise, elevation, increase, prosperity, growing</p> <p>BURU GORA / High chief GORRI GORAITU / of the rude Victory.</p> <p>KURATAZ GORA EZKUTUTXE / The priests who esteem you hid it</p> <p>BURU GORATU/ I praise the memory GORATU/ rise, ascend, grow, hoist, extol, praise, grow</p> <p>BURU: 1.head, judgment, intelligence, memory, 2. presidency, title, beginning, origin, foundation BURUKOI ALDEKAINEZ / obstinate in not leaving us</p>	<p>GORALDI/ <i>Aufstieg, Erhebung, Zunahme, Wohlstand, Wachstum</i></p> <p>BURU GORA / <i>Hoher Häuptling</i> GORRI GORAITU / <i>des rohen Sieges.</i></p> <p>KURATAZ GORA EZKUTUTXE / <i>Die Priester, die dich schätzen, haben es verborgen</i></p> <p>BURU GORATU/ <i>Ich lobe die Erinnerung</i> GORATU/ <i>Aufstieg, aufsteigen, wachsen, hochziehen, preisen, loben, wachsen</i></p> <p>BURU: <i>1. Kopf, Urteilsvermögen, Intelligenz, Erinnerung, 2. Präsidentschaft, Titel, Anfang, Ursprung, Grundlage</i> BURUKOI ALDEKAINEZ / <i>hartnäckig, uns nicht zu verlassen</i></p>
		<p>BURUKOI ALDEKAINEZ / <i>obstinada en no dejarnos</i></p>	<p>BURUKOI ALDEKAINEZ / stubborn in not leaving us</p>	<p>BURUKOI ALDEKAINEZ / <i>hartnäckig, uns nicht zu verlassen</i></p>
		<p>GORALDI/ <i>subida, elevación, aumento, creciente, alabanza</i></p> <p>GORA/ <i>arriba, hacia arriba, en lo alto, elevado, ¡viva!</i></p> <p>KURETAZ GORALDU/ <i>los Kures alaban</i></p>	<p>GORALDI/ rise, elevation, increase, growing, praise</p> <p>GORA/ up, upwards, high, elevated, long live!</p> <p>KURETAZ GORALDU/ the Kures praise</p>	<p>GORALDI/ <i>Aufstieg, Erhebung, Zunahme, Wachstum, Lob</i></p> <p>GORA/ <i>hinauf, aufwärts, hoch, erhoben, es lebe!</i></p> <p>KURETAZ GORALDU/ <i>die Kures loben</i></p>
		<p>ANTZ/ <i>semejante, parecido, semeblanza, aspecto, figura</i></p> <p>SO EGIN PALE KURATZ ANTZES KURETAZ/ <i>observa a los kulos pales</i></p> <p>ANTZES KURETAZ EGIPTU LE ON/ <i>son</i></p>	<p>ANTZ/ similar, resemblance, appearance, figure</p> <p>SO EGIN PALE KURATZ ANTZES KURETAZ/ observe the pale kulos</p> <p>ANTZES KURETAZ EGIPTU LE ON/ they</p>	<p>ANTZ/ <i>ähnlich, Ähnlichkeit, Aussehen, Gestalt</i></p> <p>SO EGIN PALE KURATZ ANTZES KURETAZ/ <i>beobachte die blassen Kulos</i></p> <p>ANTZES KURETAZ EGIPTU LE ON/ <i>sie sind den Kures des guten Landes Ägypten ähnlich</i></p>



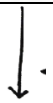






		<i>parecidos con los kures de la buena tierra de Egipto</i>	are similar to the kures of the good land of Egypt	
		GOIAN BEGO/ <i>que dios lo tenga en su gloria</i> GORALDU GOIAN BE GO/ <i>alabada sea la gloria de Dios BE</i>	GOIAN BEGO/ may God have him in his glory GORALDU GOIAN BE GO/ praised be the glory of God BE	GOIAN BEGO/ <i>möge Gott ihn in seiner Herrlichkeit haben</i> GORALDU GOIAN BE GO/ <i>gelobt sei die Herrlichkeit Gottes BE</i>
S16				
		HASERRE/ <i>enfado, enojo, ira, colera, furia, furioso-a, enojado-a</i> HASERRE IZAN/ <i>estar enfadado</i> HASERRE EGIN/ <i>reñir, reprender</i> ZAYERRE/ <i>cruel</i>	HASERRE/ anger, rage, anger, fury, furious, angry HASERRE IZAN/ to be angry HASERRE EGIN/ to scold, to reprimand ZAYERRE/ cruel	HASERRE/ <i>anger, rage, anger, fury, furious, angry</i> HASERRE IZAN/ <i>to be angry</i> HASERRE EGIN/ <i>to scold, to reprimand</i> ZAYERRE/ <i>cruel</i>
S28				
S29		<i>Ideograma: Baston</i>	Ideogram: Walking stick	Ideogram: Walking stick
S29		AIERU/ <i>recelo, sospechar, suponer, conjetura, signo, indicio, seña, guiño, contra</i> AIHER/ <i>propensión, deseo, odio, rencor, duda, sospecha, suponer</i> <i>!prestar atención al sentido de la lectura, si esta en sentido contrario a la lectura, junto con AZKEN entonces seria NO renconroso!</i>	AIERU/ suspicion, to suspect, to suppose, conjecture, sign, indication, hint, wink, against AIHER/ propensity, desire, hatred, resentment, doubt, suspicion, suppose Pay attention to the direction of the reading, if it is in the opposite direction to the reading, together with AZKEN then it would be NOT resentful!	AIERU/ <i>Verdacht, vermuten, annehmen, Mutmaßung, Zeichen, Hinweis, Andeutung, Zwinkern, dagegen</i> AIHER/ <i>Neigung, Verlangen, Hass, Groll, Zweifel, Verdacht, annehmen</i> <i>Achten Sie auf die Leserichtung, wenn sie in die entgegengesetzte Richtung zur Leserichtung steht, zusammen mit AZKEN, dann wäre es NICHT nachtragend!</i>


S29		<p>AURREN-AYERTUSE / <i>el primado se sometió.</i></p> <p>AYER / <i>le enfrentaron</i> AYER / <i>perturbador</i> AYER / <i>respeto</i> AYER / <i>venganza</i> AYERAN / <i>que se vengaron</i> AYERA/ <i>vengarse</i> AYERA/ <i>se supone</i></p> <p>AYERU/ <i>rencorosa</i> AYERU/ <i>se supone</i> AYERTU/ <i>muy aborrecidos</i> AYER ZU/ <i>vengarte</i> AYERKOR / <i>rencoroso</i> AYERKUNDE/ <i>se vengó</i></p>	<p>AURREN-AYERTUSE / the primate submitted.</p> <p>AYER / they confronted him AYER / disturbing AYER / respect AYER / revenge AYER /took revenge AYER /take revenge AYER / it is supposed</p> <p>AYERU / resentful AYERU / it is supposed AYER / very hated AYER ZU / to take revenge AYER / resentful AYER / he took revenge</p>	<p>AURREN-AYERTUSE / <i>der Primat unterwarf sich.</i></p> <p>AYER / <i>sie konfrontierten ihn</i> AYER / <i>störend</i> AYER / <i>Respekt</i> AYER / <i>Rache</i> AYER / <i>nahm Rache</i> AYER / <i>Rache nehmen</i> AYER / <i>es wird angenommen</i></p> <p>AYERU / <i>nachtragend</i> AYERU / <i>es wird angenommen</i> AYER / <i>sehr gehasst</i> AYER ZU / <i>sich rächen</i> AYER / <i>nachtragend</i> AYER / <i>er nahm Rache</i></p>
S29		AYERKOR EZ IZAN/ <i>No fue rencoroso</i>	AYER EZ IZAN / He was not resentful	AYER EZ IZAN / <i>Er war nicht nachtragend</i>
S29		AYER IZAN/ <i>se fueron abajo</i>	AYER IZAN/ they went down	AYER IZAN/ <i>sie gingen unte</i>
S29		AYER DOS / <i>una segunda</i>	AYER TWO / a second	AYER TWO / <i>eine Sekunde</i>
S29		AKUILU/ <i>acicate</i> AYER AKULLU/ <i>contra el acicate</i> AYERU/ <i>vengarnos</i>	AKUILU/ spur AYER AKULLU/ against the spur AYERU/ take revenge	AKUILU/ <i>Sporn</i> AYER AKULLU/ <i>gegen den Sporn</i> AYERU/ <i>Rache nehmen</i>
S29		AYERKOR / <i>negativa.</i>	AYERKOR / refusal.	AYERKOR / <i>Ablehnung.</i>
S29		ANDI/ <i>grande</i> AIERU/ <i>seña, guiño, signo, sospecha, conjetura, recelo</i>	ANDI/ big AIERU/ sign, wink, sign, suspicion, conjecture, mistrust	ANDI/ <i>groß</i> AIERU/ <i>Zeichen, zwinkern, Zeichen, Verdacht, Vermutung, Misstrauen</i>
		ANDI AYERTU/ <i>grandemente aborrecido</i>	ANDI AYERTU/ greatly hated	ANDI AYERTU/ <i>sehr gehasst</i>






S29		ZE: 1. que, porque, pues, que 2. letra "C" AYERURA ZE/ supone que	ZE: 1. that, because, well, that 2. letter "C" AYERURA ZE/ supposes that	ZE: 1. das, weil, also, das 2. Buchstabe „C“ AYERURA ZE/ vermutet das
S34		RA RA BA / Si RA BA: 1. pues, entonces 2. Sí 3. ¡bah!, venga ya	RA RA BA / Yes RA BA: 1. well, then 2. Yes 3. bah!, come on	RA RA BA / Ja RA BA: 1. also dann 2. Ja 3. pah!, komm schon
S34		ERAIKI ARROZ / Lo construí soberbio.	ERAIKI ARROZ / I built it superbly.	ERAIKI ARROZ / ich habe es hervorragend gebaut.
S34		ARAIZ/ claro, naturalmente, desde luego, ojala ERAÍ/ natural (de procedencia) SAGARZUZEN / Sagarzuzen (nombre de ciudad)	ARAIZ/ of course, naturally, of course, I hope ERAÍ/ natural (of origin) SAGARZUZEN / Sagarzuzen (city name)	ARAIZ/ natürlich, natürlich, natürlich, hoffe ich ERAÍ/ natürlich (von Ursprung) SAGARZUZEN / Sagarzuzen (Stadtname)
S34		IRAZI/ abrir, gastar, colar, filtrar IRAGAZI/ filtrar IRATZI/ Filtrar	IRAZI/ open, spend, strain, filter IRAGAZI/ filter IRATZI/ Filter	IRAZI/ öffnen, ausgeben, belasten, filtern IRAGAZI/ filtern IRATZI/ filtern
S38		Ideograma: Cayado, cetro, reinar, dominar AHAL/ Poder	Ideogram: Staff, scepter, reign, dominate AHAL/ Power	Ideogramm: Stab, Zepter, herrschen, dominieren AHAL/ Macht
S38		Ala / el poder AL / el poder ALA / Poderosa. ALA EZLER ERTZO / Dios domará a los locos,	Ala / the power AL / the power ALA / Powerful. ALA EZLER ERTZO / God will tame the madmen,	Ala / die Macht AL / die Macht ALA / Mächtig. ALA EZLER ERTZO / Gott wird die Wahnsinnigen zähmen,
S38		AHALORODUN/ todopoderoso	AHALORODUN/ almighty	AHALORODUN/ allmächtig







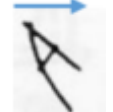


S38		AHALGO/ <i>vigor, energía, fuerza, poder, capacidad,</i> ALGO A/ <i>El poder de Dios</i>	AHALGO/ vigor, energy, strength, power, capacity, ALGO A/ The power of God	AHALGO/ Kraft, Energie, Stärke, Macht, Kapazität, ALGO A/ Die Macht Gottes
S38		AHAL IZATE/ <i>poder, capacidad, facultad</i>	AHAL IZATE/ power, capacity, faculty	AHAL IZATE/ Macht, Kapazität, Fähigkeit
S39		<i>Ideograma: Cayado campesino, ganado menor</i> ALBAIL / <i>lo más pronto posible</i> AYERTU/ <i>aborrecido</i>	Ideogram: Peasant's staff, small cattle ALBAIL / as soon as possible AYERTU/ hated	Ideogramm: Bauernstab, Kleinvieh ALBAIL / so bald wie möglich AYERTU/ gehasst
S39		AYERUZER / <i>tuvo</i>	AYERUZER / had	AYERUZER / hatte
S40		<i>Ideograma: Cetro con la cabeza animal de Seth arriba, cetro Uas, Nomo de Oxirrinco</i>	Ideogram: Scepter with the animal head of Seth on top, Uas scepter, Nome of Oxyrhynchus	Ideogramm: Zepter mit dem Tierkopf von Seth oben drauf, Uas-Zepter, Gau Oxyrhynchus
S40		USTIO <i>¡Completo y totalmente!</i>	USTIO Completely and totally!	USTIO Voll und ganz!
S40		GARBI / <i>limpio, puro, claro, honesto, sincero, puro, immaculado, limpiamente, sinceramente, claramente, honestamente</i> GARBI/ <i>limpiamos</i>	GARBI / clean, pure, clear, honest, sincere, pure, immaculate, cleanly, sincerely, clearly, honestly GARBI/ we clean	GARBI / sauber, rein, klar, ehrlich, aufrichtig, rein, makellos, sauber, aufrichtig, klar, ehrlich GARBI / wir reinigen

#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
T7A				
T7A		LUZEZ/ <i>por largo tiempo</i> LUZE/ <i>largo, prolongado, extensamente</i> LUZE IRITZI/ <i>considerar largo, resultar larga la espera, impacientarse por la tardanza</i>	LUZEZ/ <i>for a long time</i> LUZE/ <i>long, prolonged, extensively</i> LUZE IRITZI/ <i>consider long, the wait proves long, become impatient with the delay</i>	LUZEZ/ <i>für lange Zeit</i> LUZE/ <i>lang, ausgedehnt, ausgiebig</i> LUZE IRITZI/ <i>lange überlegen, das Warten erweist sich als lang, ungeduldig werden bei der Verzögerung</i>
T11		ORRATZ/ GEZI/ ERPIN/ <i>flecha</i> ORRAZE/ <i>perfil</i>	ORRATZ/ GEZI/ ERPIN/ <i>arrow</i> ORRAZE/ <i>profile</i>	ORRATZ/ GEZI/ ERPIN/ <i>Pfeil</i> ORRAZE/ <i>Profil</i>
T13				
T14		BEURTU / <i>resucitara.</i> OKERREKO/ <i>equivocado</i>	BEURTU/ <i>will resurrect.</i> OKERREKO/ <i>wrong</i>	BEURTU/ <i>wird wieder auferstehen.</i> OKERREKO/ <i>falsch</i>
T20				
T20		XEDE: 1. <i>objetivo, meta, fin, ideal, intención</i> 2. <i>limite, termino, frontera, misión</i> GU/ <i>declinación de nosotros, "nuestra"</i> XEDUGU/ <i>es intencion nuestra</i>	XEDE: 1. objective, goal, end, ideal, intention 2. limit, term, border, mission GU/ <i>declension of us, "our"</i> XEDUGU/ <i>it is our intention</i>	XEDE: 1. <i>Ziel, Zweck, Ende, Ideal, Absicht</i> 2. <i>Grenze, Begriff, Grenze, Mission</i> GU/ <i>Deklination von uns, „unser“</i> XEDUGU/ <i>es ist unsere Absicht</i>

T20		XEDUGU DA AYERU/ <i>es intencion nuestra de vengarnos</i>	XEDUGU DA AYERU/ it is our intention to take revenge	XEDUGU DA AYERU/ <i>es ist unsere Absicht, Rache zu nehmen</i>
T22		Ideograma: <i>Hierro de lanza o punta de flecha, dos</i>	Ideogram: Spearhead or arrowhead, two	Ideogramm: <i>Speerspitze oder Pfeilspitze, zwei</i>
T22		OIU / <i>gritar</i>	OIU / to shout	OIU / <i>schreien</i>
T22		KILIMATU/ <i>cosquillear, incitar, tentar</i> KILIMATU/ <i>por sucumbir</i>	KILIMATU/ to tickle, incite, tempt KILIMATU/ to succumb	KILIMATU/ <i>kitzeln, anregen, verführen</i> KILIMATU/ <i>erliegen</i>
T35		I / <i>letra „i“</i>	I / letter „i“	I / <i>Buchstabe „i“</i>
T35		ZAI DOS / <i>dos guardias,</i>	ZAI DOS / two guards,	ZAI DOS / <i>zwei Wachen,</i>
T35		BI / <i>dos</i> BI/ <i>„bi“</i>	BI / two BI/ „bi“	BI / <i>zwei</i> BI/ <i>„bi“</i>
T80		HILKETA/ <i>asesinato</i> HILTZAILE/ <i>asesino</i> KILER/ <i>asesinos</i>	HILKETA/ murder HILTZAILE/ murderer KILER/ murderers	HILKETA/ <i>Mord</i> HILTZAILE/ <i>Mörder</i> KILER/ <i>Mörder</i>
T80		HILERRI/ <i>cementerio</i> KILER/ <i>asesinato</i>	HILERRI/ cemetery KILER/ murder	HILERRI/ <i>Friedhof</i> KILER/ <i>Mord</i>

T80		<i>HIL:</i> 1.mes 2.desaparecer, matar, asesinar 3.muerto, difunto, apagado, manso, tranquilo KILER/ matando	<i>HIL:</i> 1. month 2. disappear, kill, murder 3. dead, deceased, extinguished, meek, calm KILER/ killing	<i>HIL:</i> 1. Monat 2. verschwinden, töten, ermorden 3. tot, verstorben, ausgelöscht, sanftmütig, ruhig KILER/ Töten
-----	---	---	---	---










#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
U1		<i>Ideograma: Hoz</i>	Ideogram: Sickle	Ideogramm: Sichel
U1		<i>IGITAI/ Hoz</i> <i>HIRI/ ciudad, villa, urbe, población</i> <i>HIRITAR/ urbano, ciudadano</i> <i>HIRITU/ urbanizar</i> <i>IRITI/ ciudadela</i>	IGITAI/ Sickle HIRI/ city, town, city, population HIRITAR/ urban, citizen HIRITU/ urbanize IRITI/ citadel	IGITAI/ Sichel HIRI/ Stadt, Ort, Stadt, Bevölkerung HIRITAR/ städtisch, Bürger HIRITU/ urbanisieren IRITI/ Zitadelle
U1		<i>A IRITIAR/ los ciudadanos</i>	A IRITIAR/ the citizens	A IRITIAR/ die Bürger
U1		<i>A IRITI/ La ciudad</i>	A IRITI/ The city	A IRITI/ die Stadt
U1		<i>A IRITIM/ la ciudad amurallada</i>	A IRITIM/ the walled city	A IRITIM/ die ummauerte Stadt
U1		<i>HIRITAR/ciudadano, urbano</i> <i>IRITARTE DAR/ el cual será ciudadano</i>	HIRITAR/ citizen, urban IRITARTE DAR/ who will be a citizen	HIRITAR/ Bürger, städtisch IRITARTE DAR/ wer wird Bürger






U2		<i>Ideograma: Hoz</i>	Ideogram: Sickle	Ideogramm: Sichel
U3		<i>HAIZE/ viento HAITZ/ peña, roca, peñasco AIZEBEI/ azotado por el viento</i>	HAIZE/ wind HAITZ/ rock, crag, cliff AIZEBEI/ whipped by the wind	HAIZE/ Wind HAITZ/ Fels, Klippe, Felswand AIZEBEI/ vom Wind gepeitscht
U4				
U5				
U5		<i>IRITARTE/ ciudadano</i>	IRITARTE/ citizen	IRITARTE/ Bürger
U5		<i>OLA IRE TAIATU/ Morada tuya arreglamos</i> <i>OLA: 1.ferreria 2.borda, chabola, cabaña 3.latido, palpitación, pulsacion</i>	OLA IRE TAIATU/ We will fix your abode OLA: 1.forge 2.barn, shack, cabin 3.beat, palpitation, pulsation	OLA IRE TAIATU/ Wir werden deine Unterkunft reparieren OLA: 1. Schmiede 2. Scheune, Hütte, Blockhütte 3. Schlag, Herzklopfen, Pulsieren
U6		<i>Ideograma: Azada, amar, arar, cultivar</i>	Ideogram: Hoe, love, plow, cultivate	Ideogramm: Hacke, Liebe, Pflug, Kultivierung
U6		<i>AITA JURE ADIOS / padre nuestro adios.</i>	AITA JURE ADIOS / our father goodbye.	AITA JURE ADIOS / unser Vater, auf Wiedersehen.
U6		<i>AITAZ UREN ADIOS / Padre ilustre ¡Adios!</i>	AITAZ UREN ADIOS / Illustrious father Goodbye!	AITAZ UREN ADIOS / Berühmter Vater, auf Wiedersehen!



U6		AITA/ Padre GAILEN/ destacado, sobresaliente, distinguido AITAZ UREN ABE/ Padre ilustre de los ABE	AITA/ Father GAILEN/ outstanding, outstanding, distinguished AITAZ UREN ABE/ Illustrious father of the ABE	AITA/ Vater GAILEN/ hervorragend, hervorragend, ausgezeichnet AITAZ UREN ABE/ Berühmter Vater des ABE
U6		AITAZ UREN / Padre ilustre	AITAZ UREN / Illustrious father	AITAZ UREN / Berühmter Vater
U6		HAIZE/ viento AIZEBEGI/ azotado por el viento	HAIZE/ wind AIZEBEGI/ whipped by the wind	HAIZE/ Wind AIZEBEGI/ vom Wind gepeitscht
U6		HAITZ/ peña, roca, peñasco UR-BEGI/ fuente, manantial AITZEKI URBEGI/ peñascos y manantiales	HAITZ/ rock, crag, cliff UR-BEGI/ fountain, spring AITZEKI URBEGI/ rocks and springs	HAITZ/ Fels, Klippe, Klippe UR-BEGI/ Brunnen, Quelle AITZEKI URBEGI/ Felsen und Quellen
U7		Ideograma: Azada campo	Ideogram: Hoe field	Ideogramm: Hacke, Feld
U7		AITA ZUR EGON / Estés atento al Padre.	AITA ZUR EGON / Pay attention to the Father.	AITA ZUR EGON / Achte auf den Vater.
U7		AITA ZURE DA / Padre quien expulsó.	AITA ZURE DA / Father who expelled.	AITA ZURE DA / Vater, der vertrieben hat.
U7		AITASO-URE / Nuestros antepasados.	AITASO-URE / Our ancestors.	AITASO-URE / Unsere Vorfahren.
U7		AITAZ UREN / Padre ilustre.	AITAZ UREN / Illustrious father.	AITAZ UREN / Berühmter Vater.
U7		AITAZO UREN/ abuelo nuestro	AITAZO UREN/ our grandfather	AITAZO UREN/ unser Großvater
U7		AITZE UR / acabamiento.	AITZE UR / finishing.	AITZE UR / fertig.
U7		AITZE UR / acabando inmediatamente.	AITZE UR / finishing immediately.	AITZE UR / sofort fertig.







U7		ARAGOAZA / a esos Aragoneses,	ARAGOAZA / to those Aragonese,	ARAGOAZA / für jene Aragonesen,
U7		AITZUR / Saliendo de la piedra. AITZ/ peña (piedra)	AITZUR / Coming out of the stone. AITZ/ rock (stone)	AITZUR / Aus dem Stein kommend. AITZ/ Fels (Stein)
U7		AITZUR/ azada AITZURREAN/ cavando, trabajando con la azada AZPI/ parte de abajo, bajo, cama, muslo, nalga, ingle AITZURAGOTA-AZPI/ de los labradores arrendatarios	AITZUR/ hoe AITZURREAN/ digging, working with the hoe AZPI/ bottom, under, bed, thigh, buttock, groin AITZURAGOTA-AZPI/ of tenant farmers	AITZUR/ Hacke AITZURREAN/ graben, mit der Hacke arbeiten AZPI/ Gesäß, unter, Bett, Oberschenkel, Gesäßbacke, Leiste AITZURAGOTA-AZPI/ von Pächtern
U8		Ideograma: Azada sin cuerda	Ideogram: Hoe without a rope	Ideogramm: Hacke ohne Seil
U8		AITA / Padre	AITA / Father	AITA / Vater
U14		Ideograma: Dos ramas de maderas unidas por un extremo	Ideogram: Two branches of wood joined at one end	Ideogramm: Zwei Holzzweige, die an einem Ende verbunden sind
U14		ORAXTE / hace muy poco	ORAXTE / very recently	ORAXTE / vor kurzem
U15		Ideograma: trineo LERA: 1. trineo 2. pasión, deseo, inclinación	Ideogram: sled LERA: 1. sled 2. passion, desire, inclination	Ideogramm: Schlitten LERA: 1. Schlitten 2. Leidenschaft, Wunsch, Neigung
U16		ERAIKI/EGIN =construir HATU/ equipaje, bagaje, enseres, ajuar, menaje ABIATU/ empezara a construir	ERAIKI/EGIN = to build HATU/ luggage, baggage, belongings, household goods, household goods ABIATU/ will begin to build	ERAIKI/EGIN = bauen HATU/ Gepäck, Gepäck, Besitztümer, Haushaltswaren, Haushaltswaren ABIATU/ wird mit dem Bau beginnen
U17		Ideograma: Pico hincado en terreno humedo, fundar, organizar, cazar con red, falsedad, mentira	Ideogram: Pickaxe stuck in wet ground, to found, to organize, to Hunt with a net, falsehood, lie	Ideogramm: Spitzhacke in nassem Boden stecken, gründen, organisieren, mit einem Netz jagen, Falschheit, Lüge

U19		Ideograma: <i>azuela</i>	Ideogram: adze	Ideogramm: Dechsel
U19		ORATU / <i>amarrar.</i>	ORATU / to tie.	ORATU / zum Binden.
U19		ORATU IZO AROSEZ E PARE GO / <i>Hizo amarar al Pare Dios</i>	ORATU IZO AROSEZ E PARE GO / He tied up the Father God	ORATU IZO AROSEZ E PARE GO / Er hat den Vater Gott gefesselt
U20				
U21		ZEIO/ <i>Azuela</i>	ZEIO/ Azuela	ZEIO/ <i>Azuela</i>
U21		UR A GA / <i>en la capital de Ur.</i>	UR A GA / in the capital of Ur.	UR A GA / in der Hauptstadt von Ur.
U21		ZUZEN AZKEN UR A GA / <i>Finalizó la justicia en la capital de Ur.</i>	ZUZEN AZKEN UR A GA / Justice ended in the capital of Ur.	ZUZEN AZKEN UR A GA / Die Gerechtigkeit endete in der Hauptstadt Ur.
U21		IRAGARRI / <i>anunciar, notificar, comunicar, presagiar, adivinar, pronosticar, predecir</i> <i>HIL/ mes, desaparecer, matar, asesinar, muerte, difunto, apagado, manso, tranquilo</i> <i>HURA/ aquel, aquella, el, ella,</i> <i>ALHATU/ remorder, apenar, comer, pastar</i> <i>ATELEKATU/ reñir, reprender, castigar</i> <i>ATELEKAGARRI/ reprehensible</i> <i>JAKITE/ saber, conocimiento, ciencia</i> <i>JAKINTZA/ ciencia, saber, educacion, sabiduría</i> <i>GOEN IGARA IL/ profetizo la muerte de</i>	IRAGARRI / announce, notify, communicate, foreshadow, guess, forecast, predict HIL/ month, disappear, kill, murder, death, deceased, extinguished, meek, calm HURA/ that, that, he, she, ALHATU/ to bite, to grieve, to eat, to graze ATELEKATU/ to scold, to reprimand, to punish ATELEKAGARRI/ reprehensible JAKITE/ to know, knowledge, science JAKINTZA/ science, knowledge, education, wisdom	IRAGARRI / ankündigen, benachrichtigen, kommunizieren, andeuten, erraten, vorhersagen, vorhersagen HIL/ Monat, verschwinden, töten, ermorden, Tod, verstorben, ausgelöscht, sanftmütig, ruhig HURA/ das, das, er, sie, ALHATU/ beißen, zu trauern, essen, grasen ATELEKATU/ schimpfen, tadeln, bestrafen ATELEKAGARRI/ verwerflich JAKITE/ wissen, Wissen, Wissenschaft JAKINTZA/ Wissenschaft, Wissen, Bildung, Weisheit GOEN IGARA IL/ er prophezeite den Tod Gottes URA ATELEKA JAKITZE / das quälte sein Gewissen



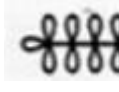




		<i>dios</i> <i>URA ATELEKA JAKITZE/ aquello le</i> <i>remordio la consciencia</i>	GOEN IGARA IL/ he prophesied the death of god URA ATELEKA JAKITZE/ that troubled his conscience	
U22		<i>Ideograma: Cincel, labrar, tallar, ser</i> <i>excelente</i>	Ideogram: Chisel, to work, to carve, to be excellent	Ideogramm: Meißel, arbeiten, schnitzen, ausgezeichnet sein
U22		PALE	PALE	PALE
U22		PALE / Pale	PALE / Pale	PALE / Pale
U22		PALE/ Pale	PALE/ Pale	PALE/ Pale
U22		ERAZ ALDI /ataco.	ERAZ ALDI /attack.	ERAZ ALDI /Angriff.
U33		ASKA/ pilon AIESKA/ quejido, lamento	ASKA/ pile AIESKA/ groan, lament	ASKA/ Stapel AIESKA/ Stöhnen, Klage
U36		<i>Ideograma: Maza de batanero,</i> <i>esclavo, majestad</i>	Ideogram: Fuller's mace, slave, majesty	Ideogramm: Fullers Keule, Sklave, Majestät
U36		ILLETA /funeral.	ILLETA / funeral.	ILLETA / Beerdigung
U36		ILLETA /enterramiento.	ILLETA / burial.	ILLETA / Begräbnis.










U36		PANTAR/ oriundos de la Panie	PANTAR/ natives of the Panie	PANTAR/ Eingeborene der Panie
U36		HILETA/ honras fúnebres, entierro, lamento, queja ILLETE/ por el dar muerte	HILETA/ funeral honors, burial, lament, complaint ILLETE/ for giving death	HILETA/ Begräbnisehren, Begräbnis, Klage, Beschwerde ILLETE/ für den Tod
U107		IGO/ subir, cargar, colgar, TEGI/ almacen, deposito, cuadra, establo, pocilga, GORATU/ subir, ascender, crecer, ensalzar, alabar, crecer KUTXA/ caja, cofre, baul, ataud, feretro, caja OLA GORATZE GO RA KUTXARATU/ ascenderás a la morada de dios RA metida en el sarcofago	IGO/ to climb, to carry, to hang, TEGI/ warehouse, deposit, stable, stable, pigsty, GORATU/ to climb, to ascend, to grow, to exalt, to praise, to grow KUTXA/ box, chest, trunk, coffin, casket, box OLA GORATZE GO RA KUTXARATU/ you will ascend to the dwelling of god RA inside the sarcophagus	IGO/ klettern, tragen, hängen, TEGI/ Lagerhaus, Depot, Stall, Stall, Schweinestall, GORATU/ klettern, aufsteigen, wachsen, preisen, loben, wachsen KUTXA/ Kiste, Truhe, Koffer, Sarg, Schatulle, Kiste OLA GORATZE GO RA KUTXARATU/ du wirst zur Wohnung Gottes RA im Inneren des Sarkophags aufsteigen
U115				
U115		OIN/ pie OINKA/ a pie esta tierra escabrosa	OIN/ foot OINKA/ on foot this rugged land	OIN/ Fuß OINKA/ zu Fuß dieses zerklüftete Land


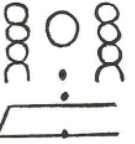


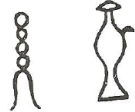

#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
V4		Ideograma: Lazo, cuerda	<i>Ideogram:</i> Loop, rope	Ideogramm: Schlaufe, Seil
V4		ASI AYE RUZ / se halla al principio de Rusia. ERRI / de la nación. ASI AYE RUZ / halla al principio de Rusia.	ASI AYE RUZ / is found at the beginning of Russia. ERRI / of the nation. ASI AYE RUZ / finds at the beginning of Russia.	ASI AYE RUZ / befindet sich am Anfang Russlands. ERRI / der Nation. ASI AYE RUZ / Fundstücke am Anfang Russlands.







V7		<p>LOTU:</p> <p>1.atar, anudar, liar</p> <p>2.vendar, curar, unir, asociar,</p> <p>3.obligar, comprometerse ,concretar, fijar</p> <p>4.asir, agarrar</p> <p>5.emprender, acometer, ponerse a</p>	<p>LOTU:</p> <p>1.Tie, knot, roll</p> <p>2.bandage, cure, join, associate,</p> <p>3. oblige, commit, specify, fix</p> <p>4.Grasp, grasp</p> <p>5. To undertake, to undertake, to set out</p>	<p>LOTU:</p> <p>1. Binden, verknoten, rollen</p> <p>2. verbinden, heilen, verbinden, assoziieren,</p> <p>3. verpflichten, verpflichten, spezifizieren, fixieren</p> <p>4. Greifen, greifen</p> <p>5. Sich zu verpflichten, sich zu verpflichten, sich auf den Weg zu machen</p>
V7		<p>LOKATZ/ barro, lodo, fango</p> <p>LOKATZ/ barro</p>	<p>LOKATZ/ mud, mud, mud</p> <p>LOKATZ/ mud</p>	<p>LOKATZ/ Schlamm, Schlamm, Schlamm</p> <p>LOKATZ/ Schlamm</p>
V10		<p>Ideograma: Cartucho real de forma oval, circuito, nombre real</p> <p>CARTEL</p>	<p>Ideogram: Oval-shaped royal cartridge, circuit, real name</p> <p>POSTER</p>	<p>Ideogramm: Ovale königliche Patrone, Schaltkreis, echter Name</p> <p>PLAKAT</p>
V10		<p>JASANARAZIN ARTE ITUN/ que lo maltrataron hasta el fin</p> <p>JASANEZIN/ intolerable, insoportable</p> <p>ARTE/ hasta, intervalo, lapso, momento, ocasion</p>	<p>JASANARAZIN ARTE ITUN/ who mistreated him to the end</p> <p>JASANEZIN/ intolerable, unbearable</p> <p>ARTE/ until, interval, lapse, moment, occasion</p>	<p>JASANARAZIN ARTE ITUN/ der ihn bis zum Ende misshandelte</p> <p>JASANEZIN/ unerträglich, unerträglich</p> <p>ARTE/ bis, Intervall, Verfall, Augenblick, Anlass</p>
V10		<p>ATZE/ espalda, trasero, detrás de, Extraño, extranjero, foráneo</p> <p>ZENDU/ fallecer, desaparecer</p> <p>HASTE/ comenzar, principio, comienzo, origen</p> <p>ATZE ZENDU/ en consecuencia falleció</p> <p>SE IZANEZ ITUN/ según lo convenido</p>	<p>ATZE/ back, rear, rear, Stranger, foreigner, foreigner</p> <p>ZENDU/ to die, to disappear</p> <p>HASTE/ begin, beginning, beginning, origin</p> <p>ATZE ZENDU/ consequently died</p> <p>SE IZANEZ ITUN/ as agreed</p>	<p>ATZE/ hinten, hinten, hinten, Fremder, Ausländer, Ausländer</p> <p>ZENDU / sterben, verschwinden</p> <p>HASTE/ Anfang, Anfang, Anfang, Ursprung</p> <p>ATZE ZENDU/ starb folglich</p> <p>SE IZANEZ ITUN/ wie vereinbart</p>
V10		<p>ITU/ final</p> <p>IZAN ITU/ se fueron abajo finalmente</p>	<p>ITU/ End</p> <p>IZAN ITU/ finally went down</p>	<p>TU/ Ende</p> <p>IZAN ITU/ endlich untergegangen</p>












V10		<p>IZAN/ <i>ser estar</i></p> <p>ORAIN/ <i>ahora, en este momento, presente, ahora</i></p> <p>IZAN ORAIN/ <i>siendo ahora</i></p>	<p>IZAN ITU/ finally went down I IZAN/ to be</p> <p>ORAIN/ now, in this moment, present, now</p> <p>IZAN ORAIN/ being now</p>	<p>IZAN ITU/ endlich untergegangen IZAN/ zu sein</p> <p>ORAIN/ jetzt, in diesem Augenblick, Gegenwart, jetzt</p> <p>IZAN ORAIN/ Jetzt sein</p>
V10		<p>IZUGARRI/ <i>aterrador, terrible, tremendo, enorme, descomunal, muy, mucho, enormemente</i></p> <p>IZUGARRITO/ <i>Tiene enorme remordimiento</i></p> <p>IZAN TEGI ITUN/ <i>quedarte quieta en este lugar</i></p>	<p>ZUGARRI/ terrifying, terrible, tremendous, enormous, huge, very, very, very, enormously</p> <p>IZUGARRITO/ He has enormous remorse</p> <p>IZAN TEGI ITUN/ stay still in this place</p>	<p>ZUGARRI/ furchterregend, schrecklich, gewaltig, enorm, riesig, sehr, sehr, sehr, enorm</p> <p>IZUGARRITO/ Er hat enorme Reue</p> <p>IZAN TEGI ITUN/ bleib still an diesem Ort</p>
V13 D		<p>Ideograma: <i>Cuerda para trabar animales</i></p> <p>ESTUKI IL / <i>murió amarrado</i> ARATURE/ <i>Llegara allá</i> ARATU: <i>1.investigar, examinar, registrar, explorar</i> <i>2.Arar</i></p>	<p>Ideogram: Rope to lock animals</p> <p>ESTUKI IL / died tied up ARATURE/ Get there ARATU: 1.Investigate, examine, record, explore 2. Plowing</p>	<p>Ideogramm: Seil zum Sperren von Tieren</p> <p>ESTUKI IL / gefesselt gestorben ARATURE/ Anfahrt ARATU: 1. Untersuchen, untersuchen, aufzeichnen, erforschen 2. Pflügen</p>
V13		<p>IA/ <i>casi</i> ESTUKI/ <i>rigurosamente, estrechamente, apretadamente, con rigor, con severidad</i> IA ESTUKI RUSE/ <i>casi cercada por los rusos</i></p>	<p>IA/ almost ESTUKI/ rigorously, closely, tightly, rigorously, severely IA ESTUKI RUSE/ almost surrounded by the Russians</p>	<p>IA/ fast ESTUKI/ rigoros, eng, fest, rigoros, streng IA ESTUKI RUSE / fast von den Russen umzingelt</p>
V13		<p>IA/ <i>casi</i> ESTUKI/ <i>rigurosamente, estrechamente, apretadamente, con rigor, con severidad</i> IA ESTUKI RUSE/ <i>casi cercada por los rusos</i></p>	<p>IA/ almost ESTUKI/ rigorously, closely, tightly, rigorously, severely IA ESTUKI RUSE/ almost surrounded by the Russians</p>	<p>IA/ fast ESTUKI/ rigoros, eng, fest, rigoros, streng IA ESTUKI RUSE / fast von den Russen umzingelt</p>

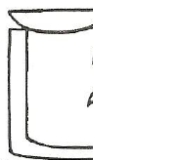









V13		IA ESTUKI AMAR URTE RUSE/ casi cercada 10 años por los rusos	IA ESTUKI AMAR URTE RUSE/ almost surrounded for 10 years by the Russians	IA ESTUKI AMAR URTE RUSE / fast 10 Jahre lang von den Russen umzingelt
V13		ESTUXTE/ estuche	ESTUXTE/ case	ESTUXTE/ Koffer
V16		Ideograma: Lazo trenzado para trabar ganado, proteccion	Ideogram: Braided Rope for Cattle Locking, Protection	Ideogramm: Geflochtenes Seil zum Schleusen von Rindern, Schutz
V16		PUNTUA EGIN/ tejer EGIN: 1.hacer, construir, fabricar, elaborar, 2.preparar, hacer, pasar, cumplir 3.hablar, suponer, apostar, jugar 4.cotizar, valer 5.atravesar, pasar, intentar, comenzar, 5.decidir, acordar, resultar, parecer 6.cultivar, sembrar, plantar, EGIN/ hacerlos	PUNTUA EGIN/ knitting EGIN: 1.make, build, manufacture, elaborate, 2.Prepare, do, pass, fulfill 3.talk, suppose, bet, play 4. Quote, Value 5. To go through, to pass, to try, to begin, 5. Decide, agree, result, appear 6. cultivate, sow, plant, EGIN/ make them	PUNTUA EGIN/ Stricken EGIN: 1. machen, bauen, herstellen, ausarbeiten, 2. Vorbereiten, machen, übergeben, erfüllen 3. Reden, vermuten, wetten, spielen 4. Zitat, Wert 5. Durchzugehen, zu bestehen, zu versuchen, anzufangen, 5. Entscheiden, zustimmen, resultieren, erscheinen 6. kultivieren, säen, pflanzen, EGIN/ machen Sie sie
V17		Ideograma: Tienda de pastor hecha de papiro	Ideogram: Shepherd's tent made of papyrus	Ideogramm: Hirtenzelt aus Papyrus
V17		INXTAUR/ Nuez, nogal, nuecilla KIRRI/ dentera, grima, rechinamiento KATU/ gato, borrachera, disparador INTXAUR KIRRI KATU RA / Intaxur, querido tigre de RA	INXTAUR/ Walnut, walnut, walnut KIRRI/ dentera, grima, grind KATU/ cat, drunkenness, trigger INTXAUR KIRRI KATU RA / Intaxur, dear tiger of RA	INXTAUR/ Nussbaum, Nussbaum, Nussbaum KIRRI/ dentera, grima, grind KATU/ Katze, Trunkenheit, Auslöser INTXAUR KIRRI KATU RA / Intaxur, lieber Tiger von RA
V17		TXORE/ lloran	TXORE/ cry	TXORE/ CRY






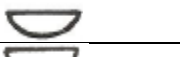





V18				
V18		<i>ZEARO GABETUAZ / calmarán por completo.</i>	ZEARO GABETUAZ / will completely soothe.	ZEARO GABETUAZ / wird vollständig beruhigen.
V18		<i>GABETUAZ / Calmará</i>	GABETUAZ / Calm down	GABETUAZ / Ruhe
V19		<i>Ideograma: Amarradero para el ganado, establo, estera, palanquín, capilla</i>	Ideogram: Mooring for cattle, stable, mat, palanquin, chapel	Ideogramm: Seil auf einen Stock gewickelt
V19		<i>TEO DOS</i>	TEO DOS	TEO DOS
V24		<i>Ideograma: Cuerda enrollada en un palo</i>	Ideogram: Rope wound on a stick	Ideogramm: Seil auf einen Stock gewickelt
V24		<i>Pron- AK/ Aquellos LOTURAK IZAN/ Aquellos Lotes</i>	Pron- AK/ Those LOTURAK IZAN/ Those Lots	Pron- AK/ Jene LOTURAK IZAN/ Diese Lose
V28		<i>Ideograma: Mecha de lino trenzado HIL/ mes- muerte, difunto, matar, desaparecer, quitarse la vida LIHO/ lino ILEKORDA/ trenza TXIRIKORDA/ trenza</i>	Ideogram: Braided linen wick HIL/ month- death, deceased, kill, disappear, take one's life LIHO/ linen ILEKORDA/ braid TXIRIKORDA/ braid	Ideogramm: Geflochtener Leinendocht HIL/ Monat- Tod, Verstorbener, Tötung, Verschwinden, Mord LIHO/ Leinen ILEKORDA/ Geflecht TXIRIKORDA/ Geflecht
V28		<i>ILLAINDU / la redujo a cenizas, MOTOR / El Meteorito ILLATZU/ muertos HIL:</i>	ILLAINDU / reduced it to ashes, MOTOR / The Meteorite ILLATZU/ dead HIL:	ILLAINDU / zerlegte es zu Asche, MOTOR / Der Meteorit ILLATZU/ tot HIL:

		<p>1.mes 2.matar, asesinar, desaparecer 3.muerte, apagado, tranquilo HILDAKO/ muerto, difunto ILLATZU/ muertos</p>	<p>1.month 2. Kill, murder, disappear 3.Death, off, quiet HILDAKO/ dead, deceased ILLATZU/ dead</p>	<p>1.Monat 2. Töten, morden, verschwinden 3. Tod, aus, Ruhe HILDAKO/ tot, verstorben ILLATZU/ tot</p>
V28		<p>HIL HURREN/ moribundo, agonizante</p> <p>ILLUNDU/ ruinosos ILLUNTSU/ lleno de tristeza ILLE TXORTA / muerta de gota. GABETU ILLOBI / se hace de noche en tu sepulcro.</p>	<p>HIL HURREN/ dying, dying</p> <p>ILLUNDU/ ruinous ILLUNTSU/ full of sadness ILLE TXORTA / dead of gout. GABETU ILLOBI / it is getting dark in your tomb.</p>	<p>HIL HURREN/ Sterben, Sterben</p> <p>ILLUNDU/ ruinös ILLUNTSU/ voller Trauer ILLE TXORTA / an Gicht gestorben. GABETU ILLOBI / Es wird dunkel in deinem Grab.</p>
V28		<p>MOTZ SE ARO ARRERAZI IRUZ MOTZA / Los rapados se posesionaron por completo de las Tres Mozas.</p>	<p>MOTZ SE ARO ARRERAZI IRUZ MOTZA / The skinheads took complete possession of the Tres Mozas.</p>	<p>MOTZ SE ARO ARRERAZI IRUZ MOTZA / Die Skinheads haben die Tres Mozas vollständig in Besitz genommen.</p>
V28		<p>ZEARO GABETU ILLOBI / se hace de noche en tu sepulcro.</p>	<p>ZEARO GABETU ILLOBI / it is getting dark in your tomb.</p>	<p>ZEARO GABETU ILLOBI / es wird dunkel in deinem Grab.</p>
V28		<p>TXORTU ZUT-TU / Con la oscuridad los dolores</p>	<p>TXORTU ZUT-TU / With the darkness the pains</p>	<p>TXORTU ZUT-TU / Mit der Dunkelheit die Schmerzen</p>
V28		<p>KASKA/ golpe, choque, cabeza, cráneo, coscorrón</p> <p>HILKAR/ matanza, acción matar ILKAR KASKA/ mala suerte en la batalla mortifera</p>	<p>KASKA/ blow, crash, head, skull, bump</p> <p>HILKAR/ Killing, Action Killing ILKAR KASKA/ bad luck in the deadly battle</p>	<p>KASKA/ Schlag, Krach, Kopf, Schädel, Beule</p> <p>HILKAR/ Töten, Action Töten ILKAR KASKA/ Pech in der tödlichen Schlacht</p>
V28		<p>HILETA/ lamento, entierro, queja, honras fúnebres ILLETERE/ se lamentara</p>	<p>HILETA/ lament, burial, complaint, funeral honors ILLETERE/ Will regret</p>	<p>HILETA/ Klagelieder, Begräbnis, Beschwerde, Beerdigungsehren ILLETERE/ werde es bereuen</p>








V28		TXORI: 1.pajaro 2.Lazo, cinta anudada de adorno TXORTU/ se originó	TXORI: 1. Bird 2.Bow, knotted ribbon ornament TXORTU/ originated	TXORI: 1. Vogel 2. Schleife, geknotetes Bandornament TXORTU/ entstanden
V29		Ideograma: Estropajdo de fibra, limpiar, colocar, soportar, alejar	Ideogram: Fiber scouring, clean, place, support, move away	Ideogramm: Faserwäsche, reinigen, platzieren, stützen, wegbewegen
V29		ERAIL/ asesinar, matar HIL: 1.mes 2.desaparecer, matar 3.muerto, difunto, manso, tranquilo ILLEAZIN/ matan	ERAIL/ murder, kill HIL: 1.month 2. Disappear, kill 3.dead, deceased, tame, quiet ILLEAZIN/ MATAN	ERAIL / Mord, Mord HIL: 1.Monat 2. Verschwinden, töten 3. tot, verstorben, zahm, ruhig ILLEAZIN/ MATAN
V30		Ideograma: Cesta, cuenco	Ideogram: Basket, bowl	Ideogramm: Korb, Schale
V30		GOGO: 1.mente, pensamiento, espíritu, alma 2.memoria, recuerdo 3.deseo, voluntad, gana, animo 4.espiritu, mente GO/ verbo en pasado de "ser/estar" GO / Dios GO / que se fueron	GOGO: 1. Mind, thought, spirit, soul 2.Memory, remembrance 3. Desire, will, desire, encouragement 4. Spirit, mind GO/ verb in the past tense of "ser/estar" GO/God GO / they left GO/God. GOI/ top, top, high, sky, glory	GOGO: 1. Verstand, Gedanke, Geist, Seele 2. Erinnerung, Erinnerung 3. Begehren, Wille, Begierde, Ermutigung 4. Geist, Verstand GO/ Verb in der Vergangenheitsform von "ser/estar" GO/GOTT GO / sie sind gegangen GO/Gott. GOI/ oben, oben, hoch, Himmel, Ruhm
V30		GO / Dios.	GO/ God	GO/ Gott






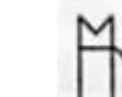

V30		GOI/ <i>parte de arriba, superior, alto, cielo, gloria</i> LEHENGO/ <i>antiguo, anterior, pasado</i> GOI OL/ <i>viejo Tzar del cielo</i>	GOI/ top, top, high, sky, glory LEHENGO/ ancient, previous, past GOI OL/ old Tzar of heaven	OI/ <i>oben, oben, hoch, Himmel, Ruhm</i> LEHENGO/ <i>Antike, Vergangenheit, Vergangenheit</i> GOI OL/ <i>alter Zar des Himmels</i>
V30		GO / <i>Seras</i>	GO / you Will be	GO / <i>Sie werden sein</i>
V30		GO-ENDA / <i>fuiamos.</i>	GO-ENDA / we went.	GO-ENDA / <i>wir gingen.</i>
V30		GOGO / <i>Su alma.</i>	GOGO / His soul.	GOGO / <i>Seine Seele.</i>
V30		GOGORKI DA BAZTER ERREGE / <i>Su Rey excluido cruelmente.</i>	GOGORKI DA BAZTER ERREGE / Its King cruelly excluded.	GOGORKI DA BAZTER ERREGE / <i>Sein König grausam ausgeschlossen.</i>
V30		GOITZE / <i>Gloria.</i>	GOITZE / Glory	
V30		GOITZE ANKER EIZA BIOZTUN EPAI / <i>La Victoria cruel cazó a los Valientes Paios.</i>	GOITZE ANKER EIZA BIOZTUN EPAI / The cruel victory hunted down the Brave Paios.	GOITZE ANKER EIZA BIOZTUN EPAI / <i>Der grausame Sieg jagte den tapferen Paios.</i>
V30		GORETSI/ <i>elogiar, alabar, enaltecer</i> GOITZEAN/ <i>Elogiamos</i>	GORETSI/ praise, praise, exalt GOITZEAN/ We Praise	GORETSI / <i>Lob, Lob, Lob</i> GOITZEAN/ <i>Wir loben</i>
V30		GOIZEDO / <i>pronto (do) es acción para la siguiente palabra.</i>	GOIZEDO / pronto (do) is action for the next word.	GOIZEDO / <i>pronto (do) ist Aktion für das nächste Wort.</i>
V30		GOLE DA ZAR	GOLE DA ZAR	GOLE DA ZAR
V30		GORATAZ / <i>del sublime</i>	GORATAZ / of the sublime	GORATAZ / <i>Vom Erhabenen</i>

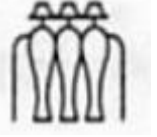





V30		GOLE	GOLE	GOLE
V30		GOLE BEREMEN/ Gobierno de la Gole	GOLE BEREMEN/ Government of the Gole	GOLE BEREMEN/ Regierung der Gole
V30		A GOLEN/ en la Gole	A GOLEN/ in the Gole	A GOLEN/ in der Gole
V30		DUGO/ estaras	DUGO/ you will be	DUGO/ Sie werden
V30		GOTZAI/ jefe virtuoso	GOTZAI/ virtuous boss	GOTZAI / tugendhafter Chef
V30		GOEN DU/ en lo mas alto	GOEN DU/ at the top	GOEN DU/ an der Spitze
V30		TA/ conjunción Y GO / Dios TA GO/ y a Dios	TA/ conjunction AND GO/God TA GO/ and to God	TA/ Konjunktion UND GO/GOTT TA GO/ und zu Gott
V30		MINGOTS/ amargo, agrio, hiriente MINGOR/ amargura ¡Prestar atención cuando lleva una "colita"!	MINGOTS/ bitter, sour, hurtful MINGOR/ bitterness Pay attention when he wears a "tail"!	MINGEN / bitter, sauer, verletzend MINGOR/ Bitterkeit Achten Sie darauf, wann er einen "Schwanz" trägt!
V30		AHALKEGARRI/ vergonzoso AUTOSUNTSITZAILE/ autodestructivo ALKEGO AUTSITZU/ fue vergonzoso	AHALKEGARRI/ shameful SELSUNTSITZAILE/ self-destructive ALKEGO AUTSITZU/ was shameful	AHALKEGARRI/ beschämend SELSUNTSITZAILE/ selbstzerstörerisch ALKEGO AUTSITZU/ war beschämend
V30		HARRI ETA ZUR/ de piedra, estupefacto, atonito, boca abierta ALKETZ AUTSITZU / nos dejo estupefacto	HARRI ETA ZUR/ made of stone, stupefied, stunned, open-mouthed ALKETZ AUTSITZU / left us dumbfounded	HARRI ETA ZUR/ aus Stein, betäubt, betäubt, mit offenem Mund ALKETZ AUTSITZU / ließ uns sprachlos zurück





V30		ALKETZ AUTSITZU ORRI ARAZIGU/ <i>nos dejo estupefacto el vergonzoso asesinato</i>	ALKETZ AUTSITZU ORRI ARAZIGU/ we were stunned by the shameful murder	ALKETZ AUTSITZU ORRI ARAZIGU/ wir waren fassungslos über den schändlichen Mord
V30		GOITU/ <i>vencer, superar, subir</i> GOITU/ <i>venciste</i>	GOITU/ to overcome, to overcome, to rise GOITU/ you won	GOITU/ überwinden, überwinden, sich erheben GOITU/ du hast gewonnen
V30		GOITAR/ <i>elevado, alto, excelso, sublime, celestial, sobrenatural</i> GOITURI/ <i>capital</i>	GOITAR/ elevated, high, exalted, sublime, heavenly, supernatural GOITURI/ capital	GOITAR/ erhaben, hoch, erhaben, erhaben, himmlisch, übernatürlich GOITURI/ Hauptstadt
V30		GOGOZALE/ <i>goloso, dulcero</i> GOZO: 1. <i>dulce, sabroso, rico, jugoso</i> 2. <i>agradable, placentero, suave</i> 3. <i>fertil, blando, flexible, lento, pausado</i> 4. <i>gusto, placer, deleite</i> GOZOZ/ <i>con gusto</i>	GOGOZALE/ greedy, sweet tooth GOZO: 1. Sweet, tasty, rich, juicy 2. Pleasant, pleasant, soft 3. fertile, soft, flexible, slow, leisurely 4. Taste, pleasure, delight GOZOZ/ with pleasure	GOGOZALE/ gierig, Naschkatze GOZO: 1. Süß, lecker, reichhaltig, saftig 2. Angenehm, angenehm, weich 3. fruchtbar, weich, flexibel, langsam, gemächlich 4. Geschmack, Genuss, Genuss GOZOZ/ gerne
V30		GORA: 1. <i>arriba, hacia arriba, alto, elevado, ventaja</i> 2. <i>Viva!</i> GORA/ <i>viva</i>	GORA: 1. up, up, high, elevated, advantage 2. Viva! GORA/ viva	GORA: 1. hoch, hoch, hoch, erhöht, Vorteil, 2. Viva! GORA/ viva
V30		EGOTZI/ <i>expulsar</i>	EGOTZI/ eject	EGOTZI/ Auswerfen
V30		GURE/ GEURE/ <i>nuestro</i>	GURE/ GEURE/ our	GURE/ GEURE/ unser
V30		IA GO/ <i>a ver si Dios</i>	IA GO/ let's see if God	IA GO/ mal sehen, ob Gott
V30		GO BE/ <i>Dios BE</i>	GO BE/ Dios BE	GO BE/ <i>Dios BE</i>
V30		GORAGO/ <i>mas arriba</i>	GORAGO/ above	GORAGO/ oben
V31		Ideograma: <i>fuelle, abrevadero</i> AZPIL/ <i>cubeta, bandeja, fuente,</i>	Ideogram: fountain, watering hole AZPIL/ bucket, tray, dish, trough, large plate	deogramm: Brunnen, Wasserloch AZPIL/ Eimer, Tablett, Schale, Trog, großer Teller



		<i>abrevadero, plato grande</i> <i>AZPI/ parte de abajo, muslo, nalga</i> <i>ASPIL/ años</i> <i>AZPE IL/ cuerva muerte</i> <i>AZPE (HARPE) / cueva, caverna, gruta</i> <i>URTE/ años</i> <i>HONEN AZPISARRERA DA: por muchos años!</i>	AZPI/ bottom, thigh, buttock ASPIL/ years AZPE IL/ Death Crow AZPE (HARPE) / cave, cavern, grotto URTE/ years HONEN AZPISARRERA DA: for many years!	AZPI/ Po, Oberschenkel, Gesäß ASPIL/ Jahre AZPE IL/ Todeskrähe AZPE (HARPE) / Höhle, Höhle, Grotte URTE/ Jahre HONEN AZPISARRERA DA: seit vielen Jahren!
V31		<i>HIL/ muerte</i> <i>SE AS PA ILA/ de la muerte de PA</i>	HIL/ death SE AS PA ILA/ death of PA	HIL/ Tod SE AS PA ILA/ tod von pa
V31		<i>AZ PALE URI/ ciudades de los pales</i> <i>TA ORO AZ PALE/ y con todos los pales</i>	AZ PALE URI/ cities of the pallets TA ORO AZ PALE/ and with all the pallets	AZ PALE URI/ Städte der Paletten TA ORO AZ PALE/ und mit allen Paletten
V31		<i>Cuando esta remarcado la agarradera puede ser "EZ"!</i> <i>AZPIL EZ-EGON/ faltar fuentes</i>	When marked the handle can be "EZ"! AZPIL EZ-EGON/ missing sources	Wenn markiert, kann der Griff "EZ" sein! AZPIL EZ-EGON/ fehlende Quellen
V31		<i>Cuando esta remarcado la agarradera puede ser "EZ"!</i> <i>EZ AZPILKAIN/ no haciendo traicion</i>	When marked the handle can be "EZ"! EZ AZPILKAIN/ not doing betrayal	Wenn markiert, kann der Griff "EZ" sein! EZ AZPILKAIN/ keinen Verrat begehen
V31		<i>AZPIL-AGO/ las bocas de las fuentes</i>	AZPIL-AGO/ the mouths of the fountains	AZPIL-AGO/ die Mündungen der Brunnen
V31		<i>ZEHATU/ golpear, castigar, pegar, azotar</i> <i>ZEHALDI/ paliza, vapuleo, tunda, zurra</i> <i>PELEGRIN/ peregrino</i> <i>HANDI/ grande</i> <i>EZ ZEAZI PILD I / no castigara a los delegados</i>	ZEHATU/ hitting, punishing, hitting, whipping ZEHALDI/ beating, beating, beating, beating PELEGRIN / pilgrim HANDI/ large EZ ZEAZI PILD I / will not punish the	ZEHATU/ Schlagen, Bestrafen, Schlagen, Auspeitschen ZEHALDI/ schlagen, schlagen, schlagen, schlagen, schlagen PELEGRIN / Pilger HANDI/ groß EZ ZEAZI PILD I / wird die Delegierten nicht

			delegates	bestrafen
V31		<i>ELTZE ASPE IL / llega a la cueva de la muerte.</i>	ELTZE ASPE IL / arrives at the cave of death.	ELTZE ASPE IL / kommt in der Höhle des Todes an.
V31		<i>ELTZE AZPE IL / llega a la cueva de la muerte.</i>	ELTZE AZPE IL / Arrive at the cave of death.	ELTZE AZPE IL / Ankunft in der Höhle des Todes.
V31		<i>OSPALE URI / famosa ciudad.</i>	OSPALE URI / famous city.	OSPALE URI / berühmte Stadt
V31		<i>DIRUZAIN/ tesorero</i> <i>GILTZAIN/ amo de llaves, conserje, portero</i> <i>GILTZAI / el tesorero</i>	DIRUZAIN/ treasurer GILTZAIN/ housekeeper, concierge, doorman GILTZAI / the treasurer	DIRUZAIN/ Schatzmeister GILTZAIN/ Haushälterin, Concierge, Portier GILTZAI / der Schatzmeister
V31		<i>GOGAI/ es deseo</i> <i>GOGAI/ Es deseo manifestado</i>	GOGAI/ is desire GOGAI/ It is a manifested desire	GOGAI/ ist Begierde GOGAI/ Es ist ein manifestiertes Verlangen
V31		<i>BILGO/ colección, conjunto, lio, paquete</i> <i>BILGON/ rebosando de cosas</i>	BILGO/ collection, set, mess, pack BILGON/ overflowing with things	BILGO/ Sammlung, Set, Schmutz, Verpackung BILGON/ Überquillt vor Dingen
V31		<i>GOGARTE/ consideración, meditación, reflexión, pensamiento</i> <i>ZANGARTASUN/ atrevimiento, osadía, valor, audacia, valenti, ímpetu, animo</i> <i>GOGARTU ZANKARROZ/ tomando en cuenta que la bravura</i>	GOGARTE / consideration, meditation, reflection, thought ZANGARTASUN/ daring, daring, courage, audacity, courage, impetus, courage GOGARTU ZANKARROZ/ taking into account that the bravery	GOGARTE / Betrachtung, Meditation, Reflexion, Denken ZANGARTASUN/ Wagemut, Wagemut, Mut, Kühnheit, Mut, Mut, Mut GOGARTU ZANKARROZ/ unter Berücksichtigung der Tatsache, dass die Tapferkeit








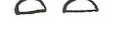







V31		GOGARTU ZANKARROZ/ <i>tomando en cuenta que la bravura</i>	GOGARTU ZANKARROZ/ taking into account that the bravery	GOGARTU ZANKARROZ/ unter Berücksichtigung der Tatsache, dass die Tapferkeit
V31		GOGOAN HARTU/ <i>considerar, tener en cuenta</i> GOGO/ <i>mente, pensamiento, memoria, recuerdo, deseo, voluntad</i> HARTU/ <i>coger, tomar, agarrar</i> GOGARTU/ <i>tomando en cuenta</i>	GOGOAN HARTU/ consider, take into account GOGO/ mind, thought, memory, memory, desire, will HARTU/ take, take, grab GOGARTU/ taking into account	GOGOAN HARTU/ berücksichtigen, berücksichtigen GOGO/ Geist, Gedanke, Gedächtnis, Gedächtnis, Begierde, Wille HARTU/ nehmen, nehmen, greifen GOGARTU/ unter Berücksichtigung
V31		GOGALDU/ <i>pensar, considerar, meditar</i> ALDERRI/ <i>región, zona</i> GOGALDU ALDERRITZAGO/ <i>Llevar en el pensamiento anexionarse otra vez</i>	GOGALDU/ think, consider, meditate ALDERRI/ region, area GOGALDU ALDERRITZAGO/ To carry in thought to annex oneself again	OGALDU/ Denken, Nachdenken, Meditieren ALDERRI/ Region, Gebiet GOGALDU ALDERRITZAGO/ In Gedanken daran denken, sich wieder zu annektieren
V31		AZPEL/ <i>tierra surcada para siempre</i> ESTALKI/ <i>tapa, tapadera, cubierta</i> EZPAIN/ <i>labio</i> AZPEL ESTALKI/ <i>ocultamos la cueva</i>	AZPEL/ land furrowed forever ESTALKI/ lid, cover, cover EZPAIN/ lip AZPEL ESTALKI/ we hide the cave	AZPEL/ Land für immer zerrfurcht ESTALKI/ Deckel, Deckel, Deckel EZPAIN/ Lippe AZPEL ESTALKI/ wir verstecken die Höhle
V31		ESPAIN/ <i>de España</i>	ESPAIN/ <i>de España</i>	ESPAIN/ <i>de España</i>
V36		Ideograma: <i>Estuche, objeto de culto, Cesto, canasta</i>	Ideogram: Case, Cult Item, Basket, Basket	Ideogramm: Koffer, Kultartikel, Korb, Korb
V36		ZARAN/ <i>Cesto, canasta</i> TZAR/ <i>Zar</i>	ZARAN/ Basket, basket TZAR/ Tsar	ZARAN/ Korb, Korb ZAR / Zar



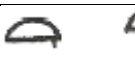
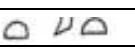







#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
W17		Ideograma: <i>Tres vasijas cerradas, alineadas en estante, mueble para vasijas, delante</i> <i>MURKO/ Vasija</i>	Ideogram: Three closed vessels, lined up on shelf, vessel cabinet, front MURKO/ Vessel	deogramm: Drei geschlossene Gefäße, aufgereiht auf Regal, Gefäßschrank, Front MURKO/ Schiff
W17		MAKURGUNE IZAN TEGI ERRU ERDIZATU <i>Lugar de la desgracia por medio de la culpa</i>	MAKURGUNE IZAN TEGI ERRU ERDIZATU/ Place of Misfortune Through Guilt	MAKURGUNE IZAN TEGI ERRU ERDIZATU Ort des Unglücks durch Schuld
W17a				
W17a		GEZUR/ <i>mentira, embuste, falsedad, trola, bola</i> <i>GEZUR/ Mentira</i>	GEZUR/ lie, lie, falsehood, troll, ball GEZUR/ Lie	GEZUR/ Lüge, Lüge, Lüge, Troll, Ball GEZUR/ Lie
W18				
W18		ALHAGUNE/ <i>pastizal</i> ERDI/ <i>mitad, a medias</i> MAKURGUNE/ <i>desgracia, contrariedad, curva, desviación</i> IZAN/ <i>ser</i> TEGI/ <i>deposito, almacen, cuadro, establo</i>	ALHAGUNE/ GRASSLAND ERDI/half, half MAKURGUNE/ <i>misfortune, setback, curve, deviation</i> IZAN/ <i>ser</i> TEGI/ <i>warehouse, warehouse, painting, stable</i>	ALHAGUNE/ GRÜNLAND ERDI/halb, halb MAKURGUNE/ <i>Unglück, Rückschlag, Kurve, Abweichung</i> IZAN/ <i>ser</i> TEGI/ <i>Lager, Lager, Maler, Stall</i> LAU/ <i>flach, einfach, flach, flach</i>









		LAU/ <i>plano, sencillo, llanura, llano</i> Numero 4. MAKURGUNE IZAN TEGI LAU ERDIZATU/ <i>lugar donde fue la</i> <i>derrota</i>	LAU/ <i>flat, simple, flat, flat</i> Number 4. MAKURGUNE IZAN TEGI LAU ERDIZATU/ <i>place where the defeat was</i>	Nummer 4. MAKURGUNE IZAN TEGI LAU ERDIZATU/ Ort, an dem die Niederlage stattfand
W18		HAIEK/ <i>aquellos</i> ERRU/ <i>fortaleza, fuerza, vigor</i> ERRUK (<i>plural con K al final</i>) AYEK ERRUK AYERTU/ <i>aquellos</i> <i>héroes aborrecian</i>	HAIEK/ <i>those</i> ERRU/ <i>strength, strength, vigor</i> ERRUK (plural with K at the end) AYEK ERRUK AYERTU/ <i>those heroes</i> hated	HAIEK/ <i>die</i> ERRU/ <i>Stärke, Stärke, Elan</i> ERRUK (<i>Plural mit K am Ende</i>) AYEK ERRUK AYERTU/ <i>diese Helden gehaßt</i>
W25		ALEXANDRE / <i>Alejandro Magno</i>	ALEXANDRE / <i>Alexander the Great</i>	ALEXANDRE / <i>Alexander der Große</i>
W66		ELTZE/ <i>olla, puchero, potaje, tonto,</i> ELTZE/ ELTZA - <i>Estupidos</i>	ELTZE/ <i>pot, stew, stew, fool,</i> ELTZE/ ELTZA - <i>Stupid</i>	ELTZE/ <i>Topf, Eintopf, Eintopf, Narr,</i> ELTZE/ ELTZA - <i>Dumm</i>
W66		ELTZE/ <i>olla, puchero, potaje, tonto,</i> ELTZE/ ELTZA - <i>Estupidos</i>	ELTZE/ <i>pot, stew, stew, fool,</i> ELTZE/ ELTZA - <i>Stupid</i>	ELTZE/ <i>Topf, Eintopf, Eintopf, Narr,</i> ELTZE/ ELTZA - <i>Dumm</i>

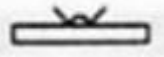


#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
X1		<p>DEI: 1. Amonestación, proclama 2. llamada, invocación, aviso anuncio, citación</p> <p>UNE/ momento, instante, oportunidad, ocasión, trecho</p> <p>Ideograma: TA / conjunción "y"/ porque DA/ DO/ DU DO/ donde DU/ tu (declinado) DU/ estas (tu estas) DUI/ pertencio, sera TA/ este ETA/ estado ETA/ conjunción "y" ETA/ "que" DEU/ dios DEI/ llamamiento DAI/ con UNE/ momento EDA / difunto DAS / de los</p> <p>ESTABA / estaba ETA / Estado</p> <p>ETORRI/ viene ETORRI/ venir</p>	<p>DEI: 1. Warning, proclamation 2. Call, invocation, notice, announcement, summons</p> <p>UNE/ moment, instant, opportunity, occasion, stretch</p> <p>Ideogram: TA / conjunction "and"/ because DA/ DO/ DU DO/ where DU/ tu (declined) DU/ estas (you are) DUI/ belonged, will be TA/ East ETA/state ETA/ conjunction "and" ETA/ "que" DEU/ god DEI/Calling DAI/ with UNE/moment EDA / deceased DAS/DE los</p> <p>ESTABA/WAS ETA / State</p> <p>ETORRI/ comes ETORRI/ venir</p>	<p>DEI: 1. Warnung, Verkündigung 2. Anruf, Anrufung, Mitteilung, Ankündigung, Vorladung</p> <p>UNE/ Moment, Augenblick, Gelegenheit, Gelegenheit, Anlass, Dehnung</p> <p>Ideogramm: TA / Konjunktion "und"/ weil DA/ DO/ DU DO/ wobei DU/ tu (abgelehnt) DU/ estas (du bist) DUI/ gehörte, wird TA/ Ost ETA/Bundesland ETA/ Konjunktion "und" ETA/ "que" DEU/ Gott DEI/Anrufe DAI/ mit UNE/Moment EDA / verstorben DAS/DE los</p> <p>ESTABA /WAR ETA / Bundesland</p> <p>ETORRI/ kommt ETORRI/ venir</p>
X1		DAZI / por esa	DAZI / for that	DAZI / dafür



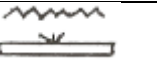

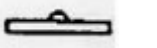

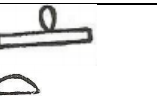

	D	<i>Prestar atención cuando tiene una "colita" normalmente se le agrega "i" → DAI, DEI</i>	Pay attention when you have a "tail" you usually add "i" → DAI, DEI	Achten Sie darauf, dass Sie bei einem "Schwanz" normalerweise "i" hinzufügen →DAI, DEI
X1	o D	<i>DEI EGIN/ llamar</i> <i>DEI EGIN / han llamado</i>	DEI EGIN/ call DEI EGIN / Have Called	DEI EGIN/ Anruf DEI EGIN / Habe angerufen
X1	o D	<i>DEI EGIN/ llamar</i> <i>DEI A GO/ invocando al dios</i>	DEI EGIN/ call DEI A GO/ invoking the god	DEI EGIN/ Anruf DEI A GO/ Anrufung des Gottes
X1	D i	<i>ADEITZE / La anunciación</i>	ADEITZE / The Annunciation	ADEITZE / Die Verkündigung
X1	D i m	<i>DEITATU/ llamar, nombrar</i> <i>DEITU/ llamar, convocar, avisar</i> <i>DEITZE/ llamando</i>	DEITATU/ call, name DEITU/ call, summon, notify DEITZE/ by calling	DEITATU/ Ruf, Name DEITU/ Ruf, Beschwörung, Benachrichtigung DEITZE/ telefonisch
X1	o i	<i>DA AROSE / El pueblo.</i>	DA AROSE / The people	DA AROSE/ Das Volk.
X1	o i D	<i>DA ENDA / De su nación.</i>	DA ENDA / Of his nation.	DA ENDA / Von seiner Nation.
X1	D i	<i>DA GORAKI / Esos altamente.</i>	DA GORAKI / Those highly.	DA GORAKI / Jene hoch.
X1	DA	<i>DA PALE / de los pale.</i>	DA PALE / de los pale.	DA PALE / de los pale.
X1	o i D	<i>DA-ENDA / Es nación</i>	DA-ENDA / It is a nation	DA-ENDA / Es ist eine Nation
X1	D o i	<i>DAGOBER / dagober</i>	DAGOBER / dagober	DAGOBER / DAGOBER
X1	D o i	<i>DAI ARAGON /con Aragón.</i>	DAI ARAGON /with Aragon.	DAI ARAGON /mit Aragon
X1	D i	<i>DAI BERE / A los Beres.</i>	DAI BERE / To the Beres	DAI BERE / Zu den Beres
X1	D o i	<i>DE OTS ASKO / De mucha celebridad.</i>	DE OTS ASKO / Of a lot of celebrity.	DE OTS ASKO / Von vielen Berühmtheiten.



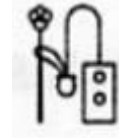





X1		DEBIDE NEKEZ / <i>debido a la fatiga,</i>	DEBIDE NEKEZ / due to fatigue,	DEBIDE NEKEZ / aufgrund von Müdigkeit,
X1		DEITEGIN / <i>Qué gesto</i>	DEITEGIN / What a gesture	DEITEGIN / Was für eine Geste
X1		DIDE BATEZ / <i>de paso.</i>	DIDE BATEZ / by the way	DIDE BATEZ / übrigens:
X1		EDER ILLETA / <i>hermoso enterramiento.</i>	EDER ILLETA / beautiful burial.	EDER ILLETA / schöne Bestattung.
X1		EDERUZE / <i>Es bello.</i>	EDERUZE / It is beautiful	EDERUZE / Es ist schön
X1		ESTA / <i>Esta</i>	ESTA / It is	ESTA/ es ist
X1		ESTA MIROTZ / <i>Está mirando</i>	ESTA MIROTZ / he's looking	ESTA MIROTZ/ er sucht
X1		ETA DUEZ / <i>Estado no perteneciente</i>	ETA DUEZ / Non-Belonging State	ETA DUEZ / Nicht-Zugehörigkeitsstaat
X1		TA ERRUZ / <i>por la obra</i>	TA ERRUZ / for the work	TA ERRUZ / für die Arbeit
X1		TAEBS / <i>Taebes.</i>	TAEBS / Taebes.	TAEBS / <i>Taebes.</i>
X1		TAEBEZ	TAEBEZ	TAEBEZ
X1		TE IRUAN ARA / <i>Procedentes de iruan.</i>	TE IRUAN ARA / they come from Iruan	TE IRUAN ARA / <i>sie kommen aus Iruan</i>
X1		TEO 2	TEO 2	TEO 2
X1		TEO 2	TEO 2	TEO 2
X1		Teo 2	Teo 2	Teo 2


X1		TEO 2	TEO 2	TEO 2
X1		TEO 2	TEO 2	TEO 2
X1		TITOS/ Titos TEO DOS	TITOS/ Titos TEO the Second	TITOS/ Titos TEO Der zweite
X1		TEO BETE / Teo cumplió	TEO BETE / Teo fulfilled	TEO BETE / Teo erfüllt
X1		Teo II	Teo II	Teo II
X1		TEO ZAR	TEO ZAR	TEO ZAR
X1		DA IZAN/ esta descansando	DA IZAN/ is resting	DA IZAN/ ruht sich aus
X1		DEU IRAZAN/ dios creo	DEU IRAZAN/ god I create	DEU IRAZAN/ Gott, den ich schaffe
X1		DOLU/ luto, duelo, pesar, arrepentimiento DOLU EGIN/ dar pena, apenar, compadecer, añorar, echar de menos DE DOL/ del difunto	DOLU/ mourning, mourning, sorrow, regret DOLU EGIN/ to give pity, to grieve, to pity, to yearn for, to miss DE DOL/ of the deceased	DOLU/ Trauer, Trauer, Trauer, Bedauern DOLU EGIN/ Mitleid geben, trauern, bemitleiden, sehnen, vermissen DE DOL/ des Verstorbenen
X1		DAGORA/ estuvieron	DAGORA/ were	DAGORA/ waren
X1		EDER/ bello, hermoso, bonito, guapo, excelente, magnifico, grande, crecido, belleza, hermosura, aprecio, respeto EDERTASUN/ belleza, hermosura, abundancia ABERRI/ patria, nación EDERTZE AZUT TARRI/ belleza de la tierra nuestra	EDER/ beautiful, beautiful, pretty, handsome, excellent, magnificent, big, grown, beauty, beauty, appreciation, respect EDERTASUN/ beauty, beauty, abundance ABERRI/ homeland, nation EDERTZE AZUT TARRI / beauty of our land	EDER/ schön, schön, hübsch, gutaussehend, ausgezeichnet, prächtig, groß, gewachsen, Schönheit, Schönheit, Wertschätzung, Respekt EDERTASUN/ Schönheit, Schönheit, Fülle ABERRI/ Heimat, Nation EDERTZE AZUT TARRI / Schönheit unseres Landes







X1		ADI EGON/ <i>etar atento, prestar atención, mirar, oír, escuchar</i>	ADI EGON/ attentive, paying attention, looking, hearing, listening	ADI EGON/ aufmerksam, aufmerksam, schauen, hören, hören
X7		Ideograma: <i>Rebanada de pan, comer, diferente a N29</i>	Ideogram: Slice of bread, eat, different from N29	Ideogramm: <i>Scheibe Brot, essen, anders als N29</i>
X7		KOI / <i>los imbeciles</i>	KOI / the imbeciles	KOI / <i>die Schwachköpfe</i>
X7		GORROTO/ <i>odio, aversion, antipatia, aborrecimiento</i> GORROTO/ <i>odiando</i>	GORROTO/ hate, aversion, antipathy, loathing GORROTO/ hating	GORROTO/ <i>Hass, Abneigung, Antipathie, Abscheu</i> GORROTO/ <i>Hasse</i>
X7		ZERTAKO/ <i>para que, con que objeto, porque</i> ZERTAKOI/ <i>con que fin</i>	ZERTAKO/ for what, for what purpose, because ZERTAKOI/ for what purpose	ZERTAKO/ <i>wofür, zu welchem Zweck, denn</i> ZERTAKOI/ <i>zu welchem Zweck</i>
X7		ARTEKI-ONTZI/ <i>cobijo, refugio, alojamiento, albergue, Paraguas</i>	ARTEKI-ONTZI/ shelter, shelter, accommodation, hostel, umbrella	ARTEKI-ONTZI/ <i>Unterstand, Unterstand, Unterkunft, Jugendherberge, Regenschirm</i>
X8		HANDI/ <i>de gran tamaño, grande, mayor, maduro, extraordinario</i> ANDI / <i>arrogantes, ANDI / grande ANDIZ / grandioso.</i> Ideograma: <i>de gran tamaño, grande, mayor, maduro, extraordinario</i>	HANDI/ Oversized, Big, Older, Mature, Extraordinary ANDI / arrogant, ANDI / large ANDIZ / grandioso. Ideogram: large, large, large, mature, extraordinary	HANDI/ <i>Oversized, Groß, Alt, Reif, Außergewöhnlich</i> ANDI / <i>arrogant, ANDI / groß ANDIZ / grandioso.</i> Ideogramm: <i>groß, groß, groß, reif, außergewöhnlich</i>
X8		HANDIZKI/ <i>grandemente, a lo grande, sobre todo, principalmente</i>	HANDIZKI/ greatly, in a big way, above all, mainly	HANDIZKI/ <i>groß, im großen Stil, vor allem</i>


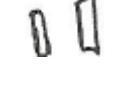


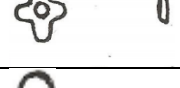



#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
Y1		<p>LARRUKI/ <i>pergamino</i> LARRUTX/ <i>pergamino</i></p> <p>ATUNUZ / <i>todos nosotros</i> LOKABETU/ <i>nos libero</i> LOKABETU/ <i>liberar</i></p> <p>ESTEKATU/ <i>amarrar, lotu, kateatu</i></p> <p>LOKARRIZTATU/ <i>cubierta de vendajes</i></p> <p>LOTAILUZ / <i>vendar</i> LOTAILU/ <i>venda, ligamento</i> Ideograma: <i>Papiro enrollado, atado, sellado</i> ARGI/ <i>luz</i> LOTU/ <i>atar, unir, asociar, vendar, curar</i></p>	<p>LARRUKI/ <i>parchment</i> LARRUTX/ <i>parchment</i></p> <p>ATUNUZ / <i>all of us</i> LOKABETU/ <i>I set us free</i> LOKABETU/ <i>liberate</i></p> <p>ESTEKATU/ <i>mooring, lotu, kateatu</i></p> <p>LOKARRIZTATU/ <i>bandage cover</i></p> <p>LOTAILUZ / <i>bandage</i> LOTAILU/ <i>bandage, ligament</i> Ideogram: <i>Papyrus rolled, bound, sealed</i> ARGI/ <i>light</i> LOTU/ <i>binding, joining, associating, bandaging, healing</i></p>	<p>LARRUKI/ <i>Pergament</i> LARRUTX/ <i>Pergament</i></p> <p>ATUNUZ / <i>Wir alle</i> LOKABETU/ <i>Ich habe uns befreit</i> LOKABETU/ <i>befreien</i></p> <p>ESTEKATU/ <i>Anlegestelle, lotu, kateatu</i></p> <p>LOKARRIZTATU/ <i>Verbandsbezug</i></p> <p>LOTAILUZ / <i>Verband</i> LOTAILU/ <i>Verband, Band</i> Ideogramm: <i>Papyrus gerollt, gebunden, versiegelt</i> ARGI/ <i>Licht</i> LOTU/ <i>Binden, Verbinden, Assoziieren, Verbinden, Heilen</i></p>
Y1		<p>ATUN/ <i>costumbre, experiencia, habito, Pez(atun rojo)</i> AYERUZ ATUNUZ/ <i>nos vengaremos segun nuestra experiencia</i></p>	<p>ATUN / <i>Custom, Experience, Habit, Fish (Bluefin Tuna)</i> AYERUZ ATUNUZ/ <i>we will take revenge according to our experience</i></p>	<p>ATUN/ <i>Brauch, Erfahrung, Gewohnheit, Fisch (Blauflossen-Thunfisch)</i> AYERUZ ATUNUZ/ <i>wir werden uns rächen nach unserer Erfahrung</i></p>
Y1		<p>ARGI/ <i>luz, día, lámpara, ARGII! / Cuidado!</i> ARGI EGIN/ <i>iluminar, informar, aclarar,</i> ARGO ASKO/ <i>ARGI ASKI/ muy claro, claramente</i> ARGI/ <i>Luz</i></p>	<p>ARGI/ <i>light, day, lamp, ARGII! /Care!</i> ARGI EGIN/ <i>illuminate, inform, clarify,</i> ARGO ASKO/ <i>ARGI ASKI/ very clear, clearly</i> ARGI/ <i>Light</i></p>	<p>ARGI/ <i>Licht, Tag, Lampe, ARGII! /Sorge!</i> ARGI EGIN/ <i>beleuchten, informieren, klären,</i> ARGO ASKO/ <i>ARGI ASKI/ sehr klar, klar</i> ARGI/ <i>Licht</i></p>


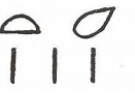



Y1		LOTU/ los Lotes LATES/ agua corriente LASTER: 1.corriente de agua, aire, marina, fluidos en general, curso agua 2.enseguida, pronto, rápido, deprisa, velocidad, temprano, adelantado, precoz	LOTU/ Lots LATES/ running water LASTER: 1.Water stream, air, marine, fluids in general, watercourse 2.Fast, Early, Fast, Fast, Speed, Early, Early, Early	LOTU/ Lose LATES/ fließendes Wasser LASTER: 1.Wasserströmung, Luft, Meer, Flüssigkeiten allgemein, Wasserlauf 2.Schnell, früh, schnell, schnell, Geschwindigkeit, früh, früh, früh
Y1		TALATU/ calarse, mojarse por completo TALATU/ se llenan	TALATU/ soak, get completely wet TALATU/ are full	TALATU/ einweichen, komplett nass werden TALATU/ sind voll
Y1		ZILATU/ agujerear, horadar PUTZU/ OSIN= pozos ZILATU/ hara pozos	ZILATU/ to drill, to drill PUTZU/ OSIN= wells ZILATU/ will make wells	ZILATU/ bohren, bohren PUTZU/ OSIN= Brunnen ZILATU / wird Brunnen bauen
Y1		LOTU/ atar, unir, vendar, asociar, obligar, comprometer, agarrar, asir, emprender LOTUGO/ estuvo sujeto	LOTU/ to bind, to bind, to bind, to associate, to oblige, to commit, to grasp, to grasp, to undertake LOTUGO/ was subject	LOTU/ binden, binden, binden, verbinden, verpflichten, verpflichten, begreifen, begreifen, unternehmen LOTUGO/ war Gegenstand Ideogramm: Papyrus gerollt, gebunden, versiegelt
Y2		Ideograma: Papiro enrollado, atado, sellado	Ideogram: Papyrus rolled, bound, sealed	Ideogramm: Papyrus gerollt, gebunden, versiegelt
Y2		ESTALDURA/ revestimiento, recubrimiento, cobertura, capa ATEOS / Ateos, ESTALDUEZ/ aplastado	ESTALDURA/ coating, coating, coverage, coating ATEOS / Atheists, ESTALDUEZ/ crushed	ESTALDURA / Beschichtung, Beschichtung, Deckkraft, Beschichtung ATEOS / Atheisten, ESTALDUEZ/ ZERKLEINERT
Y2		GOITASUN/ grandeza, excelencia, elevación ESTOLDU/ (ESKUTU)/ oculto ESTOLDU ERRUITZ / oculto cuesta muy pendiente ES TOL / es ciudad GOITASUNA/ gloria	GOITASUN/ Greatness, Excellence, Elevation ESTOLDU/ (ESKUTU)/ hidden ESTOLDU ERRUITZ / hidden slope very steep ES TOL / es ciudad GOITASUNA/ glory	GOITASUN/ Größe, Exzellenz, Erhebung ESTOLDU/ (ESKUTU)/ versteckt ESTOLDU ERRUITZ / versteckter Hang sehr steil ES TOL / es ciudad GOITASUNA/ RUHM
Y2		ERRUIZTU/ precipitarse ERROIZTU/ se derrumbaron	ERRUIZTU/ to rush ERROIZTU/ collapsed	ERRUIZTU/ hetzen ERROIZTU/ zusammengeklappt


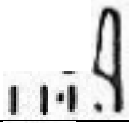







Y2		ZALETASUN/ <i>afición, tendencia, propension, inclinación</i> ZALE-TALDEA/ <i>hinchada</i>	ZALETASUN/ <i>hobby, trend, propensity, inclination</i> ZALE-TALDEA/ <i>fans</i>	ZALETASUN/ <i>Hobby, Trend, Neigung, Neigung</i> ZALE-TALDEA/ <i>Ventilatoren</i>
Y3		<i>Ideograma: Paleta, bolsa para pigmentos, cana escribir, utiles de escriba, escritura, fino, educado</i> IDATZI/ <i>escribir</i> IZKIRATU/ <i>escribir</i>	Ideogram: Palette, Pigment Bag, Writing Cane, Writing Tools, Writing, Fine, Polite IDATZI/ Write IZKIRATU/ write	Ideogramm: Palette, Pigmentbeutel, Schreibstock, Schreibwerkzeuge, Schreiben, Fein, Höflich IDATZI/ Schreiben IZKIRATU/ schreiben
Y4		<i>Ideograma: variante de Y3</i>	Ideogram: variant from Y3	Ideogram: variant von Y3
Y4		IDATZI/ <i>escribir, escrito, texto, documento</i> OKER/ <i>torcido, retorcido, curvo, error, equivocación, tuerto, OKERTU/ girar, error, torcerse, desviar</i> IDATZI OKEREZ/ <i>escribir equivocadamente</i>	DATZI/ write, writing, text, document OKER/ crooked, twisted, curved, error, mistake, one-eyed, OKERTU/ to turn, err, twist, deviate IDATZI OKEREZ / to write wrong	IDATZI/ <i>Schreiben, Schreiben, Text, Dokument</i> OKER/ <i>krumm, verdreht, gebogen, Fehler, Irrtum, einäugig,</i> OKERTU/ <i>drehen, irren, drehen, abweichen</i> IDATZI OKEREZ / <i>falsch schreiben</i>
Y6				
Y6		BURUKOI/ <i>testarudo, obstinado, egoista</i> BURUKOI/ <i>obstinados</i>	BURUKOI/ stubborn, stubborn, selfish BURUKOI/ stubborn	BURUKOI/ <i>stur, stur, egoistisch</i> BURUKOI/ <i>störrisch</i>
Y8		<i>Ideograma: Sistro, instrumento musical ritual</i>	Ideogram: Sistrum, ritual musical instrument	Ideogramm: Sistrum, rituelles Musikinstrument
Y18		<i>Ideograma: Sistro, instrumento musical ritual</i>	Ideogram: Sistrum, ritual musical instrument	Ideogramm: Sistrum, rituelles Musikinstrument HOTS:








		<i>HOTS:</i> 1. <i>Ruido, sonido, estrepido, son</i> 2. <i>fama, renombre, pasión</i>	HOTS: 1.Noise, sound, noise, are 2.Fame, renown, passion	1. Lärm, Ton, Lärm, sind 2. Ruhm, Ruhm, Leidenschaft
Y18		<i>HIL-HOTS/ Elegia (canto fúnebre) canto que lamenta la muerte de una persona o acontecimiento infortunado</i>	HIL-HOTS/ Elegy (dirge) a song that mourns the death of an unfortunated person or event	HIL-HOTS/ Elegy (Klagelied), ein Lied, das den Tod einer unglücklichen Person oder eines unglücklichen Ereignisses betrauert







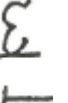

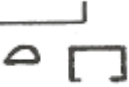




#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
Z1		<i>EGIN / obrando</i> <i>IGO/ de dios</i> <i>IGO/ dios</i> <i>IGO/ subir, colgar, cargar</i> <i>EGINIR / obraron.</i>	EGIN / working IGO/ of God IGO/ god IGO/ upload, hang, load EGINIR / worked.	EGIN / Arbeiten IGO/ von Gott IGO/ Gott IGO/ Hochladen, Hängen, Laden EGINIR / funktionierte.
Z1		<i>EGINBIDE / su obligación.</i>	EGINBIDE / its obligation.	EGINBIDE / seine Verpflichtung.
Z1		<i>EGINBIDE/ obligación, deber, tarea, cometido, acto, acción, hecho.</i>	EGINBIDE/ obligation, duty, task, committed, act, action, fact.	EGINBIDE/ Verpflichtung, Pflicht, Aufgabe, begangen, Handlung, Handlung, Tatsache.
Z1		<i>EGIN BE DEI /ejecutaron a Dios</i> <i>TEO BETE / Teo cumplió</i>	EGIN BE DEI /they executed God TEO BETE / Teo complied	EGIN BE DEI /sie haben Gott hingerichtet TEO BETE / Teo hat sich daran gehalten
Z1		<i>ELDU / vino, llegar</i>	ELDU/wine, get there	ELDU/Wein, kommen Sie hin
Z1		<i>ERDUZ / que vino</i>	ERDUZ / that came	ERDUZ / das kam

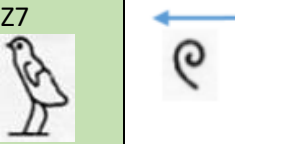
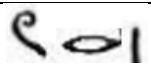

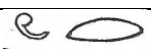
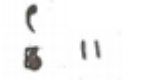


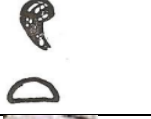

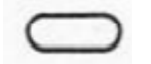


Z1		ZERAGOKI / <i>El más grande.</i>	ZERAGOKI / The greatest.	ZERAGOKI / <i>Der Größte.</i>
Z1		BIDE/ <i>camino, via, trayecto, distancia, trecho</i> BIDETX/ <i>mismo</i>	BIDE/ road, road, path, distance, stretch BIDETX/ Same	BIDE/ <i>Straße, Straße, Weg, Entfernung, Strecke</i> BIDETX/ <i>Gleich</i>
Z1		ERDUZ ZALEKI / <i>que vino con gusto</i>	ERDUZ ZALEKI / who came with taste	ERDUZ ZALEKI / <i>der mit Geschmack kam</i>
Z1		ZULA EGINIR / <i>Hicieron fracasar</i>	ZULA EGINIR / They made them fail	ZULA EGINIR / <i>Sie haben sie zum Scheitern gebracht</i>
Z1		ZULA-EGIN / <i>Dio mal resultado.</i>	ZULA-EGIN / It gave bad results.	ZULA-EGIN / <i>Es gab schlechte Ergebnisse.</i>
Z1		ZAREGON/ <i>de Zargon</i>	ZAREGON/ de Zargon	ZAREGON/ <i>de Zargon</i>
Z1		LABUR/ <i>corto, breve, escaso, tacaño, pequeño</i> LABUR/ <i>limitado</i>	LABUR/ short, short, sparse, stingy, small LABOR/ limited	LABUR/ <i>kurz, kurz, spärlich, geizig, klein</i> LABOR / <i>haftungsbes</i>
Z1		ADI EGON/ <i>etar atento, prestar atención, mirar, oír, escuchar</i>	ADI EGON/ attentive, paying attention, looking, hearing, listening	ADI EGON/ <i>aufmerksam, aufmerksam, schauen, hören, hören</i>








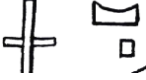

Z2		<p>ERRRU: 1.numero 3 2.culpa, culpabilidad, falta 3. fortaleza, fuerza, vigor</p> <p>ERRU / abundancia. ITU ERRU ZU/ tu valor finalizo ERU/ se han hecho</p> <p>ERRU: 1.fortaleza, fuerza, vigor 2.culpa, culpabilidad, falta</p> <p>ERRUS/ Heroes ERRUSU/ Valiente ERRUSE/ abundante</p> <p>ERRU/ culpa, culpabilidad, falta, fortaleza, fuerza, vigor</p> <p>ERRUZ/ abundante , con fuerza, valientemente, en abundancia ERRUZ / con valor</p>	<p>ERRRU: 1.Number 3 2. Guilt, guilt, fault 3. Strength, strength, vigor</p> <p>ERRU / abundance. ITU ERRU ZU/ tu valor finalizo ERU/ have been made</p> <p>ERRU: 1.Strength, strength, vigor 2. Guilt, guilt, fault</p> <p>ERRUS/ Heroes ERRUSU/ Brave ERRUSE/ abundant</p> <p>ERRU/ guilt, guilt, fault, strength, strength</p> <p>ERRUZ/ abundant, with strength, courageously, in abundance</p>	<p>ERRRU: 1. Zahl 3 2. Schuld, Schuld, Schuld 3. Stärke, Stärke, Elan</p> <p>ERRU / Fülle. ITU ERRU ZU/ tu valor finalizo ERU/ wurden gemacht</p> <p>ERRU: 1. Stärke, Stärke, Elan 2. Schuld, Schuld, Schuld</p> <p>ERRUS/ Helden ERRUSU/ Mutig ERRUSS/ reichlich vorhanden</p> <p>ERRU/ Schuld, Schuld, Schuld, Schuld, Stärke, Stärke</p> <p>ERRUZ/ im Überfluss, mit Kraft, mutig, im Überfluss ERRUZ / mit Wert</p>
Z2		<p>EGI-BEL-ARRIA-DA-ERRU/ Siendo ahora lugar de la raza Bele.</p>	<p>EGI-BEL-ARRIA-DA-ERRU/ It is now the place of the Bele breed.</p>	<p>EGI-BEL-ARRIA-DA-ERRU/ Es ist heute der Ort der Bele-Rasse.</p>
Z2		<p>EGIN-IRU / Darle tres.</p>	<p>EGIN-IRU / Give it three.</p>	<p>EGIN-IRU / Gib ihm drei.</p>
Z2		<p>ERO / Demente.</p>	<p>ERO / Insane.</p>	<p>ERO / Wahnsinn.</p>
Z2		<p>ERRI ERRUTSU / ¡Nación valiente en muy alto grado!</p>	<p>ERRI ERRUTSU / Brave nation in a very high degree!</p>	<p>ERRI ERRUTSU / Tapfere Nation in einem sehr hohen Maße!</p>














Z2		ERRU/ <i>fortaleza, fuerza, vigor</i> AHAL/ <i>poderosa</i> ERRU DA AL/ <i>siendo fuerza poderosa</i>	ERRU/ <i>strength, strength, vigor</i> AHAL/ <i>powerful</i> ERRU DA AL/ <i>being a powerful force</i>	ERRU/ <i>Stärke, Stärke, Elan</i> AHAL/ <i>leistungsstark</i> ERRU DA AL/ <i>eine mächtige Kraft zu sein</i>
Z2		ERRUA / <i>los potentes</i>	ERRUA / <i>the powerful</i>	ERRUA / <i>die Mächtigen</i>
Z2		ERRUAGO / <i>El más valiente</i>	ERRUAGO / <i>The bravest</i>	ERRUAGO / <i>Die Mutigsten</i>
Z2		ERRUKITU ZERO / <i>Por compadecerse completamente,</i>	ERRUKITU ZERO / <i>For being completely pitied,</i>	ERRUKITU ZERO / <i>Dafür, dass du völlig bemitleidet bist,</i>
Z2		ERRUZ TXORRA / <i>Que llora abundantemente.</i>	ERRUZ TXORRA / <i>Who cries abundantly.</i>	ERRUZ TXORRA / <i>Der reichlich weint.</i>
Z2		EKIERU/ <i>Quiso (querer pasado)</i>	EKIERU/ <i>wanted (to want past)</i>	EKIERU/ <i>wollte (Vergangenheit wollen)</i>
Z2		IRUTZIE/ <i>Irutzie</i>	IRUTZIE/ <i>Irutzie</i>	IRUTZIE/ <i>Irutzie</i>
Z3		<i>Ideograma: plural</i>	<i>Ideogram: plural</i>	<i>Ideogramm: Plural</i>
Z3		EGIN ERRUZ / <i>por culpa de hacer.</i>	EGIN ERRUZ / <i>because of doing.</i>	EGIN ERRUZ / <i>wegen des Tuns.</i>



Z4		<i>Ideograma: dual, bi (dos)</i>	Ideogram: dual, bi (two)	Ideogramm: dual, bi (zwei)
Z4		<i>ESBESTERATU/ exiliar BIDEN URTE/ expulso</i>	ESBESTERATU/ exile BIDEN URTE/ expelled	ESBESTERATU/ Exil BIDEN URTE/ ausgeschlossen
Z4		<i>BIDE: 1.via, camino, trayecto, distancia, carril, via, 2.motivo, razón, peligro 3.via, conducto 4. según parece, al parecer, seguramente, probablemente, por lo visto ERRAN/ decir, contar, relatar, llamar, rezar ERA/ como, a la manera que, a medida que BIDERRAN/ con seguridad motivo de escandalo</i>	BIDE: 1.Via, road, path, distance, lane, via, 2. Motive, reason, danger 3.via, conduit 4. It seems that surely, probably, apparently, it seems ERRAN/ to say, to tell, to relate, to call, to pray WAS/ as, in the way that, as BIDERRAN/ surely a cause of scandal	<i>BIDE: 1.Via, Straße, Pfad, Entfernung, Fahrspur, via, 2. Motiv, Grund, Gefahr 3.via, Leitung 4. Es scheint, dass es sicherlich, wahrscheinlich, anscheinend ERRAN/ sagen, erzählen, in Beziehung setzen, rufen, beten war/ als, in der Art und Weise, dass als BIDERRAN/ Sicherlich ein Skandal</i>
Z4		<i>BIDE/ caminho, via, trayecto BIDEAK/</i>	BIDE/ caminho, via, trayecto BIDEAK/	BIDE/ caminho, via, trayecto, begi BIDEAK/
Z4		<i>ZERE BIDE/ su justicia</i>	ZERE BIDE/ its justice	ZERE BIDE/ seine Gerechtigkeit
Z4		<i>BIDEZ ITU/ ultimo paso (fin de la vida)</i>	BIDEZ ITU/ last step (end of life)	BIDEZ ITU/ letzter Schritt (Ende der Lebensdauer)
Z4		<i>BIDE: 1.camino, via, carril, 2.medio, método, motivo, razón, 3.peligro, ocasión, 4.segun parece, probablemente, seguramente, al parecer, por lo visto DAZAR BIDE/ situan probablemente</i>	BIDE: 1.Road, Track, Lane, 2. Means, method, motive, reason, 3.danger, occasion, 4. It seems probably, surely, apparently, apparently DAZAR BIDE/ probably located	<i>BIDE: 1. Straße, Strecke, Fahrspur, 2. Mittel, Methode, Motiv, Grund, 3. Gefahr, Anlass, 4. Es scheint wahrscheinlich, sicher, scheinbar, anscheinend DAZAR BIDE/ vermutlich gelegen</i>


Z24				
Z24		<i>HIRI/ ciudad, villa, urbe, población</i> <i>IRIK/ ciudades</i>	HIRI/ city, town, city, town IRIK/ cities	HIRI/ Stadt, Stadt, Stadt, Stadt IRIK/ Städte
Z24		<i>ARAGOAR/ formando parte de</i> <i>Aragon</i>	ARAGOAR/ forming part of Aragon	ARAGOAR/ als Teil von Aragonien
Z24		<i>AR / por el llamado</i>	AR/By Call	AR/Auf Abruf
Z38				
Z38		<i>KURETZ/ Kures</i>	KURETZ/ Kures	KURETZ/ Kures
Z38		<i>BURU KURETZ/ jefes-kures</i>	BURU KURETZ/ chiefs-kures	BURU KURETZ/ Häuptlinge-Kures
Z38		<i>ERRI IZAN/ pueblo siendo</i>	ERRI IZAN/ village being	RRI IZAN/ Dorf
Z38		<i>ERRI DIETXE/ diez naciones</i>	ERRI DIETXE/ ten nations	ERRI DIETXE/ zehn Nationen
Z5		<i>Ideograma:</i>	Ideogram:	Ideogramm:
Z6	  	<i>Muerte, enemigo, sustituye a</i> <i>A13, A14</i>	Death, enemy, replaces A13, A14	Tod, Feind, ersetzt A13, A14

Z7		ARA/ modo, manera, estilo OR/ inteligente ARGI/ claro, limpio, inteligente, cuidado	ARA/ mode, manner, style OR/ Smart ARGI/ clear, clean, intelligent, caring	ARA/ Modus, Art, Stil ODER/ Smart ARGI/ klar, sauber, intelligent, fürsorglich
Z7		AL ZAGOITA / de dios reconocida	AL ZAGOITA / of god recognized	AL ZAGOITA / von Gott anerkannt
Z7		ARA EGIN / la lengua que realmente	ARA EGIN / the language that really	ARA EGIN / die Sprache, die wirklich
Z7		ARAGON / Aragón.	ARAGON / Aragon.	ARAGON / Aragon
Z7		ARGIBIDE / Suponiendo, razón, argumento	ARGIBIDE / Supposing, reason, argument	ARGIBIDE / Annahme, Vernunft, Argument
Z7		ARTE / al maniobrar	ARTE / when maneuvering	ARTE / beim Rangieren
Z7		AYERUZ ALDE ARA / suponiéndose, hacia un costado	AYERUZ ALDE ARA / supposing, to one side	AYERUZ ALDE ARA / vermutend, zur Seite
Z7		BALITA / Balitas.	BALITA / Balitas.	BALITA / Balitas.
Z7		GORAZARRE/ homenaje, elogio, alabanza	GORAZARRE/ homage, praise, praise	GORAZARRE/ Hommage, Lob, Lob
Z8		AXOLA/ cuidado, interés, importancia, preocupacion AXOL/ respeto AOSPEAN/ secreto	AXOLA/ care, interest, importance, concern AXOL/ respect AOSPEAN/secret	AXOLA/ Fürsorge, Interesse, Wichtigkeit, Sorge AXOL/ Respekt AOSPEAN/geheim
Z8		ALKATE/ Alcalde, juez	ALKATE/ Mayor, judge	ALKATE/ Bürgermeister, Richter
Z8		ALKATEXTE/ alcalde	ALKATEXTE/ mayor	ALKATEXTE/ Bürgermeister

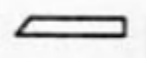






Z9		<i>Ideograma: Dos bastones cruzados, ideas de separar, romper, dividir, calcular, frontera, responder, atravesar</i> KI/ fonema KI "equis" EIKI/ seguramente, sin duda, ciertamente IXA/ equis	Ideogram: Two crossed sticks, ideas of separate, break, divide, calculate, border, respond, traverse KI/ KI phoneme "X" EIKI/ surely, surely, certainly IXA/ X	Ideogramm: Zwei gekreuzte Stöcke, Ideen von trennen, brechen, teilen, berechnen, umranden, reagieren, durchqueren KI/ KI-Phonem "X" EIKI/ sicherlich, sicher, sicher IXA/ X
Z10				
Z10		BURRU / burro	BURRU / donkey	BURRU / Esel
Z10		EKIN / se empeño	EKIN/Pawn	EKIN/Bauer
Z10		EKIN/ acometer, insistir, continuar, atacar, decir, tenaz, activo, emprendedor, charla, murmuración EKIN/ empeñados	EKIN/ undertake, insist, continue, attack, say, tenacious, active, enterprising, chatter, murmuring EKIN/ Pawnbrokers	EKIN/ unternehmen, beharren, fortsetzen, angreifen, z.B. hartnäckig, aktiv, unternehmungslustig, schwatzen, murren EKIN/ Pfandleiher
Z10		EGOKIRO/ adecuadamente, correctamente, convenientemente EGOKIRO/ adecuadamente	EGOKIRO/ properly, correctly, conveniently EGOKIRO/ properly	EGOKIRO/ richtig, richtig, bequem EGOKIRO/ richtig
Z11		<i>Ideograma: Cruz</i> AKI/ aqui EIKI/ sin duda, ciertamente, probablemente KURE/ de los Kures	Ideogram: Cross AKI/ here EIKI/ certainly, certainly, probably KURE/ of the Kures	Ideogramm: Kreuz AKI/ hier EIKI/ gewiß, gewiß, wahrscheinlich KURE/ der Kuren
Z11		BIZTARI ENDA ER / son una raza de vividores.	BIZTARI ENDA ER / are a breed of lifers.	BIZTARI ENDA ER / sind eine Spezies von Lebenskünstlern.
Z11		TEGI/ almacén, depósito, cuadra, establo, pocilga TEGIZ/ lugar	TEGI/ warehouse, warehouse, stable, stable, pigsty TEGIZ/ place	TEGI/ Lager, Lager, Stall, Stall, Schweinestall TEGIZ/ Ort


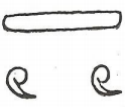
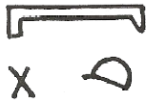

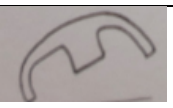
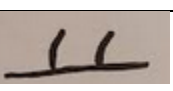


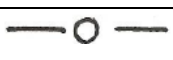
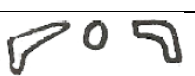
Z11		OLZU/ <i>su pensamiento</i>	OLZU/ his thought	OLZU/ <i>seine Gedanken</i>
Z11	 	OLDOZTU/ <i>pensar</i> OLZUTADA/ <i>Olzutada (nombre propio)</i>	OLDOZTU/ thinking OLZUTADA/ Olzutada (proper name)	OLDOZTU/ <i>Denken</i> OLZUTADA/ <i>Olzutada (Eigenname)</i>
Z11		ZORRO: <i>1.bolso, saco, costal</i> <i>2.vaina, funda</i> <i>3.tripa, estomago</i> ZORRO / <i>feretro</i>	ZORRO: 1.Bag, sack, sack 2.Sheath, case 3.gut, stomach ZORRO / coffin	ZORRO: <i>1. Tasche, Sack, Sack</i> <i>2. Scheide, Gehäuse</i> <i>3. Darm, Magen</i> ZORRO / <i>Sarg</i>
Z11	  	AKITU/ <i>fatigar, cansar, agotar, hartarse</i> AKITU/ <i>cansados</i>	AKITU/ fatigue, tiring, exhausting, filling up AKITU/ tired	AKITU/ <i>Ermüdung, Ermüdung, Ermüdung, Auftanken</i> AKITU/ <i>müde</i>
Z11	 	AKITU/ <i>cansar, fatigarse, agotarse</i> AKITU/ <i>cansados de ella</i>	AKITU/ to get tired, to get tired, to be exhausted AKITU/ tired of her	AKITU/ <i>Ermüdung, Ermüdung, Ermüdung, Auftanken</i> AKITU/ <i>müde</i>
Z11	  	EURAK/ <i>ellos, ellas, ellos mismos, ellas mismas</i> AKITU EUREK DE/ <i>se cansaron de ellos</i>	EURAK/ they, them, themselves, themselves AKITU EUREK DE/ they got tired of them	EURAK/ <i>sie, sie, sich selbst, sich selbst</i> AKITU EUREK DE/ <i>sie wurden ihrer überdrüssig</i>
Z31		ANTAPARA: <i>1.Canal de agua, dique, presa</i> <i>2.refugio, protección, defensa</i> PARE: <i>1.par, pareja,</i>	ANTAPARA: 1.Water channel, dike, dam 2. Shelter, protection, defense PARE: 1.Pair, Pair,	ANTAPARA: <i>1. Wasserkanal, Deich, Damm</i> <i>2. Schutz, Schutz, Verteidigung</i> PARE: <i>1. Paar, Paar,</i>


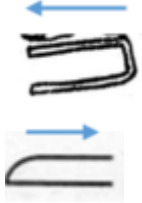


		2.lado, altura, enfrente ANTE PARE/ pares astuciosos	2.Side, height, front ANTE PARE/ cunning pairs	2. Seite, Höhe, Vorderseite ANTE PARE/ gerissene Paare
Z31		ZAIN: 1.vena, tendón,nervio, raíz, cimiento, fundamento 2.vigilante, guardian, cuidador 3. esperando, a la espera de..	ZAIN: 1.vein, tendon, nerve, root, foundation, foundation 2.Watcher, guardian, caretaker 3. Waiting, waiting for..	ZAIN: 1.Ader, Sehne, Nerv, Wurzel, Fundament, Fundament 2. Wächter, Wächter, Hüter 3. Warten, Warten auf..
Z31		ZUZENDU/ enderezarse, ponerse recto, corregir, dirigir, conseguir, lograr, obtener, enmendarse ZUZENDUN/ con todos los derechos	ZUZENDU/ to straighten up, to stand straight, to correct, to direct, to achieve, to achieve, to obtain, to amend oneself ZUZENDUN/ with all rights	ZUZENDU/ sich aufrichten, aufrecht stehen, korrigieren, lenken, erreichen, erreichen, erlangen, sich selbst verbessern ZUZENDUN/ mit allen Rechten

#	Simbolo Symbol Zeichen	Español/ Vasco	English/ Current Basque	Deutsch/ Aktuelles Baskisch
Aa1		ARO/ epoca, edad, temporada, estacion, periodo HOGEI/ 20 años BOST/ cinco AROSEUN OGEI TAA MAR BOST/ 135 años	ARO/ season, age, season, period HOGEI/ 20 years old BOST/ five AROSEUN OGEI TAA MAR BOST/ 135 years old	ARO/ Saison, Alter, Saison, Zeitraum HOGEI/ 20 Jahre alt BOST/ fünf AROSEUN OGEI TAA MAR BOST/ 135 Jahre alt



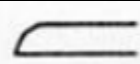


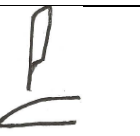
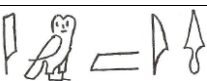
Aa1		ASOIN UREN GO/ de las mas ilustre fundacion	ASOIN UREN GO/ of the most illustrious foundation	ASOIN UREN GO/ der berühmtesten Stiftung
Aa7				
Aa7		A ORO OTZ / inmensa fría	A ORO OTZ / immense cold	A ORO OTZ / ungeheure Kälte
Aa8		Ideograma: Canales de riego, propiedad, estar completo, desierto	Ideogram: Irrigation canals, property, being complete, desert	Ideogramm: Bewässerungskanäle, Grundstück, Vollendung, Wüste
Aa8		IZAN/ ser, estar, haber, ocurrir, pasar, tener, ser, esencia, sustancia, ente, realidad IZAN/ tuvo	IZAN/ to be, to be, to have, to occur, to pass, to have, to be, essence, substance, being, reality IZAN/ had	IZAN/ sein, sein, haben, geschehen, vergehen, haben, sein, Essenz, Substanz, Sein, Wirklichkeit IZAN/ hatte
Aa8		ERESI: 1.canto fúnebre 2.cancion, cantar, salmo, poema 3.melodia, música 4.deseo, ansia, afán, anhelo, empeño, propósito, intención LAGUNDU: 1.acompañar, ayudar, 2.volverse amigos, hacerse amistades 3.juntarse, acompañarse	ERESI: 1. Dirge 2.Song, Song, Psalm, Poem 3.Melody, music 4. Desire, craving, eagerness, longing, commitment, purpose, intention LAGUNDU: 1. accompany, help, 2. Becoming friends, becoming friends 3. Together, accompany each other ERESI LAGUNDU/ accompanied by the funeral song	ERESI: 1. Klagelied 2.Lied, Lied, Psalm, Gedicht 3. Melodie, Musik 4. Begierde, Begierde, Begierde, Sehnsucht, Engagement, Zweck, Absicht LAGUNDU: 1. begleiten, helfen, 2. Freunde werden, Freunde werden 3. Begleiten Sie sich gegenseitig ERESI LAGUNDU/ begleitet vom Trauerlied



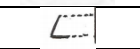




		<i>ERESI LAGUNDU/ acompañado porel canto funebre</i>		
Aa11		<i>Ideograma: Plataforma o pedestal, verdad</i> <i>TARTE:</i> <i>1.intervalo, espacio, hueco, distancia, trecho</i> <i>2.espacio, lapso, pausa, interrupcion</i>	Ideogram: Platform or pedestal, truth TARTE: 1.Interval, space, gap, distance, stretch 2.Space, lapse, pause, interruption	Ideogramm: Plattform oder Sockel, Wahrheit TARTE: 1. Intervall, Raum, Abstand, Abstand, Dehnung 2.Space, hinfällig, pausieren, unterbrechen
Aa11		<i>IRITARTE/ ciudadano</i>	IRITARTE/ citizen	IRITARTE/ Bürger
Aa11		<i>OLA IRE TAIATU/ Morada tuya arreglamos</i> <i>OLA:</i> <i>1.ferreria</i> <i>2.borda, chabola, cabaña</i> <i>3.latido, palpitación, pulsacion</i>	OLA IRE TAIATU/ We fix your home OLA: 1.Ferreria 2.Gunwale, shack, hut 3.Heartbeat, palpitation, pulsation	OLA IRE TAIATU/ Wir reparieren Ihr Zuhause OLA: 1.Ferreria 2.Dollbord, Hütte, Hütte 3. Herzschlag, Herzklopfen, Pulsation
Aa12				
Aa12		<i>DA IZAN/ esta descansando</i>	DA IZAN/ is resting	DA IZAN/ ruht sich aus
Aa12		<i>IZAN-ERE/ de hecho/ ciertamente</i> <i>ERRAN / relato</i> <i>IZAN-ERE / efectivamente</i>	IZAN-ERE/ in fact/ certainly ERRAN / story IZAN-ERE / effectively	IZAN-ERE/ tatsächlich/ sicherlich ERRAN / Geschichte IZAN-ERE / effektiv
Aa12		<i>ETZAN / yacen, echado, tumbar.</i>	ETZAN / lie, lie down, lie down.	ETZAN / liegen, hinlegen, hinlegen.






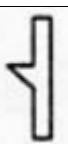

Aa12		ZERRAKA / <i>A golpes.</i>	ZERRAKA / A punch	ZERRAKA / Ein Punsch
Aa12		ZERRARDOZ / <i>Los Zerrardi</i>	ZERRARDOZ / The Zerrardi	ZERRARDOZ / Der Zerrardi
Aa12		ASKATU/ ASKE UTZI/ <i>liberar</i> AZKENDAKI/ <i>que nos libero</i>	ASKATU/ ASKE UTZI/ liberate AZKENDAKI/ that set us free	ASKATU/ ASKE UTZI/ befreien AZKENDAKI/ die uns befreit haben
Aa12		IZANGAI/ <i>aspirante</i> IZANAI/ <i>aspirante</i>	IZANGAI/ Aspirant IZANAI/ applicant	IZANGAI/ Aspirant IZANAI/ Antragsteller
Aa12		KOSKA/ <i>terco, obstinado, saliente, protuberancia, hueco, hendidura, abultamiento, golpe, choque</i> KOSKA BE/ <i>chiflados Be</i>	KOSKA/ stubborn, stubborn, protruding, bulging, hollow, indentation, bulging, bump, shock KOSKA BE/ Stooges Be	KOSKA/ stur, stur, herabstehend, prallig, hohl, Einkerbung, Ausbeulung, Beule, Schock KOSKA BE/ Stooges Be
Aa12		KOSKA/ <i>batalla</i>	KOSKA/ battle	KOSKA/ Schlacht
Aa12		KOSE/ <i>del lecho</i>	KOSE/ Bed	KOSE/ Bett
Aa12		BIURAZ/ <i>urgentemente</i>	BIURAZ / urgently	BIURAZ / dringend
Aa12		EZARRI/ <i>implantar, depositar, colocar,</i> IZARRI/ <i>colocar</i>	EZARRI/ implant, deposit, place, IZARRI/ place	EZARRI/ Implantat, Ablagerung, Platzierung, IZARRI/ Ort
Aa12		IZARRI/ <i>echar</i>	IZARRI/ throw away	IZARRI/ wegwerfen

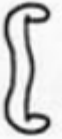





Aa12		<p>ALDE: 1.parte, zona, lado, cara, faceta 2.diferencia, aspecto, contraste</p> <p><i>ALDE!:</i> ¡Largo!... ¡fuera de mi vista”</p>	<p>ALDE: 1.Part, Zone, Side, Face, Facet 2.Difference, appearance, contrast</p> <p>ALDE!: Be out... out of my sight"</p>	<p>LDE: 1. Teil, Zone, Seite, Fläche, Facette 2. Unterschied, Aussehen, Kontrast</p> <p>ALDE!: Raus... aus meinem Blickfeld"</p>
Aa13		<p><i>Ideograma:</i> Arar campos</p> <p>ERTZ/ angulo</p> <p>ARATU: 1.investigar, examinar, registrar, explorar 2.arar, pasar la rastra al campo A ARATUTZE / para arar los campos</p>	<p>Ideogram: Plowing fields</p> <p>ERTZ/ angle</p> <p>ARATU: 1.Investigate, examine, record, explore 2.Plow, harrow into the field A ARATUTZE / to plough the fields</p>	<p>Ideogramm: Felder pflügen</p> <p>ERTZ/ Winkel</p> <p>ARATU: 1. Untersuchen, untersuchen, aufzeichnen, erforschen 2. Pflügen, eggen Sie auf das Feld A ARATUTZE / Die Felder pflügen</p>
Aa13		<p>ARATU/ arar ARATU/ investigar, examinar, registrar, explorar</p> <p>INTUNATO/ entonar</p> <p>ARATU/ encaminaras</p> <p>ARA TUNE/ entonan en su lengua</p>	<p>ARATU/ plough ARATU/ research, examine, record, explore</p> <p>INTUNATO/ intoning</p> <p>ARATU/ you will be on the road</p> <p>ARA TUNE/ sing in their language</p>	<p>ARATU: 1. Untersuchen, untersuchen, aufzeichnen, erforschen 2. Pflügen, eggen Sie auf das Feld Zu ARATUTZE / Die Felder pflügen</p> <p>ARATU/ Pflug ARATU/ forschen, untersuchen, aufnehmen, erforschen</p> <p>INTUNATO/ Intonation</p> <p>ARATU/ du wirst unterwegs sein</p> <p>ARA TUNE/ singen in ihrer Sprache</p>
Aa13		<p>IRITZI/ parecer</p> <p>A ERETXI / Bajó ERITZI/ lo que parece equivocado</p>	<p>IRITZI/ Appearance</p> <p>A ERETXI / Bajó ERITZI/ what seems wrong</p> <p>A ERETXI / Dismissed</p>	<p>IRITZI/ Aussehen</p> <p>A ERETXI / Bajó ERITZI/ was scheint falsch zu sein</p> <p>A ERETXI / Entlassen</p>




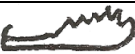

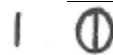


		<p>A ERETXI / Destituyó A ERTZO / a los locos</p> <p>ERETXI / Destituyó IRITZIN/ dictaminaron IRIZPENA EMAN/ dictaminar IRIZPEN/dictamen TXOSTEN/ informe, memoria, ponencia</p> <p>ERRETXI / casos de las ERTZO / a los locos ERTZI/ sendero ERTZ/ borde, margen, arista, perfil, esquina HERTSI/ estrecho, angosto</p> <p>ERESI/ Canto fúnebre ERESI/ canto fúnebre, melodía, música, deseo, ansia, afán, anhelo, empeño, propósito, intención</p> <p>ERITZI/ creado</p>	<p>A ERTZO / a los locos</p> <p>ERETXI / Dismissed IRITZIN/ ruled IRIZPENA EMAN/ dictaminar IRIZPEN/opinion TXOSTEN/ report, report, presentation</p> <p>ERRETXI / cases of the ERTZO / to the crazy ERTZI/ trail ERTZ/ edge, margin, edge, profile, corner HERTSI/ narrow, narrow</p> <p>ERESI/ Funeral Song ERESI/ dirge, melody, music, desire, longing, eagerness, longing, endeavor, purpose, intention</p> <p>ERITZI/ created</p>	<p>A ERTZO / a los locos</p> <p>ERETXI / Entlassen IRITZIN/ ruled IRIZPENA EMAN/ dictaminar IRIZPEN/stellungnahme TXOSTEN/ Bericht, Bericht, Präsentation</p> <p>ERRETXI / Fälle der ERTZO / zu den Verrückten ERTZI/ Weg ERTZ/ Kante, Rand, Kante, Profil, Ecke HERTSI/ schmal, schmal</p> <p>ERESI/ Trauerlied ERESI/ Klageged, Melodie, Musik, Begierde, Sehnsucht, Eifer, Sehnsucht, Bestreben, Zweck, Absicht</p> <p>ERITZI/ erstellt</p>
Aa13		BER IZI / Ber horrendos	BER IZI / Ber horrendous	BER IZI / Ber horrendous
Aa13		ERTZI AGO ERTSI/ sendero mas angosto	ERTZI AGO ERTSI/ narrowest path	ERTZI AGO ERTSI/ schmalster Pfad
Aa13		IRATU AZ PALE /Tú irás con los Pales,	IRATU AZ PALE /You will go with the Pales,	IRATU AZ PALE /Du wirst mit den Pales gehen,
Aa13		IRAZI / arrojar	IRAZI / Throw	IRAZI / Werfen

Aa13		ARATUTZ UNE/ <i>hacia el espacio infinito</i> ARATU: 1. <i>investigar, examinar, registrar, explorar</i> 2. <i>arar, pasar la rastra al campo</i> UNE: 1. <i>momento, instante</i> 2. <i>oportunidad, ocasión,</i> 3. <i>trecho</i>	ARATUTZ UNE/ towards infinite space ARATU: 1. Investigate, examine, record, explore 2. Plow, harrow into the field UNE: 1. Moment, instant 2. Opportunity, occasion, 3. Stretch	ARATUTZ UNE/ dem unendlichen Raum entgegen ARATU: 1. <i>Untersuchen, untersuchen, aufzeichnen, erforschen</i> 2. <i>Pflügen, eggen Sie auf das Feld</i> UNE: 1. <i>Augenblick, augenblicklich</i> 2. <i>Gelegenheit, Anlass,</i> 3. <i>Dehnen</i>
Aa14				
Aa15		ZARRATA: <i>desgarro, rasgadura</i> ZARRATU: 1. <i>cerrar, contener, resumir, concertar</i> 2. <i>espeso, compacto, tupido</i>	ZARRATA: tearing, tearing ZARRATU: 1. Close, contain, summarize, agree 2. Thick, compact, dense	ZARRATA: <i>reißen, reißen</i> ZARRATU: 1. <i>Schließen, einschließen, zusammenfassen, zustimmen</i> 2. <i>Dick, kompakt, dicht</i>
Aa15		ERAUTSIZ / <i>nos golpeó,</i>	ERAUTSIZ / hit us	ERAUTSIZ / <i>Schlag uns,</i>
Aa15		EZUERI AZTALAK / <i>El mal de la gota redondeó</i>	EZUERI AZTALAK / The Evil of the Drop Rounded Off	EZUERI AZTALAK / <i>Das Böse des Tropfens abgerundet</i>
Aa15		ARAUTU: 1. <i>regular, reglamentar, normalizar</i> 2. <i>conformar, arreglar, preparar, concertar</i> ARAUTUAZ/ <i>según lo registro</i>	ARAUTU: 1. regulate, regulate, standardize 2. Conform, arrange, prepare, arrange ARAUTUAZ/ as recorded	ARAUTU: 1. <i>Regulieren, regulieren, standardisieren</i> 2. <i>Anpassen, arrangieren, vorbereiten, anordnen</i> ARAUTUAZ/ <i>wie aufgenommen</i>
Aa15		ARATU: 1. <i>investigar, examinar, registrar, explorar</i> 2. <i>arar</i>	ARATU: 1. Investigate, examine, record, explore 2. Plough	ARATU: 1. <i>Untersuchen, untersuchen, aufzeichnen, erforschen</i> 2. <i>Pflug</i>

		<p>ARA: 1. modo, manera, estilo 2. guacamayo, ara</p> <p>AR/ macho, masculino</p> <p>ARRAZA/ raza (sinónimo ENDA)</p> <p>KILER AZ AR ATU ONTZA/ con la raza que asesino amarrando a dios</p>	<p>ARA: 1. Mode, Way, Style 2. Macaw, ara</p> <p>AR/ male, male</p> <p>ARRAZA/raza (synonym ENDA)</p> <p>KILER AZ AR ATU ONTZA/ with the race that murdered tying god</p>	<p>ARA: 1. Modus, Weg, Stil 2. Ara, ara</p> <p>AR/ männlich, männlich</p> <p>ARRAZA/raza (synonym ENDA)</p> <p>KILER AZ AR ATU ONTZA/ mit der Rasse, die den Bindungsgott ermordet hat</p>
Aa15		AZ AR ATU/ con la raza que asesino amarrando	AZ AR ATU/ with the race that I kill by tying up	AZ AR ATU/ mit der Rasse, die ich töte, indem ich sie fessele
Aa16				
Aa16		ERE / civilización	ERE / civilization	ERE / Zivilisation ERE / Zivilisation
Aa18		PUTZI / orgullo	PUTZI / Pride	PUTZI / Stolz
Aa21		UNIAZU/ dolor intenso	UNIAZU/ severe pain	UNIAZU/ starke Schmerzen
Aa21		UNIAZE/ dolor intenso	UNIAZE/ severe pain	UNIAZE/ starke Schmerzen
Aa26		Ideograma: arada (rebelarse)	Ideogram: plough (rebel)	Ideogramm: Pflug (Rebell)

Aa26		IRAULKETA/ vuelco, volteo, arada, volcado IRAULKETA/ revolucionarios	IRAULKETA/ overturning, turning, ploughing, overturning IRAULKETA/ revolutionaries	IRAULKETA/ Kippen, Drehen, Pflügen, Kippen IRAULKETA/ Revolutionäre
Aa26		NARRAS/ dejado, desaliñado, rastrero, reptil, no muy limpio NARRATZ/ sucios	NARRAS/ Left, scruffy, creeping, reptilian, not very clean NARRATZ/ dirty	NARRAS/ Links, ungepflegt, kriechend, reptilienartig, nicht sehr sauber NARRATZ/ schmutzig
Aa27		ALDEKIDE/ triangulo equilatero	ALDEKIDE/ equilateral triangle	ALDEKIDE/ gleichseitiges Dreieck
Aa27				
Aa27		BATZARKIDE/ miembro de la asamblea, congresista ALDEKIDE/ triangulo equilatero URIBATZARKIDE/ los estúpidos encargados del agua	BATZARKIDE/ member of the assembly, congressman ALDEKIDE/ equilateral triangle URIBATZARKIDE/ the stupid water keepers	BATZARKIDE/ Mitglied der Versammlung, Kongressabgeordneter ALDEKIDE/ gleichseitiges Dreieck URIBATZARKIDE/ die dummen Wasserhüter
Aa28		Ideograma: Instrumento de albañil, construir	Ideogram: Mason's Instrument, Build	Ideogramm: Maurerinstrument, Aufbau
Aa28		ES OL / Es recuerdo.	ES OL / Es recuerdo	ES OL / Es recuerdo.

Aa32		Ideograma: <i>Especia de arco, nubia</i>	Ideogram: Arc Spice, Nubian	Ideogramm: Arc Spice, Nubisch
Aa32		ES URRE ZEARO <i>Son completamente de oro.</i> ES URREDU <i>Es tu tesoro.</i>	ES URRE ZEARO They are completely made of gold. ES URREDU It is your treasure.	ES URRE ZEARO <i>Sie sind komplett aus Gold gefertigt.</i> ES URREDU <i>Es ist Ihr Schatz.</i>
Aa32		ES OL AS PAIDU/ <i>recordando los de los Paio.</i>	ES OL AS PAIDU/ remembering those of the Paio.	ES OL AS PAIDU/ <i>in Erinnerung an die der Paio.</i>
Aa32		SALDU/ <i>traición</i> SALDA/ <i>caldo, caldo de verduras</i> SALDU / <i>haciendo traición.</i>	SALDU/ betrayal SALT/ broth, vegetable broth SALDU / doing betrayal.	SALDU/ <i>Verrat</i> SALZ/ <i>Brühe, Gemüsebrühe</i> SALDU / <i>Verrat tun.</i>
Aa32		ZAINGO/ <i>guardia</i> ZAIN: 1. <i>vena, tendón, nervio, raíz</i> 2. <i>vigilante, guardian, cuidador</i> 3. <i>esperando, a la espera de..</i> ALKITSUTZU DA MENTE ZAI/ <i>siendo la muy poderosa Guardia Imperial</i>	ZAINGO/ guard ZAIN: 1. vein, tendon, nerve, root 2. Watcher, guardian, caretaker 3. Waiting, waiting for.. ALKITSUTZU DA MENTE ZAI/ being the very powerful Imperial Guard	ZAINGO/ <i>Wache</i> ZAIN: 1. <i>Ader, Sehne, Nerv, Wurzel</i> 2. <i>Wächter, Wächter, Hüter</i> 3. <i>Warten, Warten auf..</i> ALKITSUTZU DA MENTE ZAI/ <i>da die sehr mächtige Kaiserliche Garde ist</i>
Aa32		AGINDU: 1. <i>mandar, ordenar, encomendar, orden, mandamiento</i> 2. <i>prometer, promesa</i> 3. <i>permitir, dejar, ofrecer, dar, instrucción</i> HARGI/ <i>cantera, Picapiedra</i> ARGINTZA EGIN ARAZI/ <i>obligado a trabajar en la canteria</i>	AGINDU: 1. command, order, entrust, order, commandment 2. Promise, promise 3. allow, leave, offer, give, instruction HARGI/ quarry, Flintstones ARGINTZA EGIN ARAZI/ forced to work in the stonemasonry	AGINDU: 1. <i>Befehl, Befehl, Befehl, Befehl, Befehl</i> 2. <i>Versprechen, versprechen</i> 3. <i>erlauben, lassen, anbieten, geben, Anweisung erteilen</i> HARGI/ <i>Steinbruch, Feuersteine</i> ARGINTZA EGIN ARAZI/ <i>gezwungen, im Steinmetzwerk zu arbeiten</i>

Aa32		SANTUTEGI/ santuario BEZANTUTEGI/ el santuario de los BE	SANTUTEGI/ sanctuary BEZANTUTEGI/ the sanctuary of the BE	SANTUTEGI/ Heiligtum BEZANTUTEGI/ das Heiligtum des BE
Aa32		HAZI/ semilla, esperma, semen, origen, principio, casta, raza PALE AZI/ raza Pale	HAZI/ seed, sperm, semen, origin, principle, caste, race PALE AZI/ Pale breed	HAZI/ Samen, Sperma, Samen, Herkunft, Prinzip, Kaste, Rasse PALE AZI/ Blasse Rasse
Aa32		HAZI/ semilla, esperma, semen, origen, principio, casta, raza AZI/ raza	HAZI/ seed, sperm, semen, origin, principle, caste, race AZI/race	HAZI/ Samen, Sperma, Samen, Herkunft, Prinzip, Kaste, Rasse AZI/Rasse
Aa32		PALOTEK/ Pale-lotes	PALOTEK/ Pale-lots	PALOTEK/ Pale-lots
Aa62				
Aa62		ZERRI /TXERRI = Cerdo ZERRI/ cerdo, cochino, sucio, marrano, lascivo, malvado, canalla, despreciable ZURI-GORRI/ rojiblanco ZERRI IZ ZURIGORI/ a esos cerdos rubios	ZERRI /TXERRI = Pork ZERRI/ pig, pig, dirty, pig, lascivious, evil, scoundrel, despicable ZURI-GORRI/ red-and-white ZERRI IZ ZURIGORI/ to those blond pigs	ZERRI /TXERRI = Schweinefleisch ZERRI/ Schwein, Schwein, schmutzig, Schwein, lasziv, böse, Schurke, verabscheuungswürdig ZURI-GORRI/ rot-weiß ZERRI IZ ZURIGORI/ an diese blonden Schweine
Aa71				
Aa71		BERAR AURREAN/ los hombre bere	BERAR AURREAN/ the bere men	BERAR AURREAN/ die Bere-Männer